AÑO XXXVIII - N.º 1.702 40 PAGINAS: 6 PESETAS Barcelona, 11 octubre 1971

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDICION DE BARCELONA

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA
Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de T.I.S.A. - Tallers, 64
Director: José Aliaga Cebrián

MOQUETAS
EN TODAS LAS CALIDADES, COLOCADAS POR ESPECIALISTAS
ALFOMBRAS
EN UN SURTIDO NO IMAGINADO Y A PRECIOS FUERA DE DUDA
Comprobarlo poco cuesta
ALFOMBRAS PRESAS
Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332-334
y AMAT, Gral. Goded, 8

OPOSICION OBRERA AL PLAN ECONOMICO DE NIXON

Dudas respecto a su eficacia

Las primeras oposiciones organizadas a la segunda parte del plan económico de Nixon fueron las expuestas por los líderes laborales norteamericanos que, pese al llamamiento realizado por el secretario del Tesoro para una cooperación de todos los sectores al plan presidencial, han sido inciertas y muchas veces negativas.

La política de "control voluntario" de dividendos empresariales y tasas de interés por parte de las corporaciones, han sido calificadas por los dirigentes sindicales de "parcial", por considerar que no afecta más que al mundo del trabajo y no ser compartido el control por el lado empresarial. Añaden igualmente que la falta de claridad en la exposición del plan impiden "tener una fe absoluta" en su efectividad.

No obstante estas críticas laborales, el presidente Nixon ha obtenido el apoyo masivo de los restantes sectores del país, y así, Mansfield, líder de la mayoría demócrata del Senado, declaró el sábado su apoyo total a la nueva política económica, urgiendo a los trabajadores a que colaborasen con el presidente.

(Información en pág. 5)

Ofrenda a Gandhi

Nueva Delhi. — La esposa del presidente filipino, Imelda Marcos, coloca una corona de flores en la lápida de mármol negro sobre la que fue incinerado el cuerpo de Gandhi, el padre de la Independencia hindu. — (Foto Suropa Press)

ATENTADO CONTRA EL CONSUL ESPAÑOL EN SANTIAGO DE CHILE

Fue agredido en plena calle por dos desconocidos

Santiago de Chile, 10. (EFE.) — El cónsul de España en Santiago, Juan Pérez Gómez, se encuentra en estado «muy satisfactorio y fuera de peligro», informó esta mañana su propia esposa que se encontraba en la clínica Santa María, lugar donde fue internado anoche al ser víctima de una agresión.

En la madrugada de hoy, los médicos tuvieron éxito al intervenirlo quirúrgicamente para extraerle una bala alojada en el abdómen, quedando prácticamente fuera de peligro.

Mientras tanto, la policía continúa siguiendo las pistas para dar con el paradero de los desconocidos que dispararon en contra de la persona del primer secretario de la Embajada de España en Chile, Juan Pérez Gómez, para interrogarlos y ponerlos a disposición de la justicia. Se cree que no existieron móviles políticos en la agresión.

Según sus propias declaraciones a la agencia EFE, el cónsul español, de 38 años, paseaba por la calle Carlos Antúnez, a tres manzanas de su domicilio, a las diez de la noche como lo hacía habitualmente.

«De pronto —dijo— advertí que alguien me seguía e, inmediatamente, sentí una mano en el hombro. Me volví y vi a dos personas jóvenes, más bajos que yo, a los que traté de hacer frente. Sin pronunciar palabra, uno de ellos me disparó desde la altura de la cadera con una pistola.»

El cónsul corrió hasta su casa con un proyectil alojado bajo la piel del abdómen y el dedo anular de la mano izquierda fracturado. En su propio automóvil fue llevado hasta la clínica «Santa María», situada relativamente próxima a su domicilio.

ACUERDOS URSS - MARRUECOS

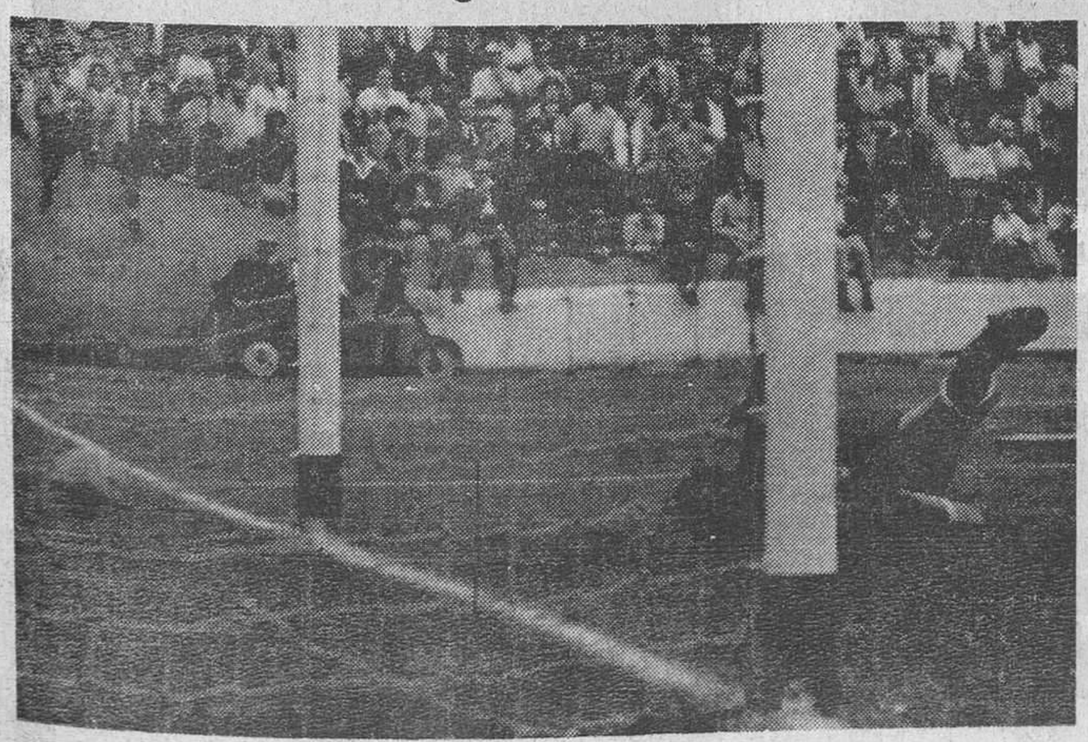
Antes de abandonar Marruecos, el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, firmó con Hassan II varios acuerdos entre ambos países relativos a navegación y a la construcción de una central eléctrica. En la foto vemos a ambos dirigentes a la salida del Palacio Real, el sábado por la noche, acompañados por un intérprete soviético. — (Foto Europa Press)

DEPORTES

PRIMER POSITIVO DEL BARCELONA

ESPAÑOL, SABADELL Y SAN ANDRES CEDIERON EMPATES EN SUS CAMPOS

Más medallas de oro para el deporte español en los Juegos Mediterráneos



El empate ya es inapelable. El gesto innecesario e ingenuo del debutante Ramos, al darle un manotazo al balón en jugada sin peligro, fue castigado con el correspondiente penalty. Y Requejo, al transformarlo como vemos en la fotografía de Pérez de Rozas, estableció el 1-1 que significó el primer punto perdido por el Español en Sarriá

ELECCIONES GENERALES

MINIMO TRIUNFO SOCIALISTA EN AUSTRIA

Viena, 10 (Efe). — Una escasa mayoría del partido socialista austríaco parece asegurada en las elecciones generales celebradas hoy domingo. Según los primeros cálculos de resultados, el partido socialista puede contar con 93 escaños en el Consejo Nacional o Cámara Básica del Parlamento de Austria. El partido popular de tendencia democristiana descendería a 80 diputados, y el partido liberal conseguiría 10 escaños.

(Información de última hora en página 5)

"ESPAÑA, OCTAVO PAIS OCCIDENTAL EN VOLUMEN DE PRODUCCION INDUSTRIAL"

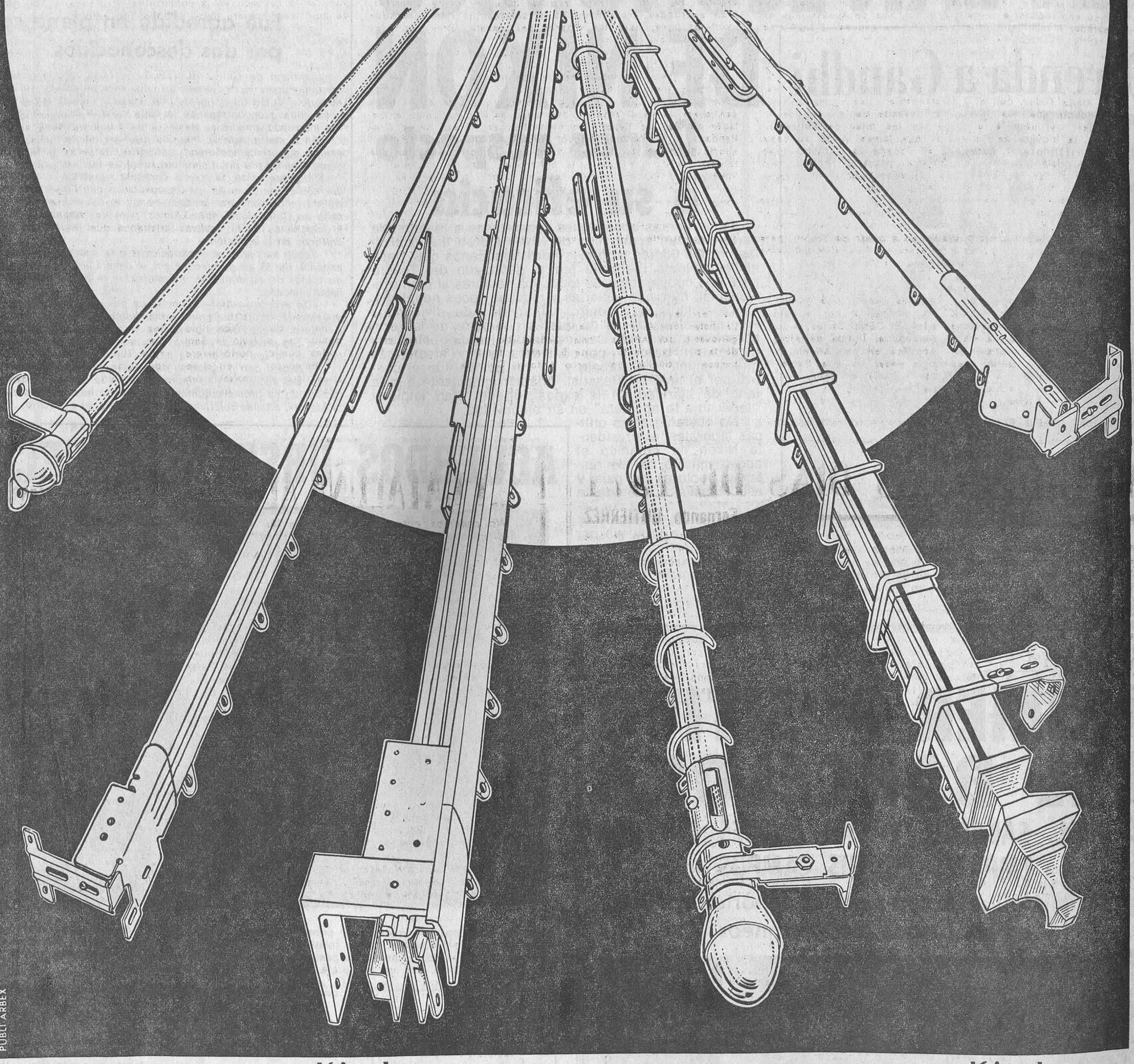
Declaraciones del ministro de Industria, don José M.ª López de Letona,

en página 8

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de
RIELES para cortinas y visillos



PUBLI-ARBEX

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR
HOFESA
VITORIA

OTROS PRODUCTOS HOFESA
PERSIANAS VENECIANAS
PUERTAS PLEGABLES
LEVOLOR
modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

CONCESIONARIO REGIONAL: DECORACION, S. A. -- BURGOS, 24 -- BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LEPANTO CON SU ANTES Y SU DESPUES

Por Manuel VELA GIMENEZ

Mucho se ha escrito y hablado sobre Lepanto a los cuatrocientos años. Quien haya seguido los relatos históricos sabrá hoy más de esa gesta que de las batallas de Brunete y del Ebro en nuestra guerra civil o de las Ardenas y Normandía en la última conflagración europea. Pero poco se ha dicho sobre los motivos que llevaron a Lepanto a las naves cristianas —315, para ser exactos— con algo más de 80.000 soldados. El andar a sus audacias por el Mediterráneo de los turcos, berberiscos y tunecinos —unos en escuadras ordenadas, otros en corso— no era cosa nueva en tiempos del «Rey Prudente», ni siquiera en los de su padre, el César Carlos.

Felipe II tuvo muchos quebraderos de cabeza en Europa antes de ir a Lepanto; bueno, hasta que fuera su hermanastro, don Juan de Austria, pues él sólo acudió en persona a una batalla, la de San Quintín... y llegó tarde, cuando ya era celebrada la victoria. No era tan puntual en esos menesteres de las armas como el Emperador. Mientras tuvo algunos de los capitanes que tanto aprovecharon a este último, todo anduvo bien, y no fueron malos los arreglos matrimoniales con María Tudor e Isabel de Valois para ir partiendo el pastel de bodas político con Inglaterra y Francia, y con Ana de Austria, hija del emperador Maximiliano, muerta su primera esposa, la más amada, María Manuela de Portugal, tan gentil y bella, que daba amor con mimos y rogaba con lágrimas.

Pero todo muda en esta vida, y más si en ella tercian ambiciones. El segundo de nuestros Felipes supo de ello. En Inglaterra, por la sucesión de Isabel I, al morir su media hermana María Tudor, con el protestantismo y las agrias maneras de conducta que nos llevaron al desastre de la «Armada Invencible»... y luego a la lucha por las rutas de Indias. En Francia, la inquina de Enrique II, que jamás olvidó su papel de rehén (junto a su hermano) en España (a manteles puestos, pero prisionero), para liberar a su padre, el rey Francisco de las desdichas de Pavía: Todo ello aderezado —¡cómo no!— con las marimorenas más que menos sucias y sangrientas entre católicos y hugonotes. En Holanda, el taciturno Príncipe de Orange, que cambió las «kermesses» alegres de los soldados de los Tercios Viejos por terribles batallas de fuego, frío y hambre. Y la Reforma, claro, creciendo a pesar de Trento, para que no faltara por las tierras más bajas de Europa el problema religioso que hacía perder la prudencia a Felipe II.

Este problema lo tuvo —buena paradoja— hasta con los Papas, y muy especialmente con Pablo IV (que ya excomulgara también al Emperador), quien se despachó a gusto llamándole «engendro de iniquidad y competidor con su padre en infamia y aún aventajador en ella». El César Carlos se tomó la excomunión a su manera: ordenando al Duque de Alba el saco de Roma y la prisión del pontífice en Sant'Angelo. Felipe II tuvo mejor cuerda piadosa, a pesar de que Pablo IV se había aliado con el rey francés y hasta en tratos anduvo con el Selim de Turquía, y a pesar también de las campañas de descrédito lanzadas en Italia contra los soldados de los Tercios: «En Nápoles —llegó a decirse cuando estos se fueron hacia Frisia, al norte de los ríos helados— no hay ya piojos, ni pulgas, ni españoles».

Pero las revueltas aguas políticas de Europa se calmaron a raíz del Tratado de Cateau-Cambresis con Francia, el mismo año (1559) en que muriera —precisamente festejándolo en justas— Enrique II, a quien un capitán de la guardia escocesa, llamado Montgomery, le sacó un ojo sin querer. Pablo IV murió aquel mismo año (al parecer de un berrinche familiar, a los 84 años), y su sucesor, que llegara a santo, Pío IV era en sus maneras menos áspero con el rey de España. El Duque de Alba, tras casar por poderes en París a Felipe II con Isabel de Valois, deja que la política de Margarita de Parma y la mónita del cardenal Granvela calmen algo la guerra en los Países Bajos.

Entonces, y no antes, llegó el momento de volver los ojos hacia las andanzas del turco y los desafueros de los corsarios berberiscos y tunecinos en el Mediterráneo. Había caído Chipre. Las naves de comercio españolas, genovesas y venecianas navegaban en continuo riesgo, a pesar de ir con gente de armas. Eran abordadas y sus hombres, si salvaban la vida, quedaban cautivos: unos, para los dineros del rescate; otros, para los bancos de las galeras.

No fue fácil la Santa Liga propuesta por el Papa a Felipe II. Al decir del padre Mariana, se ultimó tras «ser vencidas todas las grandes dificultades de este negocio, nacidas de las recíprocas pretensiones de mando, y sobre lo que había de contribuir cada uno». Firmaron Pío IV, el cardenal Pacheco (en ausencia de Granvela), don Juan de Zúñiga, como embajador del rey de España ya convertido en «Brazo de la Cristiandad», y por Venecia, Miguel Suriani y Juan Soranci. Felipe II aportó la mitad en barcos, hombres y dinero; Venecia, una tercera parte; el Pontífice, la mitad que Venecia. En total se juntaron 315 barcos (como ya se ha dicho), entre galeras, galeazas de a remo con dos órdenes de cañones y naves de carga «armadas en guerra».

El punto de reunión, a finales de septiembre de 1571, fue Mesina. El mando de toda la flota fue encomendada a don Juan de Austria, que a la sazón contaba 26 años y partió de Barcelona con 47 galeras rumbo a Génova, acompañado por Requesens, comendador mayor de Castilla. Las naves españolas (o ponentinas, como solía llamárselas entonces) fueron 81 galeras y 22 naves de menos bordo. En ellas iban como dos mil voluntarios, y lo que luego sería decisivo: soldados de los Tercios hechos al manejo de los arcabuces y las picas. La flota veneciana iba mandada por Vernieri y Barbarigo; la genovesa, por Andrea Doria —resabiado aún por el recuerdo de la derrota que tuvo ante Barbarroja frente a Prevesa—; los barcos pontificios, por Marco Antonio Colonna.

Toda la escuadra de la Cristiandad avanzó hacia el Golfo de Lepanto, donde se creía a seguro Alí Bajá con sus 220 galeras, 61 fustas y galeotas y otros barcos menores, pues eran aguas aquellas las de Corinto como de lago propio. Llegó el día de «la más memorable y alta ocasión que vieron los siglos pasados» (el 7 de octubre), y el alba trajo un viento de Levante que hizo sudar más de la cuenta a los galeotes de las naves cristianas; pero la undécima hora sería cuando ya pudieron marchar a «boga tendida».

En frente tenían, formando una media luna profunda, al enemigo. En el centro de la formación, Alí Bajá, que mandaba unos 20.000 hombres: los más diestros; a la izquierda, Uluc Alí; a la derecha, Mahomed Siroc; para el apoyo de maniobra, con algunas galeras y treinta fragatas rápidas, el famoso Amurate.

Cuentan que Alí Bajá tuvo un mal barrunto al ver que en las naves ponentinas, con Alvaro de Bazán, llegaban soldados hechos a la guerra en Nápoles y en Flandes. El, más que nadie, tenía que temer por la vida, ya que en las batallas de la mar, entonces, casi todo se decidía con el morir del hombre que mandaba uno de los bandos. En aquella ocasión rondaron para él mal los dados... y su cabeza, dicho sea literalmente, pues se la cortaron en la cubierta de «La Sultana», su galera, de muy mala manera unos soldados ponentinos.

En el primer choque, fue decisivo el envión de las galeazas de Francesco Duodo, como precursuras de los «torpedos humanos»: iban a estrellarse contra las naves que guardaban al Bajá Alí. Algunas quedaron con sus proas empotradas hasta el centro del banco de galeras de los barcos turcos. Por la izquierda, cerca de la costa, actuaba Barbarigo, y murió de un saetazo; a la derecha, por la mar abierta, Andrea Doria. En el centro, don Juan de Austria, en «La Real», protegido por don Alvaro de Bazán, a cuya destreza de maniobra debe atribuirse gran parte de la victoria. Pero lo que decidió la lucha, cuando cesaron de tronar cañones, culebrinas, falcones y lombardas, fueron los arcabuces y las largas picas de la gente de los Tercios frente a las flechas y cimitarras enemigas.

Según las cuentas del padre Mariana (algo a lo Gran Capitán), murieron en Lepanto 35.000 turcos, quedando prisioneros 7.921 y fueron apresadas 177 naves. Además, pudieron ser liberados 13.000 cautivos cristianos que iban a los remos como el gran Brutaos se fue a la tumba: «contra sua voluntade». Por su parte, la Armada cristiana perdió 17 galeras y 7.556 hombres.

Una efemérides gloriosa, sin duda, y demasiado efímera, como casi todas las que llegan por coalición, aunque se denominen santas. Eso, como bien ha dicho un almirante español, don Indalecio Núñez, es una lección que nos viene enseñando la Historia desde hace siglos. Dos años solamente después de Lepanto, se disolvió la Santa Liga, y en 1574 no hubo naves aliadas cuando Portocarrero perdió Túnez y La Goleta. Mejor será detenerse hoy en el recuerdo de la gran gesta que andar siguiendo el rastro hasta ponerse el sol por tantos Flandes que, puestos a buscar, hallaríamos hasta en nuestra propia casa solar.

EN AQUELLOS DIAS DE 1571

Por Fernando GUTIERREZ

Por aquellos días de septiembre, España hacía de la rada de Mesina una gigantesca alegoría viva de cristianos amparados por el brazo invisible de Dios. Desde el día 25 de mayo de 1571 en que se firmó en Roma el pacto que había de crear la Liga, España había vivido y estaba viviendo esas horas siempre inquietas en que el país iniciaba un episodio tan trascendental como el que un Colón, mallorquín o genovés, pero español hasta en la desgracia —y en eso se parecía a Cervantes— viviría ya antes de partir del puerto de Palos.

¿Qué idea del mar tendrían los millares de españoles que no lo habían visto? Uno ni siquiera puede imaginárselo. España tenía una población variopinta, como se dice ya y resulta bastante gráfico. Paseantes en Cortes, Lazarillos y Guzmanes, vecinos del patio de Monipodio, mitad bacineros y gallofos y mitad rufianes y gariteros, si se daba el caso y se era algo más que un chirlerín de tres al cuarto. Los corchetes de la época, o arpías, como la germanía los llamaba, necesitaban algo más de cuatro ojos, acaso seis, porque había juanero tan hábil que no sólo abría cepos de iglesia, sino que le quitaba a un distraído Isidro la suela de la alpargata, mientras el caído del cielo boqueaba de asombro por las calles. Había sopistas que eran estudiantes de verdad y recogían la sopa en casa y conventos, como era su deber, y sopones a lo personaje de Quevedo que pasaban la vida con las sobras de las tabernas y la liberalidad forzada o no de los bodegones.

Había también burgueses temerosos (los burgueses siempre tienen cierto misceláneo miedo apegado a su condición), unos que, como se decía entonces, nada tenían sobre que Dios les lluviese, y otros mucho sobre lo que Dios llovía demasiado, que así van de mal repartidas las cosas.

Asimismo, había nobles ricos en doblones, señores de carroza y criados y de ante usted con Dios que el viento del Guadarrama es fresco esta noche, y otros que sólo eran ricos en pasado y orgullo, con quienes —más fácilmente que con los otros— uno podía compartir, como un señor, su último trozo de señor pan.

La idea que del mar tenían las gentes del interior era muy distinta de la que poseían las de los puertos de Barcelona, Cartagena y Palma de Mallorca, de donde salieron las galeras españolas para reunirse en la rada de Mesina a los órdenes de Jeromín, mejor dicho, don Juan de Austria.

Pero algo los unía a todos (si no se hallaba un francés por medio, claro está, que la cristianísima Francia andaba muy a las buenas con la Sublime Puerta) y era que la Santa Liga —España a la cabeza— iba a quitarle al Turco la gana de sembrar terrores, robar mujeres y bienes por las costas y esclavizar hombres (dominar el Mediterráneo era cosa de la alta política). Imagino que en aquellos días la miseria y la riqueza, el talento y la tontería, la picardía y la inteligencia se dieron la mano como una inmensa sardana que bailaban todos los españoles al son de una extraña tenora que era la fe.

Yo que por la historia ando más bien a tropiezos que a seguro, pienso en las gentes que se quedaron aquí, que otros han pensado ya en las que allá se fueron con don Juan, el hijo de aquella extraordinaria y callada mujer que tuvo casa frente a donde muchos años después la tendrían mis abuelos.

Desde esta máquina con que escribo no me acuerdo de los Herrera, los Juan Rufo (ni siquiera porque su segundo apellido sea también el mío), ni Góngora, ni Bartolomé Leonardo de Argensola... Ni me acuerdo tampoco de quienes, en pintura, glorificarían la hazaña: los Tiziano, los Vasari, los Cambiaso, Luna y Novicio, Visetino..., ni quienes glorificaron a hombres como Juan de Austria, Alvaro de Bazán, Pío IV, Sebastiano Veniero o Felipe II, pongamos por caso, que ya es poner.

Pienso en esas gentes que por los cuatro puntos cardinales de España, antes del 7 de octubre se desbordaban de entusiasmo —con su poquito de temor, hay que pensar en ello—, hasta que —tardarían en saberlo— la confianza y la alegría le puso el cinturón a España. Pienso en esos poetas de medio pelo y media pluma que ante un vaso de vino áspero de tierra adentro diría, por ejemplo:

Español don Juan de Austria,
que a la media luna vas,
el sol te sirva de escudo
y de armadura la mar...,

cosa que sin duda no dijo. O el poeta grave a lo Góngora cuando es grave, compartiendo un trozo de cecina o truchuela —a fiado, claro está— y un vaso de vino (por cierto, en germanía, el vino se llama «turco») con unos durlines (criados de la justicia) y un rastrillero (que por primera vez no huye, quizá porque no roba) y una hurgamandera, que acaso dijese:

Las galeras de España navegaban
por la mano de Dios, que era la mar...

Pero quizá tampoco dijera esto.

En los puertos de Barcelona, Cartagena, Palma..., como ahora ocurre también, algún jovencísimo devoto de Tiziano (algo así como el Picasso de su tiempo), pintor de medio pincel y lápiz romo, con ideas propias y seguro maestro, dibujaría la galera «Real», o la «Marquesa», donde iba un pobre desgraciado que se llamaba Miguel de Cervantes.

Todos esos poetas y pintores anónimos se han perdido en los años y las cenizas, acaso en sus propios días, y los versos que leían en las tabernas y los dibujos de las galeras o de los grandes capitanes vistos en un abrir y cerrar de ojos, también se han perdido Dios sabe dónde. En el fondo se parecían un poco a esas madres que enviaron a sus hijos contra el Turco, con una mezcla de orgullo y timidez, de fe y temor, pero, desde luego, con una agonía honda.

La verdad es que en esos días la guerra cambio ese refrán que dice: «La guerra y las turmas de tierra engéndranse en otoño y paren en primavera». Lepanto había de llevar la contraria. Quizá para justificar eso que dicen que los españoles somos contradictorios.

...Y CATALUÑA AL FONDO

Por Rafael MANZANO

No podemos entender el hecho victorioso de la batalla de Lepanto sin ocuparnos de uno de sus ingredientes más dinámicos: la marina catalana. Barcelona y Cataluña se esfuerzan en la Edad Media en crear una verdadera talasocracia mediterránea. Sus grandes capitanes —un Roger de Lauria, Ramón Marquet y Berenguer Mallol se apoyan en una actividad sin fatigas que se extiende desde las actuales Atarazanas al barrio de la Ribera—.

Se diría que Cataluña, fracasada en su empresa de edificar una nacionalidad a caballo de los Pirineos, frenada por las zonas de influencia de las coronas de Francia y de Castilla, busca una ventana. Y se acoda en el alféizar de Barcelona, mirando al mar.

Todo ese enorme tesoro de afanes y vivencias mediterráneas no se pierde cuando, en olor de rosquillas de bodas, se instaura la unidad de España. Don Fernando el Católico se apoyará en nuestros astilleros para consumar sus empresas itálicas. Carlos I movilizará a las Atarazanas en favor de sus aventuras de Túnez y de Argel. No cabe duda de cierto declive del sol de Barcelona dentro de la monarquía de Felipe II. Con el descubrimiento de América, el Atlántico ha aparecido en el horizonte. Y con él, Cádiz, Sevilla, las islas Canarias.

Por ello, anunciada la Santa Liga, Cataluña se apresta a servirla con pasión y amor. El Mediterráneo, antiguo lago catalán, se siente amenazado. Gerba se abandonó a los turcos; Malta ha resistido gracias al sacrificio de la vida del capitán Francesc Sonoguera y a la ayuda del virrey de Sicilia, don Juan de Cardona. Por la mente de Felipe II ha pasado un triste proyecto: el abandono de Menorca.

Como muy bien reconoce Ferrán Soldevila, la acción naval de Lepanto fue muy bien comprendida en nuestra región. «Catalunya —*dice*—, que havia comprès la possible *transcendència d'aquell esforç suprem, hi havia abocat* tots els seus recursos i totes les seves reserves de gent de mar.» *Viene a Barcelona don Luis de Requesens con encargo de organizar la aventura y poner en actividad los astilleros de Las Ramblas, ya en su orto. Don Luis, hijo de don Juan de Zúñiga, condestable de Castilla, lo es también de doña Estefanía de Requesens, hija del conde de Palamós, por cuyas venas corre sangre de los Valois de Francia y de los reyes de Aragón. Para que el linaje catalán no se extinga, este Zúñiga primogénito adopta el glorioso apellido. Y heredará los estados de Molins de Rey, Martorell, Castellví, Abrera, etc. Don Luis de Requesens será fiel a don Juan de Austria, a quien ha servido eficazmente para sofocar la rebelión de los moriscos en las Alpujarras. Episodio que no debe entenderse separado de Lepanto, ya que esa rebelión estuvo auxiliada por los moros de Túnez y de Argella. Y eso lo sabe el Monarca. Felipe II sitúa al prócer catalán junto a don Juan de Austria, menor de edad, y que sinceramente escribirá a su hermano:* «Fío poco de mi edad, experiencia y opinión». *No habrá órdenes del mando supremo que no tenga el visado de Requesens. Pero, además, al lado de don Luis de Requesens se colocan los más esforzados capitanes de nuestras galeras. Montserrat Guardiola, Enrique y Juan de Cardona, Alejandro y Joan de Torrella, Guillém de Sant Climent, Dimas de Boixadors, Miquel de Montcada, en cuya nave peleará Cervantes. Estos capitanes tendrán presencia destacadísima en el hecho lepantino. Don Luis de Requesens no sólo planea el combate y corrige su formación. Auxilia a «La Real», de don Juan de Austria, embestida por la nave de Alí Bajá. Lo vemos como en los versos de Ercilla.*

Don Luis de Requesens, de
[la otra banda
privaba, exhorta, anima, mue-
[ve, incita,
corre, vuelve, revuelve, torna
[y anda
donde el peligro más lo ne-
[cesita.

Don Juan de Cardona, si bien dio el aviso de la flota enemiga en el golfo lepantino, además será el vencedor de Pertau Bajá, brazo derecho del generalísimo otomano y de las naves del pirata argelino Luxolí. Se distingue Gabriel de Cervelló, el cual, nombrado más tarde responsable de la defensa de Túnez, se negará a evacuar la plaza, pese a las órdenes recibidas, porque él «no había huído nunca». Cumplirá con su deber hasta el último instante. Hecho prisionero, morirá cautivo en Constantinopla.

Cataluña sabe que Lepanto, en el fondo, continúa la política de la corona catalano-aragonesa. De ahí que la canten en encendidos versos los presbíteros de Mataró (Joan Pujols) y de Mallorca (Dionís Ponts). Y la prosa del «Dietari» de la ciudad nos describa el Te-Deun de la catedral en acción de gracias en olor de muchedumbre entusiasmada. Junto a la alegría de los «cavallers» en La Seu con lágrimas en los ojos, habla así: «Altres estaven tan elevat que restaven descolorit y tots blanchs, altros ab altres efectes que aparian fora de seny, altros que els aparia cosa de somni y a penes podian creure y ab rahó, perquè manifestament ès stada obra divina y no humana». *¿No nos parece estar asistiendo en estas frases a una escena pintada por El Greco?*

Sí, sí; Cataluña estuvo al fondo de la batalla de Lepanto como un tapiz. En un poema, Lope de Vega, hablando del héroe lepantino don Alvaro de Bazán, escribe:

Aquel que retrato en un dia-
[mante
los pórfidos ocupan de la
[fama
en el eterno bronce reso-
[nante.

No en pórfidos tallados, si en la austera piedra de nuestro Montjuich, bien merecieron estar los capitanes de nuestra marina.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Una sólida base para nuestro desarrollo

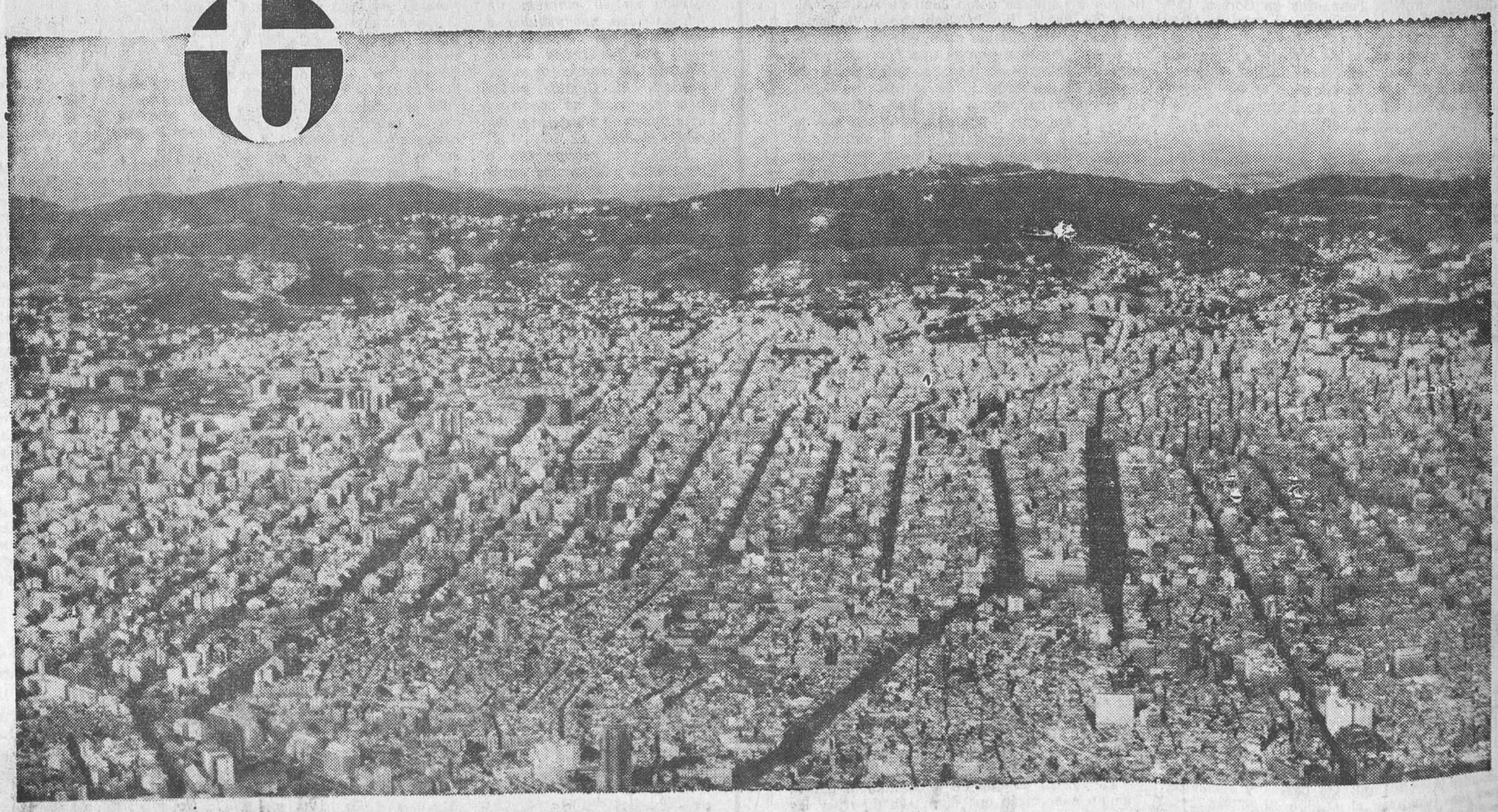
Túneles del Tibidabo

Una de las obras de infraestructura más importantes de España

Cercada por el mar y la montaña, Barcelona es una de las ciudades más congestionadas del mundo.
El futuro de Barcelona y su comarca depende de los Túneles del Tibidabo.

PUBLICIDAD MEDITERRANEA S.A.

Los Túneles del Tibidabo ya se están construyendo



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

ELECCIONES EN AUSTRIA

Ayer se celebraron elecciones generales en Austria para designar nuevo Parlamento. Han sido convocadas por el Gobierno socialista que preside el prestigioso hebreo Bruno Kreyski, septuagenario, a fin de intentar conseguir la mayoría absoluta de diputados que le permita gobernar con holgura, ya que en la última legislatura sólo contaba con 81 escaños de los 165 que tiene en total la Cámara. Celebradas las elecciones anteriores en marzo de 1970 y rectificadas mediante comicios parciales tres meses después, los socialistas han dispuesto desde entonces de 81 diputados por 78 los católicos y 6 los liberales.

Austria, como Alemania, está horizontalmente dividida en lo político en dos mitades, agrupadas en los partidos Popular (católico) y Socialdemócrata o Socialista, los cuales, caso único en Europa, formaron Gobierno de coalición durante casi veinte años seguidos. —«Este Gobierno ha sido un acierto —nos decía en Viena el año pasado una personalidad importante—, pues ha permitido, gracias a la inteligencia y sentido de responsabilidad de los hombres de las dos agrupaciones que lo han formado, que no haya habido ni una sola huelga en todo el período de gobierno de coalición, y que las demandas obreras no sobrepasaron nunca el límite de la estabilidad y autofinanciación de las empresas e industrias».

En 1966, una disidencia socialista en la capital dio la mayoría absoluta a los populistas, quienes la aprovecharon para romper la coalición y formar Gobierno católico monocolor. Pero a la próxima vuelta ocurrió lo contrario: fueron los socialistas quienes desbancaron del poder a los católicos, gracias a disponer, con el apoyo de los liberales, de una precaria mayoría. Con objeto de reforzarla y poder gobernar cómodamente y a ser posible conseguir esa mayoría de diputados socialistas, Kreyski convocó las elecciones de ayer, previa reforma electoral que esperaba le sería favorable. Pero los liberales confiaban también en progresar, a costas de los populistas. Y éstos esperaban también ganar. Las urnas han dicho la última palabra.

TENSION MILITAR EN ARGENTINA

La sublevación de dos regimientos de tanques producida el viernes y aplastada el sábado por el Gobierno de Buenos Aires ha sido un fuerte relámpago avisador de que el «hombre fuerte» que tiene en sus manos el poder en la República Argentina, el general Alejandro Lanusse, va a tener más dificultades de las que esperaba en la tarea fundamental que se propuso al formar Gobierno en marzo de este año, de abrir un período constitucional «de reconciliación» a fin de devolver la normalidad constitucional al país mediante la reorganización de las fuerzas políticas nacionales, celebración de elecciones en marzo de 1973, entrega del mando a quienes resulten elegidos y retirada del Ejército a sus cuarteles transfiriendo a las fuerzas civiles las tareas de Gobierno.

Pero quizás más grave aún que la rebelión de dos regimientos del Ejército de Tierra contra la política del general Lanusse, es la crisis interna existente en la Marina de Guerra, manifestada por el sucesivo relevo, decretado por Lanusse, de los jefes del Estado Mayor y de Operaciones Navales, de otros altos jefes de la Armada, y finalmente del propio almirante Pedro J. Gnavi, que con Lanusse dio el golpe militar de marzo de este año.

El Ejército en Argentina no es un poder, sino tres: el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire. Los sucesos aludidos revelan que no existe unidad en las tres fuerzas para secundar los planes, prudentes y sensatos por otra parte, del general Lanusse. Y éste necesitará poner en juego todo su prestigio, autoridad y capacidad de decisión para llevar a buen fin su programa de normalización política del país: le quedan menos de 17 meses de plazo.

EL SADAT, A MOSCU

El presidente de Egipto y de la Federación de Repúblicas Arabes, Anuar El Sadat, ha marchado a Moscú. Bloqueada por los israelíes toda posibilidad de solución pacífica del conflicto árabe-israelí, Sadat tendrá que cumplir su palabra de intentar recuperar los territorios árabes que ocupan las fuerzas judías desde junio de 1967 por medio de la guerra. Y para ello necesita ineludiblemente la intervención soviética.

Probablemente, el Kremlin dirá «no». Sadat se fijó un plazo, hasta fin del presente año, para dar solución, la que sea, al problema. Veremos qué hace a partir de su regreso a El Cairo.

ELECCIONES EN BREMEN

Ayer hubo elecciones de «land» en Bremen (Alemania) feudo socialista tradicional. Son las primeras que se celebran después de la reciente brutal coacción de Moscú sobre el Gobierno de Bonn exigiéndole que ratifique por medio del Parlamento los acuerdos germano-soviético y germano-polaco.

Una pérdida de votos por la coalición socialista-liberal gobernante equivaldría a una desautorización de la «Ostpolitik». Y viceversa.

Probablemente, los resultados, y los de Austria, podrán recogerse en esta edición de la HOJA.

F. BARATECH ALFARO

CALIFICAN SU POLITICA DE «PARCIAL»

OPOSICION LABORAL AL PLAN ECONOMICO DE NIXON

REACCIONES NEGATIVAS AL LLAMAMIENTO REALIZADO POR EL SECRETARIO DEL TESORO

Washington, 10. (EFE.) — Los líderes laborales norteamericanos comenzaron ayer a manifestar las primeras oposiciones organizadas a la segunda fase del programa económico interior de Nixon.

A pesar del llamamiento realizado anteayer por el secretario del Tesoro norteamericano, John Connally, para una cooperación al plan presidencial de todos los sectores, en especial de los sindicatos obreros, las primeras reacciones laborales han sido inciertas y muchas veces negativas.

El presidente de la Unión de Obreros Automovilísticos manifestó esta mañana que la afirmación de Connal y de que las comisiones creadas por Nixon para mantener estables los precios y salarios, estarían de alguna forma controladas por el Gobierno, «ha roto cualquier posible esperanza de cooperación» por parte de su Sindicato..

En términos parecidos, aunque todavía no concretados, se dirigió George Meany, presidente de la central «AFL-CIO» cuyos afiliados se elevan a más de trece millones, cuando llamó al Consejo Ejecutivo de la Organización y a otros dirigentes laborales a una reunión especial el próximo martes en esta ciudad.

Según Meany, las interpretaciones dadas por los obreros a la segunda fase «está en contradicción con el optimismo mostrado por la Casa Blanca sobre los resultados y esperanzas del plan».

George Meany ha repetido en muchas ocasiones que la congelación, o simplemente alguna clase de control es necesaria en la actual situación de desempleo e inflación norteamericana, pero que dicho plan presidencial se alejaba mucho de lo que en realidad necesitaba el país.

Política parcial

El presidente Nixon en la segunda fase de su nueva política económica anunciada el viernes, elimina la congelación de precios y salarios y rentas, que impuso el pasado 15 de agosto, pero establece «controles» de los mismos, por medio de dos comisiones mixtas de ciudadanos con la supervisión del Gobierno.

Asimismo, Nixon continúa su política de «control voluntario» de dividendos empresariales y tasas de interés por parte de las corporaciones, por considerarlos fundamentales para la creación de nuevos trabajos.

Sin embargo, los dirigentes sindicales han calificada de «parcial» dicha política, por no afectar más que al mundo del trabajo y no ser compartido el control por el lado empresarial.

Recalcan, asimismo, que la falta de claridad en la exposición del plan realizada por Nixon y por su secretario del Tesoro impiden «tener una fe absoluta» en la efectividad del plan nixoniano.

No obstante estas críticas laborales, el presidente Nixon ha obtenido el apoyo masivo de los restantes sectores del país. El senador y líder de la mayoría demócrata del Senado, Mike Mansfield, declaró ayer públicamente su total apoyo a la política económica presidencial y urgió a los trabajadores para que colaboraran con el presidente.

Según Mansfield, los diversos puntos de vista sobre el plan «deben solucionarse por el camino de la colaboración», dada la situación extrema por la que pasa la economía norteamericana.

Nixon, asimismo, ha encontrado el apoyo de las dos estadísticas hechas públicamente recientemente, sobre el decrecimiento durante el mes de septiembre del índice de los precios, baja registrada por vez primera desde hace ocho meses y la mayor experimentada desde el año 1966.

El triunfo socialista en Austria depende de los votos emitidos por correo

Viena, 10 (EFE). — El ministro austríaco del Interior, Roesch, ha comunicado en la sede de la autoridad Electoral Superior los siguientes resultados provisionales de las elecciones generales celebradas hoy en Austria para el Consejo Nacional o Cámara Fundamental del Parlamento austríaco:

Censo electoral (votos totales): 4.984.440.

Votos emitidos: 4.503.177.

Votos válidos: 4.453.418.

Partido Socialista Austríaco: 2.236.709 (50'22 por ciento); Partido Popular Austríaco: 1.913.904 (42'98 por ciento); Partido Liberal Austríaco: 240.278 (5'40 por ciento).

Estos tres partidos consiguen representación en el parlamento. Fuera de él quedan: Partido Comunista: 60.705 (1'36 por ciento) e «Izquierda Ofensiva», con 1.828 votos (0'04 por ciento).

Faltando aún el cómputo de los votos emitidos por correo por personas fuera de su distrito electoral, que se elevan a 115.000 y por tanto pueden cambiar aún la situación —estos resultados se conocerán el martes—, los escaños del Consejo Nacional o Cámara Básica del Parlamento quedan repartidos así:

Socialistas (presidente el actual canciller Bruno Kreisky), 93; partido popular, 80, y partido liberal, 10.

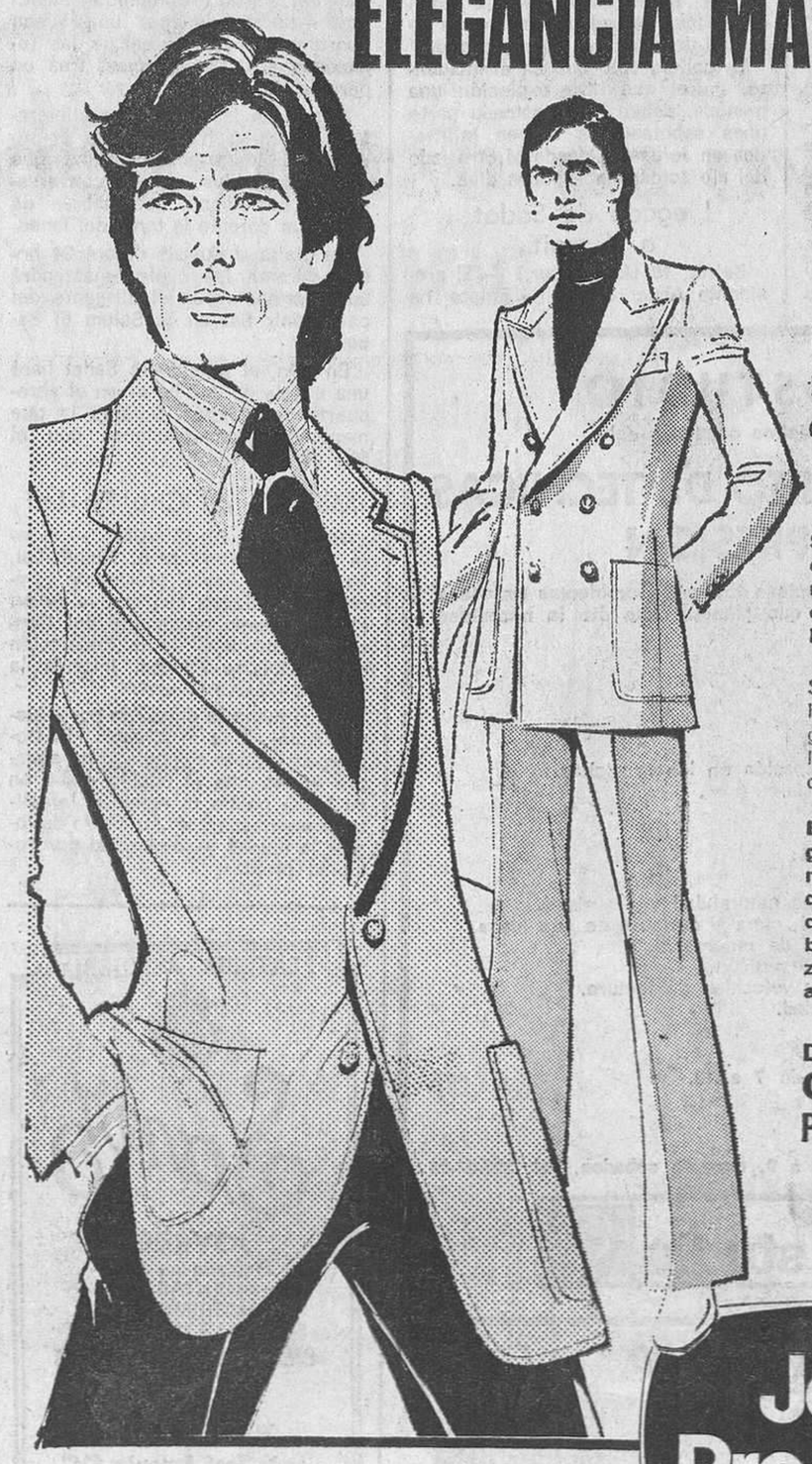
Si el cómputo de los votos emitidos por correo arrebatara a los socialistas su 93 diputados en favor de los liberales, como se considera posible, la situación para formar gobierno sería muy compleja, ya que el partido mayoritario pone el presidente de la Cámara cuyo voto no vale, quedando entonces los socialistas con 91 votos en el consejo nacional, igual que la oposición, es decir, que ni el Gobierno podría imponer su criterio ni la oposición derribar al Gobierno.

OFASEM
ESCUELA DE INFORMATICA
CURSOS DE PROGRAMACION IBM-360
INICIACION: 23 Oct. de 1.971, Sab. de 4'30 a 8'30 h.
25 Oct. de 1.971, Lu. Mi. Vi. de 7'30 a 9'30 h.
28 Oct. de 1.971, Ma. Ju. de 7'30 a 9'30 h.
PRACTICAS CON ORDENADOR
BALMES, 226, pral. BARCELONA-6 Tels. *2178508 - 2283412 - 2284479
INSTITUCION RECONOCIDA POR EL ESTADO
Incluida en el Nomenclator de Centros de Formación Empresarial

NAVES METALICAS
para almacenes e industrias

copre
COMERCIAL DE PREFABRICADOS
Plaza Unificación, 17
Teléfono 213 61 64
BARCELONA-12

MAÑANA
Nuestra Señora del
PILAR
Practique
la elegancia
social
del regalo
RECUERDE...
Mañana es fiesta
Sólo le queda hoy
para hacer sus
compras urgentes
Jorba Preciados

JORBA-PRECIADOS
es, también, un centro de
ELEGANCIA MASCULINA

El punto de lana, máxima novedad en sastrería.
Se emplea en la confección de toda clase de prendas masculinas, desde el traje, el pantalón y el "BLAZER" hasta los abrigos.
Siguen predominando los hombros rectos, las solapas grandes y las aberturas laterales. Los pantalones ya rectos o evadidos en el borde.
El "BLAZER" vuelve a tener gran fuerza dentro de la moda masculina. Diversos de color, tienen un aspecto diferente en tonos verdes y berenjenas, que los actualizan, junto a los clásicos azules y negros.
DEPARTAMENTO DE CABALLEROS
PLANTA PRIMERA
NO CERRAMOS A MEDIODIA
Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados, hasta las 8)
Jorba Preciados

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

OFRECIO SU VIDA POR OTRO PRESO

UN SACERDOTE POLACO, DECLARADO BIENAVENTURADO POR EL PAPA

Asistió a la ceremonia el compañero por el que murió en el campo de Auschwitz

Ciudad del Vaticano, 10. (Crónica de Marco Antonio FABRES, de la Agencia EFE.) — Entre los fieles que llenaban esta mañana la basílica de San Pedro para asistir a la ceremonia, presidida por el Papa Pablo VI, de declarar bienaventurado a un sacerdote polaco, se encontraba un testigo de excepción: el hombre por el que dio su vida el sacerdote Maksymilian Kolbe.

Para los miles de fieles que asistieron a la ceremonia solemne se trataba de un acto de la Iglesia, pero para Franciszek Gajowniczek fue volver a vivir aquellos tiempos del campo de concentración de Auschwitz, después de haber transcurrido treinta años.

Gajowniczeb, que ahora cuenta 70 años, volvió a vivir hoy aquel día del mes de agosto en que un oficial alemán le señaló entre el grupo de diez prisioneros que debían morir de hambre. Unos segundos antes de que los soldados de las SS lo sacaran de la fila, un sacerdote franciscano pidió voluntariamente al asombrado oficial ocupar el puesto de Gajowniczek.

La petición del sacerdote fue concedida y por su martirio el Papa le ha declarado bienaventurado en la ceremonia de hoy en la basílica de San Pedro.

CONDENADO A MORIR DE HAMBRE

«Estuve tan cerca de la muerte que me quedé petrificado cuando el padre Kolber salió de la fila y ofreció su vida por la mía», recuerda Gajowniczek. «En mi interior me sentía feliz porque no iba a morir, pero era horroroso saber que iba a morir otra persona y además, que lo había hecho por mí», explica Gajowniczek.

«Mi asombro no tenía límites ante la reacción del oficial que me había señalado cuando pasaba ante nosotros, formados en fila, e iba diciendo, al tiempo que señalaba, este, este, al acceder a la petición del padre Kolbe.

Gajowniczek volvió a vivir con intensidad los acontecimientos que llevaron a la muerte al padre Kolbe. Recuerda que los barracones ocupados por 2.000 prisioneros, entre ellos él y el padre Kolbe, había un escondrijo por donde se producían evasiones y los alemanes de las SS trataban de descubrirlo. Cuando se producía una evasión, si los fugados no eran encontrados, designaban a diez prisioneros y los condenaban a morir de hambre. Con motivo de una fuga nos mandaron formar y en aquella ocasión el padre Kolbe se encontraba a mi lado. El jefe del Campo nos dijo que un prisionero se había fugado y que no había sido encontrado y que iba a castigar a diez de nosotros a morir. Entonces empezó a caminar lentamente delante de las filas y señalaba con el dedo: este, este, este e inmediatamente los que había señalado eran sacados de las filas por los guardianes.

Cuando en su lento caminar llegó frente a mí, se detuvo y me señaló. Yo sabía que había llegado mi última hora. Fui el quinto de los señalados.

SE OFRECE VOLUNTARIO

Yo, anonadado, dije muy bajito: «Es una lástima que tenga que dejar a mi mujer y mis hijos». Estas palabras fueron escuchadas por el padre Kolbe, quien salió de la fila y se cuadró ante el jefe con el gorro en la mano como mandaban las ordenanzas.

El coronel que mandaba el campo dijo: «¿Qué quiere ese polaco?»

El padre Kolbe, sonriendo, respondió: «Soy un sacerdote católico, más bien viejo y deseo ocupar el puesto de ese prisionero (al decir esto me señalaba a mí), él tiene mujer e hijos».

El coronel estaba atónito, pues nunca había sucedido una cosa así en el campo. «Yo —dice Gajowniczek— nunca tuve la ocasión de darle las gracias. Cuando estábamos formados no se podía hablar ni una palabra. Me limité a mirar al padre Kolbe y expresarle con la mirada mi profundo agradecimiento. El me sonrió y estaba totalmente tranquilo.

La noticia de lo que había hecho el padre Kolbe se extendió como reguero de pólvora por el campo y todos querían ver al hombre cuya vida había salvado el sacerdote católico.

Gajowniczek reside en Bzreg (Polonia Occidental) en compañía de su mujer. Sus dos hijos murieron en un bombardeo durante la guerra.

Cuenta Gajowniczek que desde que fue liberado y regresó a su casa no ha dejado de rezar ningún día por el padre Kolbe, cuyo acto heroico le reforzó sus creencias religiosas y que lo único que él ha podido hacer por los demás es tratar de ayudar a los pobres, por lo que ha venido haciendo todo lo que ha podido.

FIRMA DE UN ACUERDO ENTRE CHINA Y ETIOPIA

Hong Kong, 10. — China comunista y Etiopía firmaron el sábado un compromiso económico y de cooperación técnica, según informa hoy la agencia de noticias Nueva China.

A la ceremonia de la firma asistieron el emperador Haile Selassie y el primer miinstro chino, Chu En Lai.

El emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha salido hoy de Pekín con dirección a Shanghai acompañado por el primer ministro chino, Chue En Lai, después de firmar anoche ambos países los acuerdos comerciales y de ayuda.

Más de un millar de muchachos y muchachas ataviados con trajes regionales despidieron al emperador de Etiopía e interpretaron en su honor diversos bailes en el aeropuerto.

Varios diplomáticos extranjeros que fueron a despedir al ilustre visitante manifestaron que el hecho de que el primer ministro chino abandone Pekín indica que no existe tensión política en el país, a pesar de las especulaciones que han circulado en el extranjero.

El emperador no regresará a Pekín, ya que después de visitar Shanghai, la ciudad más grande de China, saldrá en avión hacia Canton.

El miércoles partirá en dirección al Iran. — Efe-Upi-Reuter.

HACEN HISTORIA

RAINER BARZEL

Cuarenta y siete años, católico y convencido anticomunista. Esta podría ser, en tres palabras, la descripción esquemática del recién nombrado presidente del partido Demócrata Cristiano alemán, Rainer Barzel. La primera cosa que llama más la atención del nuevo dirigente democristiano es su juventud: cuenta con veinte años menos que el anterior líder del partido, Georg Kiesinger. Pero este dato, el de la juventud, parece ser que ha sido una constante en la vida política de Barzer. Cuando sólo contaba 17 años, en 1941, se alistó en Berlín, en donde residía con sus padres, en la Aviación alemana, alcanzando, al término de la guerra, es decir cuatro años después, el grado de teniente. Cursó sus estudios de Derecho en la Universidad de Colonia, en donde se doctoró en 1948, o sea a los 24 años, y tal vez debido a que su pueblo natal, Braunsberg (Prusia Oriental), quedara al final de la Segunda Guerra Mundial en territorio polaco, se especializó en cuestiones pangermánicas.

Su primer triunfo electoral, que le convirtió con 33 años en el diputado más joven del Bundestag, lo obtuvo en un barrio de Dusseldorf, en donde consiguió una amplia mayoría de votos gracias a que dominaban en esta circunscripción los católicos. Su gran actividad en el Parlamento hizo que se fijara en él el entonces jefe del grupo parlamentario, von Bretano, el cual influyó en el canciller Adenauer, quien le nombró, a los 38 años, ministro de Asuntos Pangermánicos. A la muerte de Brentano, Barzel ocupó la presidencia del grupo parlamentario del partido, y tras la retirada de Adenauer, inició una serie de maniobras para acceder a la Cancillería en liza con Ludwig Erhard. Después del triunfo de éste, declinó el ofrecimiento que se le hizo para ocupar una cartera ministerial y prefirió continuar sus actividades desde la presidencia del grupo parlamentario.

Este cargo fue decisivo en su carrera política, pues desde él contribuyó a la caída del «Padre del milagro alemán». Pero, una vez más, las esperanzas de Barzel, por carecer del apoyo necesario, de llegar a Canciller, se esfumaron, saliendo triunfante Kiesinger.

Esta nueva derrota hizo que se apaciguaran en parte los deseos de Barzel y, más hecho políticamente, supo esperar la mejor ocasión. Esta se presentó en 1969 cuando el Gobierno de Kiesinger fue derrotado en las elecciones, pasando el poder a manos de Willy Brandt y al partido socialdemócrata. El partido demócrata cristiano culpó del fracaso a Kiesinger, exigiendo su dimisión. A partir de ese momento Barzel reanudó sus actividades, como tras la retirada de Adenauer, y ahora, a los 47 años de edad, ha obtenido lo que tanto deseaba: la jefatura del partido y la casi seguridad de que será el candidato del C.D.U. que se opondrá a Willy Brandt en las próximas elecciones generales de 1973.

Sólo queda por saber, aunque ya ha insinuado algo en sus primeros discursos, cuál será la política que seguirá y en la que basará su campaña electoral. Convencido anticomunista, se opondrá a la Ostpolitik de Brandt, olvidando los adelantos que esta política ha conseguido para un mejor entendimiento entre las dos Alemanias.

JERUSALEN

La policía detiene a 16 personas, tras el atentado del sábado

Sadat llega a Kuwait, de paso hacia Irán y la U.R.S.S.

Jerusalén, 10 (Efe-Reuter). — Medidas especiales de seguridad han entrado en vigor en la parte vieja de Jerusalén, tras el ataque realizado anoche con una granada contra los peregrinos judíos que se dirigían al muro de las lamentaciones, informan médicos policiales.

De las 16 personas heridas en la explosión, 12 han sido dadas de alta en el hospital en que fueron atendidas y se supone que el resto saldrá dentro de unos días.

Durante la noche la policía ha interrogado a 68 sospechosos, entre ellos a unos cuantos comerciantes de la zona adonde tuvo lugar el ataque. Todos, salvo 16 que están detenidos, han sido puestos en libertad después del interrogatorio.

La policía cree que en el incidente, en el que hizo explosión una granada, deben haber tomado parte unos saboteadores árabes infiltrados en Jerusalén desde el otro lado del río Jordán hace pocos días.

Llegada de Sadat a Kuwait

Beirut, 10 (Efe-Reuter.) — El presidente Anuar Sadat, de Egipto, ha llegado esta mañana a Kuwait, por vía aérea, para realizar una visita de veinticuatro horas, informa «Radio Kuwait».

La emisora, en una emisión en directo desde el aeropuerto, informó que el Jeque Sabah El Salem El Sabat, dirigente de Kuwait, recibió al Presidente egipcio.

El presidente Anuar Sadat había salido hoy de El Cairo con dirección a Kuwait para iniciar un periplo que le habrá de llevar a Iran y la URSS

Según medios fidedignos, la visita a Moscú del presidente egipcio —por invitación de la Comisión Central del Partido Comunista Soviético —podría suponer una buena oportunidad para normalizar las relaciones soviético-egipcias, tras un período de tirantez.

Aparte de las relaciones bilaterales, la situación militar de Egipto es uno de los principales temas que serán discutidos en las conversaciones de Moscú, que habrán de comenzar durante la tarde del lunes.

Su visita a Kuwait durará 24 horas, durante las cuales mantendrá una entrevista con el dirigente del país, emir Sabrah El Salem El Sabah.

En Irán, el presidente Sadat hará una escala de dos horas en el aeropuerto de Teherán, durante la que mantendrá conversaciones con el Sha de Persia.

Mensaje de Chu En Lai

Hong Kong, 10. (Efe-UPI). — El Jefe del Gobierno chino, Chu-En-Lai, ha facilitado hoy al presidente egipcio, Anuar Sadat, con motivo de su elección como presidente del Consejo Presidencial de la Federación de Repúblicas Arabes, informa la agencia «Nueva China».

En un mensaje difundido por «Nueva China», Chu manifestó: «El Gobierno y pueblo chinos apoyan siempre firmemente al pueblo árabe en su lucha contra la agresión israelí-norteamericana y en su deseo de lograr la unidad y solidaridad por voluntad propia».

Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 1

PERITAJE MERCANTIL
ULTIMA OPORTUNIDAD (Este es el último curso)
para poder cursar, con sólo tener aprobados 4 cursos de Bachillerato, estos estudios comerciales
Academia ARPI — Solá, 23 (Las Corts)
Academia JAUMA — Mayor de Gracia, 7
Academia FONTANELLA — Fontanella, 10

NOVOSTUDIO
comunica el próximo comienzo del
CURSO COMPLETO DE TECNICAS DE EXPRESION
El curso que sistematiza y soluciona todos los problemas prácticos —personales y profesionales— que plantea cada día la necesidad de comunicarse con los demás.
MATERIAS:
— Cómo hablar mejor.
— Cómo escribir mejor.
— Cómo escribir las cartas.
— La dirección y la participación en las reuniones.
— Cómo mejorar la memoria.
— Lectura rápida.
UN CURSO QUE LE PERMITIRA:
— Vencer la timidez.
— Hablar ante un grupo con naturalidad y seguridad.
— Lograr una redacción fiel, clara y correcta de sus ideas.
— Desarrollar su capacidad de recordar.
— Dirigir y aprovechar una reunión.
— Doblar como mínimo su velocidad de lectura.
— Desarrollar su personalidad.
Comienzo: 26 de octubre
Horario: Martes y jueves, de 7 a 10.
Duración: 100 horas.
Informes e inscripciones:
NIVOSTUDIO. Tuset, 32. De 5 a 9, excepto sábados. Tel. 227-54-25
novo studio

una obra NECESARIA, UTIL y ACTUALIZADA
que interesa consultar con frecuencia
ENCICLOPEDIA MEDICA PARA LA FAMILIA
del Dr. Eduardo Gallico. Magnífico volumen encuadernado en tela Linz con lomo grabado y estampado en oro, y sobrecubierta en colores plastificada. Más de 2000 "voces" ordenadas alfabéticamente; 584 pg., 150 iltr., 12 lám. color fuera texto; formato 13,5 x 19,2 cm.; 425 pts.
Los síntomas de todas las enfermedades enumerados y descritos con extrema claridad. La ilustración y la descripción de todos los órganos del cuerpo humano, y de sus funciones. La cuidadosa descripción de los remedios para cada enfermedad, etc. etc. Este es el contenido de la densa, completa y muy práctica Enciclopedia Médica para la Familia del ilustre médico y escritor Dr. Gallico, ofrecida al precio de lanzamiento de 425 pts.
¿Un interrogante sobre su salud? ¿Una duda acerca de un rápido auxilio que prestar antes de la llegada del médico? ¿La necesidad de vencer la enfermedad, ante algunos síntomas reveladores? ¿Una curiosidad íntima que satisfacer? He aquí varias razones para tener una práctica Enciclopedia Médica para la Familia al alcance de la mano. Esta que le brindamos es de preciosa utilidad para las familias, e indispensable en la biblioteca de toda persona culta.
Esta obra ofrece todas las garantías de la claridad, de la exactitud científica y de la puesta al día: ninguna Enciclopedia Médica española es, en efecto, tan nueva y moderna como ésta.
PIDA HOY MISMO ESTA OBRA NECESARIA Y UTIL
Satisfacción garantizada o devolvemos su importe.
Les ruego me envíen enseguida el volumen ENCICLOPEDIA MEDICA PARA LA FAMILIA. Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de esta obra excepcional, se la devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe de la misma hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:
HB 39X
☐ Contra reembolso del importe de 425 pts. + gastos de envío.
☐ Contra reembolso del primer plazo de 270 pts. + gastos de envío. Pagaré el 2.º plazo de 200 pts. al cabo de un mes, cuando reciba el aviso.
Apellidos Nombre
Calle N.º
Ciudad Prov. o Dist. post.
Edad Firma
Si es menor de edad se precisa la firma del padre o de quien hace las veces.
Rellene, recorte y envíe en un sobre a:
EDITORIAL DE VECCHI, S. A. - Balmes, 247 - BARCELONA-6

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

PLATERIA - RELOJERIA
Sanz
JOYEROS
Fundada en 1880
ALIANZAS DE MATRIMONIO
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES
BARCELONA
Avda. José Antonio, 636
(junto Pº de Gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CRONICA DE PARIS

LA VISITA DE BREZNEV DEFINIRA LAS POSTURAS DE FRANCIA Y LA URSS EN POLITICA EXTERIOR

París, 10. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — Dos reuniones privadas con el presidente francés Pompidou, otras dos reuniones de trabajo en compañía de ambos ministros de Asuntos Exteriores de Francia y la URSS, un viaje a Marsella, la visita a la fábrica de automóviles Renault para dirigirse a los obreros, y un discurso pronunciado a todo el país a través de la televisión, tales son, a grandes líneas, el programa de la visita oficial que efectuará en Francia, del 25 al 30 de este mes, el dirigente comunista soviético Leonidas Breznev.

El secretario general del Partido Comunista de la U.R.S.S., acompañado por el vicepresidente del Consejo de Ministros, Wladimir Kirilin, y del canciller, Andrei Gromyko, será acogido el lunes, día 25, a las dos y media de la tarde, en el aeropuerto de Orly, por el presidente Georges Pompidou. Ambos estadistas se dirigirán de inmediato al palacio del Elíseo, donde Breznev pronunciará su primera alocución. Por la tarde tendrá lugar una reunión íntima, seguida de una cena de gala y una representación teatral en el palacio del Gran Trianón de Versalles, residencia designada al dirigente soviético y su esposa durante su permanencia en París.

El 28 de octubre estará consagrado a un viaje a Marsella, donde Breznev recorrerá diversas instalaciones industriales, regresando a París por la tarde. El viernes, la delegación soviética visitará el Museo del Louvre, la fábrica «Renault» y las instalaciones de la televisión, en uno de cuyos estudios pronunciará un discurso emitido a todo el país.

CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

La visita de Breznev constituye desde ahora el principal sujeto de atención, sin haber sido relegado por la importante huelga de «Metro» que paraliza la ciudad desde hace seis días. Los observadores estiman que la estancia del dirigente comunista servirá para definir mejor los aspectos de política exterior en que ambos países entienden afirmar su solidaridad.

Entre éstos se destaca la aceptación por parte del Gobierno francés de la sugerencia hecha por Moscú para organizar una Conferencia de Seguridad Europea a la que serían invitadas las naciones de Europa occidental y oriental. Hasta ahora, Francia condicionaba su asentimiento al examen de las condiciones objetivas de reducción de la tensión entre los pactos militares de Varsovia y la N.A.T.O., pero la decisión tomada la semana pasada por los dirigentes del Pacto Atlántico, enviando al ex secretario general, Manlio Brossio, a una reunión «exploratoria» a Moscú, ha abierto nuevas posibilidades para que se materialice la proposición soviética.

En todo caso, tras la visita hecha por una delegación gubernamental de China popular, la llegada de Breznev a París demuestra que esta capital sigue estando en primera línea para buscar una concertación político-económica entre los dos grandes bloques.

HUELGA DE «METRO»

Otro aspecto de la actualidad está representado por el paro de 2.000 conductores de «Metro» que, aún siendo una parte ínfima de los efectivos de la Red de Transporte Urbano, ha desorganizado totalmente la capital.

Por increíble que parezca, los huelguistas defienden posiciones de prestigio, sin relación directa con demandas de salarios. El motivo del paro consiste en obtener una mejor escala de calificación idéntica a la obtenida por ochenta agentes de control, con la diferencia de que estos últimos han afirmado disponer de un superior bagaje de conocimientos técnicos.

El Gobierno ha calificado la huelga de «aberrante», mientras los propios sindicatos, convencidos del carácter «sectorial» del conflicto, y la extrema impopularidad del mismo, prefirieron adoptar la peligrosa táctica de «huida hacia adelante» llamando a otras categorías del personal a participar en la acción. Sin embargo, en tanto que cuatro millones de parisienses desconocían todavía si mañana lunes tendrán que volver a las «largas marchas» a pie que caracterizaron la semana pasada.

LOS SUCESOS DE LA ARGENTINA HAN ACAPARADO LA ACTUALIDAD

Londres, 10. (Crónica, por Miguel Angel SANZ, de la Agencia EFE.) — La actualidad de este fin de semana ha sido acaparada por la Argentina, por la rebelión de ciertas unidades militares de las ciudades de Azul y Olavarría, bajo el mando del coronel Manuel Alejandro García, contra el Régimen del presidente Lanusse.

El presidente ordenó, sin pérdida de tiempo, que las tropas leales rodeasen a las dos guarniciones rebeldes.

El coronel García, que es el primero que se ha rendido a las fuerzas gubernamentales, era enemigo, sobre todo, de la rehabilitación de Perón, siguiendo las teorías de los ex presidentes Onganía y Livingstone, considerados más conservadores que el actual presidente Lanusse.

El presidente Lanusse hizo un llamamiento a los rebeldes pidiéndoles que depusieran las armas, con el fin de evitar el derramamiento de sangre en una lucha fratricida, aunque precisó que se trataba de «un reducido grupo de oficiales del Ejército imbuidos por una ideología reaccionaria».

Efectivamente, los rebeldes depusieron las armas y se han rendido, restableciéndose el orden y volviéndose a la normalidad en ambas ciudades.

Un comunicado emitido anoche por el comandante en jefe del Ejército anunció el traslado de los militares sublevados a un destacamento de vigilancia.

«El comandante en jefe del Ejército comunica a la opinión pública que el personal militar superior sublevado anteayer en Azul y Olavarría será trasladado en las próximas horas al destacamento de vigilancia Cuartel General Pico —en la provincia de la Pampa— y será puesto, incomunicado, a las órdenes de un oficial preventor», decía el comunicado.

LLEGO LA REACCION SOVIETICA

Otro asunto ha sido la reacción soviética, tan esperada, después de la expulsión de la Gran Bretaña de diplomáticos y funcionarios soviéticos.

El Kremlin ha respondido con la expulsión de 18 británicos, aunque de ellos nueve no se encuentran en la U.R.S.S., pero a los que se ha prohibido regresar. Los otros expulsados no tienen categoría de primera clase y quien más afectado ha resultado en la Embajada es el servicio de traducciones, cuyo personal ha sido «eliminado».

Por otra parte se ha anulado la proyectada visita de sir Alec Douglas Home, ministro británico de Asuntos Exteriores, a la Unión Soviética, y se ha hablado de consecuencias para las actividades conjuntas anglo-soviéticas. Pero parece que en Londres se ha decidido no «tomar más medidas» y dejar las cosas como están en cuanto a las relaciones con la Unión Soviética.

MAKARIOS TIENDE LA MANO A GRIVAS

En el Oriente Medio la situación parece estancada, tanto en el plano político como en el militar. En la actualidad los Estados Unidos trabajan activamente en los pasillos de la Asamblea General de las Naciones Unidas y habrá que esperar algún tiempo antes de que la situación pueda variar. Es cierto que la visita de mañana a Moscú del presidente El Sadat debe marcar un cambio en la evolución de la crisis del Oriente Medio.

No lejos de allí, en Chipre, otro lugar de tirantez, el presidente Makarios ha tendido la mano al general Grivas, quien, se dice, que después de abandonar Grecia ha pasado a vivir clandestinamente en la isla.

El presidente Makarios, después de asombrarse por el hecho de que Grivas haya pasado a la clandestinidad, le ha ofrecido personalmente el Ministerio de Defensa o cualquier otra función en el seno de su Gabinete.

Se comprende perfectamente la postura del presidente Makarios cuando se sabe que la sola presencia en la isla de este especialista de la acción subversiva y las guerrillas hace pensar en el riesgo de que de nuevo corra la sangre entre las comunidades greco-chipriota y turca.

EN ESPERA DE LA CUMBRE DE LA O.U.A.

En Africa tenemos la cuestión del diálogo con el régimen de Pretoria, al margen de la visita a Africa del Sur de una delegación de la Costa de Marfil, que suscita diferentes reacciones, a favor o en contra de las capitales del continente. Pero también habrá que esperar la próxima reunión cumbre de la Organización de la Unidad Africana, que se celebrará en Rabat.

Una bandeja revolucionaria!

Deslice sus documentos en la bandeja BB

Mod. Ind. 61721

Precio de lanzamiento 75 Pts. P.V.P.

• CROMADA • SUPERPONIBLE

sólo la calidad Pestosa es duradera

pídala a su proveedor habitual

Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad

Convocatoria de una beca

«DR. GOMEZ SABUGO»

Por acuerdo de la Junta Rectora se convoca una beca por importe de 75.000 ptas. a la que podrán aspirar quienes estén en posesión del título de Licenciado o Doctor por cualquier Facultad Universitaria o de Escuela Técnica Superior, siempre que el tiempo transcurrido desde que el interesado finalizó la carrera, a la fecha de solicitud de la beca, no sea superior a dos años y que los solicitantes sean mutualistas o hijos de mutualistas o de pensionistas de esta Mutualidad.

La beca habrá de destinarse a un trabajo o curso determinado, bien en España o en el extranjero y será incompatible con el disfrute de cualquier otra pudiendo presentarse las solicitudes antes del día 31 de octubre.

En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, P.º General Mola, 91, se facilitará la información que precisen los interesados y los impresos de solicitud.

modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA ELEGANTE

Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:

VENSANA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona Teléfono 257 - 52 - 66

PARKING AL LADO

INFORMANDOLE LE SERVIMOS

MAÑANA 12 de Octubre:

Ntra. Sra. DEL PILAR

En EL CORTE INGLES encontrará miles de sugerencias para regalo al alcance de su presupuesto.

En pocos minutos, tendrá el obsequio ideal, con empaquetado especial para regalo.

También, si lo prefiere, puede contar con nuestro servicio de Cheque-Regalo (el regalo infalible).

En cualquier caso, un regalo de EL CORTE INGLES ...es recibido siempre con ilusión.

El Corte Inglés

Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

LA MODA DEL HOMBRE

El punto impone su presencia

El punto es el sport elegante de la nueva temporada. Su ligereza, su comodidad, su acogedora suavidad, le convierten en la prenda preferida por el hombre. EL CORTE INGLES tiene ya, en exclusiva, toda la variedad en creaciones de punto. Cardigans, cazadoras de estilo militar, pullovers en una gran diversidad de estilos...

DECIDASE POR EL PUNTO EN

El Corte Inglés

PLANTA TERCERA

BARCELONA:

Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

MADRID-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

«ESPAÑA, OCTAVO PAIS DE OCCIDENTE EN PRODUCCION INDUSTRIAL»

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INDUSTRIA, DON JOSE M.ª LOPEZ DE LETONA

Madrid, 10. (Cifra.) — «Para nuestra integración en Europa no tenemos más que aspirar a mejorar las estructuras productivas de nuestra industria, tratando de que existan empresas eficaces y competitivas en todos los sectores», afirma el ministro de Industria, José María López de Letona, en una entrevista que publica hoy «Nuevo Diario».

Señala el ministro que en las empresas españolas hay muchos puntos débiles: pequeña dimensión, estructuras financieras desequilibrados, estructuras comerciales poco desarrolladas, escaso avance tecnológico... «Todo esto —dice— estamos tratando de dinamizarlo. Pero es preciso que las empresas se den cuenta de que son ellas las que tienen que dar los principales pasos para mejorar en estos aspectos, para estar en condiciones de competir con las europeas.»

El señor López de Letona reconoce que la batalla en los mercados mundiales se plantea hoy en término muy duros, y la necesidad de un cambio de mentalidad en aceptar este desafío para evolucionar y progresar, con el fin de poder enfrentarse con empresas que por su dimensión, tecnología y estructura están en condiciones de presentar batalla en muchos frentes.

El ministro afirma que aunque es necesaria en una estructura industrial moderna la empresa de grandes dimensiones, sobre todo para competir en los mercados mundiales, «no quiere decir de ningún modo que la pequeña y mediana empresa no tenga un sitio muy bien definido. La prueba —continúa— es que en todos los países, y particularmente en el país de mayor dimensión industrial, Estados Unidos, la pequeña y mediana empresa tienen un puesto muy importante y son absolutamente insustituibles, pero tienen también que evolucionar, tienen que especializarse, tienen que contar con empresarios mejor preparados y, en definitiva, establecer una colaboración estrecha con la gran empresa, en cuya órbita tiene que moverse la mayor parte de las demás».

«EL I.N.I. TIENE UN CAMPO MUCHO MAS AMPLIO»

Refiriéndose a la creación del I.N.I. dice que en estos treinta años, España ha pasado casi de la nada a ser el octavo país de Occidente por el volumen de su producción industrial. Una de las grandes transformaciones que se ha operado en el país ha sido la de convencerle de que era capaz de fabricar productos industriales. Y «creo que con el I.N.I. —dice— España tomó conciencia de que su futuro tenía que forjarse en la industrialización». Hoy el Instituto tiene empresas plenamente competitivas y eficaces en muchos sectores.

Dice asimismo el señor López de Letona que el I.N.I. nació como un organismo esencialmente creador, pero tiene un campo mucho más amplio como en el de la reestructuración sectorial, hacia donde se está orientando últimamente.

Homenaje de los Municipios al Ejército

Centenares de alcaldes de ciudades y municipios rurales han trasladado a la dirección de la revista «El Alcalde» los acuerdos de sus respectivas Corporaciones mediante los que expresan su adhesión a la idea de tributar un homenaje nacional a las Fuerzas Armadas, garantía de la paz de España y de su progreso.

Se reconoce, en la generalidad de los acuerdos corporativos, la gran labor social que el Ejército viene desarrollando mediante sus programas de extensión cultural y de formación profesional obrera.

Este homenaje de los Municipios al Ejército estará representado por una edición monográfica extraordinaria de la revista «El Alcalde», cuya estructura básica se asienta en dos pilares fundamentales: el Ejército, escuela de ciudadanía, y el Ejército, factor de desarrollo.

Clausura de la Asamblea Nacional de Centros de Iniciativa y Turismo

Llanes (Asturias), 10. (Cifra.) — Se celebró la clausura de la XXXVI Asamblea Nacional de Centros de Iniciativas y Turismo (F.E.C.I.T.) de España. Presidió el delegado de Información y Turismo, Francisco Serrano Castilla, en representación del ministro del departamento, acompañado del presidente de la asamblea, Gonzalo de la Peña, autoridades y miembros del Consejo directivo.

Tras la lectura por el secretario general de las conclusiones, el señor de la Peña rogó al delegado hiciese llegar al ministro un mensaje de adhesión de la asamblea a las tareas de promoción turística de España y de esperanza en la labor de los C. I. T.

El señor Serrano Castilla saludó a los asambleístas en nombre del ministro, señor Sánchez Bella, y dijo que haría llegar el mensaje que se le encomendaba. Transmitió a la asamblea el saludo del director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols Montserrat, y del gobernador civil, José Manuel Mateu de Ros, ausentes por deberes de sus cargos. Manifestó que el director de Prensa, Alejandro Fernández Sordo, tan vinculado a Llanes y asturiano de pro, le había reiterado su adhesión a la asamblea.

Se refirió a la labor de los asambleístas, para la que tuvo cálidos elogios y destacó la amistad y compenetración entre quienes por vocación han hecho amorosa profesión de la promoción turística. Finalmente declaró clausurada la asamblea en nombre del ministro.

La próxima asamblea se celebrará en Salamanca, en el otoño del próximo año.

«HAY QUE ENCONTRAR UNA VIA LIBRE PARA LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA»

MADRID

Ya se ha renovado prácticamente la mitad de las Cortes. Pasado el momento de máximo interés con la elección de los familiares, la atención se centra sobre todo en los consejeros y procuradores designados por el Jefe del Estado. Esta vez los círculos políticos han estado muy despistados respecto a la fecha de los nombramientos. Se esperaban en San Sebastián, para mediados de septiembre. Después, se dijo que se aplazaban, cada vez, para la fecha anterior al plazo de presentación de candidaturas por diversas representaciones. Pero estamos ya a mediados de octubre y ahora, ya es lo mismo que se conozcan los designados de forma inmediata o que se espere a después de las elecciones a consejeros nacionales. Las dudas de quienes confiaban en la posibilidad de su designación directa no se han disipado y, así las cosas, o se han presentado a alguna elección o corren el riesgo de no pertenecer a la décima legislatura. La expectación, pues, radica ahora en saber quiénes han perdido la posibilidad de un escaño, más que en saber quiénes pueden ganarlo.

En Madrid, las elecciones han dejado como estela una discusión de tipo estrictamente académico. Es sabido que Llantada ha sido denunciado por la Asociación de la Prensa de uso indebido del título de periodista. Ahora parece ser que la señora Veglison denuncia a Villoria por uso indebido de títulos de abogado y licenciado en Ciencias Políticas. Mientras que en algunas provincias los candidatos han basado su imagen en las dificultades de estudio y en su extracción no universitaria —como un procurador electo de Gerona— en Madrid, según se ve, se opta por las apariencias.

REAJUSTES EN DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

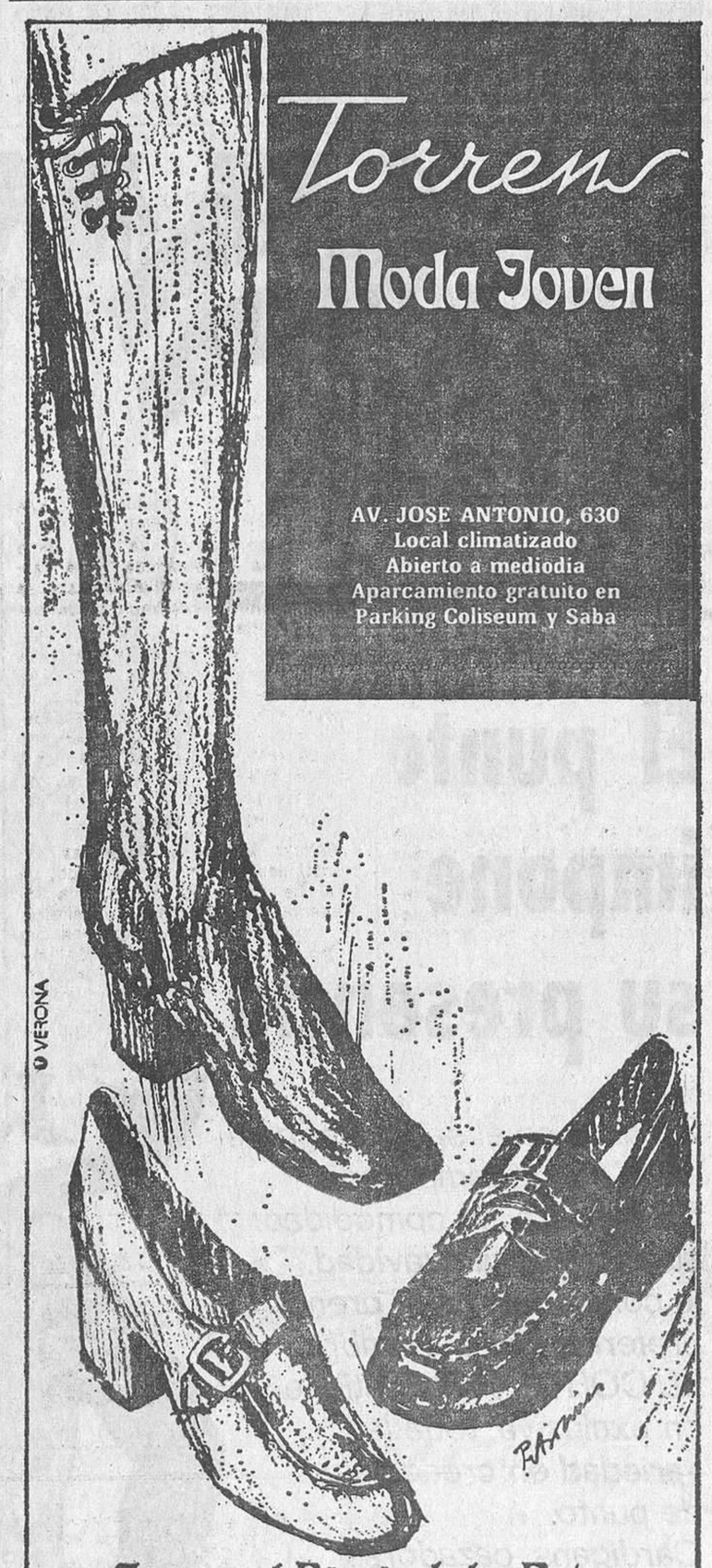
El ministro de la Vivienda ha reorganizado su Departamento y parece ser que no será el único ministro de que lo haga antes de tres meses. El Gobierno cumple ya dos años y, si bien este es un plazo breve para una gestión de ministro, no lo es tanto para otros escalones de la Administración. Es sabido que hay hombres óptimos para gestiones de planteamiento, otros para consolidación, otros para relanzamiento, etc. y algunos Ministerios, según se dice, plantean reorganizaciones que conllevarán relevos de altos cargos. En Vivienda ha quedado un cargo sin cubrir, dos han sido cubiertos por miembros del mismo equipo y la Secretaría General Técnica la ocupa el anterior vicesecretario general de la Presidencia, don Antonio de Juan, que es un hombre joven y brillante, comúnmente aceptado en los medios políticos como uno de los mejores y más recientes valores de la Administración del Estado.

VUELTA A LAS ASOCIACIONES

Lo más interesante que publica la prensa del domingo en Madrid son unas declaraciones de don José María López de Letona, ministro de Industria, a Miguel Veyrat en «Nuevo Diario». Al margen de los temas específicos de su cartera que el ministro toca con mucha claridad, son importantes sus opiniones políticas. No hay que olvidar que todo ministro, por serlo, es miembro del Gobierno y de ahí que su pensamiento sobre cualquier materia es importante, independientemente de que dentro del Gabinete tenga una especialidad concreta. El señor López de Letona, refiriéndose a la democracia, dice:

—«Creo que existe una manera española de concebir y practicar la democracia —entendida fundamentalmente como una participación del pueblo en las tareas del Gobierno— y que el sistema político español ha abierto una puerta, un cauce, para facilitar esta participación. Nuestro sistema tiene en sí mismo la posibilidad de evolucionar desde dentro para acomodarse a las necesidades cambiantes del país... creo que habría que encontrar una vía libre para un proyecto de asociaciones, de asociaciones de acción política, como en su momento definió el ministro secretario general. Existen, como todos saben, dificultades obvias que provienen del hecho de que es preciso dar con una solución que de algún modo deje claras las cosas, en el sentido de que una asociación de acción política no pueda convertirse en un partido político. Este es el problema».

Javier MARIA PUJOL



RESTAURANTE
El Jabalí
TERMINO LA VEDA
PLATOS TIPICOS
PARKING GRATIS - Saba
Avda. Glmo. FRANCO 400 - Tel. 2571130

DOBLE SUS AHORROS

Con una inversión de sólo 60.000 pts., en 20 meses Vd. puede doblar sus ahorros.
RECUPERABLES
CON REVALORIZACION
COBRO SEMANAL DE BENEFICIOS
Solamente una hora de trabajo por semana para controlar su dinero.
MINIMO GARANTIZADO
NO SON VENTAS
Para información más detallada envíe el cupón a:
INVERTRUST, S.A. Av. Generalísimo Franco, 463 bis Barcelona 11
Don .....
Calle .....
Población ..... Tel. .....

NUEVO LLAMAMIENTO

A TODOS LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS, COMERCIANTES Y VECINOS DE LAS CALLES: TEODORO LLORENTE, OLESA Y ADYACENTES

La anunciada asamblea de vecinos, se celebrará definitivamente el martes, día 12, a las 11 de la mañana, en el cine Maragall.

En ella se debatirán los graves problemas que trae consigo el llamado «1.er trazado del tramo B del 1.er Cinturón de Ronda».

Al final de la citada Asamblea hará uso de la palabra el procurador en Cortes, electo por la provincia de Barcelona, DON EDUARDO TARRAGONA.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

CONCLUYO LA OPERACION MILITAR «SARA»

Los ejercicios finales fueron presididos por el capitán general de Cataluña

Crónica de LERIDA

Lérida, 10. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA). — Ha concluido la operación «Sara» desarrollada en la zona de Prades con la participación de cerca de 3.000 soldados de la División de Montaña Urgel 42, destacada en Lérida. Los ejercicios finales fueron presididos por el capitán general de Cataluña, teniente general don Joaquín Noguera Márquez, que estuvo acompañado por el gobernador militar de Lérida, general Félix Alvarez Arenas; el general de Estado Mayor, señor Gómez de Salazar; el gobernador militar de Tarragona, señor Cases, y los generales Oliete, de Ingenieros; Bujanda, de la Guardia Civil, y Tomé. Los ejercicios se han venido desarrollando durante toda la semana en un triángulo situado en los límites de las provincias de Tarragona y Lérida y suponía un ejercicio dedicado a las guerrillas con la participación de 400 vehículos, 200 caballos y mulos e intervinieron también fuerzas de la Guardia Civil.

A su llegada al centro de operaciones, el capitán general de Cataluña fue recibido por el director de los ejercicios, general Alvarez Arenas, quien dio cuenta de las prácticas que se estaban llevando a cabo, contemplando una emboscada realizada en camiones por los guerrilleros. Posteriormente se realizó un simulacro de voladura de un puente y la consiguiente persecución por los guerrilleros ayudados por perros especializados de la Guardia Civil.

Dando pruebas de la excelente preparación militar, los participantes han construido en menos de una hora otro puente para rehacer el supuestamente volado. Después el capital general de Cataluña ha visitado la zona de operaciones conversando con algunas de las unidades entre ellas la Guardia Civil que por vez primera ha participado en misión de combate en estrecha colaboración con el Ejército.

Reunión regional del Tribunal Tutelar de Menores de Cataluña

Hoy lunes, dará comienzo, en Lérida, la asamblea regional de los miembros del Tribunal Tutelar de Menores de Cataluña bajo la presidencia de don Javier de Ibarra Berge, presidente del Consejo Superior de Protección de Menores y el vicepresidente primero, don Julio López Oruezábal. En principio el temario de esta asamblea comprende un amplio mosaico de timos entre los que se incluyen los factores influyentes de la Costa Brava en los menores; nueva orientación de las casas de familia; casas de observación; la Ley de Peligrosidad Social y los Tribunales Tutelares de Menores; los subnormales y el Tribunal Tutelar de Menores; el delito de hurto de uso y los menores. Existe como puede advertirse una ilgazón entre los temas elegidos, pero indudablemente se aportarán nuevas enseñanzas y criterios que en definitiva sólo irán en beneficio del menor.

PLAN DE SANEAMIENTO DE LA COSTA DORADA

Afecta a varios municipios y su presupuesto se eleva a 1.546 millones de pesetas

Crónica de TARRAGONA

Tarragona. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU). — Existe indudable alborozo en los medios turísticos ante el acuerdo adoptado en el último Consejo de Ministros, relativo a la aprobación del plan de saneamiento de la Costa Dorada tarraconense, cuyo presupuesto se cifra en 1.546 millones de pesetas.

Se desglosa la importante cantidad a invertir desde enero de 1972 hasta 1974 en 52 obras de abastecimiento de aguas, redes de distribución —el presupuesto se eleva a 404.850.000 pesetas— y 87 obras de saneamiento —cuyo importe total es de 1.141.200.000 pesetas—, lo que totaliza el millar y medio largo de millones de pesetas.

Aún cuando de las 25 localidades, algunas están situadas tierra adentro, lo cierto es que, en gran parte, el anslado plan de saneamiento se extiende a lo largo de los 200 kilómetros de costa que comprende desde Cunit, al norte de la provincia, fronterizo con la de Barcelona, a Alcanar, al sur, lindante con la provincia de Castellón.

Poblaciones afortunadas

Los municipios que van a recibir la mejora que comprende abastecimiento y distribución, alcantarillado y colectores y depurados y emisarios, son, situados de norte a sur, Cunit, Calafell, Vendrell, Roda de Bará, Creixells, Torredembarra, Altafulla, Tarragona, La Secuita, Valls, Reus, Vilaseca, Cambrils, Montroig, Vandellós, Ametlla de Mar, Perelló, Razquera, Cherta, Tortosa y agregados, Roquetas, Santa Barbara, Amposta, San Carlos de la Rápita y Alcanar.

La partida más importante corresponde a Tarragona, capital, con 309 millones de pesetas; Reus, 179 millones y Tortosa y agregados 121 millones y medio. Otras localidades, en apariencia menos importantes, como Vilaseca, invertirán 101 millones de pesetas, si bien no debe olvidarse que el enclave turístico de Salou pertenece a Vilaseca y aún la misma Vilaseca, hace unos pocos años localidad agrería por excelencia, ha visto incrementarse al máximo el precio de su suelo ante la ubicación en su término de grandes industrias de carácter petroquímico.

Subvención y reconocimiento

La presidencia del gobierno subviene con el 10 por ciento del presupuesto, completándose la financiación por el Ministerio de Obras Públicas con 30 por ciento 20 por ciento de crédito a 20 años sin interés y 10 por ciento de crédito a 20 años con interés del Banco de Crédito Local de España; el 30 por ciento restante se logrará mediante exacción de contribuciones especiales.

Al recoger la satisfacción despertada por el acuerdo ministerial, el gobernador civil ha cursado sendos telegramas de gratitud a la Casa Civil del Jefe del Estado, vicepresidente del Gobierno, ministros de Obras Públicas, Información y Turismo, Secretaría general, Plan de Desarrollo y Comercio.

LA AYUDA DEL GOBIERNO A LA PROVINCIA

Se aprueba el plan de obras de infraestructura para la Costa Brava

Crónica de GERONA

Gerona, 10. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA). — En el Consejo de Ministros del viernes, el nombre de Gerona sonó repetidamente. En esta ocasión para ayudas directas tras las últimas inundaciones y otras que afectan a las infraestructuras en general.

Gozará la provincia de beneficios fiscales y exención arancelaria para la importación de repuestos y créditos oficiales.

A través de Obras Públicas, se procederá a la canalización de los siete últimos kilómetros del río Ter, con un presupuesto de 93 millones de pesetas, y a los encauzamientos de la riera Marroch, Massana y Güell en la capital, ya que regulados en parte los ríos grandes, son los que ahora provocan las inundaciones. Se aprobó un presupuesto de 97 millones, mientras se destinaban otros 21 para la riera Galligans de Figueras que provocó las grandes inundaciones últimas.

La parte agrícola verá incrementada sus auxilios de colonización y diversas reparaciones por daños, a la par que habrá mejoras agrícolas en general.

Y, aparte estas ayudas, determinadas por las inundaciones, cabe resaltar la aprobación del plan extraordinario de obras de infraestructura para la Costa Brava, que ha de dar a la misma una nueva fisonomía y mejores posibilidades de atender a cuantos escogen este bello lugar para pasar las vacaciones. Estas obras están especialmente destinadas a superar de una vez los problemas de la necesidad de agua, creada por el turismo y sus instalaciones, y también a la eliminación de las aguas sucias mediante las correspondientes estaciones depuradoras. Una necesidad vital que va a realizarse.

Asamblea Nacional de Jóvenes Cámaras

Gerona fue escogida en su día como punto de celebración de la III Asamblea General de Jóvenes Cámaras de España, que en todo el mundo acoge a las personas de 20 a 40 años en misión de desarrollo de la comunidad a base naturalmente del propio individuo o a través de él, ya que tiene como base la dinámica y se responsabiliza de las diversas labores de formación y realización que tiene por meta.

Llegaron también a España hace unos años y ahora se hallan en pleno desarrollo estas Jóvenes Cámaras, que han encontrado en Gerona a un grupo de hombres emprendedores, activos y dinámicos, pero asimismo conscientes de su misión ante ellos mismos, la sociedad y el progreso.

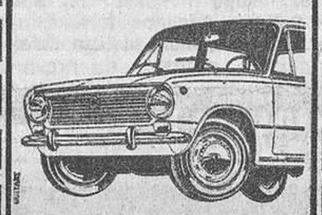
Asisten a esta III Asamblea Nacional inaugurada ayer domingo, un total de 152 congresistas, que representan a 19 ciudades españolas. En España preside las Jóvenes Cámaras don Ignacio María Vidal Arderiu. En la ceremonia inaugural habló sobre el tema «Futuro de la Joven Cámara», Philipe Abravanel, ex presidente mundial de dicha institución.

Hoy lunes, a las 10 de la noche, tras una jornada de intenso trabajo por las muchas ponencias presentadas y a estudiar, se clasurará esta Asamblea Nacional de Jóvenes Cámaras.

BRANDY MISTRAL
SU LEMA... CALIDAD

compre sin dinero en Gales
conozca detalles enviando este cupón:
Don
Dirección
Deseo me informen sobre su sistema de venta.
SUSCRIPCION GALES
GALES, Oficina Comercial Av. José Antonio, 629-Barcelona

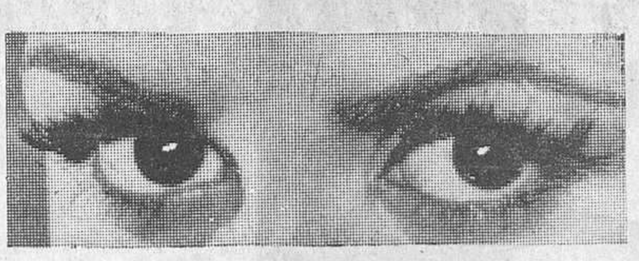
gas natural, s.a.
Ruega a sus señores Accionistas que no hubiesen recibido la Información periódica sobre la marcha del Ejercicio, distribuida en las últimas fechas, la soliciten por escrito a la Secretaría General de la Sociedad, calle Córcega, 373-6º, Barcelona (9), haciendo constar su condición de accionista e indicando su nombre y dirección.

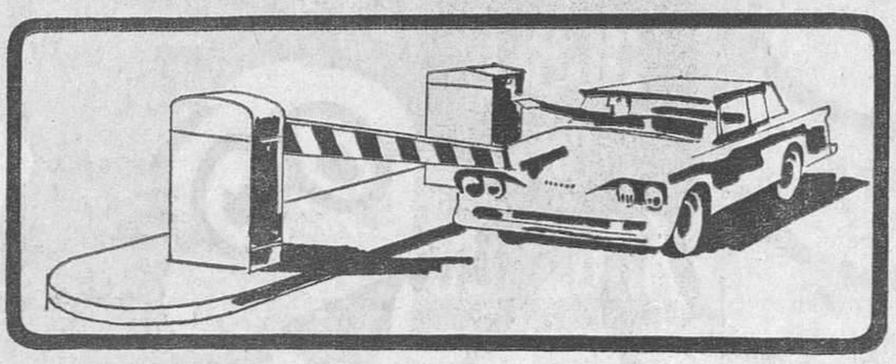
SEAT
Servicio Seida
ENTREGA INMEDIATA DE

Avda. de Sarriá
(frente campo R.C.D. Español)
Avda. Generalísimo Franco, 435
Párroco Jaime Busquets, 51-53
Hospitalet
Encarnación, 123 y 125

Televisores
24 Y 36 MESES CREDITO
SIN ENTRADA
y DESDE 300 Ptas. MES
PRIMERAS MARCAS Y ULTIMOS MODELOS TODO PROGRAMA
ESTRENELO HOY LLAMANDO AL
TEL. 241-10-52
O VISITE NUESTRA EXPOSICION EN
PARLAMENTO, 22

LATEX HISPANIA

Correas Trapezoidales
RICARDO CORTES • Borrell, 118 254.81.43 Barcelona-15

nuevas lentes de contacto

"Curva continua"
* Aumenta la agudeza visual.
* Seguras y cómodas.
* Mínimo tiempo de adaptación.
* Uselas sin compromiso, antes de encargarlas; comprobará su tolerancia comodidad y perfecta visión.
general óptica
PRUEBAS GRATUITAS
RAMBLA CATALUÑA, 87 — AV. GUIPUZCOA, 66
PI. CALVO SOTELO, 10 — AV. MERIDIANA, 374
AV. GRAL. FRANCO, 570 — MANSO, 33
PROVENZA, 277 — PROGRESO, 48 (Collblanch)
EN MANRESA, ALICANTE Y TODO EL NORTE DE ESPAÑA

barreras apt·controls para parkings y fábricas
prevención total contra fraudes
maniobra ultra rápida
construcción robusta
la técnica más avanzada en la automatización

modelos:
standard
semiautomático
automático
pídanos información
Motor Mediterráneo, S.A.
INFANTA CARLOTA, 100-102 · TELS. 2301583-2301598-3219371 · BARCELONA-15
Madrid · Palma · Málaga · Tarragona · Córdoba · Vigo

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VILLANUEVA Y GELTRU PREPARA SUS FERIAS DE NOVIEMBRE

LA MANIFESTACION COMERCIAL SE REMONTA AL SIGLO XIII

Villanueva y Geltrú. (De nuestro corresponsal, J. VALLES.) — Estamos a un mes vista de la inauguración de las Ferias de Noviembre de 1971, que tendrá lugar el día 11 del mes próximo, con duración hasta el 15, siendo de esperar que la presente edición constituya un brillante éxito tanto por el volumen de las transacciones, como por la asistencia de visitantes.

Las Ferias de Villanueva se remontan al siglo XIII, cuando Jaime I el Conquistador, el 27 de julio de 1274, dio grandes privilegios a la Vila Nova, otorgándole carta de población, al propio tiempo que autorizaba la celebración de mercados y ferias en determinados días. Hasta llegar a la feria actual —los mercados siguen celebrándose los sábados—, ha pasado vicisitudes y épocas bajas, mantuviéndose durante años por tradición, reducidas puramentte a mercadillo y tenderetes de quincallería, al margen del volumen comercial e industrial de la ciudad, que ya en el año 1860 superaba los doce mil habitantes cuando fue declarada cabeza de partido judicial, y del cual dependen, formando la conocida por comarca de Garraf, las villas de Sitges, San Pedro de Ribas, Cubellas, Castellet y Gornal, Cañellas, Olivella y Olesa de Bonesvalls.

Con inquietud y afán de promocionar el desarrollo por tratarse además de una ciudad que, junto con la comarca, podía demostrar su categoría e importancia dentro la industria avícola, en 1958, unos industriales del ramo plantearon la necesidad de dar un nuevo auge a las Ferias de noviembre, y se organizó con la colaboración del Ayuntamiento una exposición de los mejores ejemplares de la avicultura, maquinaria y accesorios de la misma. Fue un tanteo que dio resultados sorprendentes, con excelentes transacciones y gran número de visitantes. Así se inició la rehabilitación de las ferias, devolviéndose el sentido comercial que antaño tuvieron, y que hoy incluyen, además, la industrial y complementarias.

RECINTO FERIAL

Para una mejor y amplia visión, el recinto ocupará la Plaza del 18 de Julio y la Rambla del Caudillo en su paseo central hasta la carretera a Bacelona; con el fin de facilitar la visita del público, serán cerradas al tránsito las dos calzadas laterales durante los días de mayor afluencia. Las tiendas de juguetería y casetas de atracciones serán instaladas en la Rambla José Antonio, dirección Paseo Marítimo, y las atracciones de mayor volumen, en la Plaza de los Cuarteles. Estos recintos superan los seis mil metros cuadrados.

CONTENIDO Y PROYECCION DE LA FERIA

Según nos indican en la Comisión organizadora, la mayoría de peticiones de «stands» corresponden a maquinaria agrícola, transportes, avicultura y ganadería, fabricación de piensos, industrias del motor, textiles, químicas, mecánicas, de muebles y decoración, de electrodomésticos, y no faltan tampoco las de motonáutica y navegación a vela, éstas propias de una población que cuenta con uno de los clubs náuticos más destacados de la costa de levante.

Es idea, y se han celebrado los oportunos contactos, la instalación de un amplio «stand» en donde figurarán las manifestaciones de artesanía, agricultura e industria de las poblaciones más unidas en torno a Villanueva, y que forman parte propiamente de su comarca.

OTROS ACTOS

Destacamos, de entre los actos programados con motivo de las Ferias, el festival de Cine amateur; exposición fotográfica organizada por la Sección Fotográfica del C.E.B.M. Balaguer; desfiles de modelos y proclamación de la «Pubilla de Villanueva», así como las correspondientes sesiones extraordinarias de cine, baile y deportivas.

La comisión organizadora cuida de todos cuantos detalles sean necesarios para que tanto expositores como visitantes sean atendidos con la característica hidalguía que son siempre recibidos todos los que nos honran con su presencia.

ESPLUGAS DE LOBREGAT

Lugar destacado en el censo nacional de habitantes

Esplugas, con sus 29.474 habitantes, ocupa el puesto 122 sobre los 8.655 municipios que componen nuestra nación, incluso delante de algunas capitales de provincia como Teruel y Soria y algunas renombradas ciudades como Igualada, Marbella y Aranjuez.

MANRESA

Próxima inauguración de curso en la Escuela de Artes y Oficios

Manresa, 10. (De nuestro corresponsal, F. PERRAMON.) El miércoles próximo, por la noche, tendrá lugar el acto de Inauguración del curso 1971-1972 de la Escuela Municipal de Artes y Oficios. Durante su transcurso se procederá a la entrega de distinciones a los alumnos y alumnas. La inauguración tendrá por marco el salón de actos del Grupo Escolar, «Generalísimo Franco».

Exposición de objetos orientales

Ha sido inaugurada una curiosa e interesante exposición de objetos orientales presentada por las Hermanas Auxiliares de las Misiones Franciscanas, con la finalidad de recaudar fondos con destino a las obras misionales que tiene la citada congregación. Permanecerá abierta hasta el próximo domingo.

Proliferación de «boletaires»

Hoy ha sido ingente la multitud de aficionados y no aficionados que se han desplazado por todas las montañas del alto Bergadán y por las más cercanas a la ciudad, para ir recoger setas. Los «boletaires» han proliferado, y ahora más a través de la reciente creación en esta ciudad de la «Agrupación de Boletaires El Rovelló», cuyas salidas se prodigan en estos días.

Festividad de Ntra. Sra. del Pilar

La comandancia de la Guardia Civil de Manresa ha preparado un intenso programa de actos para honrar a su excelsa Patrona, Nuestra Señora del Pilar. Entre los actos destaca la misa solemne que se celebrará el martes en la Seo, terminada la cual las fuerzas del Cuerpo desfilarán ante las autoridades.

Concurso cinematográfico

El próximo miércoles finaliza el plazo de admisión de películas para el X Concurso Nacional del Rollo, que cada edición, con más éxito de participación y calidad, viene organizando Film Club Manresa. El fallo será dado a conocer el 6 de noviembre.

IGUALADA

Visita pastoral del obispo de Vich

Igualada, 10. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Leonardo del Río.) — El doctor Ramón Masnou Boxeda, obispo de la diócesis de Vich, ha iniciado una visita pastoral a todas las parroquias del arciprestazgo de Igualada. Comenzó por El Espelt y Mayans, para continuar hoy domingo por Vilanova del Camí.

En sus visitas, nuestro prelado celebra la Eucaristía, predica, administra el Sacramento de la Confirmación y atiende a todos los feligreses.

Para mañana, día del Pilar, tiene prevista su visita a la barriada de Fátima, de Igualada, desplazándose al mediodía a la vecina localidad de Castellolí.

Los días 24 y 31 de octubre, el doctor Masnou los dedicará a las parroquias igualadinas.

GRANOLLERS

Homenaje al geógrafo sabadellense Pau Vila Dinarés

Se suprime la «Fiesta de la Banderita»

Granollers, 10. (De nuestro corresponsal, Jaime VIÑALLONGA.) — En el marco de las fiestas de cultura catalana que van a celebrarse el 6 y 7 de noviembre se homenajeará al geógrafo sabadellense Pau Vila Dinarés, que se dedicó al estudio geográfico de nuestras comarcas. El día 29 de junio cumplió 80 años el agasajado, de cuya obra va a ofrecerse una exposición, y el catedrático, doctor Salvador Llobet Reverter, pronunciará una conferencia sobre sus estudios y personalidad, en el acto académico que se anuncia. Las fiestas de «Cultura catalana Pompeu Fabra» comprenden un programa de teatro, sardanas y festival de la cançó catalana. También se dará el fallo del concurso literario, dotado con un total de 60.000 pesetas, y cuyo primer premio de 25.000 pesetas lo concede el Ayuntamiento a una obra inédita de teatro catalán. En este concurso participan 80 obras.

El Instituto Nacional de Bachillerato

Con una conferencia del crítico cinematográfico Jorge Torras y unas palabras de su director, Bernardo Cifré, fue inaugurado el curso por el Instituto Nacional de Bachillerato, con matrícula superior a los mil alumnos.

No habrá Fiesta de la Banderita

Según común acuerdo entre las entidades benéficas de Granollers, se ha suprimido la cuestación callejera. La Cruz Roja celebraba la Fiesta de la Banderita el 12 de octubre. Este año, según nos ha manifestado el doctor Coll Calderón, presidente de la misma, solamente se instalarán mesas en lugares céntricos de la ciudad, para aceptar inscripciones de socio. La Cruz Roja viene atendiendo actualmente treinta casos semanales de accidentes por cada dos de hace apenas pocos años.

El Centro de Estudios inicia sus tareas

Con el nuevo curso académico, también el centro de estudios de la Asociación Cultural inicia sus trabajos sobre cuestiones comarcales y generales. En el balance del pasado año se celebraron once ponencias y tres sesiones de estudios. Parece ser que este centro cobra de nuevo vitalidad al incorporarse a él una juventud muy capacitada.

Merecido homenaje

La señorita Conchita Vinyals Comas fue homenajeada por sus compañeros de trabajo, con motivo de cumplirse el 25 aniversario de sus servicios en el Ayuntamiento, donde se ha granjeado el afecto y simpatía de sus compañeros y del público en general.

SEO DE URGEL

DOS MILLONES PARA LA RESTAURACION DEL «DECANATO»

Asamblea de funcionarios de la Administración Local

Seo de Urgel, 10. (De nuestro corresponsal, Ricardo F. SUGRANYES.)— Mañana, festividad de la Virgen del Pilar, tendrá efecto en esta ciudad la Asamblea General anual de secretarios, interventores y depositarios de la Administración Local de la provincia leridana.

El acto de clausura se celebrará en el salón de recepciones del Ayuntamiento, a las doce del mediodía. En el transcurso del mismo, se le tributará un sentido homenaje al secretario de Seo de Urgel, don José Espar, con motivo de su jubilación, después de permanecer durante 32 años al frente de la secretaría de este ayuntamiento, desempeñando una eficiente labor, y en la actualidad sigue al frente de la misma con carácter de secretario habilitado.

Con un presupuesto de dos millones de pesetas se iniciarán las obras próximamente de la restauración del «Decanato», edificio contiguo a los claustros de la catedral y que sirvió en el año 1822 como cuartel general de la «Regencia del Reino», más conocido por «Regencia de Urgell», cuando nuestra ciudad se constituyó en capital de España y al frente del cual figuraba el arzobispo de Tarragona doctor Creus y Martí.

Este edificio es el último de los lugares por restaurar del barrio románico, ya que se está llevando a cabo en todo sus contornos una restauración concienzuda de los lugares más sobresalientes de la ciudad de los obispos príncipes.

También se espera habilitarlo como dependencia del actual Museo diocesano junto con la Iglesia de la Virgen de Fátima y la de San Miguel, que se hallan junto a la catedral, cuyas obras de restauración están finalizando, llevadas a cabo por la Dirección General de Bellas Artes.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MATARO

LOS TORRENTES DE «CAN BOADA» Y «LA POLVORA» VOLVIERON A CAUSAR PROBLEMAS

Se confirma la construcción de un paso de peatones en la confluencia de la N-II y la autopista

Mataró, 10. (Por teléfono, de nuestro corresponsal R. BONAMUSA ARGELAGA). — En los últimos días ha aumentado el malestar ciudadano dada la constancia de las lluvias y el grave problema que representa la falta del debido encauzamiento de los torrentes de «Can Boada» y «La Pólvora». En el pleno municipal de la última semana, el Ayuntamiento reiteró a la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental la solicitud de una urgente e inaplazable solución. En el paraje de «La Llantia», situado en la parte alta de la ciudad, hay muchos niños que, necesariamente, al ir a sus casas han de pasar por el cauce del torrente de «Can Boada», con peligro de accidente en caso de fuerte lluvia.

Paso subterráneo para peatones

Parece haberse confirmado, por el Ministerio de Obras Públicas, la construcción de un paso subterráneo para peatones en la confluencia de la carretera N-II y el final de la autopista de peaje Mongat-Mataró, que evite a los numerosos obreros de las empresas allí ubicadas el peligroso cruce de estos viales de tan rápida circulación rodada, que ya han costado, según recordamos ahora, dos vidas.

A esta satisfactoria resolución dada por el Ministerio de Obras Públicas, habría que añadir la adecuada solución de la salida de la autopista para efectuar la entrada en Mataró, en cuyo cruce se ha producido un sinfín de accidentes que han costado ya más de 35 víctimas.

Los grupos escolares de Peramas y la Avenida del Velódromo

Nada se sabe todavía sobre la inauguración de los grupos escolares en Peramas y en la Avenida del Velódromo, que vendrían a paliar o solucionar totalmente el problema de escolaridad en que nos encontramos actualmente. A raíz de un artículo sobre este tema, aparecido en la HOJA DEL LUNES, varios padres nos han indicado que sus hijos se encuentran en la calle por falta de una escuela adecuada. Parece ser, por otra parte, que el Ayuntamiento hace lo imposible por la pronta puesta en marcha de ambos centros docentes, pero hasta el momento no se ha encontrado la solución. Creemos que esta semana la Ponencia de Cultura convocará a los corresponsales a una rueda de prensa para informar sobe este problema.

La salida Mataró-Norte

Son numerosos los mataroneses que cuando se desplazan a Barcelona utilizan habitualmente la autopista de peaje, por la seguridad que ofrece. No obstante, hemos de hacer constar un claro peligro para quienes toman la salida Mataró-Norte, si coincide con fuertes lluvias que ocasiones la desmesurada crecida de la riera de Argentona. Antes de cruzar las aguas hay que observar su fuerza, porque allí no existe ningún puente y la carretera discurre sobre el cauce de la riera. No sé si las obras son definitivas, pero, si no lo son, aconsejaríamos cerrar la salida Mataró-Norte en los días de crecida de las aguas, en evitación de accidentes para cualquier conductor de vehículo que desconociera el peligro.

HOSPITALET, BAJO EL SIGNO DEL BARRO

Ocho millones para obras de alcantarillado

Hospitalet. (Crónica de nuestro corresponsal, Jaime PALLEJA.) — Además de las medidas adoptadas por el Consejo de Ministros en la pasada semana, la población hospitalense espera nuevas soluciones que ayuden a paliar los efectos de las recientes inundaciones. La zona del Bajo Llobregat —y nos referimos sólo a la de Hospitalet. que ha sido la menos dañada— ha registrado unas pérdidas agrícolas que oscilan entre los diez millones de pesetas, y urbanas que sobrepasan los cuarenta millones.

Por si lo relatado en el párrafo anterior no bastara, el pasado lunes, descargó una impresionante tromba de agua que inundó por completo varias calles y plazas del distrito centro, lo que obligó al corte de una calle de la importancia, —por su tránsito—, como es la de Calvo Sotelo con la vecina población de Cornellá.

Los motivos pueden achacarse a la gran cantidad de agua caída en pocas horas, pero según nuestras informaciones, reventaron varios desagües a causa de las aguas provinentes de otras localidades limítrofes con Hospitalet y que ahora por diversas circunstancias vierten en nuestra red de alcantarillado.

No es problema enteramente municipal

No basta que el Ayuntamiento socorra e indemnice a todos cuantos han sido afectados, sino que lo que urge es pensar en serio en la canalización del río Llobregat, —por una parte—, y buscar desagües idóneos para la ciudad, para así evitar que, como ocurrió el pasado lunes, se inunden varias calles, dando paso a la triste escena de las plantas bajas con maderas protectoras en evitación relativa de inundaciones, y estas montañas de barro que hemos tenido que soportar durante unos días que, si han sido pocos, podemos dar gracias a las brigadas municipales que no se han dado respiro para adecentar el triste panorama.

Por ello creo que las obras escapan —por su voluntad— a las posibilidades municipales. Por mucho interés que se tomen las autoridades locales, no lograrán más que paliar en algo los riesgos catastróficos pero no lograrán zanjarlos de forma definitiva. Ello sólo puede resolverse con un plan conjunto entre todas las poblaciones afectadas y el Ministerio correspondiente.

Interrupción de tráfico en la calle Mas

Alrededor de ocho millones de pesetas importan las obras de alcantarillado y pavimentación de la calle Mas, que comenzarán el próximo día 13. Con tal motivo se interrumpirá el tráfico rodado, en el tramo comprendido entre las calles Riera Blanca y Progreso. Sin embargo se respetarán todos los cruces de dicho tramo en obras. El desvío se realizará por las calles: Candi-Bacardí-Rambla Catalana-Párroco Jaime Busquets y Progreso, y se hallarán debidamente señalizadas.

Nuevos semáforos

Dentro de unos días el peligroso cruce entre las calles Progreso y Llobregat, contará con semáforos para regular el intenso tráfico que se acumula en aquel punto neurálgico de la ciudad.

Asociación «Hospitalet Filatélico y Numismático»

Entrega de títulos de socio honorario

El próximo sábado, día 16, a las 22 horas, la Asociación «Hospitalet Filatélico y Numismático» celebrará la cena anual de hermandad, en esta oportunidad dedicada a los señores don Vicente Capdevila y don José Sendrá, con motivo de la entrega de los títulos de socio honorario, y don Tomás Unánue con motivo de haberle sido adjudicada la IV Placa Ramón Sendra.

Las reservas pueden concertarse telefónicamente llamando al núme-

AMIANTOS
Hilos - Empaquetaduras
Cartones - Tejido - Burlete
Juntas - Cintas - Cartones
para juntas vapor y aceite
FIBRAS canadienses y sudafricanas
Suministros Industriales
"JESA"
Via Layetana, 9 - T. 3103800

TARRASA

Inauguración del nuevo edificio del Instituto de Investigación Textil

Presidió el acto el director general de Universidades e Investigación

Tarrasa, 10. (Por teléfono, de nuestro corresponsal J. Rodés). — Trascendental resultó la jornada del pasado sábado a mediodía, en que tuvo efecto en nuestra ciudad la inauguración oficial del nuevo edificio del Instituto de Investigación Textil y Cooperación Industrial de Tarrasa, acto que fue presidido, en representación del ministro de Educación y Ciencia, por el director general de Universidades e Investigación, don Enrique Costa Novellas.

En el salón de actos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Textiles tuvo efecto un acto académico, que presidió don Enrique Costa Novella, a quien acompañaban en la presidencia el rector de la Universidad Politécnica de Barcelona, don Víctor de Buen Lozano; subdirector general de Investigación y Promoción Científica, don Fernando Arias Salgado; el subdirector general de Centros Universitarios, don José Aguilar Peris; en representación del alcalde de la ciudad, el teniente de alcalde de Cultura y Deportes, don Francisco Cervera; el presidente de la Junta Rectora del Instituto, don José Riba Ortínez; director del Instituto, don José Cegarra Sánchez, y el director de la Escuela de Ingenieros de Tarrasa, don Federico López-Amo Marín. Asistieron también representaciones industriales, claustro de profesores y otras personalidades.

El señor López-Amo señaló que había sido deseo expreso del Príncipe de España inaugurar este Instituto, pero que, debido a obligaciones contraídas anteriormente, no había podido hacerlo, y prometía su visita en un futuro próximo. Habló a continuación el doctor Cegarra, quien hizo una semblanza del investigador tarrasense Daniel Blanxart, que fue quien impulsó la técnica de la industria y pasó después a la investigación. Señaló el señor Cegarra que finalizado este Instituto en el año 1968, al siguiente se le concedió el primer premio del Patronato de Investigación «Juan de la Cierva», por sus estudios y trabajos sobre el desarrollo de las nuevas fibras textiles y mejoramiento de tintes y colorantes.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Víctor de Buen, que habló de la necesidad de intercambio de conocimientos intelectuales, en los que, en definitiva, se fundamenta el desarrollo de los pueblos, y pidió la colaboración de los industriales y la ayuda del Ministerio para poder llevar adelante la prometedora labor que es la investigación en el terreno textil.

Cerró el acto el director general de Universidades e Investigación, señor Costa Novella, quien señaló que el Instituto venía a ser parte del fruto de la semilla que sembró el profesor Blanxart. Tras felicitar a cuantos habían intervenido en la creación del Instituto, el señor Costa Novella dio por inaugurado éste oficialmente.

A continuación, en el vestíbulo, se efectuó la bendición por el consiliario de la Escuela, Rvdo. Juan Puig, y seguidamente se recorrieron las dependencias y laboratorios.

Antes de finalizar la visita fue descubierto un cuadro del profesor Blanxart.

BADALONA

Pronta consolidación del grupo escolar «Francisco Franco»

La ciudad dispondrá de tres nuevos centros docentes

El pasado sábado, día 9, se celebró en el salón de actos de la casa Consistorial el pleno del Ayuntamiento, con escasa asistencia de público.

Tras la aprobación de asuntos de trámite, proyectos de alumbrado y asfaltado de calles a propuesta del teniente de alcalde, señor Guillén, se felicitó a don Felipe Antoja, alcalde de Badalona, por su reciente elección para Procurador en Cortes en representación de los Municipos de la provincia de Barcelona.

Seguidamente, el señor Antoja informó acerca de la concesión para la ciudad de tres grupos escolares de 16 unidades cada uno, para cursar la enseñanza general básica, a cuyo efecto el Ayuntamiento debe aportar los terrenos que no dispone aún en la actualidad, y cuya demora repercutirá en la persistencia de la deficiente escolarización de los niños badaloneses. Respecto al grupo escolar «Francisco Franco», clausurado hasta la fecha, de cuya situación nos hacíamos eco la semana pasada en estas mismas páginas, se dio lectura de la notificación que anuncia la pronta consolidación del edificio.

Abierta la sesión de ruegos y preguntas, que ocupó únicamente la concejal doña Cecilia March, ésta requirió explicaciones sobre el grave problema de carencia de transporte público que afecta a la barriada de Sistrells, distante del centro de la ciudad unos tres kilómetros, y que había mencionado ya en tres plenos anteriores, cuya solución definitiva se verá prolongada durante bastante tiempo, en espera de las obras de pavimentación de los viales que conducen a ella, aun a pesar de la propuesta de prolongar el final de trayecto de línea, establecida en la barriada colindante, hasta Sistrells, proposición que fue desechada.

M. ARMENGOL

SABADELL

Exposición Picasso-Miró en la Academia de Bellas Artes

Sabadell. (Por teléfono, de nuestro corresponsal: Joaquín FITE).

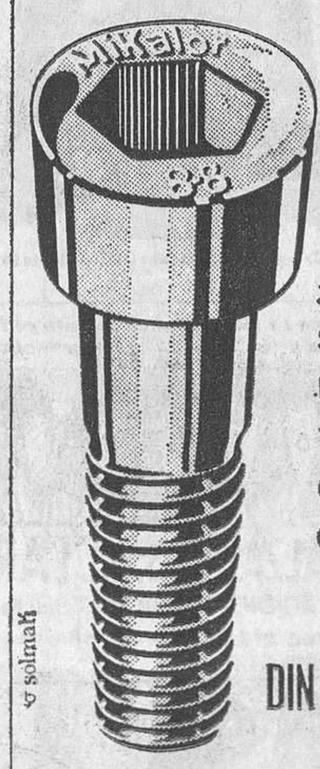
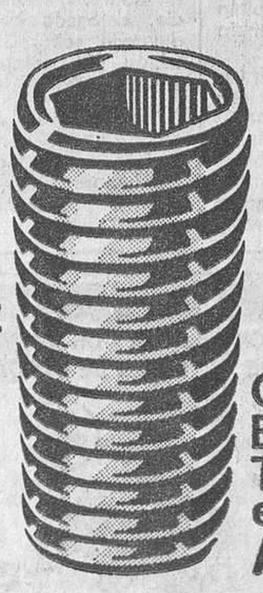
La Academia de Bellas Artes de Sabadell dio inicio a su temporada de exposiciones presentando una breve, pero interesantísima, muestra de la obra de Pablo Picasso, con una colección de grabados al aguafuerte, y de Joan Miró, con una serie de litografías originales, algunas de cuyas obras estuvieron en la exposición celebrada en Osaka.

En el ánimo de los directivos de la Academia de Bellas Artes está el ofrecer en sus salas expositoras obras de los grandes maestros que sirvan de orientación al público en unos momentos bastante confusos del arte pictórico.

Tras esta primera exposición, los académicos van a dar paso a una serie de actos y exposiciones programadas par el presente curso de 1971-72, figurando, como hemos indicado, cierta predilección para las obras de los grandes maestros, no desdeñando ninguna oportunidad.

¿QUE VENDE VD.?
NOSOTROS VENDEMOS PRESTIGIO
(el de su ESTABLECIMIENTO, claro)
hnos. FERRER
ROGER DE FLOR, 138 - T. 225 20 24
BARCELONA
PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

TECNICOS EN DISEÑO DE MOBILIARIO Y ACCESORIOS
PARA INSTALACIONES Y REFORMAS DE ESTABLECIMIENTOS
MAS DE 1400 MODELOS EXCLUSIVOS

Mikalor
¿Qué significa ATORMIKALAR?

ATORMIKALAR significa usar tornillos de calidad
DIN 912-8.8

CALIDAD EN TORNILLOS es Mikalor
DIN 913-12.9
¿POR QUE IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA?
Mikalor
Exija a su proveedor los tornillos con el contraste Mikalor

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

EXPOQUIMIA-71
UN SALON CON FUTURO
ENTRE LAS NOVEDADES: PETROLEO NACIONAL Y EXPOFARMA
EL CERTAMEN NACIO PARA BARCELONA, POR EL ESPIRITU CREADOR DE SUS HOMBRES

Con experiencia y razón se dice que todos los principios resultan difíciles, y esto es precisamente lo que sucedió en el nacimiento de Expoquimia, para conseguir la brillante y eficaz realidad actual.

Antes de los años 60 existía la inquietud por celebrar en España un Salón de la Química, e incluso la Comisaría de Ferias había concedido autorización para su organización a otra feria española. Seguramente el nivel de desarrollo alcanzado entonces por la industria química nacional en su conjunto, desaconsejó la utilización de la citada concesión. En 1965, bajo el nombre de Feria Técnica de la Química Aplicada, se acordó su celebración en Barcelona, Madrid y Bilbao.

Estos datos nos los proporciona don Julio San Miguel Arribas, presidente del certamen, secretario general de la Sociedad Española de Química Industrial y vicepresidente del Club de Dirigentes de Marketing de Barcelona.

BARCELONA, PIONERA

La primera Feria Técnica, con el nombre registrado de Expoquimia para el certamen barcelonés, se celebró en nuestra ciudad en diciembre de 1965, bajo la presidencia del doctor don José Agell, figura señera de la Industria y Ciencia Química Nacional y el patrocinio de la Sociedad Española de Química Industrial. Desde entonces, Expoquimia-Barcelona se celebra cada tres años, siendo la presente, del 14 al 24 de octubre, su tercera manifestación.

—¿Cuál ha sido el desarrollo experimentado por el certamen?

—Puede decirse que desde la primera manifestación corre parejo al mostrado por las industrias nacionales química y paraquímica. Así, si aquélla se albergó en un solo palacio de la Feria Oficial e Internacional de Muestras, en 1971 ocupará los Palacios número 1 del Cincuentenario, completando la creciente demanda de espacio con los disponibles en la remozada plaza del Universo. En total participarán unas 500 empresas. En la actualidad nuestro Salón está considerado como el tercero en Europa, por la importancia de su manifestación.

A grandes rasgos el certamen puede dividirse, como sectores Química básica y transformadora que, con las empresas de Ingeniería y Centros de Investigación, número 1. Los de material y técnicas de laboratorio, bienes de equipo y expoferma, en el del Cincuentenario.

Entre las novedades a destacar —continúa informando el señor San Miguel Arribas—, figuran aparte de las que presenten los expositores en particular la exposición española que por primera vez, presentará el petróleo nacional obtenido de las recientes prospecciones; la importante participación de las empresas de Ingeniería y Consulte; la interesante exposición de documentación bibliográfica de la Ciencia y de la Industria Químicas, organizada por la Asociación Nacional de Químicos bajo la denominación de Bibliquimia-71 y, también por primera vez, la presencia de Expofarma-71, como sector monográfico de la Oficina de Farmacia.

—¿Qué importancia reviste de cara al futuro?

—Trascendental. La celebración de este certamen al inicio de la década de los 70, reviste especial importancia y decisiva para el desarrollo de la Industria Química Nacional y su confirmación definitiva como importante industria en su conjunto, con capacidad de autodefensa.

El futuro reserva para la industria química un puesto destacado entre los sectores industriales, accediendo a nuevos campos históricamente no considerados como químicos.

UNA CITA QUE VIVE FUTURO

—¿Cuál es la actualidad y que podrá vislumbrarse en este salón?

—Las distintas empresas y sus técnicos más destacados tendrán ocasión de mostrarnos sus programas de desarrollo en esta difícil encrucijada o nueva situación mundial, con pérdida de rentabilidad en la industria química básica, necesitada de remodelación estructural profunda, al ponerse ya en tela de juicio, políticas industriales y verdades económicas hasta hace poco incontestables.

En esta cita de la Química y en sus jornadas técnicas y conferencias, los más importantes especialistas del ramo pondrán de manifiesto sus particulares puntos de vista ante la situación actual y posibles orientaciones futuras.

—¿Cuáles serán los temas?

—Muy variados. La Asociación Nacional de Químicos organiza las primeras Jornadas de Galvanotecnia; la Asociación de Químicos del Instituto de Sarriá, disertará sobre la actual coyuntura de la Industria Química, etcétera. Intervendrán también la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales, el club de Dirigentes de Marketing, Expofarma-71, y se tratarán temas especializados que abarca ampliamente las siglas de Expoquimia. — **Angel GUALLAR.**

Misa por los capitanes generales fallecidos de la región
Presidió el acto el teniente general Noguera Márquez

En la capilla castrense del Parque de la Ciudadela, se celebró a las once de la mañana de ayer una misa en sufragio de las almas de los capitanes generales, fallecidos, de la Región.

Ofició el acto religioso el coronel capellán, teniente vicario, reverendo Pedro Armendáriz y, ocupó lugar destacado el capitán general de la Región, don Joaquín Noguera Márquez.

En la presidencia militar se hallaban los anteriores capitanes generales, don José Luis Montesino Espartero, Duque de la Victoria, y don Alfonso Pérez Viñeta; gobernador militar de la plaza, don Antonio Ruiz Ramón; jefe del Sector Aéreo, general Puig de Carcer; jefe del Sector Marítimo, almirante Cervera; general Cámpora, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil, y otras autoridades presentes y representadas.

En la presidencia civil estaban el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros; alcalde accidental, doctor Entrena; fiscal de la Audiencia, delegado de Hacienda, y el diputado señor Grau, en representación del presidente de la Diputación Provincial.

Finalizada la misa, la batería de Artillería, con bandera y banda de música que había hecho los honores ,desfiló ante las autoridades presididas por el capitán general.

Caspe, 21 - BARCELONA (10) Tel. 232 59 00

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise
EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS
6 7 8 9 10
Calce como a medida
CALZADOS CLAR
ARAGÓN, 247 (Junto Rbla. Cataluña)
Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

RONDA DE LA VIA, 67-69 tel. 2496529 HOSPITALET-barcelona

IDIOMAS
SEGURA PUBLICIDAD
INGLES FRANCES ALEMAN RUSO
o cualquier otro idioma.
• Clases de 10 alumnos máximo
• Profesorado nativo y titulado.
• Concesión de becas para estudiar gratuitamente un idioma.
Abierta la matrícula
INTERTERRA
VIA LAYETANA, 158-160 • TEL. 215 56 03

NUEVO PLAN DE ESTUDIOS EN LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS
AL HABLA CON EL DOCTOR HORTALA, DECANO DE DICHA FACULTAD

La Facultad de Ciencias Económicas, Políticas y Comerciales de Barcelona estrena este año nuevo plan de estudios, del que nos habla el doctor Hortalá-Arau, decano de dicha Facultad:

«El curso pasado supuso la implantación en la Facultad de Económicas de Barcelona de un nuevo plan docente; este año se pone, en consecuencia, en funcionamiento el segundo curso del nuevo plan. Este, concebido como un desarrollo en extensión a diferente nivel, ha quedado articulado en cuatro ramas perfectamente diferenciadas: Economía general, Economía de empresa, Sociología y Administración pública, la cual constituye una verdadera novedad. En la organización del plan se han tenido en cuenta, según el esquema que aparece en el tablón de edictos de la Facultad, criterios de especialización junto a otros de eficacia pedagógica.

—¿Qué es lo más importante, entonces, de este nuevo Plan?

En concreto, lo que resalta de la nueva ordenación docente es la división en ramas antes aludida. Así, por lo que hace referencia a Economía General el énfasis se ha puesto en teoría y política económica junto con disciplinas instrumentales, tales como el análisis matemático, la estadística y la historia. En cambio, en la rama de economía de la empresa, se concede mayor relevancia a materias tales como la contabilidad en sus diferentes manifestaciones y aquellas otras relativas a la problemática financiera, legal y de gestión de la empresa. Por lo que respecta a sociología, se desarrollan materias que giran en torno al contexto de la social desde una perspectiva eminentemente operativa. Por último, en la rama de administración pública se hace hincapié en las disciplinas relacionadas con la economía del sector público y el derecho administrativo-económico, pretendiéndose claramente fundamentar el papel del economista en el ámbito institucional y en la planificación.

—Se dice que la rama de economía general no tiene más propósito que el de formar economistas de salón. ¿Tiene verdadero interés práctico esta rama?

—Si la formación de los futuros cuadros docentes, del personal científico que en su día ha de desarrollar la ciencia en nuestro país y fundamentar la economía aplicada abriéndole nuevas perspectives es una tarea práctica, entonces lo que va a intentarse en la rama de economía general tiene de hecho un verdadero interés práctico. La ciencia requiere, hasta donde tal afirmación es sostenible, más calidad que cantidad. Pregunte usted si hacen falta investigadores. Sí, hacen falta, pero sobre todo investigadores buenos que cuenten con bases muy sólidas en los fundamentos de la ciencia económica y en la metodología de las ciencias empíricas en general.

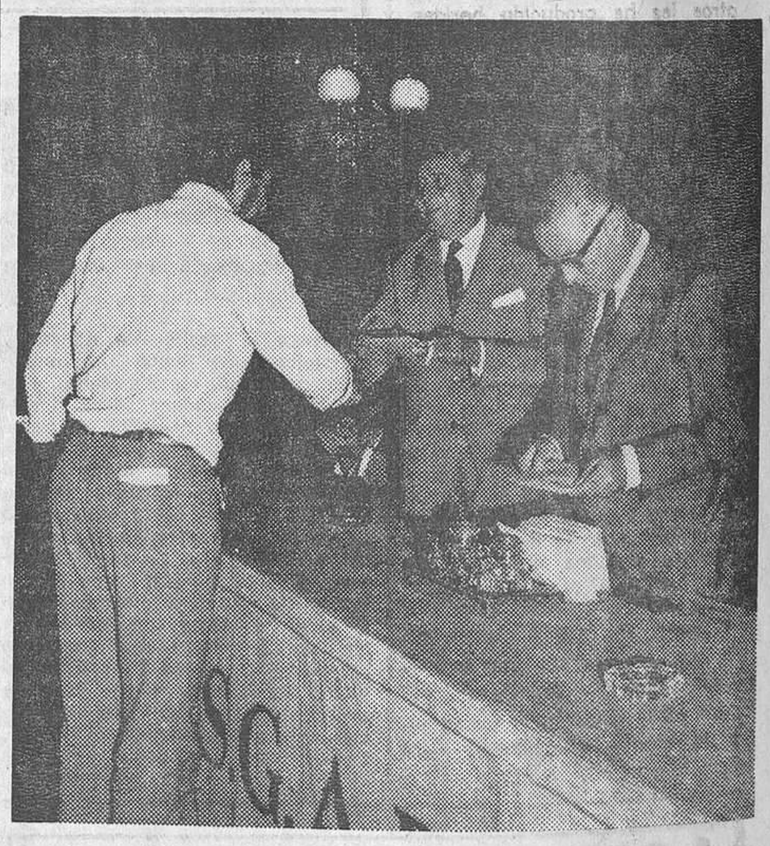
—Hasta aquí nos ha hablado del Plan, mas ¿cuáles son sus planes para el próximo curso?

El nuevo curso se abre ante mí con un tremendo interrogante. A juzgar por los últimos acontecimientos acaecidos en la Facultad, preveo un curso muy movido, al extremo de que soy escéptico frente a grandes realizaciones y francamente pesimistas en relación con la tan anhelada y ya casi olvidada normalidad académica. En este punto puede enverse a grandes rasgos que las actitudes contestatarias, en un terreno eminentemente práctico, pueden agruparse en dos grandes frentes. Por un lado es previsible que se continúe con la corriente de la exteriorización belicosa de la rebeldía; por el otro son previsibles a mayor nivel de intensidad, la aparición de tendencias reivindicatorias ya estrictamente técnicas o de índole ideológica. Es posible que esta segunda propensión se manifiesta acaso de forma más sosegada. Pero con todo va a originar problemas acaso más importantes para las autoridades académicas que la tendencia primeramente indicada. Porque la Universidad como cualquier otra Institución no es perfecta y debe, por tanto, sujetarse a continuas remodeaciones. Personalmente no rehuyo, en el campo de la reivindicación técnica, ninguna responsabilidad; tampoco puedo ofrecer de antemano solución a todos los problemas de este tipo. Unos porque escapan a mi competencia; otros, porque su resolución comporta la compatibilización de otros muchos pareceres diferentes al mío. Unos y otros, de todas formas, deberán encontrar soluciones acomodadas a la opinión de la mayoría. Pero, en cualquier caso, su plasmación práctica se saldrá de la inmediatez con que de seguro se exigirá dicha solución, alcanzándose sólo a un plazo más o menos largo.

—De acuerdo con este planteamiento, parece lógico que se establezca un orden de prioridades para los diferentes problemas. Imagino que en este momento habrá alguno que reclame mayor atención.

—Tal como ahora mismo están las cosas, la cuestión que en este punto mayor popularidad tiene es la de la selectividad. No me refiero a las tan cacareadas pruebas de admisión, ni tampoco a la mayor o menor proliferación del suspenso. Quiero indicar con ello el carácter selectivo que tiene el primer año de los estudios de Economía al igual que todos los primeros cursos de todas las Facultades Universitarias del país, según prescribe la regulación oficial al respecto Si ello es bueno o malo, perjudicial o saludable, es cuestión que en todo caso conviene discutir y matizar. Desde luego que existen argumentos en contra de la selectividad, pero también existen poderosas razones a favor de ella. Aparte factores de masificación y deficiencia de medios, la selectividad se instaura con el fin principal de que aquellos que no estén capacitados para el estudio de una determinada rama científica se percaten de ello antes de que las pérdidas individuales y colectivas sean demasiado cuantiosas. Y por pérdida debe entenderse el hecho de que promoción tras promoción son muchos los que desertan a lo largo de los diferentes cursos, al extremo de que bien puede afirmarse que sólo alrededor del 20 por ciento de los que comenzaron terminan en los plazos programados. La selectividad tiene carácter técnico y no político.

ENTREGA DE LOS DONATIVOS CONCEDIDOS POR EL MINISTERIO DE TRABAJO A LOS EMPLEADOS DAMNIFICADOS DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A.



Tuvo lugar el pasado día 4 en la Sociedad General de Aguas de Barcelona, en un sencillo y emotivo acto, la entrega de subvenciones que, las Mutualidades Laborales conceden a los productores de esta Sociedad, residentes en Cornellá, damnificados por las inundaciones ocasionadas por el desbordamiento del Río Llobregat, la noche del 20 del pasado mes de septiembre.

Presidió el delegado provincial del Ministerio de Trabajo, don Jorge Royo Segarra, asistiendo el delegado provincial de Mutualidades, don Salvador Mussons, presidente del Consejo de Administración de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, don Mariano Calviño de Sabucedo, acompañado de otros consejeros, entre los cuales figuraban los representantes del personal; directivos y jurado de Empresa de aquella Entidad.

PALABRAS DE DON MARIANO CALVIÑO

El presidente del Consejo de Administración, señor Calviño de Sabucedo, pronunció unas palabras de sincero agradecimiento a las autoridades presentes, para que tuvieran a bien elevarlas al señor ministro de Trabajo, por la ayuda prestada a sus productores damnificados.

También dedicó frases de elogio a los directivos, técnicos y empleados de la Sociedad, quienes, debido a un comportamiento ejemplar y con total entrega, lucharon porque el servicio público sufriese la mínima alteración, lo cual fue logrado gracias a aquellos esfuerzos meritorios, por lo que, el Consejo de Administración, informado de los hechos, había acordado testimoniar la más calurosa felicitación, por el incondicional espíritu de trabajo, labor que había merecido ser reconocida y agradecida por varios miembros del Gobierno, especialmente por el señor ministro de Obras Públicas, así como por las autoridades provinciales y locales.

ALOCUCION DEL DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO

Acto seguido tomó la palabra el delegado provincial de Trabajo, señor Royo, quien tras agradecer la labor social que desarrolla la Sociedad General de Aguas puesta de relieve con la ayuda especial que, con independencia de cualquier otra y con carácter inmediato fue entregada por la Empresa a sus trabajadores perjudicados por la reciente inundación, quiso resaltar el decidido objetivo del Gobierno y, por lo que a este acto se refiere, del Ministerio de Trabajo, para que, todo productor perjudicado reciba, merced a los canales habilitados para ello, como son las Mutualidades Laborales, la ayuda adecuada.

Terminado su parlamento, procedió el señor Royo, junto con las demás personalidades asistentes al acto, a la entrega de las ayudas a los 31 damnificados de la Empresa.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El Código de Circulación, un instrumento casi perfecto (y 2)

«SI» AL CINTURON DE SEGURIDAD

EL TERCER FRENO HAY QUE LLEVARLO EN LA CABEZA

«YO NO PASO MIEDO EN EL CIRCUITO SINO EN LA CARRETERA», DICE EL PILOTO JOSE MARIA JUNCADELLA

Días atrás interrogamos a un fabricante de accesorios de automóviles — y automovilista a su vez— sobre las medidas de seguridad que introduce el nuevo Código de la Circulación. Anunciamos entonces que hoy cederíamos la palabra a un piloto deportivo, a un triunfador de los circuitos de competición, y hemos hablado con José María Juncadella.

—¿Es efectivo introducir el cinturón de seguridad de modo obligatorio?

—No lo sé. Es evidente que el cinturón ha salvado muchas vidas y eso está fuera de toda discusión, pero no hay que olvidar que el cinturón ha matado también. El cinturón es eficaz sobre todo con encontronazos, porque impide que el piloto se estrelle contra el parabrisas o se clave el eje del volante, pero también sabemos que salir despedido al abrirse la puerta ha salvado muchas vidas. En esos casos ir atado significa morir.

—¿Su opinión, entonces, es «no»?

—Yo defiendo el cinturón a pesar de todo. Y lo defiendo, porque estadísticamente el cinturón ha sido más positivo que negativo, pero creo que no hay que olvidar lo que he dicho. Sobre todo en competición. Yo, cuando corro voy siempre atado: es un riesgo, pero es un riesgo necesario.

Yo no me ato cuando viajo

—¿Quiere decir que cuando viaja como turista no se ata?

—Ah, no, desde luego. Yo en el turismo no me he atado jamás, ni me ataré. Además, los cinturones de seguridad que se venden en el mercado normalmente no sirven para nada. A los pilotos nos da pena verlos.

—¿Ni los de tres puntos de amarre?

—Ni esos. En competición llevamos unos de cuatro puntos, que constan de cinturón y dos tirantes verticales paralelos al cuerpo. Esos sí son de utilidad. Pero los que cruzan por delante del cuello han degollado a más de un conductor, y a otros les ha producido heridas y rozaduras innecesarias en accidentes en que podrían haber salido completamente ilesos. No hablemos ya de los cinturones de dos puntos de amarre: esos son una mamarrachada. Nosotros los pilotos de competición hacemos un poco de conejillos de Indias y nuestros coches son el banco de experimentación de todos los adelantos técnicos. ¿Por qué, entonces no se adoptan los accesorios tal como han demostrado ser eficaces? ¿Por qué no se adoptan los cinturones que realmente pueden servir de algo en vez de esos otros? En ese sentido puede decir usted también que, salvo honrosas excepciones, los neumáticos fabricados en España no está a la altura de los coches españoles. En un coche tiene importancia hasta el mínimo tornillo y no hablemos ya de los neumáticos. De la calidad de los neumáticos depende la vida de los que van en coche.

El tercer freno, en la cabeza

¿Qué opina del tercer freno?

—Creo que lo importante es perfeccionar el sistema de freno actual, y lo demás ya vendrá luego. Yo no he conocido un solo coche de serie en que funcione adecuadamente el freno de mano o estacionamiento. Entonces, me parece que hasta que no exista el «segundo freno» es absurdo hablar del tercero. ¿Sabe dónde debe llevar el tercer freno el automovilista consciente? Aquí, en la cabeza.

—¿Abundan los automovilistas conscientes?

—Que nadie se ofenda, pero yo creo que no. Se conduce muy mal y además se circula sin prudencia. Yo le aseguro a usted que cuando estoy en un circuito me relajo, conduzco descansado y jamás paso miedo. Cuando salgo a la carretera, sin embargo, tengo cada vez más miedo y siento la aprensión de si llegaré o me despertaré en un hospita.

—¿Qué es lo que hacen peor los automovilistas no profesionales?

—Creo que, básicamente, no saben adelantar, no saben tomar las curvas y no saben sentarse ante el volante.

Un breve curso de conducción

—¿Cómo se deben hacer esas tres cosas?

—Hay que sentarse ante el volante cómodamente y con los brazos ligeramente flexionados, pero nunca llevarlo pegado al pecho como lo llevan algunos. De ese modo se puede maniobrar con rapidez y sin impedimentos. Hay que conocer muy bien las posibilidades de la máquina que se lleva, para saber si se puede o no adelantar, cuándo se puede hacer y de qué modo: no saber adelantar cuesta muchas vidas, tanto de los que lo ignoran como de otros conductores que se ven envueltos en una maniobra errónea, sin arte ni parte. Finalmente la filosofía de la curva podría resumirse en este principio: «procura convertir las curvas en trazados rectos». Ahí está todo el secreto. Algunos se ciñen a la curva para ir bien por su derecha, pero, por efecto de la inercia, se abren al salir y terminan circulando por la izquierda. Hay que hacer al revés: abrirse un poco a la entrada cuando se ven las cosas claras, ceñirse luego y abrirse de nuevo, pero teniendo la certeza de que se saldrá correctamente por la derecha. No hay que preocuparse demasiado de la entrada, pero sí deben tomarse todas las medidas para que nada pueda sorprendernos cuando lleguemos a la zona que ahora no vemos. En este sentido son igual de peligrosos los que no saben, como los que se creen que saben porque le han puesto al coche el escape libre y han conseguido que haga más ruido del normal. En general el conductor que sale de la academia no está educado para conducir coches capaces de alcanzar las velocidades que hoy alcanzan. Eso sí, aparcan muy bien. Pero yo conocía gente que aparcaba muy bien y se ha quedado en una carretera. Yo, puede usted decirlo, no sé aparcar. No he conseguido aprender aún ese difícil arte. Pero tengo un tercer freno en la cabeza y, hasta ahora, no puedo quejarme de su funcionamiento. Sin embargo ya ve usted, el nuevo Código castiga severamente a quienes aparcan mal.

José María Juncadella es un hombre con flema y con sentido del humor, de cuya conversación hemos aprendido muchas cosas. El, como el nuevo Código, proclama a quien lo escucha: prudencia. — *D. V.*

SELLOS

COMPRAMOS:

COLECCIONES MUY IMPORTANTES

FILATELIA
C. ENSEÑAT
Vía Layetana, 176 - Teléfono 215.47.47 - Barcelona (9)

HABLA HOY Juan Torras Serratacó

«De 8.800 telares se ha destruido el 85 por ciento, y el 65 de 300.000 husos; el plan de reestructuración de la industria algodonera debe seguir»

Alguien ha dicho, y no sin razón, que en la hilatura y el tisaje del algodón se encuentra la auténtica matriz del mundo industrial moderno, y ha sido la semilla que al crecer y diversificarse ha hecho posible las sociedades en que vivimos. La aplicación del maquinismo a la producción se inició, en efecto, en el sector textil algodonero y luego se extendió paulatinamente al resto de las actividades manufactureras. Y fue también el laboratorio donde primero se experimentaron las tensiones nacidas del trabajo industrial, y en cuyo seno aparecieron los primeros sindicatos obreros modernos. Cataluña concentra un 80 por ciento del textil algodonero y, aproximadamente, el 25 por ciento de toda la industria española; y como distintivo, añadamos que la industria del algodón ha creado una mentalidad propia en quienes trabajan en ella, sin que esto signifique se hallen dominados por una visión unilateral de la realidad.

Sobra maquinaria textil

La realidad impone la reestructuración de nuestra industria textil, y parece que en ello se está. Del tema habló don Juan Torras Serratacó en la Asamblea de la Federación Internacional del Algodón e Industrias Afines, que acaba de clausurarse en nuestra ciudad, y en la que es delegado de los industriales de dicho sector.

—Por su trascendencia el tema continúa reclamando el interés de la opinión pública. ¿Qué persigue, en concreto, el plan de reestructuración de nuestra industria textil algodonera?

—Poner al sector en óptimas condiciones comerciales, tecnológicas y, por tanto, competitivas.

—¿Y cuáles son los principales objetivos que se han señalado para lograr este idea?

—Quienes meditaron en ello llegaron a la conclusión de que había que destruir la maquinaria obsoleta existente, que era y sigue siendo considerable; y no sólo esto, sino también desenraizar la concepción comercial y la dirección equivocada de muchas empresas.

—¿Lo de destruir la maquinaria no resulta una medida un tanto drástica?

—Sí, pero necesaria. La maquinaria anticuada que no se destruye, es adquirida por terceros a precios envilecidos, lo que degenera en una competencia perjudicial para el desarrollo del sector en perjuicio de la economía nacional.

Competencia de la derrota

—¿Reducir puntos de producción, no supone eliminar competencia en beneficio de una acción monopolizante?

—Una cosa es la sana competencia que beneficia a todos y otra la «competencia de la derrota». No hay que olvidar que en todo esto juega un factor emocional muy propio de las empresas familiares que se hallan empeñadas en mantener una tradición industrial que ya no tiene razón de ser y un prestigio mal entendido, en cuyos casos la esperanza, que es lo último que se pierde, produce efectos negativos en perjuicio de todo un sector.

—¿Cuánta maquinaria sobra?

—De acuerdo con el estudio técnico realizado en 1959 por una comisión compuesta por destacados economistas e industriales, sobraban 300.000 husos y 8. 800 telares.

—¿En qué se inspiraron y basaron para llegar a esta conclusión y trazar el plan?

—En el ejemplo británico, y basado en la antigüedad del utillaje y la excedencia de la producción.

—¿Cuándo fue presentado el plan en 1959, cómo reaccionó la Administración?

—La Administración consideró que efectivamente había que reestructurar pero estimó que no debía destruirse la maquinaria, lo que constituyó el escollo más importante para los defensores del plan.

—¿Cuál fue la consecuencia inmediata?

—Que en lugar de ir hacia una reducción en la producción industrial se produjo lo contrario, desvirtuando la concepción original del plan y registrándose las fuertes criss de hace unos años.

—¿Se insistió?

—Sí, y el plan fue aprobado por decreto en 1969 con los principales puntos que se habían solicitado: destrucción de maquinaria obsoleta y limitación de maquinaria de producción; si bien no se llevó a la práctica hasta el año siguiente.

Repercusiones laborales

—¿Cuáles son las repercusiones laborales del plan?

—El plan, en este aspecto, es más generoso y más amplio que la propia legislación laboral actual, en el sentido de que la percepción del seguro de desempleo es superior a lo legislado. El plazo de 18 meses del subsidio de desempleo es ampliable si el Ministerio de Trabajo lo juzga pertinente; y la indemnización es de 20 días por año de servicio, muy superior a lo que venía aplicándose.

—¿Y quién paga?

—El Seguro de Desempleo, el Fondo de Protección al Trabajo y los propios industriales mediante una tasa de un tres por ciento sobre el salario de cotización, que anticipa el Instituto Nacional de Previsión.

—¿La indemnización se cobra en una sola vez?

—No, en dos veces. La mitad en el momento de cesar en el trabajo y la otra en cuanto se tiene de nuevo empleo.

—¿Por qué cuando aquella, prácticamente, ya no se necesita?

—El criterio es de que así se estimula a buscar y encontrar trabajo lo antes posible.

—¿De aquellos husos y telares obsoletas, cuántos se han destruido hasta hoy?

—De husos, el 65 por ciento, y de telares el 85.

—¿Cuándo extingue la aplicación del plan?

—El 31 de diciembre próximo.

—Quedan más husos y más telares antiguos, ¿habrá prolongación?

—Convendría que el sistema adquiriera carácter de permanente para que se pueda continuar resolviendo los problemas de empresas que se ven en la necesidad de cerrar sus puertas. da... económica!

—¡Qué cosas tiene la vi-

BORDA LLOVERA

COOPERATIVA NACIONAL DE AUTOSERVICIOS "CONAUTA"

Los Supermercados que marcan la pauta

OFERTAS MUY ESPECIALES

Del 11 al 31 de octubre

	SU PRECIO	SOLO POR
Queso MONTELLE	18,50 Ptas.	16,— Ptas.
Galletas TOAST SECULIT ...	30,— »	25,— »
Sopas NORT	11,— »	8,70 »
Aceite COES oliva refinado	47,— »	44,— »
PEPSODEN	17,— »	2 tubos 23,— »
WIM cristales	28,— »	24,— »
Colonia NACROM	45,— »	37,— »
ESE con premio	17,— »	15,50 »
Coñac CREADOR 1 litro ...	70,— »	59,— »

QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

SAMPER. — P.º Zona Franca, 232
VICTORIA. — Padilla, 249
BORRELL. — Nación, 63
BORRELL. — Virgen Montserrat, 139
GASULL. — Guixeras, 48. BADALONA
GOLOSINAS. — Avda. Puerta Angel, 2
PRAT. — Padilla, 262
PRAT. — Balmes, 351
PRAT. — Felipe de Paz, 9
PRAT. — Buenos Aires, 30
PRAT. — Travesera de Dalt, 34
PRAT. — Jubara, 219. CALELLA
RICARDO REDON. — Tallers, 32
CARLOS REDON. — Rosellón, 219
SERAFIN REDON. — Bofarull, 60
SAURI. — Viladomat, 101
ROCA. — Canuda, 26
SUPERSERVIS. — Aviñó, 11 y 13
CAPDEVILA. — Valencia, 317
PREXSA. — Rep. Argentina, s.-n. CORNELLA - San Ildefonso
J. MARTINEZ. — San Acisclo, 16
J. AVELLANA. — Caspe, 148
M. FRANCH. — La Jota, 136
N. HERRERO. — Guineueta, 19
E. BORRELL. — Urgel, 90

OPERACION ALFOMBRAS PRESAS

...para no andar por casa con pies de plomo

Bueno, es un decir. Pero desde luego, una casa sin alfombras... ¡es para ir con pies de plomo! LA ALFOMBRA, ofrece intimidad, confort, calor, ambiente y sobre todo esa sensación de seguridad que toda familia desea. Desde hoy: OPERACION ALFOMBRAS PRESAS. Miles y miles de Alfombras de todo tamaño, todo tipo y sobre todo: ventaja de precios. ¡Venga a Alfombras Presas! Hallará la mayor "Exposición de la Alfombra". ...SIEMPRE HAY SORPRESAS EN ALFOMBRAS PRESAS

alfombras Presas

Las cien mil y una alfombras

Cucurulla, 9 (final Puerta del Angel)
Navas de Tolosa, 334 - 336
AMAT General Goded, 8

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

UN SINODO APASIONANTE

Se está celebrando en Roma, con gran expectación mundial, el Sínodo de los obispos. Una preparación larga y cuidada ha hecho posible que las deliberaciones se efectúen con serenidad, como corresponde a los rectores de una Iglesia que tiene veinte siglos de existencia y una base solidísima de doctrina. Este Sínodo como los anteriores, continúa la labor renovadora y de adaptación a los tiempos actuales de los principios permanentes que tienen su origen en el Evangelio, en la línea señalada por el Vaticano II. Esta renovación y esta adaptación no pueden ignorar el pasado. «El Credo es permanente —ha dicho Pablo VI— y bajo este aspecto la Iglesia es tenazmente conservadora. Por eso permanece siempre joven». Y añade: «El cristianismo no puede cambiar de doctrina constitucional, y son los obispos más que cualquier otro, los que deben custodiar el depósito, como dice el Apóstol». Pero este depósito debe adoptar lenguaje y formas que le hagan aceptable al hombre de nuestros días. El Papa afirma precisamente que «este perpetuo esfuerzo de fidelidad doctrinal y de condescendencia pastoral es el drama de aquellos que en la Iglesia tienen el mandato y la responsabilidad de guías hacia la común salvación».

Todo lo que hay de serenidad, de unión fraternal, de libertad de palabra, de sosegado contraste de pareceres, en presencia del Papa, entre los padres sinodales, se halla en abierta oposición con la postura de algunos grupos opuestos que tratan de que las aguas del Sínodo vayan a su particular molino. Así se conducen algunos ultra conservadores que han llegado a poner en duda incluso la validez de la asamblea episcopal, y que han comentado actos insultantes contra los cardenales Suenens y Alfrink en la propia Roma. Así también la llamada «Operación Sínodo», perfectamente preparada y orquestada desde hace meses, para influir decisivamente en las deliberaciones y, sobre todo, en la creación de un clima propicio en la opinión mundial, mediante los medios poderosos de comunicación del IDO-C, cuyos agentes han llegado hasta retirar, siempre que ha sido posible, los comunicados oficiales del Sínodo, para sustituirlos por su propia e interesada información. Esta «Operación Sínodo» no duda en atacar al Papa, en cuantos temas se oponen a sus deseos, insistiendo en valorar con exceso las comunidades de base para conseguir una Iglesia democrática, olvidando que la Iglesia es de institución divina, que va de Cristo a Pedro y los apóstoles, de arriba a abajo. Serán posible una cierta apertura y una mayor participación de la base, pero jamás podrá llegarse a una inversión de términos.

Con razón Pablo VI, y numerosos obispos, invitaron a los fieles de todo el mundo a orar para que los frutos del Sínodo sean abundantes. Nuestro prelado hizo también suya esta llamada y ha compuesto una oración con este fin. Para que se halle el justo equilibrio entre la revelación divina y la respuesta humana, para que las líneas maestras señaladas por Cristo y desarrolladas por los apóstoles y sus sucesores, lleguen con claridad y eficacia al hombre de nuestros días, es preciso que las deliberaciones episcopales se efectúen bajo un signo sobrenatural por los caminos de la oración. *A. MARTIN DEL OLMO*

HERNIADOS

Use aparatos **TORRENT** sin tirantes bultos, ni molestias por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6.337

Casa Torrent

13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaflán Córcega). BARCELONA.

ENTREGA DE LOS PREMIOS DE PERIODISMO DEL SALON DEL AUTOMOVIL

Cuatro periodistas barceloneses recibieron los premios de periodismo «Narciso Masferrer», instituidos por el Salón Internacional del Automóvil.

El acto fue presidido por el delegado en Barcelona del Ministerio de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor, a quien acompañaba el presidente del Salón del Automóvil don Miguel Cabré Llistosella.

Pronunció en primer lugar unas palabras el señor Cabré Llistosella, quien tras referirse a sus antiguas vinculaciones con los medios informativos barceloneses se congratuló de que éste su primer acto público como presidente del Salón del Automóvil sirviera precisamente para reanudar viejos contactos y amistades. Felicitó efusivamente a los galardonados y lamentó la ausencia del gran profesional que fue Manuel del Arco. Finalmente manifestó su esperanza de que la Prensa siguiera apoyando como hasta ahora al Salón del Automóvil, para así seguir haciéndolo grande y cada vez mejor.

Acto seguido se procedió a la entrega de premios, que según veredicto otorgado en su día por el Jurado fueron los siguientes: Premio de Prensa, placa de plata y 50.000 ptas., a don Domingo García Jaumandreu, Premio de Prensa Gráfica, placa de plata y 50.000 ptas., a don Nicolás González Albiach; Premio de Radio, placa de plata y 50.000 ptas., a don Juan Armengol Costa; Premio Premio de Televisión, placa de plata y 50.000 ptas., a los servicios informativos de Televisión Española en Barcelona, que recogió el jefe de los mismos, don Juan Antonio Sáenz Guerrero; Premio especial concedido por el Jurado a don Manuel del Arco, placa de plata y 50.000 ptas., que recogió la viuda del ilustre periodista.

En nombre de los galardonados pronunció unas palabras de agradecimiento don Juan Antonio Sáenz Guerrero. Finalmente, cerró el acto el señor Herrero Tejedor.

Entrega del premio correspondiente a la prensa extranjera

Aprovechando la visita del presidente del Salón del Automóvil de Barcelona al «Salon de l'Auto» de París, se efectuó en la sede del «Automobile Club de France» la entrega del premio «Narciso Masferrer» para la prensa extranjera al periodista francés don Bernard Carat, galardonado con motivo de los reportajes como enviado especial a Barcelona publicados en la revista «L'Auto Journal».

Atraco frustrado a un cobrador

Cuando Aurelio Valero Benach, trataba de penetrar en su casa, Ausias March 52, se encontró en el rellano del piso a tres desconocidos que trataron de robarle la cartera que llevaba y que contenía 65.000 pesetas en billetes.

Los ladrones eran portadores de sendas navajas de grandes dimensiones, con cuyas armas trataron de amedrentar a la presunta víctima. Se resistió el cobrador, defendiéndose y gritando, por lo que los atracadores se dieron a la fuga sin poder efectuar el robo. Tenían en la puerta de la casa un auto, cuya filiación tomó la policía.

AROLLADOS CUANDO EMPUJABAN SU MOTO
Un muerto y un herido

Sabadell, 10 (Cifra). Un muchacho de 19 años resultó muerto y su hermano con heridas muy graves al ser arrollados esta madrugada por un turismo, cuando se encontraban empujando su motocicleta para tratar de ponerla en marcha.

El muerto ha sido identificado como Clemente Ribó Duart, y el hermano, que se encuentra en grave estado, se llama Juan Ribó Duart, de 23 años, propietario del ciclomotor que empujaban.

El accidente se produjo en el kilómetro 12'600 de la carretera nacional 150, en el término municipal de Sabadell. El conductor del turismo, matrícula B-709.730, Antonio Morales Ortí, de 27 años, vecino de Mollet del Vallés, resultó ileso.

Heridos por los cascotes de un balcón

Al desplomarse un balcón del edificio número 26 de la calle Flassaders, fueron alcanzados por los cascotes José Rodero Galán y Sara Alella Palacio, quienes resultaron con heridas de pronóstico reservado y hubieron de ser internados en una clínica particular.

SEGURO AUTOMOVIL A PLAZOS
en 12 meses - sin entrada - sin recargo
sin franquicia
GALLES Tel. 222 22 20 Un teléfono... "que suena"

GOBERO
sala de arte y subastas
JACINTO BENAVENTE, 19 (ESQUINA GANDUXER)
BARCELONA/17 TELF. 239 15 91

SEPTIMA SUBASTA
Día 15 de Octubre a las 19,30 h.

Días de Exposición
Del día 6 al 14 de octubre
Domingo, día 10, abierto de 11 a 14 horas

PINTURAS DE
J. Mir, J. Sunyer, J. Navarro, F. Gimeno, R. Durancamps, J. Mercadé, J. Mompou, O. Junyent, E. Galwey, J. Porcar, E. Bosch Roger, A. Cabanyes, S. Rusiñol, J. Armet, E. Meifrén, R. Martí Alsina, S. Matilla, E. Chicharro, M. Pi de Laserra, A. Larraga, F. Camps Ribera, J. Vila Puig, F. Torrescassana, J. Cardona, A. Hoz, R. Opisso, P. Daura, J. Casaus, F. Burty.

DIBUJOS Y ACUARELAS DE
R. Casas, B. Palencia, A. Tapies. J. Miró, X. Gosé, J. Cardona, M. Guixart, R. Opisso, D. Baixeras, F. Gimeno, E. Meifrén, J. PonsMartí, S. Matilla, R. Benet, L. Morato, R. Rogent, J. Vilato, J. Sucre, E. Grau Sala, J. Gausachs, P. Sabaté Jauma.

CERAMICA CATALANA *LITOGRAFIA P. Ruiz Picasso*

JOSEP BUIXEDA I JULIA

Ha mort cristianament, als 57 anys d'edat

— (A. C. S.) —

La seva esposa, Angela Nonell Comas; fill, Josep; filla política, Carme Esquerra Bosch; germana, Gertrudis; cunyats, nebots, cosins i família tota, els preguen la seva assistència a l'enterro i funerals de cos present, que tindran lloc avui dilluns, a les cinc de la tarda, a l'església parroquial de Sant Joan i Sant Josep.

Casa mortuòria: C. Unió, núm. 59, baix.

Mataró, 11 d'octubre de 1971

LA SENYORA

TERESA CORNET I OLIVERAS

VIDUA DE MIQUEL TRAPÉ I BACARDIT

Lliurà la seva ànima a Déu, en el dia d'ahir, a l'edat de 92 anys, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus familiars: fills, Maria Dolors i Cristòfol; filles polítiques, M.ª Dolors Pujol vídua de Trapé, y M.ª Rosa Viladomat; néts, família tota i la casa «CRISTÒBAL TRAPÉ» demanen un pietós record per la seva ànima. L'ofici funeral tindrà lloc avui dilluns, a les cinc de la tarda, a l'església parroquial de Nostra Senyora del Carme.

Domicili de la finada: Caritat, 18, primer.

L'enterrament se efectuarà familiarment.

Manresa, 11 d'octubre de 1971

PRIMER ANIVERSARI

D'EN JOSEP M.ª LLACH I PUIG

QUÍMIC - FARMACÈUTIC

Que s'adormí en la pau del Senyor a Olot, el dia 12 d'octubre del 1970, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els qui l'anyoren: esposa, Paquita Borrell i Català; filles, fills polítics, néts, germans i tots els que l'estimaren us preguen una oració. — Totes les misses que es celebraran aquest dia, a la parròquia de Sant Esteve, Pares Carmelites, Santuari de Nostra Senyora del Tura, d'Olot, i Santuari de Santa Gemma (carrer Capità Arenas), de Barcelona, seran aplicades per al bé de la seva ànima.

NA CONCEPCIO SOLDEVILLA I ALAIZ

Na mort a l'edat de 88 anys, havent rebut el Sant Sagrament de la Extremunció

— (A. C. S.) —

Els seus resignats: espòs, Joan Barot i Armenjach; fills, Salvador i Concepció; fills polítics, Pepita Altarriba i Jaume Puchol; néts; besnéts; germà, Josep; germans polítics, nebots, cosins i família tota, en assabentar als seus amics i coneguts de tan irreparable pèrdua, els preguen un record en les seves oracions i es serveixin assistir a la parroquial església de Sant Pere, avui dilluns, dia 11, a les cinc de la tarda, on tindrà lloc, ajudant Déu, el funeral de cos present i seguidament acompanyar el cadàver des d'allà a la seva darrera estada. Cementiri de la localitat.

Casa mortuòria: Barri de la Plaça, 6.

Sant Pere de Premià, 11 d'octubre de 1971

Rogad a Dios por el alma de los deportistas que perdieron su vida en la mar el 11 de octubre de 1970

— (E. P. D.) —

EL CLUB NAUTICO DE ARENYS DE MAR suplica un piadoso recuerdo para los mismos e invita a los familiares, socios y amigos a la misa de aniversario que se celebrará (Dios mediante) hoy lunes, día 11 de octubre, a las 20.00 horas, en la iglesia parroquial de Santa María de Arenys de Mar.

Arenys de Mar, octubre de 1971

MARIA DACHS I ESTEVE

VIDUA DE FRANCESC PEDEMONTE I FALGUERA

Morí als 86 anys, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, ahir dia 10 d'octubre

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: fills, Maria, Anna, Joaquima, Enric i Montserrat; nora, Maria Josepa Almirall; néts (presents i absents); besnéta, germana, cunyats, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 11, a dos quarts de quatre de la tarda, a l'església parroquial de San Fernando (Avgda. José Antonio, núm. 406), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Doña Manuela Palacián Gracia

Ha fallecido a los 47 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposo, Eloy Rodríguez; hermanos, padres políticos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro que tendrá lugar hoy lunes, a las cuatro de la tarde, partiendo del Hospital Clínico.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

NATIVIDAD MARTIN Y MARTINEZ

VIUDA DE JOSE MIEZA CONDE

Descansó en la paz del Señor el día 9 de octubre, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Oleos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus hijos: José, Pedro-Luis Antonio, Enrique, Pablo y María de las Mercedes; hijas políticas, Aurelia, Ana, Pilar, Carmen, Antonia e hijo político, Rafael Caparrós Muñoz; nietos y demás familiares, les suplican la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar hoy lunes, a las diez de la mañana, con funerales en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (calle Balmes, 78).

Casa mortuoria: c. Enrique Granados, 32, pral., 1.ª

DON LORENZO LINERA GABELA

Ha fallecido a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, doña Candelaria Martínez Vicente; hermanas y sobrinos, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 12, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de María Medianera (calle Entenza, núm. 200).

Casa mortuoria: Avda. Infanta Carlota, núm. 61.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON JOAQUIN CABELLO CABELLO

Ha fallecido a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Catalina Pozurama; hijo, Joaquín; hermano, Manuel; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia (presentes y ausentes), al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente que tendrá lugar (D. m.) hoy lunes, a las tres de la tarde, en la iglesia parroquial de Corpus Christi (Bailén-Córcega).

Casa mortuoria: Bailén, 185.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON TOMAS BARTRA DOMENECH

VIUDO DE ROSA BAGARIA ALIER

Ha fallecido cristianamente a los 92 años de edad

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hijos, Juan y Salvador; hijas políticas, Isabel y María; nietos, nietos políticos, bisnietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 11 a las 11.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán (calle Calabria, núm. 12), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementrio de Las Corts.

Casa mortuoria: Parlamento, núm. 1, primero primera.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECONOMIA Y FINANZAS

NOTAS Y RECORTES

● **Ford y General Motors siguen empeñados en sentar una cabeza de puente en España. Han mantenido contactos con elementos oficiales y con empresas privadas, pidiendo permisos y cursando ofertas de compra o asociación; pero, por ahora, en vano.**

Los de Ford perdieron el autobús el día que se dejaron pasar la oportunidad de Motor Ibérica. Y ahora se tiran de los pelos.

● Entretanto, nuestro mercado automovilístico crece, aunque con más lentitud que en años anteriores. En el primer semestre, «Authi» ha producido 10.000 coches, más que en el mismo período del ejercicio precedente, y «Citröen» y «Fasa-Renault», 8.000 más cada una.

En cambio, «Seat» se ha limitado a duras penas a repetir cifras, y en cuanto a «Chrysler», ha sido el gran perdedor, con 10.000 vehículos de baja.

● **Parece que no existe ningún organismo u oficina donde pueda consultarse información fidedigna y completa acerca de cuáles sean las empresas y particulares damnificados por las recientes riadas. Evidentemente, disponer de esa relación facilitaría sobremanera la puesta en práctica de las medidas arbitradas para paliar las consecuencias del desastre.**

Decimos esto porque con ese escollo han tropezado diversas entidades financieras, como, por ejemplo, el Banco de Bilbao, que ha estado tratando de ponerse en contacto con todos aquellos perjudicados con los que le une algún tipo de relación, a fin de brindarles la ayuda más amplia posible. Y aun cuando los casos atendidos son muy numerosos, podrían darse otros marginados de la colaboración del Banco. Quede constancia que si ello ocurre, no se deberá a que por parte de la entidad no haya la mejor predisposición, sino a desconocimiento derivado de la lamentable circunstancia al principio apuntada.

● En la Notaría Roca Sastre se procederá, el día 22, a la venta, en subasta pública, del negativo de la película «¿Dónde vas, Alfonso XII?», propiedad de Pecsa Films, y valorado en 1'5 millones.

● **Otra subasta curiosa: el día 23, en el Juzgado de Primera Instancia n.º 20, cuatro caballos y cinco yeguas, por el precio global de un millón de pesetas. La licitación se sigue en virtud de ejecutivo de Antonio Fábregas Franquet contra José Juan Prior Martínez.**

● Se ha suscrito convenio entre Eusebio Mascaró Viader, que se encuentra en suspensión de pagos, y sus acreedores. A través de una comisión integrada por Banco de Bilbao, Banco Central y Banca Catalana, el señor Mascaró procederá a la venta del inmueble-fábrica de su industria sita en Riudarenas (Las Mallorquinas), a la empresa Nutrexpa, S. A., por el precio de 30 millones, deducidos importe de hipoteca y plazos pendientes de maquinaria. El saldo restante se destinará a pagar deudas. Además, el suspenso satisfará a sus acreedores otros 10 millones, a plazos, con interés del 7 por ciento anual.

● **Aunque las autoridades municipales proclaman sin descanso que la presión tributaria local se mantiene estática y sin aumento de ningún género, lo cierto es que el contribuyente se ve compelido a pagar cada año cantidades superiores por los mismos conceptos impositivos.**

Un lector nos envía fotocopia de los recibos que ha satisfecho estos últimos tiempos por el pintoresco arbitrio de «uso de aceras», que aparece catalogado en las Ordenanzas como «arbitrio con fines no fiscales»:

Año 1966	**350**	**Ptas.**
Año 1967	**500**	**»**
Año 1968	**750**	**»**
Año 1969	**750**	**»**
Año 1970	**900**	**»**
Año 1971	**1.700**	**»**

La escalada alcista es clara, con un salto, en los dos últimos ejercicios, que constituye toda una marca. Nuestro comunicante se pregunta angustiado qué ocurriría si la gabela en cuestión tuviese fines fiscales...

● Caja de Previsión y Socorro ha solicitado permiso para levantar un inmueble de seis plantas a un coste de 40 millones, en el lugar que ahora ocupa su sede social en Rambla de Cataluña, que sería derribada.

● **Bayer Hispania Industrial, propietaria de la planta de isocianatos que se inauguró semanas atrás en Tarragona, es una sociedad constituida a principios de 1966 en nuestra ciudad, con 50 millones de capital, aportado por la firma barcelonesa Productos Electrolíticos, S. A. y por la Bayer germana. En la actualidad el capital asciende a 760 millones, habiendo autorizado el Gobierno un aumento hasta 1.100 millones. Preside el Consejo Fernando Birk Crecelius, siendo vicepresidente Francisco Cantarell Cornet y vocales Eusebio Bertrand Mata y tres directivos de Bayer Leverkusen. Secretario, Luis Cantarell Cornet.**

● Inversora y Fiduciaria, S. A. (Grupo Castell) ha elevado su capital de 50 a 100 millones. Y Henkel Ibérica, S. A., de 300 a 380 millones.

Feliciano BARATE DE SALES

JUNTAS GENERALES, ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, DE EMPRESA DE AGUAS DEL RIO BESOS, S. A., PRESIDIDAS POR DON GONZALO TURELL MORAGAS

El pasado día 6 se celebraron en Badalona las mencionadas Juntas, con asistencia de gran número de accionistas que siguieron con sumo interés el desarrollo de las mismas.

MEMORIA DEL EJERCICIO

Del texto publicado, destacamos como datos interesantes, los siguientes:

El número de abonados alcanza la cifra de 76.271; las inversiones efectuadas por la Empresa en obras de primer establecimiento, han supuesto un incremento en nuestro activo inmovilizado del orden del 15% en comparación con el ejercicio anterior, ascendiendo en consecuencia el referido activo fijo a pesetas 46.325.498'12.

Los productos del Ejercicio arrojan la cifra de 107.169.070'91 pesetas, y la de los gastos 94.865.180'65 pesetas, produciendo un beneficio que, unido al remanente del ejercicio anterior, da un total repartible de 12.377.470'17 pesetas, que permiten la retribución de un 11%.

La Memoria también da cuenta de que, con motivo de la petición de jubilación formulada por el director general, don Eduardo Buyé Rogés, le ha sustituido en el mismo cargo don José Antonio Linati Bosch, quien hasta la fecha venía desempeñando la Subdirección, procediéndose a la reestructuración de los diferentes servicios, con el rango de Direcciones Administrativa, Técnica y Comercial, designando para dichos cargos a los señores don Rafael Geijo Soraiz, S. Luis Thió Rodés y don Rafael Miravitlles Serradell.

También se da cuenta de que, a partir de primero de enero, cesó en su cargo de secretario del Consejo, por haber solicitado su jubilación, don Carlos Muntaner Felip, habiéndole sustituido en el mismo cargo, don Manuel de Foronda y Sentmenat.

INFORME DEL SEÑOR PRESIDENTE-CONSEJERO DELEGADO

Como es tradicional, el señor Turell esbozó con profusión de datos, el desarrollo del ejercicio.

Dio cuenta que como el año, hidrológicamente negativo, además de obligar a utilizar hasta el máximo las instalaciones y captaciones de la Sociedad, se ha debido incrementar la compra de caudales cuyo crecimiento ha resultado verdaderamente importante, ya que ha supuesto un incremento con respecto al agua elevada de un 57'7 por ciento.

Añadió asimismo, que además de esta compra de agua, se debe invertir una cantidad importante en las obras de primer establecimiento que, para el ejercicio de 1971-72, se prevé en 58 millones de pesetas, pudiéndose financiar en gran parte y, como en anteriores ejercicios, con apoyo de las Empresas del Grupo de S.G.A.B., y que dada la insuficiencia de las tarifas de AGBESA, dicho apoyo ha de reembolsarse, total o al menos en gran parte, para evitar mayores endeudamientos.

Informó también ampliamente, sobre la concesión de la tarifa con fecha primero de enero del corriente año, tarifa cuyo expediente había solicitado la Empresa en 2 de octubre de 1969 y, al concederla la Administración fue reducida de 4'34 pesetas m3 a 4 pesetas, lo que representa un aumento tan sólo de 1'08 pesetas m3 más sobre la antigua tarifa, prácticamente insuficiente.

Con el retraso en la obtención de las tarifas, y la merma de la misma, los ingresos se ven disminuidos, por lo que se está estudiando para ser presentado próximamente un nuevo expediente de revisión de tarifas.

Destacó que pese a estos factores adversos y que han influido notablemente en los resultados, se propondrá el reparto del 11%.

Tras repasar las últimas operaciones financieras de la Empresa, realizadas durante el presente año, referidas a ampliación de capital, se detuvo exponiendo los acuerdos que van a ser sometidos a la Junta General Extraordinaria, que se va a celebrar a continuación de la Ordinaria, y en la que se solicitará la autorización para que, el Consejo, en virtud de la misma pueda proceder al aumento del capital de 65.934.000 pesetas, mediante la emisión de 131.868 acciones, en la proporción de una acción nueva por cada dos poseídas anteriormente, emisión que, de ser aprobada, se procurará tenga lugar durante el próximo mes de noviembre, a fin de que el nuevo capital participe en los resultados del ejercicio durante los meses de enero a junio de 1972, inclusive; siendo los recursos obtenidos; ya que esta ampliación exigirá una prima o desemboloso suplementario superior al exigido en anteriores ampliaciones de capital, destinados a proseguir las importantes obras de ampliación de nuevas instalaciones y a cancelar, junto con los fondos generales de la Sociedad, el importante endeudamiento que tiene la Empresa frente al Grupo.

Finalmente concluyó su Informe dando cuenta de que el Ministerio de Obras Públicas iniciará próximamente las obras de la construcción del embalse de La Baells, confiando proseguirán las de los otros embalses de regulación complementarios y merced a los cuales, depende se puedan mejorar los caudales de las zonas a las cuales ya abastecemos y se hallan en pleno desarrollo.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Tras finalizar la Junta General Ordinaria, tuvo lugar la celebración de la Junta General Extraordinaria, en la que se solicitaron la aprobación de elevar el capital hasta 197.802.000 pesetas, así como la autorización para emitir títulos de renta fija hasta 70 millones de pesetas.

Durante el transcurso del acto hicieron uso de la palabra algunos señores accionistas, siendo debidamente atendidos en sus intervenciones por el presidente.

Tanto los acuerdos sometidos a la consideración de la Junta General Ordinaria y los de la Extraordinaria, fueron aprobados por aclamación, acordándose por unanimidad, a propuesta de los señores accionistas, constase en acta el voto de felicitación al Consejo de Administración por su eficaz gestión.

José M. Ramírez de la Fuente, Consejero Delegado de Banco Atlántico: Colaboración decisiva de la Banca al desarrollo español

Benidorm, 5. — «La Banca ha presentado una colaboración decisiva al proceso de desarrollo experimentado por España en la última década, ha dicho don José M. Ramírez de la Fuente, consejero delegado de Banco Atlántico, en el transcurso del acto celebrado con motivo de la inauguración de la Sucursal de dicha Entidad bancaria en Benidorm. Los Bancos son empresas de servicio, añadió, que generan riqueza, crean puestos de trabajo e impulsan, entre otras cosas, el comercio exterior y las relaciones económicas internacionales. Su utilidad social es, pues, manifiesta, y es hora de que se reconozca así.

Al acto de inauguración de la Sucursal de Banco Atlántico en esta ciudad, asistieron junto a las Autoridades Provinciales y Locales, el presidente del Consejo de Administración, el consejero delegado y el secretario den Consejo, señores Molins Ribot, Ramírez de la Fuente y Molero Agüero, respectivamente.

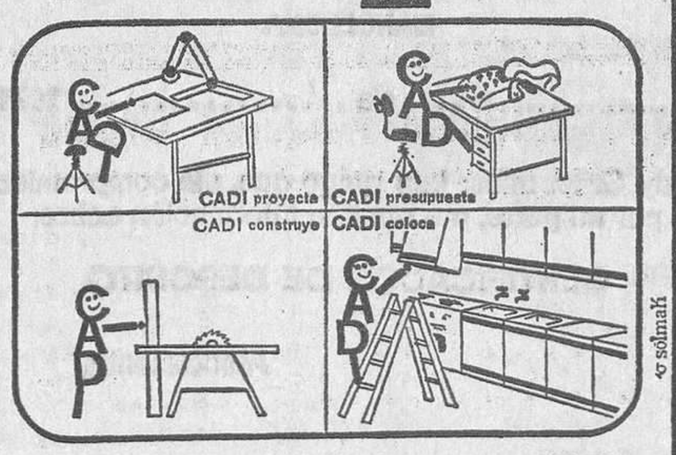
También hicieron uso de la palabra el presidente de Banco Atlántico y el director de la nueva Sucursal, señor Martínez Arrizabalaga, quienes pusieron de manifiesto la perfecta adecuación entre las características de la ciudad turística de Benidorm con la especialización del Banco en operación de comercio exterior, tanto en su aspecto de financiación como de asesoramiento de sus clientes en el planteamiento de dichas operaciones.»

GERENTE, S. L.
FACTOR HUMANO
ULTIMOS DIAS DE INSCRIPCION AL VIII CICLO DE PERFECCIONAMIENTO EN
«DIRECCION Y DINAMICA DEL GRUPO»
(PARA DIRECTIVOS Y JEFES)
Calendario. - Octubre: 13, 18, 25. Noviembre: 2, 8, 15, 22, 29; de 4'30 a 9
Potenciar la actividad del equipo es siempre el gran resorte de la rentabilidad de la empresa. Hacerlo bien no es cuestión de sentido común, sino de entrenamiento adecuado. Los nuevos tiempos obligan a un buen «reciclaje» para actualizar el estilo directivo que reclama la evolución técnica y social
El ciclo conduce a una profunda toma de conciencia del propio estilo de dirigir y mandar y de los resortes psicológicos que proporcionan el buen control del grupo. Dirección: Salvador Escala
La reserva de plaza puede hacerse en la Secretaría Técnica del «LABORATORIO DEL HOMBRE EJECUTIVO», Paseo de Gracia, 71, 3.º Teléfono 215 25 41 - Barcelona

TORRADAS
LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS FOTOGRAFIA
descuentos hasta 70%
Manso, 60 - Tel. 241124

ESTA ES LA INVERSION SEGURA Y RENTABLE
que le ofrece ICSI Sectorial de Inversiones
14,25%
NETO ANUAL
garantizado mediante contrato debidamente legitimado.
LAS MEJORES EMPRESAS INMOBILIARIAS DEL PAIS A LA DISPOSICION DE SU CAPITAL
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
ESTAMOS A SU ENTERA DISPOSICION EN:
Córcega, n.º 301-303, entlo. 1.ª Tel.: 239 29 77 (cinco líneas)
EDIFICIO EMPRESARIAL UNION
BARCELONA (8)
ICSI CONFIDENCIAL
SOLICITO AMPLIA INFORMACION SOBRE SU INVERSION INMOBILIARIA. H4
D. .....
Domicilio .....
Población ..... Tel. .....

CADI ARMARIOS DE COCINA



Armarios de cocina de calidad para hogares de calidad
Y usted disfrutará el confort y utilidad de los armarios de cocina CADI. A la medida de sus necesidades y con cualquier espacio disponible.
CALITAX control de calidad, avala la calidad internacional de los armarios CADI.
Solicite catálogo sin compromiso, remitiendo este cupón a CADI Apartado 199 - Telf. 296 15 08 - Sabadell
D. .....
DOMICILIO ..... TELEF. .....
POBLACION ..... PROVINCIA .....

excursiones
OTOÑO/INVIERNO
CONOZCA CATALUÑA
salidas todos los domingos y festivos en autopullman
Pida folleto ilustrado en su Agencia de Viajes.
pullmantur
Agencia de Viajes Mayorista Grupo A Título-licencia 144
Organización al servicio exclusivo de las Agencias de Viajes

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BANCO URQUIJO

CAPITAL DESEMBOLSADO = 2.769.980.250 pts.
RESERVAS — 9.170.683.000 pts.

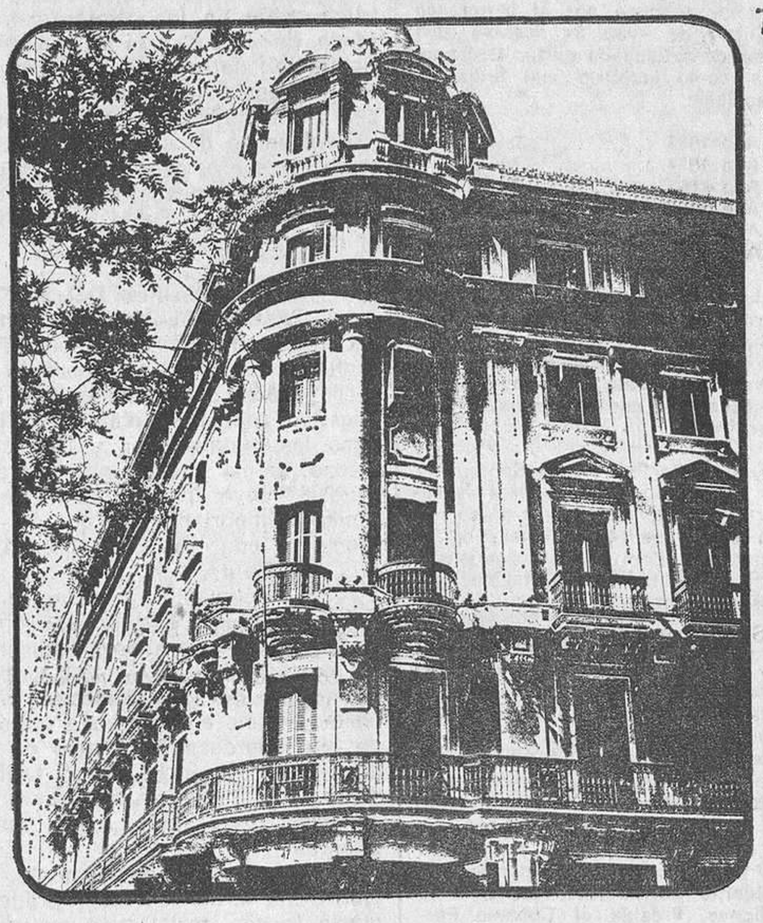
EMITE CERTIFICADOS DE DEPOSITO

a 25 meses con renta líquida del **6'25** de interés anual

También pueden ser emitidos a mayor plazo y tipo de interés.

CONSULTENOS

Certificados de Depósito, con la misma solidez que el Banco que los emite.



Transmisibles, en cualquier momento antes de su amortización, por simple endoso y **exentos** del impuesto de las transmisiones patrimoniales en actos intervivos.

Sin gastos para el suscriptor

Nuestro **Servicio de Asesoramiento** estudiará la situación más adecuada a sus intereses, si Vd. quisiera diversificar sus inversiones, buscando siempre la mayor seguridad, liquidez y en su caso plusvalía.

SOLICITE MAYOR INFORMACION ENVIANDO EL BOLETIN ADJUNTO

BANCO URQUIJO

Paseo de Gracia, 27 - Teléf. 232 60 60
BARCELONA

..... a .... de 1971

Muy Sres. míos: Les ruego que, sin compromiso por mi parte, me remitan información sobre:

CERTIFICADOS DE DEPOSITO

Atentamente,

Firma .....

Nombre .....

Domicilio .....

Plaza ..... Teléf. .....

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8439

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PULSO FINANCIERO

● Racha de informes semestrales. Las grandes sociedades cotizadas en Bolsa se han lanzado impetuosamente por esta vía de apertura al accionista y al público inversor. Y no pasa semana sin que vean la luz documentos de dicha naturaleza.

• • •

● **El jueves, Gonzalo Turell, como presidente de Enher, ofreció las primicias del balance cerrado el 30 de junio, junto con otros interesantes pormenores de la actividad de la empresa. Con la incorporación de los llamados saltos del Cinca (Grado y Mediano), Enher ocupa ya la primera posición entre las empresas catalanas en cuanto a potencia hidroeléctrica, y lleva adelante una imaginativa gestión comercial para la expansión de su red de abonados.**

En breve plazo, Enher lanzará una emisión de obligaciones convertibles en condiciones apetecibles. Será la primera sociedad del INI que salga por sí misma al mercado de capitales, pues como se sabe, la financiación se hizo hasta ahora por emisiones del Instituto que éste aplicaba después a sus distintas empresas.

• • •

● Otro informe aparecido estos días es el de Gas Natural. Destaca que el cupo de 1.000 millones de metros cúbicos a recibir anualmente de Libia, está contratado ya en el 92 por ciento, por lo que se están buscando nuevos aprovisionamientos.

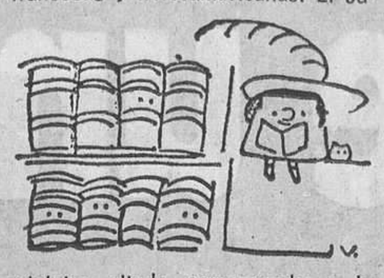
Además de Barcelona y su cinturón, y hasta tanto no se disponga de un adecuado sistema de gasoductos, la estación terminal de Barcelona suministra a los usuarios de Figueras, mediante una planta satélite que es abastecida con gas natural licuado que se envía en camiones cisternas. Próximamente, por acuerdo con Gas Tarraconense, otra planta satélite se instalará en Tarragona a fin de alimentar con gas natural su denso núcleo industrial y doméstico.

• • •

● **Sarrió ha sorteado satisfactoriamente los escollos que este año presentó el mercado papelero. El informe semestral de la empresa, publicado estos días, señala que pese a la etapa recesiva registrada, acompañada de una caída de los precios, Sarrió Papelera de Leiza ha aumentado su volumen de ventas en un 13 por ciento sobre igual período de 1970. Todas las plantas de la firma trabajan a tope, la exportación creció espectacularmente, y se prevé obtener unos resultados por lo menos iguales a los del anterior ejercicio.**

• • •

● Motor Ibérica acaba de firmar con el Gobierno argelino la entrega de maquinaria agrícola por valor de 155 millones de pesetas, tras ganar un concurso en el que la sociedad barcelonesa se enfrentó a empresas italianas, alemanas, francesas y norteamericanas. El su-



ministro citado corresponde a la primera entrega de las incluidas en el concurso, y el pago está avalado con garantía bancaria.

Las ventas de Motor Ibérica, tanto en camiones como en tractores, se han reanimado en septiembre hasta tal punto, que suponen unas cifras récord en la historia de la entidad. Contrariamente a lo que se había rumoreado, la Sociedad va a mantener su dividendo, en vista de las extraordinarias perspectivas que se ofrecen para los meses sucesivos.

• • •

● **Para dedicarse a la actividad de financiación, se han constituido en Barcelona dos sociedades: Favencia, S. A. y Financial Balmes, S. A. La primera escritura un capital de 10 millones, repartido entre los socios señores José Pujadas Domingo, José M.ª Puig Planas, Francisco Griso Valls y Carlos Gil Minguell.**

La segunda, con 1 millón de capital, tiene como suscriptor mayoritario a José M.ª Insenser Arnet (0'75 millones), y el resto lo aportan los señores Gabriel Martín Sánchez, Luisa Jaime Sagaz y Paul Widmer Buchman.

• • •

● Banco de la Propiedad y Comercio inaugurará el día 15 su sucursal de Rubí, última de las que le han sido adjudicadas en el plan de expansión. El Banco dispone actualmente de oficina principal y dos urbanas en Barcelona, más sucursales en Madrid, Miguel Esteban (Toledo), San Baudilio, Esplugas de Llobregat y Celrá (Gerona).

EMPRESA DE AGUAS DEL RIO BESOS, S. A.

(AGBESA)

DIVIDENDO COMPLEMENTARIO EJERCICIO 1970/1971

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de accionistas de esta Empresa, se satisfará a las acciones Series A, B, C y Ordinarias, números 1 al 205.128 (títulos números 1 al 179.978), inclusive, un dividendo complementario del 7%, con cargo a los beneficios del último Ejercicio social, o sea 29'75 pesetas por acción.

Dicho dividendo podrá hacerse efectivo, a partir del día 2 de noviembre, contra presentación del cupón número 57 de dichas acciones, en cualesquiera de los Bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Mas Sardá, de Santander y Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.

Badalona, 10 de octubre de 1971

EL PRESIDENTE-CONSEJERO DELEGADO
Gonzalo Turell Moragas

AHORRE
FUEL-OIL
CON fuexol
(PRODUCTO AUTORIZADO)
AHORRARA UN 15% EN EL GASTO
RYTMO
Valencia, 280 - 1.º Barcelona-7
Teléfs. - 215.47.81 - 215.47.83
215.47.86 - 215.38.19

ANUNCIOS OFICIALES

TRANSPORTES, ADUANAS Y CONSIGNACIONES, S. A. T. A. C.

PAGO DE DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado satisfacer a las 165.000 acciones constitutivas de su capital social, a cuenta de los beneficios del Ejercicio de 1971, un dividendo activo del seis por ciento de su nominal, equivalente a 60'— pesetas por acción —líquidas, 51'— pesetas, una vez deducido el impuesto sobre las rentas del capital a cargo del accionista —contra entrega del cupón número 45— cuyo pago se hará efectivo a partir del día 18 del mes en curso, todos los días laborables, excepto los sábados, de 9 a 12, tanto en el domicilio social en Barcelona, calle Aragón número 271, como en sus oficinas en Madrid, calle Recoletos, 22.

Las facturas de cobro de dividendo, serán facilitadas por la Sociedad en los domicilios indicados y de acuerdo con lo dispuesto en la O.M. de 4 de diciembre de 1964, los señores perceptores deberán reseñar en las mismas el número de su Documento Nacional de Identidad.

Barcelona, a 2 de octubre de 1971.
Por el Consejo de Administración
JORGE ROCA NAVARRO
Consejero-Secretario

COMPAÑIA INDUSTRIAL DEL LLOBREGAT, S. A.

OBLIGACIONES 6,70%
EMISION 1963

El Boletín de la Bolsa de Barcelona del 5 de octubre de 1971, inserta la numeración de las Obligaciones amortizadas en el sorteo de 16 de septiembre de 1971 y reembolsables por el Banco Español de Crédito (Paseo de Gracia, 9).

Barcelona, octubre 1971.

TERMICAS DEL BESOS, SDAD. ANMA.

RONDA GENERAL MITRE, NUM. 126, 5.º, 2.ª
Barcelona - 6

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «Emisión 1969» que, el 29 de octubre de 1971, vence el correspondiente cupón núm. 4.

El importe podrá hacerse efectivo en cada uno de los Bancos:

Banco Atlántico, Banco Bilbao, Banca Catalana, Banco Central, Banco Condal, Banco Exterior de España, Banco Español de Crédito, Banco Garriga y Nogués, Banco Guipuzcoano, Banco Hispano Americano, Banca Jover, Banco de Madrid, Banca Mas Sardá, Banco Mercantil e Industrial, Banco Popular Español, Banco Rural y Mediterráneo, Banco de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Banco Urquijo, Banco de Vizcaya, Banco Zaragozano y en la Caja de Ahorros Sagrada Familia.

O bien en nuestro domicilio social, cualquier día laborable de 10 a 1 de la mañana, contra la presentación del cupón correspondiente.

Barcelona, 23 septiembre 1971.
El director general
J. M.BADIA

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

AVISO A LOS TENEDORES DE OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES EMISION 1968

Verificado en el día de ayer, ante notario, y con asistencia del Comisario del Sindicato, el primer sorteo para el reembolso de 52.000 Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 1968, al 6,3259 por 100, han resultado amortizados los títulos cuya numeración figura en una relación obrante en las oficinas de la Sociedad (plaza del Teatro, 32 - Servicio de Valores) y de la que disponen las entidades bancarias que después se reseñan. En dicha relación figuran convenientemente separadas y detalladas aquellas que sólo tienen derecho al reembolso en metálico y aquellas otras que, de acuerdo con lo previsto en la escritura de emisión, pueden ejercitar, los tenedores de las mismas, si lo desean, su derecho a convertir tales títulos, en su totalidad o en parte, en acciones de la Sociedad, de la Serie A, en las siguientes condiciones:

1.º El derecho de opción deberán ejercitarlo dentro del plazo de un mes a partir de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Transcurrido dicho plazo sin haberse ejercitado tal derecho, se entenderá que los tenedores de las mismas optan por el reembolso en metálico de sus títulos.

2.º Las acciones Serie A que se emitan, a este exclusivo fin, lo serán al cambio del 214,849 por 100, consecuencia de reducir en un 10 por ciento la plusvalía del cambio de cotización en la Bolsa de Barcelona (227,61 por 100 según certificación expedida por dicha Bolsa con fecha 5 de octubre de 1971) de las acciones Serie A en circulación en el semestre inmediatamente anterior al del mes de la fecha del sorteo.

3.º La diferencia que pueda producirse para completar un número exacto de acciones con el importe nominal de las Obligaciones canjeadas, será abonada en metálico por el obligacionista en el momento de la suscripción.

4.º Los obligacionistas que a ello tengan derecho y que concurran a la conversión, harán uso del mismo, previa entrega de sus Obligaciones (deberán llevar adherido el cupón de vencimiento abril de 1972) y la correspondiente Póliza de Bolsa u otro título de propiedad, en las oficinas de esta Empresa, plaza de Cataluña 2, Barcelona, o en cualesquiera de los Bancos que al final se indican.

5.º Las acciones que se emitan para realizar el canje de que se viene haciendo mención, gozarán de los mismos derechos que las de la Serie A, actualmente en circulación, y entrarán a participar en los resultados del presente ejercicio, en la debida proporción, a partir del día 10 del mes de octubre en curso.

A partir del mismo día 10 del corriente mes de octubre, se procederá al reembolso del valor nominal de las Obligaciones que han resultado amortizadas y de aquellas otras que, teniendo derecho a convertir tales títulos en acciones, no lo ejerciten dentro del plazo indicado al efecto; junto con el principal, se abonará también el importe del cupón número 6 que vence en la indicada fecha, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de las Cajas de Ahorros, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 5 de octubre de 1971.
El consejero-delegado general,
JUAN ALEGRE MARCET

Seguros de vida con capitales adicionales eventuales

Números premiados en el sorteo celebrado en la SUBDIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 30 de septiembre de 1971, que afecta a todas las Compañías del Ramo:

Lote	Seguro	Popular	núm.	790
Seguro	Ordinario	Vida	»	510
»	»	»	»	802
»	»	»	»	586

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional, cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

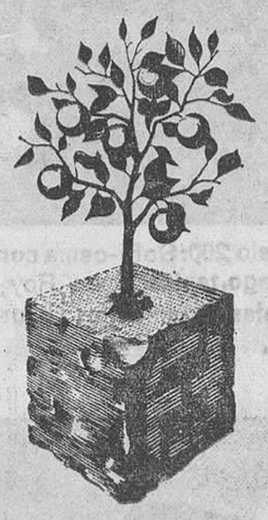
SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. Grupo I - Vida

CON FOPISA MAXIMA RENTABILIDAD EN EDIFICIOS EN ALQUILER

Su dinero permanece y fructifica...

FOPISA le dá el 10% y más

¿Sabe Ud. por qué?



a) Porque FOPISA compra y promociona la construcción de edificios dedicados únicamente a ALQUILER, al margen de especulaciones y de fluctuaciones imprevistas. Sus inversiones conservan y aumentan su valor año tras año.

b) Su inversión siempre ESTÁ. Siempre QUEDA. Desde ella podrá sentirse ajeno a la fluctuación de las cotizaciones. Sentir la seguridad que dá la piedra.

c) Porque la inversión es en edificios seleccionados. Y porque por razón de sus Estatutos, apoyados por la Ley, los bienes adquiridos por FOPISA no pueden ser vendidos: esa es su extraordinaria garantía y seguridad.

NUESTRAS REALIDADES, Y ESTAMOS EMPEZANDO

3000 m.² Naves Comerciales en Badalona c/. Wifredo.

110 Apartamentos y viviendas en Avda. Victoria-Diagonal. (viviendas en construcción)

2 Locales Comerciales en Río Rosas - Rda. Gral. Mitre.

2 Locales en edificios Trade - Avda. Carlos III

Seguimos construyendo. Seguimos comprando.

d) Conviértase en propietario de edificios en la Diagonal - Badalona - Avda. Carlos III Rda. Gral. Mitre - etc., a partir de suscripciones de 5.000 ptas.

Conviértase en propietario sin los inconvenientes de éste y sí con sus grandes ventajas.

Permítanos pasar a saludarle. Escríbanos. Llámenos. Como mínimo conocerá algo importante que puede ser trascendente para su futuro.

Ruego amplia información de su empresa de inversión inmobiliaria, sin compromiso alguno de mi parte:

D. .....
Calle .....
Población .....
Provincia .....
Teléfono .....

FOPISA
FONDO DE PROPIEDAD INMOBILIARIA, S. A.
CAPITAL SOCIAL 50.000.000 DE PESETAS
Londres, 63 - Barcelona (15)
Tels. 230 37 01 - 230 37 02 - 321 87 66

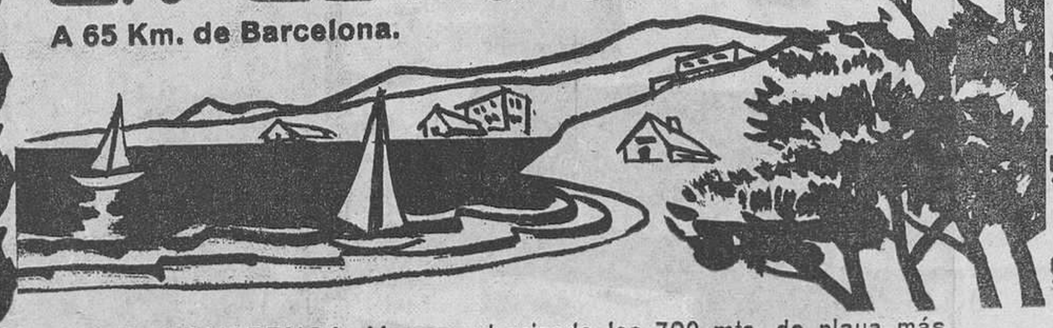
CON FOPISA MAXIMA RENTABILIDAD EN EDIFICIOS EN ALQUILER

CON FOPISA MAXIMA RENTABILIDAD EN EDIFICIOS EN ALQUILER

CON FOPISA MAXIMA RENTABILIDAD EN EDIFICIOS EN ALQUILER

PARCELAS EN EL MAR

A 65 Km. de Barcelona.



En COMARRUGA. Hemos urbanizado los 700 mts. de playa más tranquila, para poder ofrecerle la zona estival de ambiente selecto, que Vd. buscaba.

Parcelas desde 12.000 pm² Construimos su chalet en 8 meses.

Aprovéchese de nuestras inmejorables facilidades y condiciones de lanzamiento.

URBANIZACION

PLATJA FRANCAS

...donde su 2.ª terraza será la playa y su piscina el mar.

FINCAS MAS
Consejo de Ciento, 170, 1.º - Tel. 253 40 01 (o en la misma urbanización)

Nuestras realizaciones nos avalan: Mas Rovira. Can Batlle. Valle del Sol. Mirador y Alella-Residencial.

Pida información sin compromiso.

D. .....
Domicilio .....
Teléfono .....

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

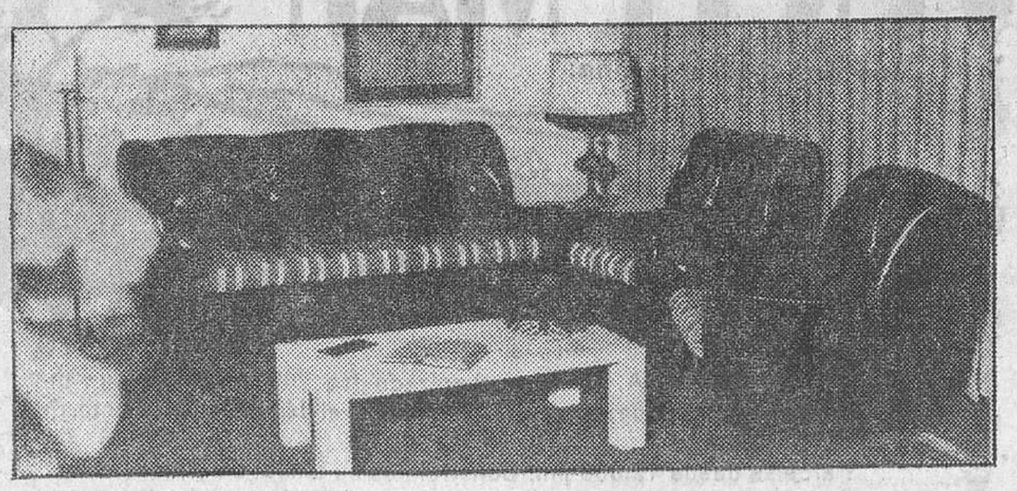
Dos muebles por el precio de uno.

Sofás-cama y tresillos ¡con 36 meses de plazo!

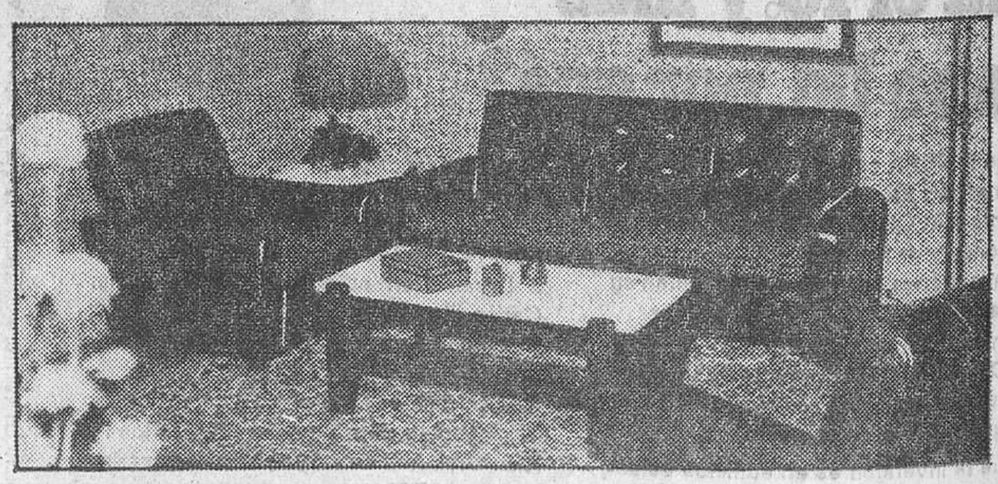
No deje pasar esta gran oportunidad para completar el confort de su hogar. Este mes habrá permanentemente cientos de SOFAS CAMAS Y TRESILLOS en oferta. Todos los estilos en los más atractivos modelos para cada gusto y cada presupuesto. Y la gran oferta de 36 MESES que los pone al alcance de todos. No deje de visitar Jam durante este mes.

Modelo 300: Sofá-cama con 2 sillones a juego, tapizado en Polypiel, tipo capitoné y cojines en telas acrílicas primera calidad. **445 ptas. al mes**

Modelo 200: Sofá-cama con 2 sillones a juego, tapizado en Roy y cojines en telas estampadas de primera calidad. **400 ptas. al mes**



Modelo Mónaco: Elegante Tresillo con sofá 3 plazas, y 2 sillones a juego tapizado en Polypiel y asientos en telas acrílicas de primera calidad. **425 ptas. al mes**



Modelo Torino: Confortable Tresillo con Sofá 3 plazas y 2 sillones a juego tapizado en Roy y cojines en telas estampadas primera calidad. **380 ptas. al mes**

muebles jam

Centrales:
Calabria, 108 y Urgel, 264-274
Jam Selección: Calabria, 99
Jam infantil: Calabria, 114
Barcelona.

La mejor organización del mueble
al servicio de toda Cataluña
No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito.

VERONA

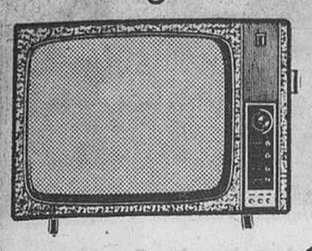
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES
Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: José Aliaga Cebrián
Barcelona, 11 octubre 1971 - Pág. 19

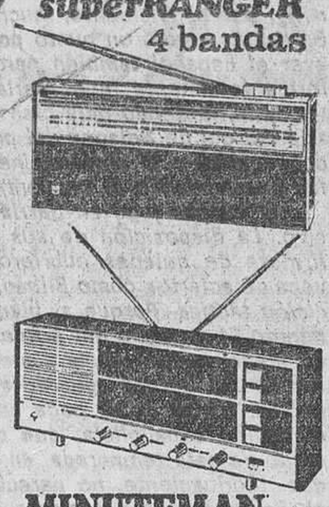
CUATRO EMPATES

ponga un VANGUARD en su vida
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

Modelo tv 920/924
• Pantalla Supersquare y
• Circuito Integrado



superRANGER 4 bandas



MINUTEMAN 4 bandas

POSITIVO EL DEL BARCELONA NEGATIVOS LOS DE ESPAÑOL, SABADELL Y SAN ANDRES

EL VALENCIA, CLARO VENCEDOR EN VIGO, ALCANZA AL REAL MADRID, QUE EMPATO EN MALAGA

VISITANTES PELIGROSOS

La jornada se saldó con una buena cosecha de positivos para los equipos que jugaban fuera de sus campos, y así sólo tres encuentros se resolvieron con victoria para los equipos de casa. Real Sociedad, Atlético de Madrid y Gijón vencieron y salvaron los dos puntos.

Por el contrario, en los restantes seis encuentros, los visitantes se llevaron, por lo menos, un punto, salvo el Valencia que se llevó los dos y fue el único triunfador a domicilio.

Combinado el triunfo del Valencia en el campo del Celta con el empate del Madrid en Málaga, se produce un emparejamiento de ambos en el primer puesto, y con tan absoluta igualdad, como lo prueba el que triunfos, empates, puntos reales y positivos, sean los mismos, ya que si bien los goles son distintos, su cociente también es el mismo. Así como el hecho de ser los únicos equipos que siguen sin conocer la derrota, tras los seis partidos disputados.

Entre los cinco partidos resueltos con empate están metidos los de los tres equipos catalanes, si bien con distinto signo, ya que mientras el Barcelona conquistaba un positivo ante el Betis, que puede significar el principio de su recuperación, el Sabadell volvía a contar con negativos al ceder uno ante el Bilbao, que continúa así su escalada, y lo mismo el Español, que cedía un punto ante el Burgos y queda con sólo un positivo. Un tropiezo en su buena marcha que le aleja de la cabeza y puede resquebrajar su moral.

Los otros dos empates se produjeron en el campo del Las Palmas, donde sus partidarios aún no le han visto ganar ni perder, y fue en beneficio del Sevilla, y en el terreno del Málaga que pese a marcar primero no pudo evitar que el Madrid se le llevara un punto.

En Segunda División, la jornada fue también fructífera para los visitantes y Oviedo y Elche, con sendas victorias, se llevaron la mejor parte, mientras entre los empates figura también el del San Andrés, si bien negativamente, al ceder un punto ante el Castellón.

Manuel PULIDO

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Málaga - Madrid	1—1
R. Sociedad - Córdoba	2—1
Español - Burgos	1—1
Las Palmas - Sevilla	1—1
Gijón - Coruña	2—0
At. Madrid - Granada	1—0
Betis - Barcelona	0—0
Celta - Valencia	1—3
Sabadell - At. Bilbao	0—0

CLASIFICACION

R. Madrid	6	4	2	0	12	4	10	+4
Valencia	6	4	2	0	9	3	10	+4
Gijón	6	4	0	2	8	4	8	+2
Málaga	6	3	2	1	9	5	8	+2
At. Madrid	6	3	1	2	8	3	7	+1
Español	6	2	3	1	7	3	7	+1
Sevilla	6	2	3	1	7	5	7	+1
Las Palmas	6	2	3	1	8	7	7	+1
Granada	6	2	2	2	6	6	6	
Coruña	6	3	0	3	5	8	6	
Burgos	6	2	1	3	7	10	5	—1
R. Sociedad	6	2	1	3	7	10	5	—1
Sabadell	6	2	1	3	3	10	5	—1
Betis	6	1	2	3	3	7	4	—2
Barcelona	6	1	2	3	4	6	4	—2
At. Bilbao	6	1	1	4	7	7	3	—3
Córdoba	6	0	3	3	6	9	3	—3
Celta	6	1	1	4	4	13	3	—3

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Tenerife - Cádiz	2—0
Valladolid - Leonesa	6—2
Logroñés - Mallorca	1—0
Villarreal - Rayo	2—2
Hércules - Oviedo	0—1
Ferrol - Elche	0—4
Langreo - Santander	1—0
San Andrés - Castellón	1—1
Mestalla - Pontevedra	1—1
Jerez - Zaragoza	1—0

CLASIFICACION

Oviedo	6	5	1	0	9	2	11	+5
Castellón	6	5	1	0	14	4	11	+5
Elche	6	4	2	0	10	1	10	+4
Logroñés	6	4	1	1	6	1	9	+3
Rayo	6	3	2	1	8	5	8	+2
Leonesa	6	4	0	2	12	10	8	+2
Valladolid	6	3	1	2	11	7	7	+1
Villarreal	6	3	1	2	7	6	7	+1
Zaragoza	6	3	0	3	9	10	6	+2
Jerez	6	2	2	2	6	7	6	
Pontevedra	6	1	3	2	8	9	5	—1
San Andrés	6	1	3	2	2	3	5	—1
Langreo	6	2	1	3	4	9	5	—1
Tenerife	6	1	2	3	4	5	4	—2
Mestalla	6	1	2	3	5	8	4	—2
Cádiz	6	2	0	4	2	5	4	—2
Hércules	6	1	1	4	4	7	3	—3
Santander	6	1	1	4	3	8	3	—3
Mallorca	6	0	3	3	1	5	3	—3
Ferrol	6	0	1	5	2	14	1	—5

CHESTER GIN

LA QUINIELA PERFECTA

un fijo:

williams
5 variantes
cremas de afeitar. lectric shave. aqua velva. desodorante. locion capilar.

Málaga - Madrid	x
R. Sociedad - Córdoba	1
Español - Burgos	x
Gijón - Coruña	1
A. Madrid - Granada	1
Betis - Barcelona	x
Celta - Valencia	2
Sabadell - A. Bilbao	x
Logroñés - Mallorca	1
Villarreal - Rayo	x
Hércules - Oviedo	2
Ferrol - Elche	2
Langreo - Santander	1
Jerez - Zaragoza	1
RESERVAS	
Valladolid - Leonesa	1
San Andrés - Castellón	x

williams
para los hombres de accion

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Málaga - R. Sociedad
Córdoba - Español
Burgos - Las Palmas
Sevilla - Gijón
Coruña - A. Madrid
Granada - Betis
Barcelona - Celta
Valencia - Sabadell
Madrid - A. Bilbao

SEGUNDA DIVISION

Leonesa - Cádiz
Mallorca - Valladolid
Rayo - Logroñés
Oviedo - Villarreal
Elche - Hércules
Santander - Ferrol
Castellón - Langreo
Pontevedra - San Andrés
Zaragoza - Mestalla
Jerez - Tenerife

RECUERDE
Se alquilan trajes de etiqueta de todas clases en:
Fernando, 39, entlo., 2.ª

Automovilista
ESPECIALIDAD EN
MONTAJE CINTURONES DE SEGURIDAD
PRECIOS SIN COMPETENCIA
MONTAJE GRATUITO
ACC. MORELL
Urgel, 85
Parking Interior

FONDA IGUALADINA
MATRIMONIOS Y FAMILIAS
San Pablo, 23

ESI
Escuela Superior de Informática,
le formará en esta nueva profesión.
• Seminarios de programación y análisis.
• Prácticas con nuestros ordenadores realizadas en SERESCO, S.A.
• Alto porcentaje de colocados
PIDALO Y LE PREPARAREMOS UNA VISITA INFORMATIVA A NUESTROS ORDENADORES
bit S.A./ Manila, 49 Tel. 203 68 50 Barcelona

CHALET Y TERRENOS DESDE
295.000 PTAS.
CHALETS TOTALMENTE TERMINADOS — ENTREGA INMEDIATA
Mínima entrada y hasta 10 años FACILIDADES. Incluidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, bordillos con rígola, alcantarillado y alumbrado público). Tienda de comestibles
Restaurante - Bar, piscina, parque infantil y teléfono
Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización
MAS D'EN GALL (Esparraguera)
Informes: Teléfs. 307-06-36 mañanas y 246-03-50 tardes. BARCELONA

CONTABILIDAD
Secretariado, Ingles, Taquimecanografía, Ministerios, ingreso en Banca y Cajas
Cursos Intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año
A los preparados garantizamos colocación y el ingreso en Banca y Cajas
Preparación acelerada y aprobado en el tiempo récord de 3 a 6 meses
CENTRO CATALAN COMERCIAL
Ronda Universidad, 21, 2.º, H y D. Teléf 231-13-00 Barcelona-11

OFASEM
ESCUELA DE INFORMATICA
PERFORACION - VERIFICACION
Una hora diaria a escoger
INICIACION: 15 de Octubre de 1971
Infórmese y reserve su plaza - Colocación asegurada
PROGRAMACION EN ORDENADORES ELECTRONICOS
Balmes, 226 pral. - Barcelona-6 - Tels.* 217-85 08 - 228 34 12 - 228 44 79
INSTITUCION RECONOCIDA POR EL ESTADO
Incluida en el Nomenclator de Centros de Formación Empresarial

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPAÑOL, 1 - BURGOS, 1

¡¡VAYA PENALTY!!

LA INGENUA E INNECESARIA ACCION DE RAMOS, DETERMINO LA IGUALADA

En el fútbol actual, de tan destacada preponderancia defensiva y, por consiguiente, de pocos goles, cualquier jugada que pueda tener reflejo en el marcador adquiere importancia trascendental para el desenlace de un encuentro. Y un penalty, por consiguiente, mucho más. Si el pasado domingo el Barcelona perdió un punto por desperdiciar una falta máxima, ayer el Español también perdió uno por ceder un penalty en forma totalmente innecesaria. Y como el Burgos supo aprovecharlo, lanzando muy bien Requejo la falta, se anuló la ventaja del gol de Solsona del primer tiempo, tan trabajosamente conseguido, y el empate, inesperado por la forma en que se iba desarrollando el encuentro, fue una realidad.

El Burgos jugó en Sarriá con propósito netamente defensivo. La disposición de sus hombres, así lo evidenció. Y la firmeza de quienes cubrieron perfectamente a un meta en vena de aciertos como Bilbao, justificaron plenamente esta decisión táctica. Porque si bien el Español alcanzó al fin, en el minuto 21 y medio del primer tiempo, a traspasar aquel muro de juego, contendencia y efectividad, el penalty lo echó todo a rodar. El Burgos aguardó su oportunidad y ésta le fue concedida. Un error se paga caro. Y esto es lo que le ocurrió al equipo españolista, que de esta manera cedía su primer punto de esta temporada, en campo propio, ante un adversario que, teóricamente, no parecía tan peligroso como otros que en Sarriá fueron netamente batidos.

UN ADVERSARIO DE CALIDAD

No, no parecía que a ese Español que tan buena campaña viene realizando esta temporada y que contaba por victorias sus encuentros de Sarriá, pudiese inquietarle grandemente el Burgos, recién ascendido a Primera, novel en esta categoría y que no había realizado hasta el momento hazañas que justificasen algún temor. Que vendría a defenderse, ya se presumía; que sería difícil batirle, también. Pero que alcanzase el empate, no. Aunque, al margen del hecho en sí que decretó la igualada, hay que reconocer que el once castellano se mostró un buen equipo, mejor jugando que creando goles y, sobre todo, muy firme atrás.

En principio, el Burgos ya cedió el mando del partido. Dejó a Ederra como defensa libre, mientras Raúl marcaba al ariete españolista y los laterales a los extremos, pero además, mientras Benegas vigilaba a Lamata y Requejo a Poli, completaba esta labor de marcaje en el centro del campo con el emparejamiento de Jacquet, teórico extremo pero rezagado en realidad a centrocampista vigilante de Solsona. Y además echaba también hacia atrás al interior del mismo lado, Olalde, en un aposición totalmente libre en el centro del campo que le daba muchas posibilidades. Para compensar todo esto, los dos únicos hombres de punta, Mendiolea y Angelín, se intercambiaban continuamente de lugar, entre el centro y las dos bandas, para fijar a los defensas españolistas que de esta forma estaban en superioridad numérica en su área, pero la cedían en el centro del campo. Granero, por ejemplo, quedaba sin enemigo a quien marcar, pero no podía aprovecharlo para lanzarse adelante porque el gran hueco que tenía ante sí lo aprovechaban tanto Mendiolea y Angelín como cualquiera de los hombres que se lanzaban desde la demarcación intermedia. Y así, el Burgos creó en el primer tiempo hasta cuatro situaciones peligrosísimas, aunque en realidad sólo tirase bien al marco en una. Era una amenaza que no se podía descuidar; y era, al propio tiempo, un peligro que impedía que el Español se lanzase más decididamente al ataque.

LAS OCASIONES PERDIDAS

Por el contrario, si el Burgos creaba situaciones que no tenían el remate preciso, el Español forjaba muchas más. Incluso con el disparo final, aunque sin fortuna. Ya antes del gol, pudo haberse abierto el marcador. A los 20 minutos, en una gran jugada de Lamata y Roberto Martínez con centro que, en la boca del gol, desperdició José María lanzando el balón fuera; a los 21, en un gran disparo de Amas que atajó en forma prodigiosa Bilbao; y aunque después llegó el gol, medio minutos más tarde de la jugada anterior, en centro de Osorio que si no acertó a rematar Martínez, sí lo hizo Solsona, todavía quedaría otra gran oportunidad españolista, a los 25 minutos, en el lanzamiento de una falta en el que Solsona estrelló el balón en el poste. El Burgos, por su parte, se animó en las postrimerías del primer tiempo, y a los 39 minutos Bertomeu tuvo que echarse a los pies de Angelín y a los 41 Olalde no vio la puerta en una situación tan propicia que sorprendió cómo echó el balón fuera.

En el segundo tiempo continuó el encuentro bajo las mismas características. Y cuando Ramos sustituyó a Osorio y Pepín a Lamata, aún se vio más movilidad en las filas blanquiazules, en especial por la presencia de Pepín, que se infiltró una y otra vez, bien lanzado por José María, por entre la cerrada defensiva burgalesa. A los 18 minutos pudo quedar decidido el encuentro, aunque no hubiera sido justo puesto que fue un error arbitral el que lo proporcionó: fue un centro de Pepín en que Roberto Martínez —que estaba en fuera de juego según indicaba el linier sin advertirlo el colegiado— aprovechó para parar el balón con el pecho y disparar a renglón seguido al poste. Y sólo un minuto más tarde, otra ocasión perdida: el remate de Carbonell que permitió a Bilbao lucirse de nuevo.

PENALTY Y CERROJO

Allí acabaron las posibilidades españolistas. Porque el Burgos volvió a intentar algún que otro contraataque. Y en uno de ellos, a los 25 minutos, llegó el penalty. El centro bombeado hacia Requejo, en posición de exterior zurdo, fue a cortarlo Ramos de espaldas al campo y de cara a la línea de fondo e instintivamente, cuando a nada conducía su acción ni en nada hubiera hecho peligrar su portal el no darle al balón que ya se iba hacia fuera, alargó el brazo y de un manotazo envía el balón fuera. Penalty tonto, innecesario e incomprensible. Pero penalty clarísimo que el árbitro no titubeó en señalar mientras gran parte del público —probablemente sin percatarse de la acción del jugador españolista dada la posición de éste— exteriorizaba su protesta incluso con el lanzamiento de alguna que otra almohadilla. Y Requejo, de tiro raso y esquinado que envió el balón lamiendo el poste, hizo inútil la rápida estirada de Bertomeu y al transformar la falta máxima determinó el empate.

Sí, porque en los veinte minutos que faltaban el Burgos se cerró totalmente sobre su marco y formó una muralla humana que no pudo romper en ningún momento la desesperada acción atacante del Español. A lo más, algunos saques de esquina. Pero lo cierto es que en esos veinte minutos no anotamos ni una sola jugada de auténtico peligro para el portal de Bilbao. Y que el Burgos, que incluso tuvo a punto una sustitución para reforzar la defensa, la creyó al final innecesaria, volvió el jugador que se preparaba al banquillo y aguantó hasta el final con la misma formación que, por otra parte, mostraba su eficacia defensiva en la que, con el regalo españolista, se cimentó el punto positivo con que volverán a sus lares los jugadores del conjunto castellano.

UN EQUIPO A TENER EN CUENTA

Me gustó el Burgos. Por la inteligente disposición de sus efectivos, por el hábil aprovechamiento de sus hombres y por la fuerte constitución física de todos ellos puesta al servicio de una entrega total, que hacen del equipo un once de lucha al que, además, no le falta juego. Detrás se cierra muy bien, amparando a un meta veterano, sobrio y eficaz, ante el que se mueven con soltura, imponiendo una contundencia que pocas veces se aparta de la legalidad, defensas expeditivos como Capón, Raúl, Ederra y Astorga. En el centro del campo luce mucho —aunque éste sí se extralimitó en su marcaje a Solsona— el oriundo Jacquet, jugador de indudable clase, y que junto con Requejo ye Benegas demostró no sólo poder destructivo, sino también creador. Olalde, algo lento, no sacó el debildo provecho de su privilegiada posición de hombre libre en el centro del campo y Mendiolea y Angelín se multiplicaron en su ímproba labor a la que, para un mayor reflejo en el marcador, les faltó la colaboración que no podían recibir de un equipo de pretensiones preferentemente defensivas.

UN TROPIEZO A OLVIDAR

Por lo que respecta al Español, este primer tropiezo en su campo no debe hacer mella en su moral. El equipo sigue rindiendo y, con un poco más de fortuna, pudo haber afianzado el triunfo en forma que nada hubiera significado el tonto penalty en que aquél se desvaneció. Y hay que tener en cuenta la efectividad defensiva de su adversario para comprender las dificultades que para obtener mayor fruto de su presión encontraron los delanteros españolistas. Detrás hubo otra vez firmeza, bajo la dirección de Glaría y el joven debutante Ramos demostró clase y posibilidades que no deben desvirtuar una acción que si podemos atribuir a falta de experiencia, tampoco debemos olvidar que otros jugadores que la poseen en grado superlativo también la cometen. Vi bajo, en cambio, a Osorio, Poli —en especial— y Carbonell, y esto lo acusó el conjunto. En el ataque, Amas tuvo un primer tiempo extraordinaria para bajar algo después, se mantuvieron en su línea de eficaz regularidad Solsona y José María, mejoró extraordinariamente Lamata, cumplió Pepín y el nuevo ariete Roberto Martínez demostró, ya en mayor grado que el día de su debut, que se trata de un fichaje acertado, aunque no rinda todavía lo que se precisa y lo que, sin duda, cabe esperar de un jugador de su categoría.

Discreto fue el arbitraje del señor Navarrete, porque los errores que cometió fueron pequeños y sin gran trascendencia. El que pudo tenerlo, el fuera de juego que no señaló a Martínez en el segundo tiempo, se borró al dar el balón en el poste. El penalty lo era, y justamente así lo decretó, sin que a él quepa achacarle culpa alguna en una acción acaso impremeditada en sus consecuencias pero voluntaria en su motivación, que no podía tener otro castigo de aquél.

Como decía al principio, en este fútbol actual de nuestros pecados, en que tanto vale un gol, un penalty puede decidir un partido. Fallarlo significa tener que conformarse con el empate, como le ocurrió al Barcelona el pasado domingo; regalarlo ha tenido, para el Español, las mismas consecuencias. Y, como entonces, en forma totalmente inmerecida. Porque el Español, por encima de todo, mereció vencer.

J. GARCIA CASTELL

El gol del Español. Solsona ha metido el pie, al centro desde la derecha de Osorio y bate al marco burgalés, desplazado de su lugar el meta Bilbao, pese a la desesperada acción de un defensa. — (Foto Pérez de Rozas)

VENDEDORES-AS
JEFES DE GRUPO Y
JEFE DE VENTAS
PARA TODA CATALUÑA

Para formar parte de la más importante Empresa Europea de venta a domicilio, que iniciará sus actividades en España el próximo mes de Noviembre.

VENDEDORES A COMISION:

Ingresos de 3.000 ptas. mes con una hora diaria de dedicación (24.000 ptas. mes. con plena dedicación de 8 horas diarias).

JEFES DE EQUIPO Y JEFE DE VENTAS:

Condiciones a concertar según experiencia y valía.

PARA MAYOR INFORMACION:

Dirigirse por carta o teléfono a CIFE. — calle Beethoven, 9; Barcelona - 6. Teléfonos: 230.41.68, 230.95.34 y 321.14.43.

¿Por qué ser calvo?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

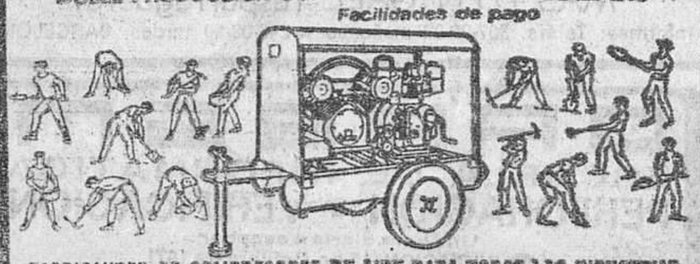
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISOÑE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (1to Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA — Teléfono 253-11-76

¡¡¡CONTRATISTAS!!!
Realicen el trabajo de 15 operarios con el motocompresor "CLIPPER DIESEL" de 14 CV.
capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 27 Kgs.
DOBLE PRODUCCION CON EL NUEVO MODELO DE 28 CV.
Facilidades de pago



FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S. A.
Consejo de Ciento, 405. Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9

1 - X - 2
¡¡QUINCE EDICIONES!!

AHI ESTA UNA GARANTIA DEL EXITO DE LAS FORMULAS:
«CONDICIONADO: 14 ACIERTOS»
Combinaciones matemáticas en vertical directos al 14 por medio de figuras de los signos 1-X-2, en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes
12 dobles, columnas: 30; 14 dobles, columnas: 42; 3 triples y 8 dobles, columnas: 62. Son algunos ejemplos, pues casi todas sus tablas son inferiores a cien columnas en un libro de 152 páginas para sólo copiar. Sencillas y múltiples.
Si el libro no le satisface, le devuelve y se le abonará el importe. Es una garantía de Librería Tejo. Pedidos contra reembolso de sólo 120 pesetas a D'ALTE, Pérez Galdós, 27 (Librería), VALLADOLID

LA GALERIA TAMBIEN ES HOGAR

Haga de su galería a base de carpintería metálica de aluminio anodizado, un rincón agradable.
● CERRADO ● SIN HUMEDAD
● SIN AIRE ● SIN RUIDO
Amplíe al máximo las posibilidades de su piso!

Deseo pasen a visitarme por el domicilio indicado para hacer presupuesto sin compromiso de
☐ Cubrimiento de terrazas
☐ Cerramiento de galerías
A realizar sin obras ni molestias
Nombre
Dirección
Día Hora

ESCOLIES
DIVISION HOGAR
tels. 228 41 38 - 228 68 10
c/. Santa Agueda, 27 / Barcelona-12

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO
ESPAÑOL, 1 (Solsona, a los 21 minutos).
BURGOS, 1 (Requejo, de penalty, a los 70).

ALINEACIONES
ESPAÑOL. — Bertomeu, Osorio, Glaría, Granero, Poll, Carbonell, Amas, Solsona, Roberto Martínez, Lamata y José María (capitán).
BURGOS. — Bilbao, Capón, Raúl, Astorga (capitán), Benegas, Ederra, Jacquet, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín.

SUSTITUCIONES
A los 56 minutos, Ramos sustituyó a Osorio, y a los 60 Pepín a Lamata. En el Burgos, ninguna.

ARBITRO
Navarrete (andaluz), discreto.

SAQUES DE ESQUINA
El Español lanzó 12 (5 y 7) y el Burgos 5 (2 y 3).

FALTAS
Se castigaron 14 del Español (10 y 4), con 3 fueras de juego y un penalty, y 24 del Burgos (11 y 13), con 2 fueras de juego.

TIROS A PUERTA
El Español lanzó 19 (9 y 10), de ellos 6 bien dirigidos, incluido el gol, y el Burgos 10 (3 y 7), de ellos dos bien dirigidos, incluido el penalty.

OTROS DETALLES
Tarde soleada, temperatura agradable y campo en buenas condiciones. Bastantes seguidores del Burgos, con pancartas. Entrada aceptable, unos 25.000 espectadpres. El árbitro enseñó tarjeta blanca a Jacquet, a los 24 minutos, por entrada a Solsona; a Benegas, a los 73, por entrada a Penín, y a Bilbao, a los 83, por desplazar el balón.

DESTAQUE CON SU RELOJ PRONTO OF SWITZERLAND

PROPESA PROPESA
promociones deportivas pedralbes, s. a.

CLUB DE TENIS PEDRALBES

2.ª AMPLIACION DE CAPITAL

(acciones serie C núm. 2001 al 3000)

APROBADA LA ADQUISICION CON FINANCIACION EN PLAZOS HASTA UN AÑO

Puede formalizarse el compromiso de suscripción de los títulos de esta emisión en:

BANCO CENTRAL: Todas sus sucursales
BANCO IBERICO: Todas sus sucursales.
CLUB TENIS PEDRALBES: Domicilio social.

En donde se informará a los interesados

CLUB DE TENIS PEDRALBES:
Balmes, 243, 6.º, 4.ª. Tels:
228 28 20 - 228 57 04 - 217 46 50

Mesón grill Los Borrachos
carnes al carbon
Vía Layetana, 122 (Edif. Diplomatic) Aparcamiento
LUGAR DE SUERTE PARA CERRAR UN NEGOCIO Y ABRIR UNA NUEVA AMISTAD EN UN AMBIENTE INTERNACIONAL

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

SANTAMARIA: «Este penalty sólo se puede pitar en Sarriá»

Nunca habíamos visto al entrenador españolista tan enfadado. Respondía a las preguntas con una concisión y sequedad desacostumbradas. No dijo nada demasiado estridente, pero nos dio la impresión de que se estaba conteniendo para no hacerlo.

—¿Ha sido una sorpresa para usted el empate?

—Sí, me ha sorprendido.

—Y disgustado...

—Si se pierde un punto en casa es lógico que lo esté.

—¿Por qué se perdió este punto?

—Porque el Burgos marcó un gol.

—Aparte de eso, ¿no jugaron sus hombres con excesiva confianza?

—No. Durante todo el partido han jugado con profundidad, buscando más goles.

—Que no llegaron...

—Ellos han jugado con nueve hombres atrás. Me parece que el empate es injusto.

—Después de cuatro jornadas imbatidos, derrota en Sevilla y empate en Sarriá. ¿No bajará la moral?

—No debe bajar porque queda todavía mucha Liga por jugar. Pero ha de preocupar el haber logrado sólo un punto en vez de los dos o tres que esperábamos alcanzar entre los dos partidos.

Y al final surge el tema «tabú».

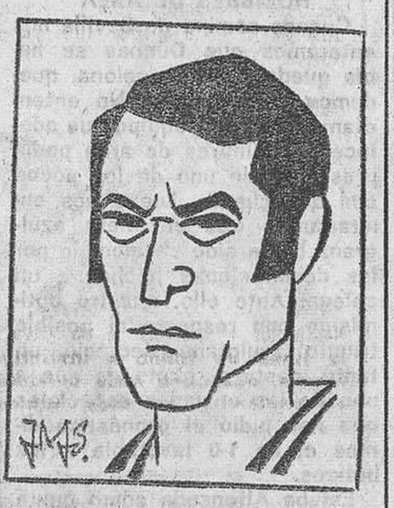
—¿Vio la mano en el penalty?

—Desde mi posición es imposible. De todas formas, un penalty como éste sólo se pita en Sarriá. No en otro campo de España.

Parece que Santamaría va a decir algo más «fuerte», pero se reprime:

—Nosotros, los entrenadores, no podemos hablar. Ustedes, los periodistas, sí.

MORENO: «No hablemos del árbitro. Ha hecho algunas cosas...»



Tardó muy poco en atendernos el joven técnico burgalés, que esta temporada debuta en Primera División como entrenador, aunque durante cinco años cumpliera la misión de auxiliar en el Atlético de Madrid.

—Felicidades...

—Gracias. Sinceramente he de decir que, como en todos los partidos, veníamos a ver si sacábamos algo positivo. Claro que a veces se pierde por goleada.

—¿Le parece justo el empate?

—Me parece justísimo. Nosotros hemos tenido en la primera parte tres ocasiones clarísimas de gol. Y hemos jugado con mucha fe todo el encuentro.

—El Español lanzó dos tiros al poste...

—Sí; jugó bien y también tuvo oportunidades de marcar. Lo cierto es que cualquiera de los dos equipos pudo ganar. Por eso creo que es justo el empate.

—¿Juega siempre el Burgos como hoy?

—Fuera de casa, sí. Hemos de suplir con entusiasmo y espíritu de lucha lo que nos pueda faltar de técnica. Nos falta experiencia de Primera División.

—¿A usted o a los jugadores?

—Fundamentalmente, a ellos. A mí, no lo sé. Soy joven, pero estuve cinco años como auxiliar en el Atlético. No es mucho, pero...

—Su clasificación no es mala...

—No, pero perdimos dos puntos contra el Madrid inmerecidamente.

—¿Vio usted el penalty?

—Quizá hubo mano. Lo cierto es que el jugador que lo cometió no protestó, ni el público de aquel sector.

—El resto sí...

—Pero del árbitro, más vale no hablar. Porque hizo algunas cosas... Bueno, no diré nada. Ustedes lo publicarán.

—Es nuestra obligación.

JUAN ANTONIO CASANOVA

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA
FUTBOL. — CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
Próximo SABADO, día 16, a las 22.30 h.
BARCELONA - CELTA
CONTROL DE TAQUILLAJE NUM. 14
DESPACHO. — A partir del próximo jueves, día 14, en sitios y horas de costumbre.

ABAD PELUQUEROS
POSTICERIA MASCULINA INTERNACIONAL
¿Le preocupa su falta de cabello?
Visite nuestra sección de postizos y sea el hombre de hace varios años.
INVISIBLE: Cabellos naturales seleccionados y rigurosamente exactos a su propio color.
TRANSPIRABLE: Asegura el paso del aire gracias a nuestro sistema de monturas.
SEGURA: Fijación por adhesivo a doble cara.
Ni usted mismo sabrá que la lleva.
PRONTO PUESTA... PRONTO OLVIDADA
ABAD PELUQUEROS - Valencia, 355 - Tel. 257 47 64 - BARCELONA - 9
PARKING - Bailén, 101.

CELTA, 1 - VALENCIA, 3

La cerrada defensa visitante favoreció el triunfo

El Valencia planteó el encuentro con el 4-4 clásico, con lo que consiguió hacerse dueño del medio del campo, impidiendo así la conexión entre las líneas defensivas y de ataque del Celta. Los hombres del celta no han sabido, por otra parte, atacar con peligrosidad y sus delanteros se perdieron en jugadas sin profundidad.

El Celta jugó mejor que el Valencia, gracias a las facilidades que éste le ofreció, pero en el medio del campo su labor fue completamente anulada. En la segunda parte la tónica de juego fue la misma, y a los tres minutos, un tiro de Rivera, con auténtico sello de gol, se estrelló contra el poste. Si el tanto hubiese subido al marcador, es posible que el partido cambiara de signo.

En el minuto 21 saca una falta Valdés y Quino, de cabeza, bombea el balón que se aloja en la red. Cinco minutos más tarde se produce un penalty y Rivera lo transforma en gol. En la segunda parte, a los 39 minutos de juego, Quino se hace con la pelota en el centro del campo, avanza, cede a Valdés. Los jugadores célticos reclaman fuera de juego, y el extremo valencianista se interna y, burlando la desesperada salida de Alarcia, consigue el segundo gol visitante. En el minuto 45 de esta segunda parte, Sergio, en hábil internada logra el tercer tanto valencianista.

CELTA. — Alarcia, Navarro, Rivas, Hidalgo (Pedrito), Manolo, Domínguez, Lezcano, Juan, Rodilla, Rivera y Jiménez.

VALENCIA. — Meléndez, Tatono, Sol, Antón, Martínez, Claramunt I (Sergio), Claramunt II, Lico, Quino, Adorno, Paquito y Valdés.

Arbitró bien el colegiado extremeño señor Sánchez Ibáñez.

LAS PALMAS, 1 - SEVILLA, 1

Poco lucimiento por parte de ambos equipos

Las Palmas de Gran Canaria, 9. — Partido mediocre y de poca calidad, en el que la mayor parte del juego transcurrió en el centro del campo, motivo que restó brillantez y efectividad. La poca capacidad de remate redundó en el reducido tanteo que se registró al finalizar el partido.

El Las Palmas ha realizado un partido flojo, calificable de malo y a punto estuvo de perder con un Sevilla que ha demostrado muy pocas ganas de establecer la batalla al equipo local. El Las Palmas necesita hombres rápidos que se desdoblen al ataque y éstos no los tiene el cuadro canario. En el minuto 12 llegó el gol canario, en un penalti hecho por el portero Carmelo a Gilberto I, al que agarró cuando estaba el portal vacío y se disponía a disparar el extremo local. El penalti lo lanzó Germán, raso, estableciendo el 1-0.

Equilibrio entre ambos contendientes durante el período que siguió al primer gol; no obstante, en el minuto 31, una sensacional jugada de Carmelín, con paso por el centro, dio oportunidad a Soto para marcar el segundo gol, pero salió fuera.

En la segunda parte el Sevilla logró el empate en el minuto 18, en centro de Manolín Bueno, que remató Garzón.

Arbitró el señor Martínez Banegas, sin ningún problema. En el minuto 25, sacó tarjeta blanca a Berruezo.

LAS PALMAS. — Betancourt, Martín, Tonono, Hernández, Carmelín, Castellanos, León, Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I.

A los 25 minutos de la primera parte se lesionó Gilberto I, entrando Páez. Y a los 18 minutos del segundo tiempo, Martín fue sustituido por Estévez.

SEVILLA. — Carmelo, Toni, Pazos, Hita, Lebrón, Garzón, Lora, Juan Antonio, Acosta, Berruezo y Manolín.

Santos entró por Lebrón en la segunda parte, y a los 11 minutos de este tiempo, Costas sustituyó a Pazos.

MALAGA, 1 - R. MADRID, 1

Dominio alterno y calidad en ambos equipos

Málaga, 10. — El partido tuvo un primer tiempo jugado a un tren fortísimo, si bien estos primeros 45 minutos fueron de dominio alterno con ligera ventaja madridista en la que se puso de manifiesto la calidad entre ambos equipos, naturalmente favorable al equipo blanco.

El centro del campo fue del Real Madrid, con hombres como Amancio, Velázquez y Grosso frente a Viberti, que ha hecho hoy un partido francamente desafortunado. Vilanova y Migueli. El fuerte tren de este primer tiempo tuvo quizá su mejor índice en el gol conseguido por el Málaga. Los locales se volcaron materialmente sobre la puerta de los madrileños donde García Remón, que fue uno de los jugadores más destacados, hubo de emplearse a fondo.

En la segunda parte varió totalmente la decoración porque ambos equipos acusaron lógicamente el cansancio del esfuerzo realizado en la primera, con un Migueli que tuvo que retirarse a la caseta materialmente reventado y que hubo de ceder su puesto a Conejo.

El resultado puede considerarse justo a la vista de que ambos equipos tuvieron ocasiones de aumentar el tanteo, con un gol, casi cantado, que falló Aguilar, y dos jugadas de Alvarez que fueron neutralizadas por García Remón en dos acertadísimas intervenciones.

A los 27 minutos de la primera parte, Pons, de cabeza, a un centro de Arias, y en fallo de la defensa madridista logró el tanto del Málaga. A los 33, en un fallo de la defensa malaguista, Amancio consiguió el gol del empate a un centro de Aguilar.

MALAGA. — Deusto; Irles, Arias, Monreal, Viberti; Martínez, Alvarez, Vilanova, Roldán, Migueli, Pons. Irles fue sustituido por Nacias y Migueli por Conejo.

REAL MADRID. — García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez, Anzarda.

Arbitró el señor Orellana. — Aceptable.

LA PROXIMA QUINIELA

Málaga-Real Sociedad	1
Córdoba-Español	1 X 2
Burgos-Las Palmas	1 X 2
Sevilla-Gijón	1 X
Coruña-At. Madrid	1 X 2
Granada-Betis	1
Barcelona-Celta	1
Valencia-Sabadell	1
Madrid-At. Bilbao	1
Mallorca-Valladolid	1
Elche-Hércules	1
Santander-Ferrol	1
Pontevedra-San Andrés	1
Jerez-Tenerife	1 X
RESERVAS	
Leonesa-Cádiz	1
Rayo-Logroñés	1

ZOCALOS DE MADERA
Embero, abeday, roble INSTALAMOS a 85 ptas. m/l. Teléfono 258-69-43

ALCANCE MEJORES INGRESOS DOMINANDO LA CONTABILIDAD MODERNA
Ud. EN 5 MESES CONTABLE
con Diploma autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con empleo garantizado
desde su propio hogar,
con nuevas técnicas de estudio (teléfono + correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con 10 millones de alumnos, con exito en 56 paises.
GRATIS
Hoy Ud. ya sería CONTABLE DIPLOMADO si hubiese solicitado información hace 5 meses.
Hágalo ahora sin pasar la página.
Recorte y envíe por correo o telefonee a cualquier hora (incluso festivos)
Sr. Director de Ref. 4101
CURSOS»NORTE
DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS
c/. Beethoven, 9 - Barcelona (6)
tel. 230 95 34 (24 horas/día)
Ruego me informe GRATIS Y SIN COMPROMISO sobre la nueva carrera de «CONTABLE MODERNO»
Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Población _____ D. P. _____
Provincia _____ Telf. _____

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BETIS, 0 - BARCELONA, 0

SOLO UN PUNTO

El empate a cero premia los méritos defensivos del Barcelona y también los escasos ofensivos

Sevilla. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, HERPI.) El Barcelona ha sacado su primer punto. No diremos que con pena, pero tampoco con demasiada gloria, pues lo realizado ayer tarde en el Estadio Benito Villamarín por el club azulgrana no es para alardear de ello. Ustedes quizá preguntarán si el Barcelona hizo méritos suficientes para salir imbatido. Nuestra respuesta es que ni sí ni no. Es decir, que lo que es indudable es que no hizo méritos para ganar. ¿Para perder? A eso les contestaremos que tampoco el Betis hizo los suficientes méritos como para hacerse con los dos puntos. Con este preámbulo, ustedes pueden llegar a la conclusión, como nosotros, de que este encuentro que muchos creían iba a ser el comienzo de la recuperación azulgrana, fue uno más, uno de estos partidos que pasan sin pena ni gloria y que se hacen difíciles de contar.

Cuando camino del estadio Benito Villamarín pensamos en lo que podía dar de sí este encuentro, creímos que iba a ser uno de estos en que ambos contendientes se emplean con todas sus fuerzas, en que los 22 jugadores ponen en la lucha lo mejor de ellos mismos y, sobre todo, por parte del Barcelona, de este Barcelona que tenía necesidad imperiosa de sacudirse alguno de estos negativos que viene arrastrando desde la tercera jornada liguera. Cierto que consiguió parte de sus propósitos, pero también lo es que hizo bien poca cosa, por no decir ninguna, para alcanzar su objetivo.

ESCASA MEJORA AZULGRANA

Lógico era esperar que el Barcelona sacara el genio en esta ocasión. Que sus delanteros pisaran con firmeza y con resolución el área adversaria. Pero no. El Barcelona siguió en esta línea de juego átona, de ese fútbol insípido e incoloro que tan poco resultado le está dando. Cierto es que en algunas fases del partido logró un cierto equilibrio en el dominio territorial, pero siempre fue cuando el Betis, adormecido en el ritmo cadencioso, desesperadamente lento del Barcelona, bajó en sus ímpetus. Pero cuando los blanquiverdes de la ciudad del Guadalquivir despertaban de este amodorramiento, entonces el Barcelona se veía acorralado en su área, pasando su portal por serios apuros.

Los seguidores más exaltados nos podrán decir que incluso se pudo ganar en aquel remate de cabeza de Asensi, a falta sacada por Rexach, en la que el balón se estrelló en el larguero. Es posible que sí, pero con la mano en el corazón ahora habríamos de reconocer que no hubiera sido justo que el premio hubiera sido excesivo para tan pocos merecimientos.

UN BARCELONA SIN HOMBRES DE AREA

Cuando camino de Sevilla nos enteramos que Dueñas se había quedado en Barcelona, quedamos sorprendidos. No entendíamos cómo un equipo que adolece de hombres de área podía prescindir de uno de los pocos con que cuenta. Luego nos enteraríamos que el ariete azulgrana había sido sancionado por las declaraciones hechas a un colega. Ante ello, nuestro optimismo con respecto al posible triunfo azulgrana decreció un tanto, hasta el punto de que a uno de los enviados especiales que nos pidió el pronóstico dimos el de 1-0 favorable a los béticos.

Estaba Alfonseda como punta de ataque, pero un hombre, por mucha voluntad y mucho valor que tenga, es poco para romper un dispositivo defensivo. Así, pues, habría que fiarlo todo a un tiro de lejos, a un remate afortunado, y eso es mucho esperar cuando enfrente hay un rival que también necesita de los puntos. Esto fue lo que ocurrió. Que Alfonseda estuvo solo, desamparado, dentro del área adversaria —sólo Asensi le ayudó alguna que otra vez—, y los tiros que llegaron a Campos fueron desde muy lejos, demasiado para ser peligrosos.

Este fue el principal defecto del Barcelona, porque en la zona ancha y atrás anduvo firme y seguro, quizás un poco impreciso por parte de sus centrocampistas, pero aun ni así en algunas fases del partido dominó en esa franja tan importante del terreno de juego, pero su dominio en ella fue estéril, inoperante, por esa carencia de hombres de área, una carencia que va tomando día a día caracteres alarmantes y que hay que solucionar si aún se aspira —creemos que aún puede hacerlo— a uno de los primeros puestos de la tabla clasificatoria.

SUPREMACIA DE LAS DEFENSAS

Comenzó el partido con fuerte presión bética, que quería resolver la contienda cuanto antes mejor. Así, en el minuto 4, ya había botado dos saques de esquina, el segundo al desviar Sadurní un remate de cabeza de Benítez. El Betis, más rápido y más empecinado que su rival, dominaba, pero con cierta imprecisión en sus acciones ofensivas, lo que permitía a la bien ordenada defensa azulgrana alejar casi todos los peligros. A los 11 minutos, en el primero de los contraataques barcelonistas, Marcial desmarcado y en el borde del área recibió el balón desde la izquierda, parándolo con el pecho, pero la pelota se le fue unos metros, dando ocasión a la defensa bética a despejar el peligro.

El Betis seguía presionando. A los 16 minutos, un tiro de Orife, algo desviado, y a los 24, otra vez el oriundo tiró, sallendo el balón junto al poste. A los 29, el interior zurdo bético González realizó una gran jugada, atrayéndose a toda la defensa del Barcelona, cediendo la pelota a Roselló, quien, desmarcado, tiró en magnífica posición, pero Gallego se revolvió con prontitud, consiguiendo desviar la pelota con la punta del pie.

A partir de la media hora el Betis decreció en ímpetu y el juego se estabilizó en el centro del campo, sin que ninguno de los dos rivales consiguiera imponerse sobre el adversario. El público empezó a impacientarse ante aquella falta de eficacia. Rebasada la media hora, el colegiado mostró la tarjeta blanca a González, por protestar una una falta. Hasta el minuto 41 no registramos otra acción peligrosa para el marco azulgrana y fue en ocasión de un avance entre Orife y Roselló, con remate final del primero, que le salió flojo y a las manos de Sadurní.

Tras el descanso, ambos equipos presentaron variaciones. En el Barcelona, Fusté salió en el puesto de Juan Carlos, y en el Betis, Macario en lugar de Benítez.

Los inicios fueron de parecidas características del primer tiempo, con fuerte presión del Betis, defensa a ultranza del Barcelona. Si bien, a los 3 minutos, en una falta sacada por Gallego hacia Fusté, éste se entretuvo en demasía, logrando Campos arrebatarle el balón. Un minuto después, el Betis tuvo su gran oportunidad. Fue en ocasión de una falta de Gallego a Roselló, que lanzó González en corto sobre Orife, tirando éste de forma impresionante hacia la escuadra del marco azulgrana, respondiendo Sadurní con una enorme palomita, con la que consiguió desviar la pelota a córner. Tras éste, siguieron dos más seguidos, que tampoco fueron aprovechados por los delanteros locales. En aquellos momentos el Barcelona andaba agobiado, sin lograr sacudirse de la presión a que estaba sometido. A los 7 minutos, un avance del defensa Telechía hasta la misma línea de fondo la culminó con un centro algo pasado, que no encontró rematador, y a los 13, el colegiado mostró la tarjeta blanca a Gallego, por entrada algo violenta a Roselló.

Hasta el minuto 21 no apuntamos la primera acción ofensiva azulgrana. Fue en ocasión de un tiro de Marcial desde muy lejos que salió ligeramente desviado. Dos minutos después fue Gallego el que remató, también desde fuera del área, obligando a Campos a despejar a córner. El juego en estos momentos empezó a decaer, ambos conjuntos daban la impresión de que se conformaban con el cero a cero y el público, para despertar a sus jugadores del letargo en que se iban metiendo, hizo sonar las célebres palmas por sevillanas, pero ni aun así lograron su objetivo. La cosa se animó un poco en el minuto 29, en ocasión de una falta botada por Rexach, que remató Asensi, estrellando el balón en el larguero. Después, ya nada más, un peloteo insulso sin profundidad y siendo tan sólo digno de reseñar que a los 35 minutos Orifé, que se quejaba de un golpe en el muslo, fue sustituido por Rogelio, sustitución que a los 37 minutos le siguió la de Zabalza por Asensi.

Sadurní despeja a córner un tiro de la delantera bética que no pudo batir al portero catalán, a lo largo del partido. — (Foto Cifra)

ARBITRO Y EQUIPOS

Cuidó del arbitraje el colegiado señor Sainz Elizondo, siendo su labor buena en líneas generales, pues sus pocos errores carecieron de trascendencia. A sus órdenes los equipos formaron de la siguiente forma:

BARCELONA: Sadurní, Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Costas, Rexach, Juan Carlos, Alfonseda, Marcial y Asensi.

BETIS: Campos, Telechía, Frígols, Díaz, Bizcocho, Irizar, Isauro, Orifé, Roselló, González y Benítez.

El Betis botó 10 saques de esquina, dos en el primer tiempo y ocho en el segundo, por cinco el Barcelona, tres y dos, respectivamente.

AT. MADRID, 1 - GRANADA, 0

El meta Rodri ganó el encuentro

Madrid, 10. — Mal partido del Atlético de Madrid. No hizo méritos para ganar el encuentro, siendo dominado en muchos momentos por el Granada, que si no se apuntó el triunfo, se debió a la gran actuación de Rodri, quien la segunda parte, con dos o tres paradas de antología, evitó la derrota de los madrileños.

En el primer tiempo, mal jugado por ambos equipos, los madrileños tuvieron dos o tres situaciones de gol, debido a las alocadas salidas del meta Nito, quien, para crear más peligro para su puerta, no tenía fuerzas en los despejes de puño. Cuando estuvo batido, a los 12 y 40 minutos, Falito se encargó, desde debajo de los palos de alejar los remates de Alberto y Becerra, respectivamente, en los que el público ya cantaba el gol.

En los comienzos de la segunda parte, se jugó con más velocidad y se fue imponiendo poco a poco el Granada, debido a que Aguirre Suárez estaba más entonado y Jaén, se iba más para adelante. Hubo varios avances granadinos muy buenos, pero Rodri a los 24 y 30 minutos, realizó dos espléndidas paradas a tiros de Fontela, el mejor jugador en el campo, y Vicente evitó la derrota atlética.

En los avances andaluces, hubo siempre más peligro porque los defensas laterales, especialmente de La Cruz, apoyaban mucho a sus delanteros. Y a partir de los 30 minutos, dominó el Atlético, porque sus jugadores se echaron adelante, en busca del tanto, que llegó, cuando se jugaban los minutos de descuento, marcado por Orozco.

MADRID. — Rodri, Melo, Ovejero, Quique, Adelardo, Iglesias, Salcedo, Irureta, Orozco, Alberto y Becerra.

A los 11 minutos de la segunda parte, Leal entró al terreno de juego, saliendo Alberto. Iglesias lesionado, dejó su puesto a Luis.

GRANADA. — Nito, De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito, Jaén, Fernández, Lasa, Porta, Barrios, Fontela y Vicente.

A los 23 minutos de la segunda parte, Porta dejó su puesto a Garre.

Arbitró el aragonés Canera que expulsó a los 24 minutos de la segunda parte, a Lasa y Ovejero, por agresión mutua.

Mutua Previsora Barcelona

CENTRAL: PLAZA DE TETUAN, 3 • BARCELONA-10
TELEFONO 245 67 00 (5 líneas)
MUTUA DE PREVISION SOCIAL: FUNDADA EN 1935

LA ENTIDAD COMUNICA QUE A TENOR DE LAS ULTIMAS DISPOSICIONES ESTATUTARIAS, TODOS LOS ASOCIADOS PUEDEN AMPLIAR SU PREVISION DE VEJEZ HASTA UN MAXIMO DE 100 PARTES (DE 40 A 6.000 PTAS. MENSUALES), Y A PARTIR DE LOS 60 AÑOS DE EDAD, TODA PERSONA PUEDE HACER INMEDIATA DICHA PENSION VITALICIA DE VEJEZ MEDIANTE UN PAGO UNICO INICIAL

Para poder atender con la mayor diligencia a todos los asociados que deseen ampliar y actualizar sus previsiones, así como a quienes sin ser socios estén interesados en conocer las previsiones que practica la MUTUA, además del horario normal al público, se establece el siguiente SERVICIO ESPECIAL DE INFORMACION:

MIERCOLES de 19 a 20,30 horas
SABADOS de 17 a 20 horas

SUBSIDIOS SATISFECHOS DURANTE EL AÑO 1970:

	Ptas.
Por VEJEZ	68.451.266
Por INVALIDEZ	2.374.235
Por APOYO (VIUDEDAD)	6.344.814
Por ORFANDAD	297.848
Por SOBREVIVENCIA	544.963
Por SUBSIDIOS BENEFICOS	77.641
TOTAL	78.090.767

HASTA FINAL DEL EJERCICIO DE 1970, MUTUA PREVISORA BARCELONA HA PAGADO A SUS AFILIADOS

745 MILLONES DE PESETAS

Cambio de televisores

Puede comprar directamente sin intermediarios y le abonamos hasta

8.000 PTAS.

por su antiguo televisor y resto con facilidades de pago. Le informaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 211-82-98 y 211-82-99.
Exposición: Balmes, 426.
Información: Horas especiales, de 2 a 4 tarde y de 8 a 10 noche al teléfono 236-14-54.

OPEN 71

PUNTUABLE PARA EL PREMIO 1.000.000 $
XIX TROFEO CONDE DE GODO
CON LA PARTICIPACION DE LOS MEJORES TENISTAS NACIONALES Y EXTRANJEROS
DIAS 18 - 24 DE OCTUBRE
EN LAS PISTAS DEL
REAL CLUB DE TENIS BARCELONA-1899
c/. Capitán Martín Busutil, s/n.
Venta de abonos y localidades en la Secretaría del Club

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Recorte y coleccione la serie de "Consejos para una Circulación más segura" que le irá ofreciendo Cinturato Pirelli los lunes en este mismo periódico

CAMPAÑA DE SEGURIDAD CINTURATO PIRELLI

¿Sabe usted qué hacer cuando se produce un pinchazo?

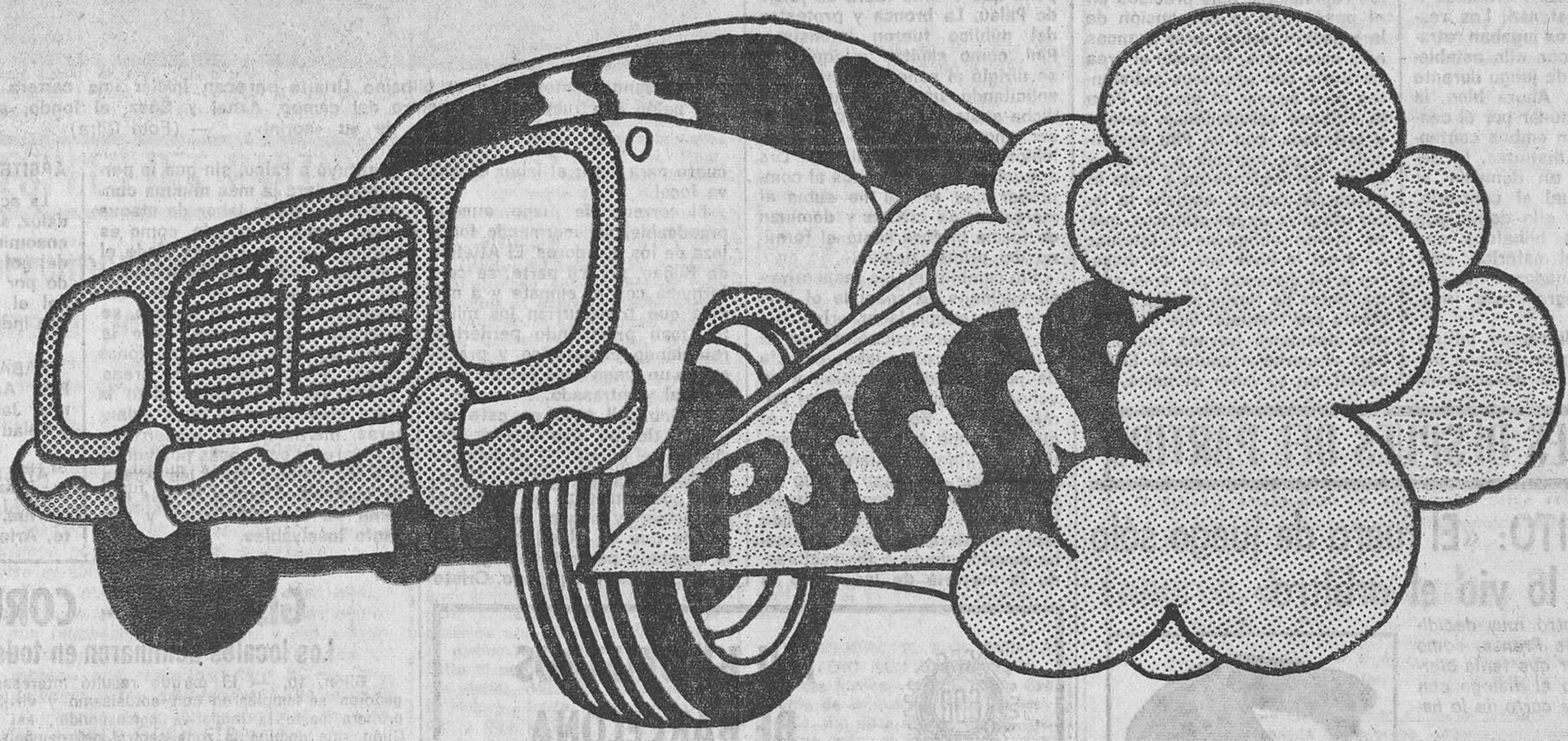
El pinchar es algo que nos puede ocurrir en cualquier momento o no sucedernos en años, pero... ¿Se puede hacer algo para evitar los pinchazos? ¿Sabe usted cómo ha de reaccionar cuando ocurren?

Cómo corregir los efectos de un pinchazo

1 No frene. Puede perder la dirección e incluso provocar el vuelco del vehículo.

2 Desacelere y corrija la posible deriva.

3 Reduzca la marcha y, una vez dominado el vehículo, toque el freno suavemente hasta conseguir detenerlo.



LOS NEUMATICOS Y LOS PINCHAZOS

A pesar de que los pinchazos, como ya hemos dicho, son una cuestión de suerte, existen diversas precauciones que deben tomarse para, en lo posible, procurar evitarlos. Como es lógico, todas estas precauciones corresponden a los neumáticos de su vehículo. Ellos son lo más importante para circular con seguridad. Tome usted nota:

- Evite circular y aparcar en lugares próximos a obras, desescombros o donde se aprecien maderas, astillas, hierros, etc.
- Examine frecuentemente sus neumáticos, principalmente antes de emprender un largo viaje, extrayendo de ellos los cuerpos extraños que se hayan incrustado en su banda de rodaje.
- Observe, asimismo, los flancos del neumático, donde una piedra o un bordillo pudiera haberlos dañado.
- Recuerde que un neumático con menos de un milímetro de grosor de pastilla es altamente vulnerable a cualquier impacto o cuerpo punzante. Cambiarlo a tiempo es su mayor garantía de seguridad.

Adopte cámaras Pirelli de seguridad

Las cámaras Pirelli de Seguridad aminoran los efectos de un pinchazo, permitiendo incluso rodar hasta el taller más próximo.

Y para una mayor seguridad adopte Cinturato + cámara Pirelli de seguridad.

Porque el Cinturato es un neumático en el que puede confiarse y en el que confían millones de conductores en todo el mundo.

Pero, si excepcional es la seguridad que le da su agarre o adherencia, es de destacar también su larga vida o duración (kilometraje) que le confieren la nueva tecnología y nueva mezcla de goma incorporados últimamente a su elaboración.

NEUMATICO TRADICIONAL — NEUMATICO "CINTURATO"

En el "Cinturato", la flexibilidad de la carcasa, la inextensibilidad y la resistencia de su cinturón, distribuyen los esfuerzos, debidos al peso del automóvil, a lo largo de toda la circunferencia del neumático.

Adherencia (agarre) y duración son las dos características más importantes del Cinturato de hoy que Pirelli le ofrece para la seguridad de Ud. y de los suyos.

Nuevas y modernísimas instalaciones creadas expresamente para la fabricación del Cinturato, incorporando la tecnología más avanzada, han entrado en funcionamiento recientemente en la factoría Pirelli de Manresa.

El Cinturato se fabrica para el mercado nacional y para la exportación.

CINTURATO
PIRELLI
Y CAMARA DE SEGURIDAD

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SABADELL, 0 - AT. BILBAO, 0

SIN DELANTERAS

Sólo el vallesano Jara logró marcar un gol... anulado por discutible fuera de juego de Palau

Sabadell, 10. (De nuestro corresponsal, GORGORI.) — El tiempo no acompañó a la jornada futbolística en el nuevo estadio municipal de la «Creu Alta». Por la mañana lució un sol espléndido. Una hora antes del encuentro empezó a llover, aunque no lo suficiente para impedir que el público acudiera al campo y lo ocupara en sus tres cuartas partes. En el palco presidencial se observó la presencia de don Francisco Platón; el señor Oráa, presidente del Atlético de Bilbao, departiendo con el señor Burrull Bonastre, alcalde de Sabadell y el señor Rosson, presidente del C. D. Sabadell. El césped, a pesar de la lluvia caída insistentemente durante el sábado, estaba en bastante buenas condiciones, aguantando los noventa minutos. Las simptías con que cuenta el At. de Bilbao se evidenciaron arrastrando a numerosos forofos con banderas y pancartas, que de continuo les animaban durante el juego .La confrontación había despertado interés. Ambos conjuntos habían iniciado la temporada con tropiezos y su clasificación dejaba mucho que desear. Ambos se habían rehabilitado y el choque podía dejar entrever las posibilidades de cada uno, cara al largo recorrido de la Liga.

Puso el balón en juego el equipo arlequinado, que al igual que el visitante distribuyó sus hombres en un 4-3-3, si bien en esta ocasión el cuarto defensa arlequinado fue Montesinos, mientras que el Bilbao incrustada a Igartua en la defensa. Los respectivos interiores jugaban retrasados, dejando con ello establecido el formato de juego durante todo el partido. Ahora bien, la forma de evolucionar por el césped ha tenido en ambos contendientes formas distintas. El Sabadell cuidaba en demasía el marcaje individual al contrario, permitiendo con ello demasiada iniciativa a los bilbaínos que iban en pos del esférico, más que a los arlequinados, a quienes correspondía lograr más independencia.

El factor mediocampo influyó mucho en el empate logrado por el Bilbao. La labor desarrollada en él por Genaro y Vidal fue superior, pero supeditados demasiado a Marañón, que no tuvo su día y su poder creador se desvanecía al estar excesivamente fallón en la entrega. Por contra, los rojiblancos, más precisos en el pase y en la concepción de la jugada, creaban unos avances más compactos, llegando al área contraria con efectivos suficientes para apoyar el ataque. Pero la defensa sabadellense, serena y ordenada, con un Pini agigantado en su marcaje a Arieta y en su desdoblamiento a todo lo ancho del campo, anulaba la labor ofensiva de los atléticos, que se vieron obligados a intentar — y así lo hicieron— los disparos a tal distancia que eran neutralizados de forma segura y eficiente por Irazusta, que una vez más demostró buenas maneras bajo el marco arlequinado. El Sabadell, en su labor ofensiva, resulta demasiado lento. Demasiados pases horizontales y de retención en espera del oportuno apoyo y además, repito, en el tiro a puerta, mejorada esta última circunstancia en la segunda fase del partido.

UN GOL... ANULADO

Es en el minuto 34 del primer tiempo cuando se produjo la jugada que podía haber sido decisiva. A la salida de un córner contra la meta de Iríbar, recibe Marañón, que de espaldas cede a Zaldúa, quien a su vez dispara a puerta. El balón da en el poste y sale repelido hasta el punto de penalty donde, bien situado, Jara remata a gol. Una protesta por parte de los rojibancos y ni señal de los jueces de línea. Y cuando, alborozados, jugadores y público del Sabadell señalaban un gol de bella factura, el colegiado anuncia su anulación. Por sus señas e indicaciones se supone que estimó fuera de juego de Palau. La bronca y protestas del público fueron intensivas. Pini, como capitán arlequinado, se dirigió al señor Sánchez Ríos solicitando una explicación de dicha anulación y sólo consiguió ser amonestado con la única exhibición de tarjeta blanca. Los arlequinados, espoleados al comprobar que el gol no subía al marcador, se crecen y dominan de forma intensa hasta el término del primer tiempo.

Sin cambios en las respectivas alineaciones se reanuda el partido con mejor labor arlequinada, que parece adueñarse de la situación, pero su labor carecía de profundidad e incisión y se volvía a la misma tónica del primer tiempo. Seguía fallando el medio campo arlequinado. Creemos que Vidal y Genaro, en vena de aciertos, hubieran podido influir más en el ataque sabadellense de no haberse incidido tanto en Marañón, que continuaba desafortunado e iba recibiendo la mayoría de las veces el cuero para crear al labor ofensiva local.

El terreno de juego, aunque practicable, iba mermando fortaleza de los jugadores. El Atlético de Bilbao, por su parte, se conformaba con el empate y a medida que transcurrían los minutos iban procurando perderlos, reteniendo el esférico y practicando un juego cada vez más horizontal y retrasado.

El Sabadell tuvo en este segundo tiempo una buena ocasión, en el minuto 39, al disparar fuerte y colocado por alto Vidal, pero que neutralizó de forma espectacular y segura Iríbar. Digamos que en el minuto 30 de la segunda parte tuvo lugar el único cambio del partido. Cristo sustituyó a Palau, sin que la permuta tuviera la más mínima consecuencia en la labor de ataque arlequinado. El partido, como es natural, tuvo su interés, dado el empate a cero que registraba el marcador durante su curso. Los jugadores de ambos bandos se emplearon con fuerza, pero la lucha quedaba limitada en zonas ajenas a sus respectivas áreas y una vez más hemos visto la poca efectividad de unas delanteras, mermadas en número de jugadores y con pocas posibilidades de marcar ante las líneas de contención que a la más mínima se ven reforzadas y por tanto insalvables.

El vallesano Montesinos y el bilbaíno Uriarte parecen iniciar una carrera de velocidad detrás de ese balón que rueda por el centro del campo. Arnal y Sáez, al fondo, son espectadores privilegiados de su «sprint». — (Foto Cifra)

ARBITRO Y EQUIPOS

La actuación del colegiado andaluz, señor Sánchez Ríos, se vio ensombrecida tras la anulación del gol sabadellense, mal ayudado por un juez de banda. Al final el colegiado prescindió de sus indicaciones.

SABADELL: Irazusta; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Jara, Genaro, Zaldúa, Vidal y Palau (Cristo).

ATLETICO DE BILBAO: Iríbar; Sáez, Echeberría, Guisasola; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Rojo I y Rojo II.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

PASIEGUITO: «El fuera de juego sólo lo vio el árbitro»

Pasieguito entró muy decidido en la sala de Prensa, como dando a entender que tenía cierta prisa. Por eso el diálogo con nosotros fue más corto de lo habitual.

—¿Qué le ha parecido el Atlético de Bilbao?

—Pues que sigue siendo un gran equipo, aunque tenga menos puntos que nosotros.

—¿Hubo fuera de juego en el gol de Jara?

—Si el árbitro lo hubiera concedido no habría protestado nadie: ni los jugadores ni el foso de al lado. Lo hubieran dado como lógico. Es posible que estuviera Palau en fuera de juego, pero no intervino para nada. Ha sido una jugada muy rápida. El fuera de juego sólo lo ha visto el árbitro.

—¿Ha perjudicado a sus jugadores el estado del campo?

—Francamente han cumplido muy bien, pese a su mal estado.

—¿Correcto el resultado final?

—Estimo que una mínima victoria nuestra habría sido estudenda.

—¿No cree que Marañón estaba algo agotado?

—Sí. Me he fijado en ello y estaba en duda por cambiarlo.

—Pero no lo hizo...

ALLEN: «Tenemos equipo para estar entre los primeros»

Ronnie Allen, el entrenador bilbaíno, vino acompañado por el presidente, señor Oráa, y otro directivo. Su rostro no mostraba ni alegría ni enfado. Contestó escuetamente a las preguntas de los informadores, como ya es habitual en él.

—Considero que el resultado ha sido justo. No ha habido méritos suficientes para que el partido diera un vencedor.

—¿Su opinión del gol anulado?

—Ha sido una jugada muy rápida y desde mi posición no he podido ver detalladamente su realización.

—¿Qué le ha pasado al equipo en su tardía puesta a punto?

—En los primeros partidos no tuvimos mucha suerte. No se jugó tan mal como para no puntuar hasta el pasado domingo frente al Celta.

—¿Le ha gustado el Sabadell?

—Sí, como siempre que juega con nosotros. Es un equipo peleón que no da en ningún momento facilidades.

Solicitamos del señor Oráa que nos contestara si habían existido negociaciones con Kubala y nos contestó:

—No. En absoluto. Ha sido una serpiente, digamos de otoño...

MIL KILOMETROS DE BARCELONA

TRES HORAS NACIONALES DE TURISMOS

Copa Nacional RENAULT 8 TS
FORMULA NACIONAL 1430

CLUB 600

SEMANA GRANDE DEL AUTOMOVILISMO ESPAÑOL

Circuito de Montjuich

Día 9 de octure, SABADO. — Entrada: 50 ptas.

Entrenos Copa TS:	de 13	a 13'45
Entrenos 3 Horas:	de 14	a 16'30
Entrenos Fórmula 1.430:	de 16'45	a 17'30

Día 10 de octubre, DOMINGO. — Entrada: 100 ptas.

Entrenos 1.000 Kms:	de 9	a 9'45
Entrenos 3 Horas:	de 10	a 11
Entrenos Fórmula 1.430:	de 11'15	a 11'45
FINAL COPA TS:	de 12'15	a 13'30
Entrenos 1.000 Kms:	de 14'00	a 14'45

Día 11 de octubre, LUNES. — Entrada: 100 ptas.

Entrenos 1.000 Kms:	de 11'30	a 12'00
FINAL FORMULA 1.430:	de 12'45	a 13'30
FINAL 3 Horas:	de 14'00	a 17'00
Entrenos 1.000 Kms:	de 17'30	a 18'15

Día 12 de octubre, MARTES. — Entrada: 150 ptas.

FINAL MIL KILOMETROS: de 10 a 18

ORGANIZACION: CLUB 600 de BARCELONA
Avda. Gralmo. Franco, 529. — Tel. 239-68-10
Venta de entradas en Club y Circuito

Fabricado por: Hijo de A. Gonzalez
Ronda S. Pablo, 42
Barcelona-T. 242 76 77

GIJON, 2 - CORUÑA, 0

Los locales dominaron en todo el encuentro

Gijón, 10. — El partido resultó interesante y competido. Los jugadores se emplearon con entusiasmo y virilidad pero correctos. En la primera parte la iniciativa correspondió, así como el mejor juego, al Gijón, que dominó la zona central del campo. La sustitución muy rápida de Churruca a consecuencia de un tirón, a los once minutos por Megido, pasando éste a extremo derecha y Lavandera a extremo izquierda, desordenó un poco al equipo gijonés, que no tuvo el buen tono de otras tardes.

No obstante, a los seis minutos, había marcado el primer gol a la salida de un córner lanzado por Churruca que Quini remató de cabeza a las mallas.

En la segunda parte Lavandera pasó a extremo derecha y Megido a izquierdo y el Gijón jugó mucho más que en la parte anterior e impone su dominio. El Coruña aguantó bien atrás y realizó contraataques rápidos pero de poco peligro.

A los 26 minutos Valdés cede a Quini, éste le devuelve el balón y Valdés, ante la salida del portero, desvía la pelota a las mallas. Hasta el final el dominio del Gijón se intensificó creando varias situaciones de gol, luciéndose el meta en varias intervenciones

GIJON. — Castro, Echevarría, Hernández, Fabián, Puente, José Manuel, Lavandera, Quini, Paquito (Pascual), Valdés, Churruca (Megido).

CORUÑA. — Seoane, Bello, Luis, Zugazaga, Manolete, Bordoy, Cortés, Bustillo, Becl, Cervera (Cobas) y Juanito.

Arbitró bien, sin complicaciones, el colegiado murciano, señor Franco.

R. SOCIEDAD, 2 - CORDOBA, 1

El equipo donostiarra ganó con apuros

San Sebastián, 10. — El partido ha sido ganado por la Real Sociedad con muchísimos apuros. Hubo momentos en el primer tiempo en que el aficionado temió el desastre, pues la baja de Urtiaga trastocó las líneas y nadie parecía capaz de ordenar el juego blanquiazul. Tuvo, además, en sus contrataques, varias buenas ocasiones de elevar el marcador el Córdoba, que hubieran sentenciado el resultado. Esnaola trabajó bastante, inseguro a causa de los nervios, pero ya no fue batido, salvando sobre todo una penetración de Causanilles realmente comprometida.

En la segunda parte la Real Sociedad salió decidida y dominó, animada por el público. Se sucedieron entonces los peligros para Molina que no pudo evitar los dos goles, salvándole la madera en otras dos ocasiones.

El 0-1 llega a los 14 minutos. Contrataque del Córdoba, fuerte remate de Cuesta desde cerca y Esnaola rechaza la pelota que Causanilles envía a la red.

El empate, a los 58 minutos. Golpe franco contra el Córdoba por falta a Gorriti, la saca Urreisti y Lema cabecea a la red.

Y el 2-1, a los 79 minutos. Jugada de toda la delantera donostiarra, con remate final de cabeza, al poste contrario, de Araquistain.

CORDOBA. — Molina, López Prieto, Torres, Sanchis; Rodri, Tejada; Rojas, Fermín, Causanilles, Manolín Cuesta y Diego (Carrascosa).

R. SOCIEDAD. — Esnaola; Gorriti, Martínez, Lema; Gaztelu, Cortaberría; Urreisti, Urtiaga, Araquistain, Mendiluce, Boronat.

Arbitró el colegiado señor Santana, que estuvo bien.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en **polvo, grano y pasta fosforada,** exterminará rápidamente y sin molestias, **toda clase de ratas,** ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en **días.** Las mata en **horas.**

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 1 - Castellón, 1

EL MEJOR PARTIDO DE LA TEMPORADA

Venía el líder al campo andresense y había expectación. Campo lleno y sobre todo miedo al Castellón. Hinchada por parte visitante y salvas a ambos equipos cuando salen al campo. Una traca premió la salida de los dos la Castalia. Eso para empezar; después vendría el partidazo. Venía el equipo que dirige Müller a mantener esa racha de victorias continuas que llevaba y a punto estuvo de lograrlo. El Castellón no defraudó y confirmó su clase y su condición de líder destacado, ofreciendo un gran encuentro en la matinal de ayer. Ante estas armas, el San Andrés acopló un equipo de ataque y, dispuesto a congraciarse con su público, Aloy quiso ofrecer esta victoria a los suyos y un poco más se sale con la suya. Pero enfrente había un gran equipo.

El San Andrés, con fuerza, empuje y ganas de victoria; el Castellón, con técnica, sentido de la orientación y sobre todo con una delantera realmente extraordinaria, con capacidad goleadora; total: el mejor partido de la temporada. Y creemos que hoy por hoy e Segunda, el Castellón es el mejor equipo.

Sí. Se notó en el equipo rojillo la incorporación de Martín en la delantera, que siempre da más mordiente al equipo, y la de jugar con dos extremos natos en la banda: Serena y García. Pero, a nuestro juicio, el hacer jugar a Feliu retrasado es una equivocación. Posiblemente pensó Aloy que el centro del campo estaba dominado por el Castellón, y quiso apoyar esta zona. A nuestra impresión, fue el error de Aloy. Por lo demás, el San Andrés estuvo formidable.

UNOS FABULOSOS VEINTE PRIEMROS MINUTOS DEL SAN ANDRES

De salida, el San Andrés tuvo unos 20 minutos realmente endiablados, que rompían una y otra vez el sistema defensivo del equipo visitante. Ya en el primer centro de Serena estuvo Martín a punto de lograr el primer gol.

Después, en el minuto 3, Fellu falla una clara oportunidad, e igual pasa en el minuto 10, cuando Rodilla se queda solo ante Araquistain. El dominio es agobiante y continuo. De nuevo Rodilla, en el minuto 14, se va solo, y al final tira a las manos del portero. Patro, Tovar y Riera sólo hacen que empujar. El Castellón se ve totalmente dominado, pero el gol no llega, pese a que el San Andrés lo merece. Llegamos a contar hasta tres veces en que el balón estuvo en un tris de entrar, pero esas son las cosas del fútbol.

Martín, el autor del gol andresense, en uno de sus continuos ataques a la meta visitante defendida por Araquistain quien, perfectamente protegido por su defensa, despeja fuertemente
(Foto Cifra)

A partir del minuto 25 el juego baja algo de calidad, debido más que nada al esfuerzo hecho por el San Andrés, y es entonces cuando Cela, Cayuela y Planelles, poco a poco, van cogiendo el centro, y así fraguan el contragolpe, con rápidos y veloces puntas de lanza como son Leandro, Planas y Clarés.

Sigue decayendo más el juego, pese a que el San Andrés procura no perder la batuta y así, Serena, en el minuto 40, hace una brillante jugada por la derecha con centro, que Martín está a punto de rematar, pero salva Ferrer.

Y con un paradón de Comas a tiro-falta de Clarés, termina el primer tiempo con empate a cero; pero, si hemos de ser ecuánimes, creemos que el San Andrés hubiera podido marcar un par de goles. Faltó el pelillo de suerte que a veces falta. Pero se había jugado, luchado y, sobre todo, corrido, en una y otra parte.

LLEGAN LOS GOLES EN EL SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo fue mucho más emocionante en lo que al marcador se refiere, que al juego en sí, ya que al Castellón, sólo de salida, se le vio con ganas de resolver el partido de la forma más rápida.

Llavábamos sólo cuatro minutos de juego, cuando Cayuela y Planelles llevaban en jaque a todo el San Andrés, y fue en este minuto cuando una falta lanzada por Félix desde la izquierda, permite a Planelles adelantarse a la defensa y, esquinado, remata de cabeza, consiguiendo el primer tanto, ante la pasividad de Comas y el desaliento general en los aficionados.

Las cosas se ponen feas en verdad. El Castellón se hace dueño y señor del campo; todas las líneas funcionan a la perfección. Suerte que en el San Andrés la defensa se muestra sólida y contundente, como ya es habitual en ellos. Llega el minuto 19, y creemos que la jugada crucial de esta fase. Félix, que estuvo toda la mañana muy incesivo, hace un par de quiebros y se planta ante Comas, tirando fuera por poco.

Después es el extremo Planas, que no pudo con Laredo, el que en el minuto 21 se va solo, y ante la desesperada salida de Comas, tira por alto y también fuera por poco. Aquí pudo el Castellón aumentar la cuenta en estas dos claras jugadas.

Aloy, desde la banda, se da cuenta del peligro que encierra el equipo negriblanco, y se decide a jugar la última baza: saca a García por Rodilla. Y gracias a esta decisión el San Andrés pudo recuperar ese otro negativo que se le iba... Sí. Porque el pequeño pero hábil extremo dio más capacidad a la delantera y de él salieron las jugadas más peligrosas, incluido el gol. Es hora de que Aloy se vaya dando cuenta de que García es titular indiscutible en la delantera, porque de esta forma se juega con dos auténticos extremos, y en el fútbol jugar así es una gran ventaja. Y es en el minuto 31 cuando Serena se va por la derecha, sortea a dos contrarios, se origina un pequeño lío en la defensa, y la pelota va a García, que está en la punta de línea, controla la pelota y hace un centro medido a la cabeza del oportuno y bullicioso Martín, y éste, una vez más, logra un gol importante para el San Andrés.

El tanto, como es natural, es acogido con enorme entusiasmo por parte de todo el público. El gol llegó en el momento crítico y justo a la vez, porque, de lo contrario, hubiera sido una injusticia.

Después el San Andrés, ya desmelenado por completo, acosa al Castellón, y en menos de diez minutos se botan tres córners. Todo el equipo está adelantado y hay otra gran jugada de García en el minuto 42 —según contabilizamos—, que tras driblar a dos contrarios centra, y Martín está a punto de repetir suerte en jugada similar al tanto, pero la pelota va fuera.

Y cuando más dominaba el San Andrés, el colegiado señor Rabadán señala el final del partido. Por nuestro crono aún faltaban dos minutos de juego efectivo, pero tras las inútiles protestas, se llega al final con el ya señalado empate a uno.

MEJORA EL SAN ANDRES, PERO AUN HAY HUECOS...

Quizás hemos visto al mejor San Andrés de lo que llevamos de temporada. Sin duda alguna mucho mejor que ante el Elche y el Rayo. Al menos ayer se luchó con fuerza y se notó —gracias a Martín— más mordiente en la delantera. Hemos de tener en cuenta que hubo un gran rival enfrente, quizás el mejor de los que iremos viendo, y ante este Castellón con fuerza y clase, el San Andrés ha mantenido un buen ritmo de juego, que sólo se hundió un poco tras el gol de Planelles.

Comas, excepto en el gol, estuvo seguro como siempre. Mur, Doménech —éste cada día a más— y Laredo, junto a Riera, forman un excepcional bloque, seguro y sin fallos.

Tovar, en la media, tuvo un tono más gris que otras veces, al igual que Patro, que es jugador sólo de medias partes. Puig-Viñeta aún no ha dado todo lo que de él se puede esperar.

Eso sí: ha habido mucha más movilidad en la delantera, y es que la incorporación de Martín se ha hecho notar, ya que está siempre a punto en la brecha de gol y él fue el autor del tanto. Después, García —un verdadero extremo—, pese a que jugó poco. Feliu no tuvo su día; pues jugó en zona que no es la suya. Serena, como siempre, llevando en jaque a la defensa, es el más regular. Torpón y lento Rodilla.

En el Castellón, sus figuras han sido, sin duda, Ferrer, un buen lateral; Cayuela, Cela y, sobre todos, Planelles, que junto a Planas y Leandro, llevaron el peligro al portal de Comas.

ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del señor Rabadán, del Colegio Gallego, que estuvo tan sólo regular, los equipos formaron así:

SAN ANDRES. — Comas, Mur, Doménech, Laredo, Tovar, Riera, Serena, Patro, Fellu, Martín y Rodilla.

Puig-Viñeta sustituyó a Patro en el segundo tiempo y García a Rodilla.

CASTELLON. — Araquistain, Ferrer, Babiloni, Oscar, Cela, Cayuela, Planas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix.

Echarri sustituyó a Babiloni y Figueirido a Cela.

Francisco RIOJO

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

ALOY: «Merecimos ganar en la primera parte»

Sudoroso, visiblemente cansado y sobre todo nervioso debido al mal rato pasado, Luis Aloy se dispuso a contestar a nuestras preguntas.

—¿Qué tal esos nervios, míster?

—Desquiciados. Pensar que hubiéramos podido decidir el partido en el primer tiempo y que a poco más perdemos dos positivos, es como para pasarlo francamente mal...

—¿Cree que el San Andrés mereció la victoria?

—Tal y como se han desarrollado las cosas, estoy más que convencido de que hubiéramos podido llevarnos la victoria.

—¿Pero no le dio guerra el Castellón?

—¡Qué duda cabe! Es el mejor equipo con el que hemos jugado esta temporada, pero no olvide que también nosotros hemos tenido más mordiente y mis muchachos han salido a darlo todo.

—¿Por qué hizo los cambios, pese a las protestas del público?

—Para mí el público merece mis respetos, pero el de Puig-Viñeta por Patro lo tenía tecidido antes de empezar. García salió por Rodilla y creo que el muchacho no lo ha hecho mal. Es diferente jugar con dos extremos natos.

—¿Así, el resultado justo?

—Un 3-2 a favor nuestro.

MULLER: «El San Andrés merece una buena clasificación»

Lucien Muller es el artífice de los triunfos del Castellón. Hombre de gran personalidad y educado en todas sus respuestas, además no tardó mucho en charlar con la prensa.

—Está contento con el empate o, por el contrario, conflaba en la victoria?

—Sacar un punto en desplazamiento y más en un campo como el del San Andrés siempre es provechoso y no tengo por qué objetar nada. Creo que con un poco más de suerte hubiéramos logrado el triunfo, pero en fin: ahí está el empate y nada podemos hacer.

—¿Esperaba encontrar a este San Andrés o algo más flojo?

—Sabía lo que era el San Andrés. Conozco a sus hombres y desde luego no me ha venido de nuevo. Su clasificación es ilógica y sabía que en un momento o en otro surgiría ese gran equipo.

—¿No cree que el San Andrés ha tenido más ocasiones de gol que el Castellón?

—Al principio el San Andrés tuvo tres claras ocasiones de marcar. Después, en el segundo tiempo, fuimos nosotros quienes las desaprovechamos. Eso, ya se sabe, son cosas del fútbol.

—¿Seguirá el Castellón en busca del ascenso?

—Sin duda cuento con una buena plantilla. Los muchachos luchan y además hay un buen espíritu de compañerismo. Esa es nuestra meta: el ascenso.

—Que haya suerte.

F. R.

TELEVISORES
ABONAMOS
POR SU VIEJO TELEVISOR
HASTA
10.000
Infórmese sin compromiso
Teléfonos 223-99-30 y 223-99-39

Los demás encuentros

Jerez, 1 - Zaragoza, 0

Juego muy combativo y veloz por ambas partes, que ha hecho que los aficionados hayan presenciado un partido de buena calidad. El Jerez, a medida que avanzaba el tiempo fue ganando en calidad, para reflejar definitivamente su mayor agilidad.

GOLES. — Cuando faltaban nueve minutos para el final, a cargo de Rabelo.

ZARAGOZA. — Vilanova, Rico, González, Vallejo, Violeta, Bustamante, Galdós (Luis Costa), Castany, Ocampos, Martín.

JEREZ. — García, Sánchez Hernández, Ballaro, Prieto, Rabelo, Matías, Del Pozo, Beigveder, Domínguez (Pepín), Rafa y Jiménez (Quintejo).

ARBITRO. — El señor Serrano Berenguer, bien.

Tenerife, 2 - Cádiz, 0

Completísimo encuentro del Tenerife que ha dominado ampliamente al Cádiz que se ha defendido bien y bastante ha hecho con no encajar una mayor goleada.

GOLES. — A los 24 minutos de la primera mitad, Mauro marca el primer tanto. A los cuatro de la continuación, Juanito de penalty, consigue el segundo y último tanto de la tarde.

TENERIFE. — Del Castillo, Quico, Molina, Pepito, Lesmes, Esteban, Felipe (Ramos), Mauro, José Juan, Jorge y Juanito.

CADIZ. — Paco, Celeiro, Aguilera (Herrero), Severino, Migueli, Andrés, Lara, Puig, Machicha, Acedo y Baena.

ARBITRO. — Señor Cabezas tuvo una buena actuación.

Ferrol, 0 - Elche, 4

El equipo ferrolano jugó diezmado, por la falta de diversos titulares que sufren lesiones, enfermedad o sanciones. El Ferrol esta tarde fue una caricatura del Ferrol de siempre.

GOLES. — A los dos minutos, Romea. A los 17 minutos, Melenchón. A las 44 minutos, Melenchón otra vez. A los 77 minutos, Sitjá.

FERROL. — Crespillo, Carlos, Bastida, Somaza, Manuel Amado, Ledo, Arroyo, Mortera, Seijo, Pedro Amado y Unzueta. Pedro Amada cedió su puesto a Nando. Manuel Amado fue sustituido por Mortera.

ELCHE. — Mora, Sanjuán, Bonet, Pollollo, Talón, González, Hernández (Alvaro), Silvio, Sitjá (Vavá), Romea y Melenchón.

ARBITRO. — Bien el señor Sanz Marrón.

Hércules, 0 - Oviedo, 1

Gran partido del Oviedo, que ha practicado un juego a contragolpe que ha desbaratado todos los intentos locales de aproximarse al área visitante. El Oviedo ha sido superior a un Hércules que ha disputado uno de los peores encuentros que se le recuerdan.

GOLES. — El único tanto del encuentro fue marcado por Galán, en bonita jugada personal, en el minuto 9 de la segunda mitad.

HERCULES. — Zamora, López, Murcia, Pachón, Lalo, Ricardo Garrido, Sarrachini, Marcos (Sogort), Rivera y Morales (Calabuig).

OVIEDO. — Lombardía, Carrete, Tensi, Juan Manuel, Iriarte, Chuso, Javier (Nico), Sistiago, Galán, Crispi (Beistegui) y Juan María.

ARBITRO. — El señor Pintado, bien.

Logroñés, 1 - Mallorca, 0

Tras un primer tiempo que fue nivelado, con mayor dominio local, pero con mejor técnica mallorquina en los contraataques, en el segundo tiempo se impuso plenamente el equipo riojano, a base de codicia, imprimiendo al juego un rapidísimo tren.

GOLES. — En el minuto 6 del segundo tiempo, Ortega.

MALLORCA. — Vallespir, Tabernet, Sans, Puig, Errandonea, Gerardo, Doval, Cano, Pocholo, Reina (Dioni) y Pérez.

LOGROÑES. — García, Fernández, Cenitagoya, Corcuera, Avila, Luisi, Belaza, Hernáez, Labernia (Claurriz), Ortega, Michelena y Echegoyen (Iriarte).

ARBITRO. — El colegiado norteafricano señor Pérez Quintas, bien.

Langreo, 1 - Santander, 0

Durante el primer tiempo el Santander jugó a la defensiva, mientras que los locales crearon innumerables situaciones de gol. En los últimos minutos los santanderinos se lanzaron desesperadamente al ataque, pero la zaga local dio muestras de gran seguridad.

GOLES. — En el minuto 43 de la primera parte, Moreno, al rematar un saque de esquina lanzado por Iribarren.

LANGREO. — Zabala, Braga, Casimiro, Lozano, Fidalgo, Ricardo (Crespo), Iribarre, Secades, Gómez Rubio, Moreno y Pachín.

SANTANDER. — Santamaría, De la Fuente, Chinchón, Poo, Díaz, Santi, Sebas, Varela (Ribero), Taslo, Portu y Barba.

Mestalla, 1 - Pontevedra, 1

A pesar del positivo que representa para el equipo gallego, no resultó ser el máximo deseado por el magnífico juego que desarrolló durante el segundo tiempo, en que pudo haber logrado más de un gol.

GOLES. — Carbonell en el primer minuto y Pataco, aprovechando un gran fallo de Caro, marcó el gol pontevedrés en el segundo tiempo.

MESTALLA. — Febrer, Loren, Bernat, Andrés, Aquilino, Caro (Liñana), Martínez, Carbonell (Liz), Nebot, Vega y Esteva.

PONTEVEDRA. — Ardao, Hachero, Bea, Daniel, Clemente (Luis), Norat, Pataco, Mas, Carballeda, Plaza y Huerta (Masferrer).

ARBITRO. — Discretamente, el colegiado extremeño señor Balsa.

Valladolid, 6 - Leonesa, 2

Primera parte de dominio local con gran juego rápido. En la segunda parte, el conjunto visitante atacó con mayor insistencia. Dominio alterno, pues, y resultado justo ya que el Valladolid demostró ser mejor.

GOLES. — A los cinco minutos, Alvarez. Un minuto después, Lizarralde marcaba el segundo. A los 10 minutos es Astrain el que marca el tercero. A los 19 minutos, Alvarez marca el cuarto y el último tanto de esta primera mitad. En la continuación, en el minuto 27, Marianín acorta distancias. A los 38 minutos es Fede el que marca por el Valladolid. Dos minutos después, Feo obtiene el segundo visitante, y en el minuto 43, Endériz cierra la cuenta.

LEONESA. — Bernardo, Herminio (Godoy), Maño, Paredes (Feo), Piñán, Roldán, Ovalle, Villafane, Marianín, Larrauri y Zuazaga.

VALLADOLID. — Aramayo, Salvi, Docal, Pérez, García, Berriozabal (Segura), Endériz, Astrain, Usandizaga, Alvarez, Lizarralde y Félix.

ARBITRO. — Acertado, el señor Barraga.

Villarreal, 2 - Rayo V., 2

Gran partido disputado por dos equipos plenos de fuerza, de moral y de preparación física. Ambos conjuntos han hecho un encuentro de poder a poder.

GOLES. — A los 3 minutos de la segunda parte, Hidalgo, marca el primero del Villarreal. A los diez minutos empata Illán, a los treinta y dos Burguete establece el dos a uno a favor de los de casa, a los treinta y seis minutos Illán marca el tanto del definitivo empate.

VILLARREAL. — Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Polo, Planes, Burguete, Flores e Hidalgo.

RAYO. — Gómez, Aráez, Alfonso, Cristóbal, Artero, Cortés, Felines, Benito, Illán, Bordóns (Garzón) y Nieto.

ARBITRO. — El colegiado gallego Carreira Abad que fue [illegible]

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TERCERA DIVISION

CALELLA, LIDER

Los empates del Gerona ante el Poblense y del Tarrasa en Valencia, únicos positivos de la jornada

AT. BALEARES, 2 - TARRAGONA, 0

Juego vistoso y resultado justo

El encuentro ha sido muy bonito y ha complacido a los muchos aficionados que lo presenciaron. El juego ha sido equilibrado pero el Atlético de Baleares se ha mostrado mucho más peligroso en sus ataques, por lo que su triunfo ha sido merecido.

El extremo derecho local Bibi, ha sido el jugador más acertado del Baleares ya que ha conseguido los dos tantos, el primero, a los 28 minutos de juego y el segundo y último a los 21 de la continuación a la salida de un córner.

El equipo del Gimnástico de Tarragona ha gustado a la afición. Ha defendido metro a metro su área y ha iniciado muchos contraataques que, sin embargo no fructificaron por la buena labor defensiva local.

TARRAGONA. — José Luis (Sánchez Roldán), Angel, Rodri, Felipe Berrocal, Rojas, Montero, Company (Sanjurjo), Herrera, García Ramos y Alarcón.

AT. DE BALEARES. — Pont, Garsau, Monterde, Chánchez, Romancito, Candela, Bini, Roldán, Chaparro, Isidro (Ruiz) y Contra.

Arbitró bien el señor Vera León.

ONTENIENTE, 3 - LERIDA, 2

Justa victoria y excelente juego

Floja entrada y buen tiempo. Magnífico partido el disputado esta tarde entre el Onteniente y el Lérida, que terminó con la victoria de los locales por el apretado tanteo de 3-2. La primera parte finalizó con ventaja local de dos a uno.

El Lérida ha causado una excelente impresión en esta su primera visita a Onteniente. Ha sido un conjunto muy rápido y batallador que le puso las cosas muy difíciles a los de casa, que consiguieron finalmente la victoria por su veteranía.

Desde los momentos iniciales el Lérida se lanzó a un continuado ataque, con un ritmo muy rápido, haciendo difícil la labor de la defensa del Onteniente. Fruto de esta presión catalana llegó el primer gol, conseguido por Mirat a los 13 minutos, en tiro desde fuera del área. A los 17 pudo empatar el Onteniente, pero el tiro de Santamaría se estrelló en el larguero. A los 32 Bermúdez remata una falta y establece el empate. Tres minutos después Portalés, en jugada personal, consigue el segundo gol local.

En la segunda parte no decayó el ritmo de juego. A los 6 minutos Escolá aprovecha una indecisión de la defensa del Onteniente y establece el nuevo empate a dos tantos. El Lérida se crece con este gol y menudean más sus contraataques, siempre bien llevados por los dos rápidos extremos. En el minuto 16 se saca una falta contra el Lérida y Juanín consigue el gol de la victoria definitiva.

En general, diremos que el resultado ha sido justo, y que el Lérida ha sido el mejor equipo que hasta ahora ha pasado por Onteniente.

ONTENIENTE. — Valero; Gómez, Pons (Bosch), Santamaría; Olivella, Portalés; Diestro, José María, Bermúdez, Choco y Juanín.

LERIDA. — Arbea; Llovet, Guerra, Esteban; Mirat, Araújo; Díaz, Guzmán (Leflet), Reig, Vendrell (Pons) y Escolá.

Destacaron Gómez, Bosch, Bermúdez, Olivella y Portalés en el Onteniente, y todos en el Lérida.

POBLENSE, 1 - GERONA, 1

La defensiva de los visitantes dio resultado

Campo de juego en mal estado, debido a la lluvia. El conjunto gerundense se ha limitado a defenderse ante el dominio de los locales, que perdieron varias oportunidades de aumentar el tanteo e inclinar el partido a su favor.

Mir I abrió el marcador en la primera mitad al recoger un rechace en falta botada por Oliver. El gol de la igualada definitiva fue conseguido por Carrión en el segundo tiempo.

GERONA. — García, Diego, Sala, Molas, Ortega, Carrión, Moel, Planas, Salazar, Mayoral y Morchón.

POBLENSE. — Alfonso, Pomar, Oliver Con (Buatera), Crespi, Gandolfo, Mir II, Mir I, Bennazar, Menizo y Figuerola.

Arbitró bien el colegiado castellano señor Dieza Frías.

LEVANTE, 0 - TARRASA, 0

Mucho juego que no se tradujo en el marcador

Encuentro entretenido a pesar del empate sin goles que campeaba en el marcador al término de los noventa minutos, y aunque el Levante ha dominado más, el resultado se puede considerar como un fiel reflejo de lo sucedido en el terreno de juego.

Ambos onces jugaron con fuerza y sentido posicional, si bien los zagueros impusieron su ley a las delanteras contrarias.

LEVANTE: Apiedra; Ripoll, Mine, Díaz; Moreno, Perera; Castell (Churri), Segura, Viñas (Florencio), Garrido y García (Litri).

TARRASA: Capó; Isaberri, Alejandro, Santi; Bilbao, Castellano; Bertrán (José María), Pons, Re, Lo y Moya (Trullás).

BADALONA, 5 - ALGEMESI, 1

No fue una victoria fácil

La diferencia de goles que registra el marcador podría hacer suponer que para el Badalona ha sido fácil la victoria, cuando en realidad no ha sido así. El Badalona ha tenido que emplearse a fondo, ya que el Algemesí no se ha entregado en ningún momento. Quizá en los primeros 15 minutos de juego el Badalona ha estado a un nivel inferior, pero en seguida se ha impuesto la clase y el buen juego y el dominio ya ha perdurado casi a lo largo del resto del partido. La tónica del encuentro ha sido de claro color badalonista, y aún podrían haber sido en mayor número los goles logrados por el conjunto local, de no haber mediado la excelente labor de Llacer, el portero visitante, que nada ha podido hacer para evitar los goles, pero en cambio ha evitado otros que podían haber entrado.

En el minuto 19 Padilla lograba el primer tanto del primer período, de un fuerte tiro que da en el poste y de rebote entra. En el minuto 30, ha sido Doménech, de cabeza, quien ha aumentado el marcador y en minuto 32, Tanco, al sacar una falta de tiro indirecto, pone el 3-0 con que ha acabado el primer tiempo.

En el minuto 47 se produce un ligero barullo ante el marco visitante, que Guri resuelve con otro tanto y en el minuto 61, Nebot, dentro del área toca el balón con las manos, al parecer de manera involuntaria, pero el colegiado, señala penalty que Queremón transforma, y ya en el minuto 89, un rápido avance de Martí significa el 5-1 definitivo.

BADALONA. — Cuello, Ibor, Sánchez, Tanco, Roma, Gonzalo, Nebot, Novell, Doménech, Guri y Padilla (Martí).

ALGEMESI. — Llacer, Barber, Lorente, Alejandro, Roig, Monzó, Tano, Queremón, Palau, Sansimón (Juan Carlos) y Coll.

Acabado el encuentro el entrenador suplente del Algemesí, señor Sánchez, dice: «He visto en el Badalona mucho equipo, formado por unos hombres que van siempre detrás de la pelota con ansia y con ganas.»

El señor Escoda, entrenador local, afirmó: «Se ha seguido la tónica de los anteriores encuentros jugados en campo propio. El de hoy, ha sido uno más disputado con nervio y con ilusión.»

A. SALVA

BENICARLO, 4 - ALCOYANO, 1

Justa victoria ante un digno rival

Magnífico encuentro el disputado hoy por el Benicarló y el Alcoyano. Los visitantes, después de conseguir su gol, cerraron sus líneas e intentaron defender este resultado. El Benicarló, a pesar del marcador contrario, no decayó en sus ánimos y puso cerco a la meta visitante. El Alcoyano, durante la primera mitad, consiguió gracias a un magnífico defensa, sujetar a los delanteros locales que, en la segunda mitad realizaron un magnífico juego ofensivo con el que consiguió una clara y justa victoria.

A los 5 minutos, Clemente, en fallo de la defensa local, consiguía el único tanto del Alcoyano.

Minuto 43: Luiche, en magnífica jugada, obtuvo el empate, con este resultado se llega al descanso.

Minuto 52: Balbino marca el dos a uno.

Minuto 78: Trilles marca el tercero de fuerte tiro.

Minuto 81: Irles cierra la cuenta con un estupendo remate.

BENICARLO. — Nicolau, Irles, Pozo, Blasco, Ballester, Mario, César, Luiches, Balbino, Trillas y Rafa.

ALCOYANO. — Delgado, Miguelín, Rocamora, Rielo, Ortiz, Andreu, Clemente, Cambra, Miguel, Martínez y Rojo.

Excelente labor del colegiado valenciano, señor Boix Soler.

TORTOSA, 2 - ACERO, 1

LOS LOCALES MERECIERON UN MAYOR TANTEO

El conjunto visitante demostró su buen momento de juego y su magnífica clasificación, pues no se dio por vencido en ningún momento, practicando un juego defensivo con trataataques peligrosos que llevaron verdadero peligro a la meta tortosina. El equipo local se mostró superior en todo momento y mereció la victoria por un tanteo abultado especialmente en el primer tiempo, en que barrió por completo a su rival, pero el meta Sanfélix con una soberbia actuación, hasta el punto de parar un penalty, salvó a su equipo de la goleada.

También los postes jugaron una mala pasada al Tortosa, ya que evitaron en tres ocasiones que el balón entrara en el marco visitante. El Tortosa cayó en el defecto de hacer un fútbol preciosista y de mucha calidad. El Acero se vió privado de uno de sus hombres, concretamente de su defensa central. A los 8 minutos del primer tiempo el Tortosa consiguió su primer gol por mediación de Llopis al empalmar un fuerte chut desde el borde del área. A los 35 minutos empató el Acero por mediación de Martínez en una confusión de la defensa local.

A los 53 minutos, en pleno acoso local, Sanfélix al intentar despejar de puños, introdujo el balón en su propio marco. A los 63 minutos el Tortosa falló una ocasión de aumentar distancias, al parar el portero Sanfélix un penalty ejecutado por Alberto Ferrando. En résumen, la afición salió contenta del rendimiento de su equipo, y confía que con actuaciones similares pueda ser de los primeros del grupo.

La actuación del señor Español no pasó de discreta.

A sus órdenes los equipos formaron:

TORTOSA. — Alapont, Curto, Pedrín, Sintes, Descarrega, Llopis, J. Ferrando, Celestino, Ureña, A. Ferrando y Pantoja.

ACERO. — Sanfélix, Tineo, Hermosilla, Benavent, Truebas (Baltasar), Calvel, Lloret, Segura, Tobalo, Martínez (Aparici) y Belmonte.

CALVET

GANDIA, 1 - IBIZA, 0

Encuentro resuelto sin brillantez

Partido sin trascendencia en el que los locales dominaron ligeramente. Juego poco vistoso del Ibiza que se limitó a defender su portería.

El único gol del encuentro se ha producido en el minuto 14 de juego en un avance del lateral derecho local Soldevila, quien retrasa la pelota al llegar a la línea de fondo y su centro lo remata fulminantemente cara su propia portería.

GANDIA: Sanz; Soldevila (Muret), Totó, Mosun; Massó, Melo; Soto (Martí), Pepín, Tano, Amorós y Crespo.

IBIZA: Sáez (Luis), Fonceca Pla, Marsal; Lozano, Corrales; Mora, Cifré (Alonso) Sevilla, Juanín y Noderjes.

CALELLA, 2 - BARCELONA AT., 0

Partido monótono y lluvioso

La lluvia caída durante el encuentro deslució el mismo, llegándose a una monotonía que sólo la incertidumbre del resultado impedía que fuera completa. El partido se ha caracterizado por el mejor juego barcelonista en la zona de medio campo pero con total inhibición dentro del área. En contrapartida, el Calella controlaba mejor sus acciones ofensivas obligando a Hernández a intervenir con asiduidad poniéndole a prueba de su patente inseguridad. Han destacado Teixidó y Rodri por el bando visitante, y Cruz, Tuset, Mingorance y Cristóbal por el Calella.

En el minuto 13, centro de Rodri que Doldán cabecea a las mallas. En el minuto 68, centro de Vall, fallo del meta y Rodri, de cabeza, consigue el segundo tanto local.

Arbitró mal y con acentuado anticaserismo el señor Luque.

CALELLA. — Coll, Cruz, Madir, Tuset, Mingorance, Balaguer (Guevara), Carreras (Velasco), Vall, Rodri, Doldán y Cristóbal.

BARCELONA AT. — Hernández, Laguna, Alsó, Moré, Macizo, Olmo, Teixidó (Bueno), Abete, Gorricho, Puig y Rodri.

En los vestuarios, el señor Seguer, entrenador del Barcelona Atlético, contestó así:

—¿Su impresión del partido?

—Un encuentro jugado con mucha codicia. Sobresaliendo la experiencia del Calella. No obstante, estoy muy contento de la actuación de mis jugadores, teniendo enfrente a un Calella que está muy fuerte.

Por su parte, Pepe Villar, entrenador del Calella, dijo:

—¿Contento del partido?

—No, ya que no se ha jugado bien, aunque ellos tampoco han creado peligros para marcarnos ningún gol. La lluvia ha sido un factor importante de cara al desarrollo del juego.

Pedro COMAS

AT. CIUDADELA, 2 - EUROPA, 1

Se quebró la racha de derrotas

Gran triunfo del At. de Ciudadela, que estando mal en la primera parte, reaccionó, logrando terminar el partido con la victoria que tanto supone para el equipo y que, desde luego, se considera como el principio de una reactivación.

Esta victoria local es considerada como el verdadero inicio de su nueva fase en el torneo, ya que hasta ahora todo había sido fracaso, y se espera que desde ahora en adelante se sepa mantener la tónica alcanzada en este encuentro, en que los jugadores supieron adaptarse mejor al juego y seguir una táctica bien trazada.

A punto de terminar la primera parte, justamente en el minuto 44 de juego, marcaron el primer gol los del equipo visitante, por medio de Fernández. A pesar de este gol, el At. de Ciudadela supo hacer su fútbol y lograr ganar. A los 30 minutos de juego del segundo tiempo, Carlos marca el del empate, y el mismo jugador el del triunfo en el minuto 37.

AT. CIUDADELA. — Tomás, Braun, Serrano, Fiol, Sampol, Janer, Lete, Mora, Carlos, Mazanet y Genesar. Casareo y Rivas salieron en la segunda parte.

EUROPA. — Amador, Rubio, Cano, Balmas, Ruiz, Ramos, Oller, Hernández, Fernández, Barrado y Túnez.

Arbitró, bien, el colegiado Martínez Trujillo.

LIQUIDACION
MUEBLES OFICINA
DECO. Balmes, 123

RESULTADOS

GRUPO I

Bilbao At. - Lugo	2 — 0
Júpiter - Baracaldo	2 — 2
Ensidesa - Caudal	(mañana)
Basconia - Orense	1 — 0
Fabril - Ponferradina	0 — 2
Torrelavega - Compostela	3 — 0
Astillero - Candás	1 — 3
Lemos - Avilés	1 — 0
Turón - Mirandés	2 — 1
Sestao - Villosa	2 — 0

GRUPO II

Plus Ultra - C. S. Andorra	4 — 1
Alavés - Palencia	0 — 0
C. S. Puertollano - Salamanca	1 — 1
Osasuna - Talavera	4 — 0
Huesca - At. Madrileño	1 — 0
Moscardó - Boetticher	3 — 2
Tudelano - Oberena	2 — 0
Getafe - R. Unión	5 — 0
Zamora - San Sebastián	1 — 1
Aragón - Eibar	2 — 0

GRUPO IV

Olímpico - Huelva	3 — 2
Linense - Ceuta	0 — 0
Melilla - Linares	3 — 0
Murcia - Español	6 — 0
Ilicitano - Cartagena	0 — 0
Cacereño - Triana	3 — 1
Eldense - Badajoz	2 — 1
Sevilla At. - Valdepeñas	0 — 0
Jaén - Portuense	0 — 0
Ceutí - At. Malagueño	(mañana)

TERCERA DIVISION (Grupo II)

Onteniente - Lérida	
Levante - Tarrasa	3—2
At. Baleares - Tarragona	0—0
Poblense - Gerona	2—0
Badalona - Algemesí	1—1
Gandía - Ibiza	5—1
Ciudadela - Europa	1—0
Calella - Barcelona At.	2—1
Tortosa - Acero	2—0
Benicarló - Alcoyano	2—1
	4—1

CLASIFICACION

Calella	6	4	1	1	10	4	9
Poblense	6	3	2	1	8	4	8
Badalona	6	4	0	2	16	11	8
Onteniente	6	4	0	2	6	7	8
Levante	6	2	3	1	8	4	7
At. Baleares	6	3	1	2	6	4	7
Alcoyano	6	3	1	2	77	9	7
Acero	6	3	1	2	15	13	7
Benicarló	6	2	3	1	9	9	7
Tarrasa	6	2	2	2	5	2	6
Tortosa	6	3	0	3	11	9	6
Gandía	6	2	2	2	7	9	6
Ibiza	6	3	0	3	6	9	6
Gerona	6	1	3	2	6	6	5
Europa	6	2	1	3	6	7	5
Lérida	6	1	3	2	4	5	5
Tarragona	6	1	3	2	1	3	5
Barcelona At.	6	1	1	4	5	6	3
Ciudadela	6	1	1	4	7	8	3
Algemesí	6	1	0	5	3	11	2

Yo... ya comparé
y... Castellana
elegí

CONCURSO DE
ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 3, por RADIO MADRID en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO, los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido

37.542, 57.542 y 77.542

y todos los terminados en dichas cinco cifras

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

Especial R. T. V.

Cuatro interesantes títulos magníficamente presentados

Lujoso colofón de su BIBLIOTECA BASICA

Lepanto

Estudio histórico de los preparativos y desarrollo de la gloriosa batalla naval, cuyo cuarto centenario se celebra este año.

Los «caprichos» de Goya

Análisis de la maravillosa serie de grabados en los que Goya presenta las costumbres de su época.

El crepúsculo de las ideologías

Interesante estudio sobre la crisis de las ideologías en la sociedad de hoy. Una de las obras políticas españolas más controvertidas y, por lo tanto, leídas.

El mundo de los insectos

Un viaje fascinante al mundo de los insectos, a través del cual se descubren sus costumbres insospechadas.

50 Ptas. Con la garantía SALVAT

ESCOLES MOGLI
Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 83
A PARTIR DELS 2 ANYS
Informació a hores convingudes

— Maternal
— Parvulari
— General Básica
— Coeducació
— Bilingüisme
— Autocar a domicili
— Mitja Pensió

De dilluns a divendres: Tels. 221.49.58, 221.72.61, 211.83.43 i 212.36.92

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIONAL PREFERENTE

CUATRO EN CABEZA

En casa empató el Masnou y fuera el Manresa, y son alcanzados por Bañolas y Granollers. -- Gavá, único visitante victorioso

RESULTADOS

Granollers - Iberia	4—1
Blanes - Manresa	1—1
La Cava - Júpiter	2—0
Reus - Gramanet	5—1
Figueras - Sabadell	2—2
Bañolas - Mataró	2—1
Sans - Gavá	0—2
Vilafranca - Amposta	5—0
Masnou - Lloret	1—1
Andorra - Palafrugell	4—1

CLASIFICACION

Bañolas	6	4	1	1	11	4	9
Manresa	6	3	3	0	12	6	9
Masnou	6	4	1	1	12	6	9
Granollers	6	4	1	1	13	7	9
Reus	6	3	2	1	15	5	8
Andorra	6	4	0	2	16	7	8
La Cava	6	4	0	2	12	7	8
Blanes	6	3	2	1	11	9	8
Iberia	6	3	1	2	13	11	7
Lloret	6	2	2	2	9	7	6
Vilafranca	6	3	0	3	12	18	6
Júpiter	6	2	1	3	9	9	5
Sabadell	6	1	3	2	6	13	5
Mataró	6	2	0	4	9	9	4
Gavá	5	1	2	2	11	12	4
Figueras	5	1	2	2	8	10	4
Amposta	6	2	0	4	7	16	4
Palafrugell	6	1	1	4	4	13	3
Gramanet	6	1	0	5	8	18	2
Sans	6	0	0	6	4	15	0

Granollers, 4 - Iberia, 1

Los jugadores del Granollers presentaban brazal negro en señal de luto por la madre del directivo don Jaime Descarrega. Si bien al comenzar el partido la lluvia ha sido persistente y en cantidad, restándole brillantez al mimo, ambos conjuntos nos han ofrecido un buen partido.

Al minuto justo un fallo garrafal de la defensa local dio lugar a que Cascales cruzara al fondo de la red. Con 0-1 el Granollers se lanzó al ataque y podríamos decir que ha sido el dueño absoluto en todo lo que restaba de partido.

A los 26 minutos un pase de Cots a Julián, éste estableció el empate a uno y a los 35 minutos Castillo aprovechó un centro de Olivé para deshacer la igualada, con cuyo resultado se llegó al final del primer tiempo.

En la segunda mitad, a los 11 minutos, Julián subía el tercer gol al marcador y el propio Julián estableció el definitivo resultado a los 42 minutos al rematar un pase recibido de Moret.

El árbitro señor Vila Boix, muy irregular.

GRANOLLERS: Botey, Roca, (Boada), Calaf; Cortés, Barnils; Campos, (Moret), Castillo, Cots, Julián, Calderer y Olivé.

IBERIA: Muñiz; J. M. Rodríguez, Morante, M. Rodríguez; Prieto (Rubio), Planas; Cascales (Chile), Molinst, Martínez, Sastre y Abelardo.

D. PALOMO

Figueras, 2 - Sabadell, 2

El árbitro del encuentro, Molina, ha dado un curso de anticaserismo en el Campo Municipal de Deportes. Con aires de abuso de autoridad violentó al público de tal forma que al final nos temíamos que se produjera un altercado grave. El encuentro ha sido entretenido. El Figueras hizo un fútbol regular, perdiendo varias oportunidades, pero suficientes, para poder ganar el partido con un juez imparcial. Los muchachos visitantes, muy jóvenes, exhibieron un buen juego, pero se les notaba desconcertados, principalmente por su falta de experiencia, cuando los locales atacaban. El Figueras consiguió los dos tantos, en la primera parte. Ambos marcados por Masferrer a los 3 y 24 m.

A los 12 m. del segundo tiempo, Tello consiguió el primero de los forasteros. A los 44, el árbitro expulsó al figuerense Cubell, sin que se apreciasen las causas y, cuando faltaban tres minutos del tiempo reglamentario, y en pleno nerviosismo del público, Gallego consiguió el empate.

FIGUERAS. — Rodés; Carrillo, Cortada, Ferrer; Bartolomé, Valls; Masferrer, Rafa (Rebollo), Sánchez, Pagés y Cubells.

SABADELL. — Ibars; Albert, Fillat, Chuecos; Avelino, Llaveras; Parra, Gallego, Subirana (Clinillé), Marcelino (Jiménez), Tello. — *DE SOTO.*

La Cava, 2 - Júpiter, 0

Partido de gran emoción, por la incertidumbre en el marcador, que no cesó hasta el último minuto de juego, momento en que un gol de cabeza de Lito, sentenció la victoria local, que antes había estado varias veces a punto de truncarse en sendos ataques visitantes que, eso sí, desbarató admirablemente la zaga local.

No obstante el tanteo tuvo que ser mayor, puesto que el La Cava tuvo muchas y claras ocasiones para conseguirlo. Los goles, amboe en el segundo teimpo, fueron logrados por Salaet a los 11 minutos y por Lito a los 44.

Arbitraje correctísimo del colegiado señor Torrent.

LA CAVA. — Juanito; Sicart, Muñoz, Callao, Sancho, Salaet; Lito, Rojas, Segarra, Vila y Queralt.

JUPITER. — Sancho; Castillo, Espinosa, Navarro; Albert, Peña; Miselego, Carreño, Martínez-Haba, Gili y Mayens. — *Alejandro GARCIA.*

Masnou, 1 - Lloret, 1

Partido que se ha caracterizado por un fuerte forcejeo entre la delantera local y la defensa visitante, en el que el Masnou no ha podido romper la férrea defensa del Lloret. Pese a que en algunas ocasiones la fortuna ha acompañado al meta Giralt, esto no desmerece al equipo lloretense, ya que sus hombres han sabido estar en el terreno de juego y salirse al fin, con un poco de suerte, con un positivo.

Los goles han sido conseguidos de la siguiente manera: a los 7 minutos, García empalma una bolea, tocada por un defensa masnouense, y se convierte en el gol del Lloret. A los 23 m. Talleda, de cabeza, marca el empate.

Arbitró el señor Guisado, bien.

MASNOU: López, Vidal, Grau, Bassas, Manolín, Andiñach, Saltó (Alvarez), Talleda, Martí, Mesa, Gómez I (Molina).

LLORET: Vidal, Ros, Irusqueta, Sastre, Garrilla, Sanblás, Palahí, Rodríguez, Pardo, García, Garriga (Gil).

BRAVO

Bañolas, 2 - Mataró, 1

Encuentro entretenido, sin que ninguno de ambos conjuntos sobresaliera. Mayor dominio de los bañolenses durante el primer tiempo y del Mataró en el segundo. Resultado justo, que refleja exactamente el desarrollo del juego durante los 90 minutos.

El primer gol fue marcado por el Bañolas en el minuto 20 del primer tiempo por mediación de Danés. En el minuto 35 el Mataró lanza un fuerte disparo con marchamo de gol que el portero Santi detiene a la perfección.

En el segundo tiempo se desarrolla con mayor dominio de los visitantes. En el minuto 80 en un avance bañolense Sais consigue el segundo gol para el equipo local. Atacan los visitantes con mayor brío, y en el minuto 85, en un barullo ante la puerta un jugador del Mataró lanza y detiene el portero bañolense. Parece que el balón fue detenido tras la línea de gol por lo que el árbitro concede el tanto. Desde nuestra posición en el campo no nos fue posible apreciar la jugada, por lo que no nos es dable juzgar sobre la decisión arbitral. El Mataró presiona fuertemente durante los últimos minutos del encuentro, cabiendo anotar asimismo una escapada de los bañolenses que no se tradujo en gol por tiro fallado estando el portero del Mataró batido. Finaliza el encuentro con merecida victoria bañolense.

El arbitraje del señor Samtllego, regular.

Bañolas. — Santi; Gali, Solá, Torrent; Seriñá, Danés; Franch, Sals, Ramos, Grau y Granados.

Mataró. — Nadal; Gómez, Roca, Ferrada; Llorente, Herradas; Parisi, Gay, Zamora, Juanito y Giménez.

BARCELO

Reus, 5 - Gramanet, 1

El encuentro ha resultado entretenido por el entusiasmo que los 22 jugadores han puesto en la contienda habiendo resultado más igualada la primera parte pues los peligros se sucedían alternativamente ante una u otra meta. La segunda mitad ha tenido un color local, aumentando la diferencia en el marcador y consiguiendo goles magníficos.

El primer tiempo ha finalizado con el resultado de 1-0, marcado por Puma a los 27 minutos. En el segundo tiempo, el marcador ha funcionado así. Empate a uno al minuto de juego, conseguido por Albert. A los 48 minutos, Domingo. A los 55 Magí. A los 74 Alegret. A los 82 Solé.

Arbitro: Sr. Berenguer, discreto.

REUS: Tasies; Alegret, Vilella, Navarro; Estrella, Solé; Magí, Queralt, Domingo, Puma y Vizcaíno.

GRAMANET: Samper; Velarde, Candi, Oro; Balseda, Guixá; Martín, Albert, Franch, Sala y Forcadell.

M. VALL

Vilafranca, 5 - Amposta, 0

El Vilafranca de hoy se ha impuesto netamente a un Amposta muy desdibujado y que en nada nos recordó al de otras temporadas. El resultado podemos considerarlo justo a tenor del juego desarrollado, ya que en todo momento los locales, por dominio y eficacia, han logrado crear y combinar muchas jugadas de gol.

Marcó al minuto de juego Cervera; a los 28 m. el mismo Cervera obtiene el segundo, finalizando la primera parte con otro tanto marcado por Moliné a los 33. En el segundo tiempo, Vía, a los 13 minutos, consiguió el cuarto, y Catasús cerró la cuenta a los 28.

Arbitró el señor Ramírez, regular.

VILAFRANCA: Tejero, Fenollosa, Giró, Solé, Moliné, Creus, Catasús, Cervera (Feliu), Blas, Vía y Ramos.

AMPOSTA: Domingo, Acosta, Subirachs, Delgado, Garriga, Gil, Méndez, Alsó, Gil II, Piñana (Roda), Añó (Bel).

José M.ª BATET

Andorra, 4 - Palafrugell, 1

La veteranía y acometividad del Palafrugell, manifestada en los dos tercios de la primera parte, en la que sus jugadores iban a todas, hacía presagiar un resultado bien distinto del conseguido.

A los 25 minutos, tras un fallo de Petit, Andrés remata a las mallas batiendo a Garrigó, consiguiendo el primer gol forastero. No obstante, en los diez últimos minutos de esta primera parte se registra en el Andorra una notable recuperación y Ros, tras diversos rechazos de la zaga visitante, consigue el esperado empate, logrado en el minuto 35, y con un franco dominio del Andorra se llega al descanso.

Reanudado el encuentro se comprueba un notable crecimiento del Andorra y en el minuto 17 Petit, desde una distancia de unos 30 metros, bate la meta del Palafrugell como castigo de una falta que deja atónito al portero, que ni siquiera vio cruzar el esférico. A los 22 minutos es nuevamente Petit quien repite la acción, y desde la distancia de 20 metros, al disparar un tiro rasante como castigo por obstrucción, consigue el tercer tanto. En el minuto 37 se consigue el 4-1 definitivo tras una jugada de Escudero, que pasa a Ros, rematando éste e introduciendo el balón en la puerta mal defendida por Esteve.

Arbitró el colegiado señor Roca Brillas, bien.

ANDORRA: Garrigó, Caparrós, Oliva, Puetas, Rodri, Llorente, Ros, Escudero, González y Palín.

PALAFRUGELL: Esteve, Pascual, Borrell, Simón, Morera, Sánchez, Estrada II, Boada, Casanovas, Andrés y Estrada I.

PLANA

Sans, 0 - Gavá, 2

Pues no. La cosa no tiene remedio. El Sans va de mal en peor. De derrota en derrota y dando una pobre impresión en cada una de sus actuaciones.

Los locales, sin juego de extremos y llevando todo su ataque por el centro, facilitaba la tarea de la expeditiva defensa del Gavá.

El partido transcurría con el empate a cero y todo parecía indicar que éste sería el resultado final dada la nulidad del ataque local y que el Gavá no parecía dispuesto a lanzarse al ataque. Pero bastaron cinco minutos de inspiración de Escuté para que los goles subieran al marcador. El primero lo lograría al rematar un rechace del portero en el minuto 32 de la segunda parte, y dos minutos después, el propio Escuté se colaba por el extremo y centró alto y pasado. Cuando el remate del delantero parecía gol se produjo falta que rematada por Aceves y tras rozar a un zaguero local entró pegado al poste.

Tras este momento, el Sans prácticamente desapareció del campo y si el Gavá no marcó más goles fue porque no lo intentaron.

SANS. — Cirera; Alonso, Pérez, Domínguez; Pijuán, Genovart; Valencia, Salinas, Ferrer (García), Pons y Briñas.

GAVA. — Miguel; Roldán, Alavedra, Arteche; Aceves, Cañero; Ribas (Cañadas), Pedro Baragainas, Escuté y Mestre.

Pésimo el arbitraje del señor Tejedor. — *José M.ª CAMPOS.*

Blanes, 1 - Manresa, 1

Un punto ha cedido el cuadro local ante un equipo cuyas virtudes han sido la de jugar con coraje y apoyándose muy bien desde el primer hasta el último minuto del partido. Y para el Blanes, jugando con coraje, con juego muy nervioso, creando jugadas de peligro para la puerta visitante, pero sin fortuna. A los 10 minutos, una gran jugada por toda la delantera del Blanes, con inicio por Roy con un buen pase a Del Castillo y éste de un gran disparo, marca el único gol para el Blanes. A los 18 minutos, a las salida de un córner, el árbitro, en una jugada de juego peligroso, decretó penalty contra el equipo visitante, siendo lanzado por Rondón que falla, parando el portero. El gol del Manresa se produce a los 30 minutos en un fallo de la defensa local, con un buen tiro de Castaños. En el segundo tiempo, ya sin alteraciones en el marcador, el Manresa, mucho más entero que los locales, lleva en todo momento la iniciativa. El Blanes ha creado muy buenas situaciones de gol, pero todas ellas han sido resueltas por el portero y defensores visitantes.

Arbitró el señor Aragonés, bien.

ALINEACIONES:

BLANES.—Carrillo; Martínez, Ubiña, Enri; Gómez, Rodón; Morell, Juanjo, Del Castillo, Roy y Ovejero (Andrea).

MANRESA.—Pintor; Fonseca, Plaza, Chuecos; Simelio, Mesa (Noet); Catalán, López, Castaños, Ponsa y Pérez. — *Joaquín ROBERT.*

TIENDAS

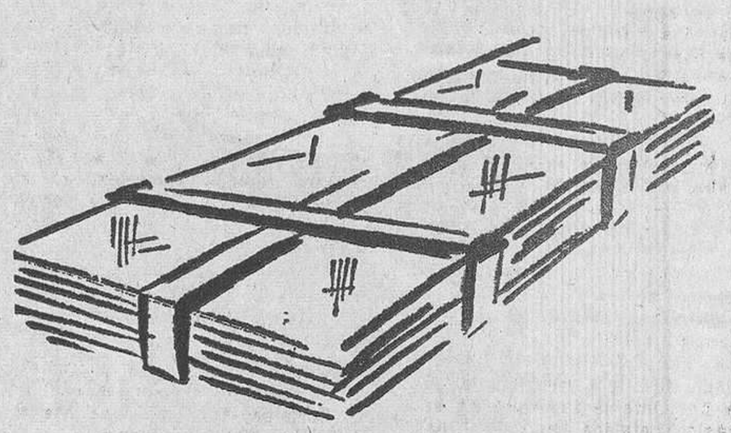
con sótano de 50 a 360 m. en chaflán Rocafort-Sepúlveda. Teléfono 325-37-34, de 8 a 9

LA MEDALLA DE LA MADRE

DAR MUCHO, PEDIR POCO

el más preciado obsequio para
• un nacimiento
• su aniversario
• su santo

GRANDES EXISTENCIAS DE



CHAPA

LAMINADA EN FRIO
LAMINADA EN CALIENTE
CHAPA ESTRIADA
GALVANIZADA
ZINCROME
ALUMINIO
y
LATON

Disponemos de medidas comerciales y superdimensión

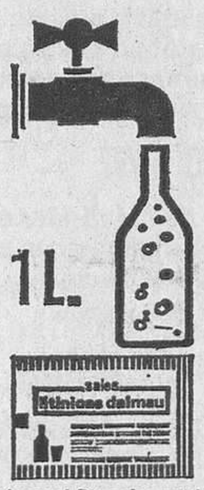
Hijos de Vicente ROSES

Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
GARCHASO, 100, junto Avenida Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA

AUVI LINGUA
SISTEMAS AUDIO VISUALES
IDIOMAS SECRETARIADO
6 PERSONAS POR SALA
DURACION DE 1 CURSO 117 HORAS
39 HORAS DE LABORATORIO DE IDIOMAS
78 HORAS DE SALA AUDIO VISUAL
CURSOS DE CONVERSACION
CURSOS DE PROGRAMACION ACELERADA
FRANCES - INGLES - ALEMAN - RUSO
Rambla de Cataluña, numero 64-1-1
Telefono 2-15-52-44 -BARCELONA-7

en su propia casa usted siempre podrá beber agua pura de mesa



Con agua del grifo, sana y bacteriológicamente pura,

1L. Una botella de litro,

Y un sequito de SALES LITINICAS DALMAU,

¡Qué agua! Pura de mesa con sabor picante, digestiva cien por cien y muy económica, fresca en verano y natural en invierno. Exija SALES LITINICAS DALMAU y nunca cambiará a otra marca.

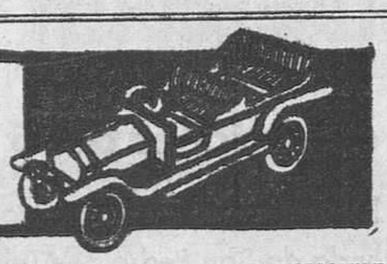
SALES LITINICAS DALMAU

información sobre locales pisos parcelas

CONTROL HOUSE

Centro de Información Inmobiliaria por Ordenadores
Provenza 260, entre Rambla Cataluña y Balmes · Teléfonos 215.07.78 y 82

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES

COMPRA VENTA, nuevos y usados ESTABLECIMIENTOS LOSADA Avda. San Antonio María Claret, 4

CATASUS. - Diputación, 323

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86
TODAS LAS MARCAS nacionales
Entregas inmediatas. Aceptamos su coche usado como entrada
SEAT 600-D, B-640
SEAT 850, B-583 y B-510
SEAT 1500, recién ajustado
SEAT 1500, bifaro, B-725
SIMCA 1000, B-580 y B-740
MORRIS y MG 1100, impecables
SIATA, 5 plazas, B-710
DKW diesel capitoné, B-540
MERCEDES 220-S, año 62, g. 6 m.

AUTOMOVILES J. BIBILONI. Córcega, 255

AUTOMOVILES J. COSTA
Muntaner, 50. Tel. 253-27-07

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 10.000 entr. y 1.000 mes, 850 y Simca 1000, desde 18.000 entr. R-10 y 850 coupé, desde 20.000 entr. Mini 1000, impec. Espronceda, 74, T. 307-59-31

600, desde 5.000 entr. y 500 mes. 600-D, desde 8.000 entr. y 1.000 mes. Seat 850, Simca 1000 y R-8, 13.000 entr. Rosellón, 459

SEAT, VENDEDOR AUTORIZADO
Rosellón, 274. Parking propio. Usados procedentes de cambio.

MOTOS Y TRICICLOS

VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr. vent., camb. Facilds. pago. MATEU Valencia, 321. Tel. 257-68-58

MOTOS NUEVAS Y USADAS. Agencia PUCH ESTABLECIMIENTOS LOSADA Avda. San Antonio María Claret, 4

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

los españoles ahorran
con TELEFONICAS

Porque conocen
su seguridad, liquidez
y estabilidad.

Porque así forman, poco
a poco, un patrimonio para
ellos y para los suyos.

Suscripción de acciones del 5 de Octubre al 5 de Noviembre

Información en nuestras oficinas de accionistas
Ronda de San Pedro, 9 - Teléfono 231 34 34 - BARCELONA

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

OSIRIS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

UN K.O. INEXISTENTE

Un nuevo incidente boxístico se produjo con ocasión de la pelea por el título mundial de los welters-junior, entre el campeón, Bruno Arcari y el aspirante, Barrera Corpas. Un combate que no estaba decidido ni mucho menos cuando el árbitro, el inglés Teddy Waltham, le puso punto final. Tan emotivo como poco brillante, ambos púgiles pasaron sus momentos de apuros y utilizaron contundentemente sus puños. El poco espíritu deportivo —y la poca educación— de determinado espectador o espectadores resultó perjudicial para nuestro compatriota Barrera Corpas. La flema británica del árbitro, esta vez llevada a extremos dignos de la época victoriana, dio al traste con las esperanzas de Barrera Corpas quien, con gran asombro, dolorido por el golpe en la pierna de un objeto lanzado desde fuera del ring vio cómo se decretaba su KO. NI mucho menos vamos a afirmar que se robó el título al aspirante. Pero sí podemos decir, con toda la objetividad que da el hecho que no admite ni dudas ni discusión, que a Barrera Corpas se le robaron sus posibilidades de ganar el combate, escasa deportividad del público italiano, que ya va haciéndose crónica, y la miopía que, con todos nuestros respectos, cabe atribuírsele al árbitro de la pelea, fueron las causas

MOTORISMO

SERGE BACOU Y «BULTACO» TRIUNFARON TAMBIEN EN ANDORRA

Si fueron más de 2.500 los pilotos motociclistas que se desplazaron a Andorra para asistir a la I Concentración Internacional y participar en las diversas pruebas que se disputaron, también es cierto que los millares de aficionados que presenciaron la dura competición de moto-cross vieron un nuevo triunfo de Serge Bacou y su «Bultaco», que, junto con Ignacio Bultó, coparon las dos primeras posiciones en la categoría inter-senior, superando a las más destacadas marcas internacionales.

Este nuevo triunfo de las motocicletas españolas, pilotadas, en este caso, por el as galo y el joven y magnífico corredor español Ignacio Bultó es lo suficientemente significativo para destacar la magnífica clase de las máquinas españolas.

Serge Bacou, doble campeón en Francia, en las categorías de hasta 250 c.c. y hasta 500 c.c., remachó así su rotundo triunfo en Francia, al conquistar un triunfo internacional en presencia de los más destacados del motociclismo europeo, que masivamente se desplazaron hasta el Principado de Andorra para asistir a esta I Concentración Motociclista.

BALONCESTO

Primera División

RESULTADOS

Kas - Picadero	81-64
Juventud - Pineda	85-50
San José - Náutico	68-53
Vallehermoso - R. Madrid	64-102
Breogán - Estudiantes	57-78
Barcelona - Manresa	99-79

CLASIFICACION

R. Madrid, Juventud, Estudiantes, Barcelona, Kas y San José, 2 puntos; Náutico, Picadero, Manresa, Breogán, Pineda y Vallehermoso, 0 puntos.

AVIACION DEPORTIVA

La Gran Cruz del Mérito Aeronáutico a don Carlos de Alós

A propuesta del ministro del Aire, el Gobierno ha concedido la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico de 1.ª clase, con distintivo blanco, a don Carlos de Alós, hasta fecha reciente presidente del Real Aero Club de Barcelona-Sabadell, en reconocimiento de la tarea desplegada por el galardonado, durante muchos años, en favor de la aviación ligera y deportiva.

Impugnación a la Vuelta a España

Madrid, 10. — Guillermo Guisasola Kahn, primer piloto y responsable de la avioneta «EC-BCO», participante en la pasada edición de la Vuelta Aérea a España, ha enviado una carta al secretario del jurado de dicha prueba, en la que solicita la anulación total de la Vuelta a España 1971.

El señor Guisasola, que pertenece al Aeroclub de Asturias, expresa en su carta que, a su parecer, la organización de la Vuelta Aérea a España 1971 ha violado algunos artículos del reglamento de la misma.

«La organización —manifestó el señor Guisasola—, ha dejado mucho que desear. Los sobres de navegación que nos entregaban antes de iniciarse cada etapa estaban, a menudo, con datos equivocados. En una de las etapas, en la que se debía tocar el aeropuerto de Ablitas, las coordenadas estaban equivocadas completamente y, por este fallo de la organización, mi avioneta pasó de los primeros lugares al 26.» — (Alfil.)

AUTOMOVILISMO

RASILLA, FEDERACION CATALANA, TRIUNFO EN LA III COPA TS

Ayer, domingo, se celebró la primera final de las competiciones que organizada por el «Club 600», se disputarán en la llamada «Semana Grande del Automovilismo Español». La copa «Renault-8 TS», prueba que debía ser la final de esta interesante competición, fue ganada por el piloto de la Federación Catalana, Rasilla, que con sus compañeros de federación, Clerco y Anet, coparon los tres primeros puestos

La carrera, con 28 vueltas al circuito y unos 100 km. de distancia, fue disputada por 25 corredores. De salida, toma la cabeza de la carrera Rasilla, quien logra una ligera ventaja —25 aproximadamente—, sobre sus más inmediatos seguidores, Clerco y Anat. El piloto, inteligentemente, se limitó a mantener esta ligera superioridad sobre sus oponentes, alcanzando su ventaja máxima de siete segundos y la mínima de cuatro. Cuando sus rivales aceleraban, él hacía lo mismo y así, en el transcurso de la carrera, hemos visto cómo estos tres pilotos conseguían dar la vuelta más rápida al circuito en 2-17-5 a un promedio de 99'246 kilómetros por hora. En las tres primeras posiciones no hubo cambios mientras duró la competición, no sucediendo lo mismo en el resto de posiciones, en las que la lucha fue continua aunque no se aspirase a la victoria final.

Nota simpática de la carrera fue que la única participante femenina, Isabel Roig, de la Federación Catalana, logró finalizar la prueba en decimosexta posición. Desde el principio de la prueba mantuvo su vehículo a una marcha regular, aspirando a clasificarse, cosa que logró. Con dos vueltas menos que el vencedor, pero hay que contar lo meritorio de su carrera si se tiene en cuenta que sólo se clasificaron diecisiete vehículos.

CLASIFICACION

1, J. G. Rasilla, 1-04-43-4: 98'392; 2, J. M. Clerco, 1-04-48-1; 3, F. Anet, 1-05-14-9; 4, «Fafeche», 1-05-23-9; 5, A. de Muns, 1-05-27-6; 6, «Al Domu», 1-05-39-9; 7, E. de Villota, 1-05-58-9; 8, L. Cano Manuel, 1-06-11-0; 9, H. Rodríguez de Cizano, 1-06-16-8; 10, «Prosby», 1-06-37-1.

Se celebraron también los entrenamientos de los «Mil Kilómetros», en los que se lograron velocidades de vértigo. Y es que hay inscritos grandes nombres del automovilismo mundial que darán y plantearán la batalla continua, rodándose en algunos momentos a velocidades que rayaban en los 150 km. por hora. En esta prueba, y no precisamente en plan comtemplativo, figuran varios corredores españoles, como son Soler Roig, Bragation, Plá, los hermanos Fernández, Juncadella, Baturone, etc..

En la prueba de «Fórmula 1.430», a la que una vez levantada la sanción por la D. N. E. F. y D. han acudido en masa todos los corredores, se ha marchado también a velocidades de más de 125 kmh. y por lo tanto, hoy, Montjuich, presenciará una gran competición de esta espectacular fórmula de competición.

Y en las «3 Horas», Soler Roig ha impuesto su técnica a bordo de un Ford Capri, en el que ha logrado rozar los 129 km. Juncadella, Barrios y Doncel, son los otros tres pilotos que han superado los 120 kmh., a poca distancia del as español.

Hoy, el «Club 600» nos ofrece dos carreras más y mañana, los 1.000 kilómetros. Este gran esfuerzo realizado por el modesto club barcelonés, con el patrocinio del Ayuntamiento, merece que la afición de nuestra ciudad se vuelque en Montjuich

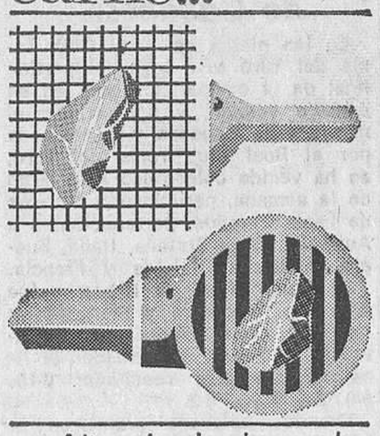
HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.
casa fundada en 1891
C. SAGRERA, 1-41
TELS. 2514205
2519912 - 2519651
3492645 - 3492649

LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA
descubra...
examine...
nuestro SOFITO

• más duración
• mayor garantía
• mejor presentación
• sin roturas
Fabricado con nuestro sistema PATENTADO de «clips» niquelados para evitar la rotura de la varilla.
OTRA CREACION DE: HAYE-FIX, S. A.
Información técnica: Tel. 337 26 08 (3 líneas)
PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL
ESTA FIRMA CUMPLE EL 50 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION FABRICANDO LAMPARAS ELECTRICAS. GARANTIZA NUESTRA SERIEDAD Y EXPERIENCIA

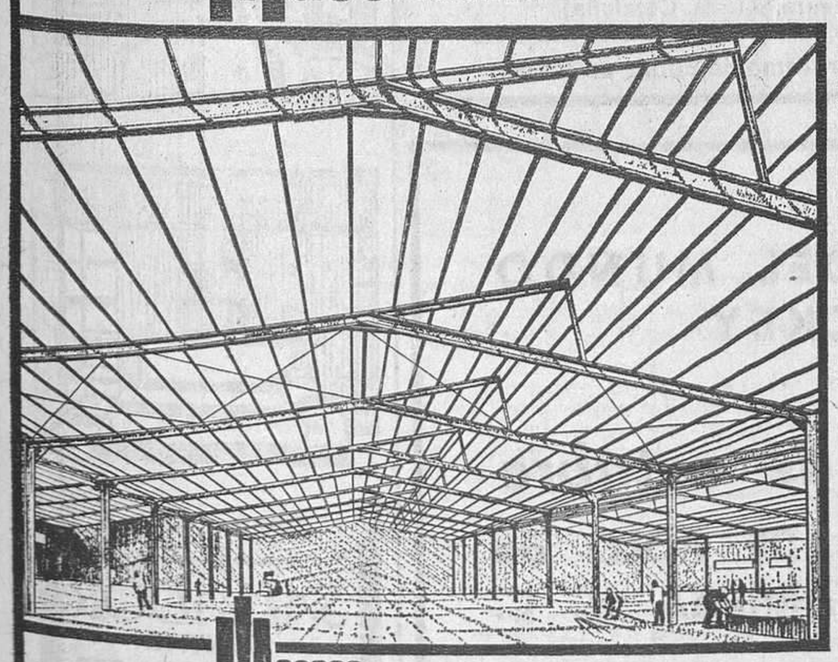
CHALETS DESDE 25.000'— Ptas. entrada
Trato directo con propietario. 15 modelos a elegir de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674,— ptas. En Vallirana, a 15 minutos Plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo, en Zona Residencial con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año. Todos los servicios, autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados. Consejo de Ciento, número 170, 1.º Tel. 253-40-01

POLUCION ATMOSFERICA
Aditivo Fuexol la evita
(PRODUCTO AUTORIZADO.)
Sus problemas de contaminación del aire se lo resolverá RYTMO
Valencia, 280-1º Barcelona-7
Tels. 215.47.81/83/86

cuando coma carne...

sea frita, a la plancha o a la parrilla, extender sobre esta una ligera capa de SALSA ROMESCO.
Pruébela y verá que diferencia. Ya no podrá comer carne sin SALSA ROMESCO.
salsa

arem s.a.
ROMESCO FELIUBADALÓ
LA AMETLLA DEL VALLES/BARCELONA

ELEGIR UNA ESPECIALIZACION APASIONANTE Y BIEN REMUNERADA
He aquí el problema de diplomados, licenciados, empleados que desean mejorar y de todos los jóvenes de cultura media y buena capacidad intelectual.
Las empresas españolas necesitan urgentemente especialistas en informática.
La programación de la producción, la facturación, estadísticas, nóminas, investigaciones de mercado, etc., precisan hombres que sepan afrontar estos problemas con la ayuda del ordenador.
¿ES FACIL HACERSE PROGRAMADOR?
Es fácil para todas aquellas personas que posean mente lógica. La preparación no es difícil pero es necesario estudiar tenaz y seriamente durante 5 ó 6 meses, dedicando a ello unas 10 horas semanales.
¿QUE HACER PARA SABER SI SE ES CAPAZ?
COMPUTEX es una sociedad que implantada en Alemania, Francia, Suiza, Italia y España, se dedica desde hace años a la formación de especialistas en ordenadores electrónicos. La selección se lleva a cabo mediante un
TEST DE APTITUD GRATUITO
de una duración de 35 minutos. Llame por teléfono a cualquiera de las Secretarías de COMPUTEX
BARCELONA: Calle Balmes, 262 - 1.º - 1.ª y 2.ª Teléfono: 228 13 05 - 04
MADRID: Calle Basílica, 19 - 9.º B - Edificio Orense.
Teléfono: 233 17 07 - 233 17 06
BILBAO: Calle Alameda de Urquijo, 28 Teléfono: 37 73 74
SEVILLA: Calle García de Vinuesa, 22 Teléfonos: 22 88 26 - 22 89 41
VALENCIA: Calle Colón, 4 Teléfono: 22 17 47
VALLADOLID: Colegio El Salvador, Plaza de San Pablo, 2 Teléfono: 25 18 98
CORDOBA: Academia Lope de Vega, Calle Maese Luis, 3 Teléfono: 22 38 49
Y sin compromiso alguno, podrá medir su capacidad para poder ser en poco tiempo, un brillante técnico en informática: PROGRAMADOR DE ORDENADORES ELECTRONICOS.
COMPUTEX
CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS

Maconorm

Maconorm naves de múltiples variantes, adaptables a cualquier uso.
Macosa le presentará varias soluciones a su problema.
Maconorm es un proyecto propio, pensado y realizado por
Macosa empresa con más de 100 años de experiencia en construcciones metálicas.
Maconorm con gama de luces de 10 a 50 metros.
Macosa ha pensado al realizarla en las necesidades del utilizador.
Macosa MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S.A. HERREROS, 2 (PN) TEL.: 3070500 BARCELONA

TORRE ROJA
GRAN BRANDY DEL PANADES

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VI JUEGOS MEDITERRANEOS

CUATRO MEDALLAS DE ORO PARA ESPAÑA EN PRUEBAS DE CICLISMO Y NATACION

Lang Lenton y Corell fueron los protagonistas y redundaron la hazaña los equipos de natación en 4 x 100 metros relevos masculinos y el de ciclismo en la contra reloj

Esmirna, 10. — Con las melladas de oro ganadas hoy en la competición ciclista contra reloj por equipos, con Melero, Viejo, Elorriaga y Tena, y en los 4 x 100 metros relevos estilos, en natación masculina, por Esteva, Balcells, Lang-Lenton y Comas, son cuatro las medallas de oro que España tiene en su haber en estos VI Juegos Mediterráneos de Esmirna, que cumplieron hoy su quinta jornada. Las dos medallas anteriores son las que ganaron Corell y Lang-Lenton también en natación.

CICLISMO

España ha ganado hoy una de las más valiosas medallas de oro de estos Juegos Mediterráneos: la de ciclismo en carretera, contra el reloj por equipos, prueba disputada esta mañana sobre cien kilómetros en el circuito de Balikasir, a doscientos kilómetros de distancia de Esmirna. La carrera se ha disputado en dos tramos, cada uno de cincuenta kilómetros, ida y vuelta, en la ruta marcada en Balikasir, que será la misma sobre la que el martes próximo se dispute la prueba de ruta en línea, individual, sobre 146 kilómetros.

El equipo español rodó hoy a la velocidad media de 45,218 kilómetros hora, y ha invertido en el recorrido tres minutos menos que el tiempo que hizo en Mandirisio, en esta misma prueba, en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo de hace un par de meses.

Pero si importante es haber ganado la medalla de oro, no menos importante, sino más importante, es haber derrotado a Italia, campeona mundial y con hombres como Luciano Borgognoni, Giovanni Dalla Bona, Remo Sansonetti y Giovanni Tonoli.

Clasificación

1. España, 2-12-27-7.
2. Italia, 2-12-55-5.
3. Yugoslavia, 2-22-03-7.
4. Turquía, 2-22-30-8.
5. Argelia, 2-25-55-9.
6. Túnez, 2-27-27-9.
7. Libia, 2-28-11-2.
8. Malta, 2-32-12-2.
9. Malta, 2-32-12-2.
10. Grecia, 2-33-34-2.

TENIS

Que Orantes, Gisbert, Muñoz y Guerrero sigan adelante en la competición de tenis entra dentro de la más absoluta normalidad. Ninguno de sus rivales de hoy son gente de talla y los tenistas españoles vencieron con facilidad, siempre en dos «sets», en los cinco encuentros disputados: cuatro de singles y uno de dobles.

Manolo se deshizo del italiano Wugarelli con 6-4 y 6-3, sin forzar el ritmo. Gisbert venció a otro italiano, Frenchetti, por 6-3, 6-4. En ambos casos, los españoles jugaron al relanti, con calma y dominando en todo momento la situación. Muñoz y Guerrero, más jóvenes, más ardorosos y menos calculadores, fueron más expeditivos. Muñoz arrolló al turco Gurosy, en dos «sets», por 6-0 y 6-3. Guerrero venció al también turco Altinkaya, por 6-2, 6-1, y en dobles, Muñoz y Guerrero pusieron fuera de combate rápidamente a los libios Ebeidi y Muraca, por 6-1 y 6-0.

NATACION

Clasificaciones

4 por 100 metros relevos, estilos, masculinos (final): 1, España (Esteva, Balcells, Lang-Lenton y Comas, 4-08'1"; 2, Italia (Forti, Daneri, Tozzi y Nardini), 4-09'1"; 3, Yugoslavia (Nenad, D. Zoravko, P. Aleksander y K. Jovan), 4-13'9";

400 m. estilos, individual, masculinos (final): 1, Lorenzo Marugo (Italia, 4-57'2"; 2, Mauro Calligaris (Italia), 4-57'4"; 3, José Ferrero (España), 4-59'4"; 4, Roguvsic Velko (Yugoslavia), 5-07'6"; 5, **Antonio Esteller** (España), 5-13'8".

100 metros mariposa, femeninos (final): 1, Donatella Talpo (Italia), 1-08'7"; 2, Sahar Mansour (Egipto), 1-09'; 3, **Aurora Chamorro** (España), 1-40'4".

400 metros libres masculinos (final): 1, Novella Calligaris (Italia), 4-37'2"; 2, Susanna Sordelli (Italia), 4-54'5" 3, **Fátima Campos** (España), 5-02'8"; 4, **Lidia Fiaqué** (España), 5-05'8"

Saltos de trampolín

Categoría femenina:
1. M. Verena (It.), 260.22 puntos
2. Rossi Bruna (Italia), 249.18
3. **NIEVES NUÑEZ (España),** 233.16
4. F. Abdelrazek (Egipto), 225.63
5. **NIEVES MATEOS (Esp.),** 210.89

Categoría masculina:
1. Diblasi Klaus (Ital.), 392.43 ptos.
2. Cagnotto Giorgio (Italia), 391.98
3. **JORGE HEAD (España),** 319.92
4. Hassan Ammet (Egipto), 302.73
5. Goosen Alain (Francia), 299.10
6. Grignon Gerard (Fra.), 292.35
7. **M. GARABATO (Esp.),** 286.44
8. Hadouan Lahram (Siria), 212.64
9. Canbakan Mair (Turquía), 191.94
10. M. Metin (Turquía), 188.48

GIMNASIA

Ejercicios en el suelo:

1, José Ginés (España), 9,55; 2, Cecilio Ugarte (España), 9,45; 3, Jones Brodmik (Yugoslavia), 9,30; 7, Luis Miguel Torres (España), 91,10; 10, Juan José Ruiz (España), 8,95; 12, Agustín Sandoval (España), 8,95; 18, Jesús Carballo (España), 8,50; hasta treinta y cinco clasificados.

Caballo con arcos:

1, Milko Vratic (Yugoslavia), 9,40; 2, Milenko Kersnick (Yugoslavia), 9,30; 3, Luis Miguel Torres (España), 9,20; 4, Luigi Coppa (Italia), 9,20; 5, Juan José Ruiz (España), 9,10; 10, Cecilio Ugarte (España), 8,65; 11, Agustín Sandoval (España), 8,65; 17, Jesús Carballo (España), 8,15; 21, José Ginés (España), 6,70; hasta treinta y seis clasificados.

Anillas:

1, Maurizio Montesi (Italia), 9,25; 2, Roberto Poletti (Italia), 9,25; 3, Jones Brodnic (Yugoslavia), 9,20; 5, Cecilio Ugarte (España), 8,90; 11, Juan José Ruiz (España), 8,60; 15, José Ginés (España), 8,35; 17, Juan Miguel Torres (España), 8,15; 19, Jesús Carballo (España), 8; hasta treinta y seis clasificados.

VELA

Clasificaciones

Flying dutchman:

1, Bascons y Risse (Italia);

Dragón:

1, Gispalskis y Michail (Grecia),

Finn:

1, Pelasveler (Italia); 2, Boudouris (Grecia); 3, Kalkis Haik (Turquía); 4, Seslinger (España); 7, Sirvent (España).

España no participa en dragón ni en flying dutchman.

QUINIELAS

Doce boletos de 14 aciertos

Hasta el momento, han aparecido en el escrutinio provisional de la sexta jornada de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas.

12 boletos de 14 aciertos,
1.465 boletos de 13 aciertos y
24.961 boletos de 12 resultados.

La recaudación asciende a la cifra de 288 millones de pesetas.

TENIS

Higueras ganó el I Trofeo «Marqués de Cabanes»

En las pistas del Real Club Tenis del Turó tuvo lugar el partido final de la competición, que en su primera edición, y donado por el marqués de Cabanes y patrocinado por el Real Club Tenis del Turó, se ha venido celebrando a lo largo de la semana, participando tenistas de hasta 21 años, pertenecientes a Australia, Gran Bretaña, Italia, Suecia, Alemania, Bélgica y Francia.

El triunfo final de Higueras fue laborioso, merecido y meritorio, y necesitó cinco «sets» para resolverse, indicando el marcador al final el siguiente resultado: 8-10, 6-0, 2-6, 7-5 y 6-2.

Grandes aplausos premiaron la laboriosa actuación de ambos tenistas, que derrocharon un gran espíritu deportivo, luchando con tesón por el logro de la victoria, que al final se inclinó por Higueras, con todos los merecimientos.

L. MONTERDE.

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

O. Puerto - Picadero	25-16
At. Madrid - Marcol	24-16
Bidasoa - Barcelona	14-24
Sabadell - Vallehermoso	17-23
Bofarull - Eguía	18-13
Salle Casera - Anaitasuna	16-17

(Descansó el Granollers.)

PRIMERA CATEGORIA NACIONAL (Grupo III)

Dominicos - San Quirico	19-11
Valencia - Pto. Sagunto	11-27
O.A.R. Gracia - Palautordera	14-18
Montserrat - Dmcos. Valencia	17-9
Guillén Tatay - Dyanmus 69	16-16

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

C.D. Mataró - B.M. Granollers	17-16
Moritz, AAC - S.P.R. Malgrat	20-21
Parets S. M. - B.M. Sanfse.	26-22
G.E. SEAT - Sabadell Cka.	23-21
S. Esteban - C.F. Arrahona	23-19
Juv. Nerva - C.F. Barna.	13-16
OJE Sabadell - S. Fdo. Tarrasa	8-19

CLASIFICACION

D.C. Mataró y C.F. Barcelona, 10 puntos; S. Fernando Tarrasa, 8; BM. S. Esteban y SPR Malgrat, 6; BM. Sanfeliuense, Moritz AAC, Juventud Nerva, C.F. Arrahona, G.E. SEAT y Parets S. Miguel, 4; B.M. Granollers y Sabadell Crilenka, 2; OJE Sabadell, 0.

HOCKEY PATINES

División de Honor

RESULTADOS

Reus Dep. - A. De Munt.	10—1
Barcelona - C. N. Reus	7—2
C. D. Vendrell - C. D. Femsa	5—3
A. A. Noya - Voltregá	12—5
Sentmenat - Mataró	3—1
Sardanyola - Calafell	(Susp.)
Montemar - R. C. D. Español	7—1

CLASIFICACION

Reus Dep. y Noya, 4 puntos; Calafell, Montemar, Barcelona, Femsa, Sentmenat, Voltregá y C. N. Reus, 2; Sardanyola y Español, 1; Mataró y Arenys de Munt, 0 puntos.

Orientación Psicológica y Relaciones Humanas

Este es el nombre del Curso por Correspondencia organizado por I. C. E. (Institución Cultural Española) que más éxito obtiene entre sus alumnos.

Las lecciones son amenas, fáciles de comprender y se basan en los principios de la moderna psicología práctica.

Un conjunto de pruebas y "tests" que ha de completar individualmente cada alumno revelan su verdadero modo de ser. Los profesores pueden así aconsejarle acerca de su temperamento y de su orientación profesional, si la precisa.

Los alumnos aprenden a descubrir y desarrollar sus facultades y a mejorar su carácter. Reafirman su personalidad y destacan rápidamente en su profesión.

Con explicaciones y ejercicios adecuados logran aumentar su memoria, fortalecer su voluntad y vencer la timidez. Se les enseña cómo hablar en público, cómo captar la simpatía y el interés de los demás, cómo dar órdenes sin molestar. Aprenden asimismo los métodos para conocer realmente las personas por la observación de ciertos detalles externos, etc., etc.

¡Este curso le interesa a Ud.! Desde su propia casa, cómodamente, bajo la dirección de eminentes psicólogos podrá descubrir en Ud. cualidades que quizás desconoce... o defectos que ignora pero cuyo conocimiento es indispensable para obtener el máximo aprovechamiento de sus posibilidades y triunfar en la vida.

Infórmese sin compromiso alguno. Solicite el folleto del Curso de ORIENTACION PSICOLOGICA y RELACIONES HUMANAS. Le obsequiaremos además con el librito "De qué depende el éxito en la vida".

¡Escríbanos antes de que se agote!

OTROS CURSOS QUE PUEDE UD. SEGUIR POR CORRESPONDENCIA

Redacción y Estilística Literaria
Cultura General Superior
Cultura General Elemental
La Ortografía Divertida
Caligrafía y Reforma de Letra
Capacitación Agrícola y Ganadera
Capacitación de Vendedores
Economía Doméstica
Bachillerato

— en —

I. C. E.

INSTITUCION CULTURAL ESPAÑOLA de Enseñanza por Correspondencia

(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Grupo I - n.º 143)

¡Sin perder tiempo! Rellene o copie este cupón y envíelo a: I. C. E. Dep. H-31 Apart. 5 - BARCELONA

VALE por un folleto GRATIS

Sírvase mandarme, sin ningún compromiso, su folleto "DE QUÉ DEPENDE EL ÉXITO EN LA VIDA" y la información del Curso de

_____

a mi dirección: Sr. _____

_____

Calle _____ n.º ____

Población _____

Provincia (_____) H-31

I. C. E. Travesera de las Cortes, 5 - Apartado 5 BARCELONA-14

Delegado Laboratorio

Ofrécese Delegado para Laboratorio farmacéutico en Madrid y provincia; persona joven, 20 años experiencia, muy introducido clase médica. Todo tipo de referencias y garantías. Escribir Apartado n.º 19102, MADRID

PAPELES PINTADOS

«CRESTA» SUPERLAVABLES

Aquí encontrará siempre los papeles pintados de la máxima calidad desde 60 ptas. rollo de 10 metros a 1.500

ENAMORADOS, 38 y GALILEO, 278. Tels. 225-18-04 y 245-95-50

Conmemorando el 47 Día Universal del Ahorro

(31 de Octubre de 1971)

CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA"

entregará, mediante sorteo entre todos sus impositores

un Premio Grande de 1/4 de Millón

y 7 coches SEAT 124-D

de Servicio Letamendi

Plaza Letamendi, 17

Servicio Oficial SEAT

además:

- 25 premios de 5.000 Ptas.
- Premios de 1.000 Ptas. a todos los números cuyas 4 últimas cifras coincidan con las del premio grande.

PIDA LAS BASES EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

Si todavía no es impositor, esta es una buena ocasión para serlo

CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA"

Central: Rivadeneyra, 6 (Pza. Cataluña)

Miembro de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO

Ahorrar... es la mejor forma de cubrir su futuro.

1ª COPA DEL MUNDO DE HOCKEY

15 al 24 de octubre

instalaciones del REAL CLUB DE POLO de Barcelona y ATLETICO DE TARRASA H. C.

CON LA PARTICIPACION DE

ALEMANIA
ARGENTINA
AUSTRALIA
FRANCIA
HOLANDA
INDIA
JAPON
KENIA
PAKISTAN
ESPAÑA

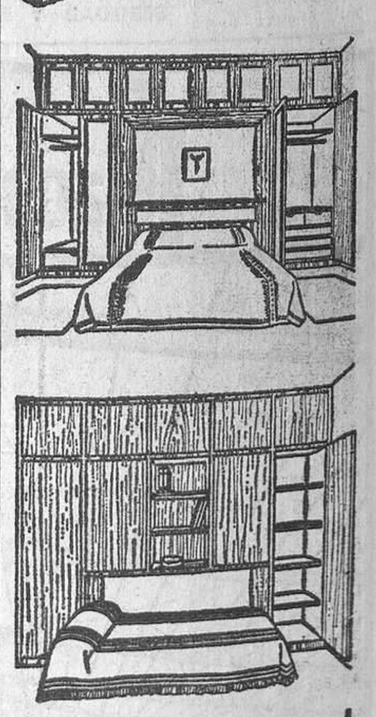
Ceremonia de apertura: Día 16 de octubre en el Real Club de Polo

ARMARIOS ROPEROS

TODA MEDIDA

BARNIZADOS
TAPIZADOS
LACADOS

SALVADOR



llame o visite a

SALVADOR VENTAS
LEPANTO, 250-252
TALLERES: Lepanto, 233 (entre Aragón y Valencia)
Teléfonos 226 29 52 225 25 16

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfons 221.49.58 - 211.83.43
221.72.61 - 212.36.92 - 221.76.34

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

EL TIEMPO TEATRAL DE SITGES

Kyler, que se presentó en el Calderón con su espectáculo «Telepatía e hipnotismo». Antonio Gades, que lo hizo en el Pollorama con su compañía de baile español, y Raphael, que en el Español dio un concierto de sus canciones. — (Caricaturas de José M.ª Serra)

Con problemas derivados por la escasez de tiempo en que tuvieron que ser buscados algunos de los espectáculos que allí se presentaron —premura dictada según se ha puesto de relieve en la declaración firmada en la asamblea de críticos, ensayistas, directores y autores por la no aprobación oficial de determinadas obras seleccionadas en su día—, se ha desarrollado la V Semana de Teatro Actual de Sitges.

Y a pesar de todas esas dificultades, hay que reconocer que en toda su extensión, el experimento teatral, la búsqueda de nuevos lenguajes, y en último caso, el interés de los montajes, cumplió perfectamente su misión, con alguna excepción que será de justicia resaltar. En especial porque quienes cometieron el error de creerse sabios en teatro, no perdonaron después los errores y mucho menos los aciertos de los grupos que más tarde desfilaron por el Teatro Prado de Sitges.

De ahí que hubiera un aire de fronda permanente en el festival, a partir de la noche en que actuó el Grupo Canon, de Madrid, con «Erase una vez... o puede que dos», realización y equivocación colectiva de todos ellos, cuando pretendían colocar un determinado mensaje en la realización de un supuesto cuento de hadas, brindado a través de una combinación espectacular y divertida. Pero lo malo fue que ni había ingenio ni, por extensión, diversión. Con lo que el mensaje, de existir, no llegaba envuelto en sus mejores ropajes. Pero a todo ello hay que añadir un serio agravante. El contenido ideológico anunciado, no asomó por ninguna parte, y lo más se insinuaba un tópico. En consecuencia, que la labor de «Canon», esa sí colectiva, no sonó más que en los altos del teatro, con sus pateos de sucesivas noches.

DOS NOTABLES ENSAYOS

Una coincidencia de reflejo escénico enlazó la primera y la última de las obras a concurso, haciéndolas coincidir también en que en ellas se ofreció el máximo interés de la Semana. Porque tanto «Delaciones sobre la degollación de Villalar» como «Proceso, anatematización y quema de una bruja en un ensayo general», ocurren, escénicamente, en la preparación de un espectáculo. Aunque ese tiempo de el «teatro dentro del teatro» se tuerza después hacia caminos distintos.

Examina la obra de Saiz el problema político de la rebelión de los Comuneros de Castilla, ya que al tiempo que se ensayan escenas que nos hablan de la historia, los actores discuten circunstancias, implicaciones y consecuencias con un perfecto desdoblamiento entre su condición de personajes y entes humanos. En ningún momento se pierden las fronteras entre la situación histórica y la real, aunque el auténtico camino del autor y sus colaboradores —todos los que intervinieron en la obra se suman— establezca un sutil entramado entre lo que se dicen en cada plano.

Tal vez puedan achacarse al montaje dos defectos, uno de reiteración en determinadas situaciones y otro, más sutil, de falta de valor para establecer relaciones entre el tiempo pasado y el actual. Pero el conjunto ofrece extremos altamente interesantes y positivos.

Por el contrario, la obra de Pinilla y Rapha Bilbao, que presentó «Akelarre» pretende ir desvaneciendo las fronteras entre realidad y fantasía, a base de la creación de una histeria colectiva. La bruja que es juzgada por la Inquisición en la fantasía escénica, va imponiendo sus propias convicciones humanas, y el tribunal, el pueblo y los testigos, se rebelan contra tales ideas, hasta lanzar su anatema y su castigo sobre la actriz, no sobre su personaje.

El fanatismo surge entonces, no de la ignorancia medieval, sino de la cerrazón hacia nuevas ideas, nuevos y más auténticos conceptos de la libertad, y su fin es la destrucción de esas fórmulas que adquieren condiciones revolucionarias. Pero este camino pierde un tanto de su valor al cubrir el proceso escénico, excesivamente precipitado. Tendría que examinar el director los términos del libro puesto en sus manos que, sin conocerlo, suponemos más concreto en cuanto a la evolución ficción-realidad, clave en la resolución, servida por un montaje tenso, duro y espectacular.

Una escena de «Delaciones sobre la degollación de Villalar», de Santiago José Sáiz, uno de los textos seleccionados para su publicación tras su presentación en la V Semana de Teatro Actual de Sitges por el «Corral de Comedias», de Valladolid. — (Foto Postius)

TRES ESPECTACULOS Y UN NOTABLE FINAL

Otros tres montajes incluyó la fase competitiva del Festival de Sitges, con los tres que ya hemos comentado. Lo mismo unos que otros merecían mayor espacio del que podemos dedicarles. Como debería tener «L'ombra de l'escorpí», que el «Grup d'Estudis Teatrals d'Horta» presentó en la sesión de clausura, en su condición de entidad ganadora del pasado certamen. Por ello, reservo un más amplio comentario a la obra de María Aurelia Capmany, para el día en que tenga lugar el estreno en Barcelona, en el habitual escenario de Horta donde se mueven las huestes de Montanyes y Segarra. Baste por tanto indicar sus valores de texto y montaje, y pasemos a examinar el resto de espectáculos de la Semana.

Ignoro si Brosa escribió los textos que se incluyen en «El temps escènic» en el mismo orden en que los vimos presentados por «Jocs a la sorra». Aunque más bien creeríamos que se trata de trozos aislados de su literatura, unidos por la ligazón escénica, ya que así de deslabazados quedan sus conceptos y la condición de sus breves sainetes.

En cualquier caso, el juego de la magia y del tiempo, susceptible de un dominio mecánico, han dado al montaje unas condiciones especiales, muy dignas de ser tenidas en cuenta, aún dentro de su caoticismo, que subraya eficazmente la música de Santos. Un juego que, sin embargo, tiene valores espectaculares, al servicio de un texto que necesitaría examen más a fondo, pero que se nos sirve sólo en forma de impresiones, manchas dentro de un conjunto de efectos y sensaciones.

Tal vez el único ejemplo de teatro ceñido a la costumbre sea «Interrogatorio», donde la palabra tiene la total y única importancia, eximiendo al resto de condicionamientos escénicos de su participación. Ciñéndose a una anécdota policial, el autor se ha entregado a un enfrentamiento dialéctico que busca, no la confesión, sino la entrega. Pero los conceptos y las ideas de Richardson no han encontrado su auténtica exposición, al darse en el montaje importancia básica a la anécdota, convirtiendo el crimen en centro de la acción, no en motivo que moviera ésta por encima de aquél, apenas sin rozar sus consecuencias. Con un montaje a distinto plano, y tres «monstruos sagrados» en la escena —ello no implica recriminación para los tres actores, que lucharon bravamente con el difícil cometido que la palabra les encomendaba— este «Interrogatorio» funcionaría perfectamente.

Nos queda la presencia del grupo «Tabanque» de Sevilla, que presentó lo que el propio autor confiesa es una pieza de café-teatro, «Conferencia de paz». Aún ciñéndose a unos conceptos tópicos, la obra encierra una crispación continua, servida por la violencia escénica, y por las canciones que subrayan el recorrido anecdótico de esos delegados que discuten minucias del protocolo, mientras el escenario va llenándose de tumbas.

Denuncia fácil, aunque no menos cierta, bien servida escénicamente, en especial por la presencia de Pilar Vera y la participación de los «cuatro rotos», y un movimiento continuado, aunque a veces reiterativo, que subrayan el valor de la dirección de Joaquín Arbide.

A MODO DE FINAL

Nos queda por decir, que con protestas injustificadas o con enfados de auténtica dimensión, el ambiente teatral fue notable en Sitges. Lo mismo en las noches de estreno que en los coloquios y conferencias que han convocado el desarrollo de la Semana. Siquiera fuera por ello, la convocatoria de Sitges puede decirse que ha cubierto todos sus objetivos y merece plenamente su continuidad. Que quisiéramos ver sin los problemas que esta quinta edición ha tenido que resolver en unos términos que han repercutido en su contenido, pero no en su ideología.

Por último, digamos que al final de la declaración, los integrantes del jurado de la Semana, seleccionaron para su publicación los textos de «Delaciones sobre la degollación de Villalar» y «Proceso, anatematización y quema de una bruja en un ensayo general», mientras proponían para su llamada a los teatros nacionales y festivales internacionales, a los grupos «Tabanque», de Sevilla, y «Akelarre», de Bilbao. — *Salvador CORBERO.*

DATOS DE SIETE DIAS

V SEMANA DE TEATRO ACTUAL DE SITGES

DELACIONES SOBRE LA DEGOLLACION DE VILLALAR, de Santiago José Sáiz, a cargo del Corral de Comedias de Valladolid, bajo la dirección de Juan Antonio Quintana. Teatro Prado. Día 2.

EL TEMPS ESCENIC, de Joan Brosa, por el grupo «Jocs a la sorra», dirigido por Santiago Sans. Música de Carles Santos. Teatro Prado. Día 3.

ERASE UNA VEZ... O PUEDE QUE DOS, realización colectiva del «Canon», de Madrid. Teatro Prado. Día 4.

INTERROGATORIO, de John Richardson, por el Grupo «Pequeño Teatro de Barcelona», bajo la dirección de María Luisa Oliveda. Teatro Prado. Día 5.

CONFERENCIA DE PAZ, de Hermogenes Sáinz, por el Grupo «Tabanque» de Sevilla, dirigido por Joaquín Arbide. Teatro Prado. Día 6.

PROCESO, ANATEMATIZACION Y QUEMA DE UNA BRUJA EN UN ENSAYO GENERAL, de Ramiro Pinilla y J. J. Rapha Bilbao, por el grupo «Akelarre» de Bilbao, bajo la dirección de Luis María de Iturri. Teatro Prado. Día 7.

L'OMBRA DE L'ESCORPI, de María Aurelia Capmany, por el «Grup d'Estudis Teatrals d'Horta», dirigido por Josep Montanyes y Josep M. Segarra. Teatro Prado. Día 8.

EN BARCELONA

KYLER, ejercicios de telepatía e hipnotismo. Teatro Calderón. Día 6.

ANTONIO GADES Y SU COMPAÑIA DE BAILE ESPAÑOL. Catorce recitales de danza, dentro del programa del Festival Internacional de Música de Barcelona. Teatro Poliorama. Día 8.

RAPHAEL. Una serie de seis conciertos del popular cantante, en su décimo aniversario artístico. Teatro Español. Día 9.

Siguen los llenos en el Teatro Apolo

El éxito de la sensacional revista «Llévame a París», que el dinámico empresario Matías Colsada viene presentando, desde hace más de 4 meses en el teatro Apolo, parece inagotable. Los llenos se suceden cada día y el público se entusiasma, cada vez más, con la maravillosa interpretación que realizan de tan deslumbrante superespectáculo los tres ídolos de los barceloneses: Tania Doris, la supervedette sin rival, y los dos mejores actores cómicos del género, sin lugar a dudas, Luis Cuenca y Pedro Peña, secundados por las más bellas mujeres que nunca, hasta ahora, se vieron en un escenario y con un montaje y presentación difíciles de superar, como no sea por el propio Colsada.

ROMEA

TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE
ADMIRE el fabuloso espectáculo musical
¡BARCELONA 2000...!
DIVIERTASE con el gran éxito
¡BARCELONA 2000...!
UD. APLAUDIRA con entusiasmo
¡BARCELONA 2000...!

SALOME

JOAQUIN GASA, Jr.

Artista invitada MARTA PADOVAN

Y la colaboración de SANTI SANS

Y un grandioso elenco, con el
BALLET SEVEN AND SEVEN
Coreografía: GISA GEERT
Dirección musical: CARLOS LAPORTA
¡Un alarde de interpretación, presentación y montaje, sin precedentes en los grandes espectáculos musicales!
Dirección: JOSE M.ª LOPERENA

TEATRO CALDERON
Ronda S. Antonio, 38
Dirección COLSADA

¿YA VIO A KYLER?
NO ESPERE, VEALO HOY
6.30 tarde, 10.45 noche
EL ESPECTACULO MAS FASCINANTE DEL MUNDO
EL ASOMBRO MENTAL DEL SIGLO XX
Telepatía - Hipnotismo - Fascinación - Ciencia
2 ULTIMOS DIAS 2
MAÑANA MARTES DESPEDIDA
¡¡ADIOS A BARCELONA!!
Citas privadas con el profesor KYLER al teléfono 222-65-00
TODOS LE DISCUTEN PERO ES INDISCUTIBLE
UN ESPECTACULO NUNCA VISTO POR SUS OJOS

¡Un éxito mundial al que la crítica ha dedicado sus mejores elogios!

«A ratos es un "western" desgarrado y brutal, y a ratos una mordiente sátira de la alta sociedad, en sus zonas más corrompidas, y del mundo de los negocios, en sus aspectos más reprobables. Pero, en su conjunto, resulta una película atractiva, de fuerte impacto, que mantiene el interés —y en muchos instantes, la emoción—, sin desfallecimientos.»
LA VANGUARDIA

«Espectacular película que busca sus principales motivos de interés en las grandes pasiones, las espectaculares escenas de masas, la variedad de las localidades y —sobre todo— en un amplio "cast" cubierto por famosas figuras de hoy o de ayer.»
TELE/EXPRESS

en 70 mm.

¡UN REPARTO AUTENTICAMENTE INTERNACIONAL PARA UNA PELICULA VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIA Y PARA ESPECTADORES EXIGENTES!

¡3.ª SEMANA APOTEOSICA!

urgel cinema

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS DE LA ESCENA

UN TEATRO MUNICIPAL... PARA SABADELL

Mientras nuestro «Teatro Nacional» se dedica a recibir una serie de visitas y no se decide a volver a formar compañía estable —de lo cual, como asegura la voz popular, lo más caliente está en el fregadero— ni campaña regular, se ha empezado a asegurar que no es el Poliorama el escenario natural para sede del mismo. Y por tanto, se están realizando gestiones para alquilar otro escenario, que sería el tercero. Pero no se piensa en la solución lógica de construir un Teatro Municipal, en el que pudieran invertirse con garantía las cantidades que el Ayuntamiento barcelonés aporta —sin ninguna convicción— a la vida fantasmal del «Nacional».

Y el deseo viene a cuento en estas columnas, no sólo por estos afanes de traslado que están latentes, sino también por la noticia que acaba de llegarnos desde Sabadell, de que allí existirá en breve plazo un Teatro Municipal de cabida y características de escenario como pocos se encuentran en toda la Península, teatro que, según nuestro comunicante, junto a otras actividades artísticas, tendrá un interés preferente al cultivo del teatro para jóvenes, bajo dirección y administración de «La Joventud de la Farandula», pionera en España en esta dedicación al teatro infantil.

Con ello, nos dice nuestro informador, parece que Sabadell está en camino de transformarse —además de «ciudad piloto del deporte español»— en la «Ciudad piloto del arte escénico», ya que no hay que olvidar el importante premio de teatro que allí se concede, la labor de la Caja de Ahorros de Sabadell, la Fundación Bosch y Cardellach, el Grupo «Palestra», la misma constante entrega de «La Joventu de la Farandula» y ahora este teatro municipal que ha de servir para despertar aún más nuestra envidia de ciudad huérfana de auténtica vida teatral activa.

Durante los últimos meses, el Ayuntamiento de Barcelona realizó un desafortunado «Festival de Teatro», que no parece que vaya a revivir en este año, mantuvo cerrado el Teatro Griego, no trajo los Festivales de España, dejó de patrocinar el proyecto de «Yerma», olvidó el «Teatro Isabelino» del Pueblo Español —proyecto con oposición, pero que ni se realiza ni se cambia por otro más lógico— y, en resumen, vivió de espaldas al teatro.

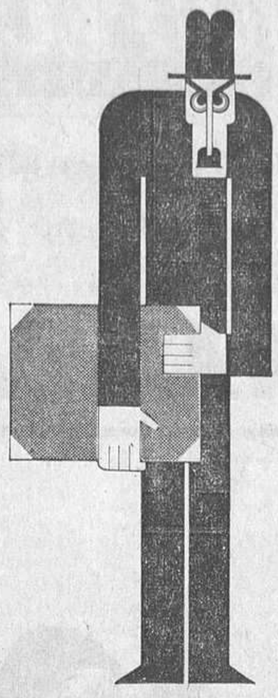
Bueno sería que el ejemplo de Sabadell, sirviera de estímulo a nuestros munícipes y se lanzara la idea del Teatro Municipal de Barcelona. A nuestra vida cultural, este es un pan que se le escamotea desde hace demasiado tiempo.

S. C.

HOY DEDICADO A LA COMPAÑIA DEL TEATRO MORATIN, Y CON LA ASISTENCIA PERSONAL DE: MARIA JOSE ALFONSO, EMILIO GUTIERREZ CABA, PASTOR SERRADOR, JOSE MARIA GUILLEN, ENCARNA CHIMENO Y RAUL SENDER.

Martin's
CAFE-TEATRO
P.º DE GRACIA, 130 Tel. 227 20 80

PRESENTA
a las 23'30 y 1'30 h., a
ELISENDA RIBAS y LUIS TORNER
en
«QUIEN MUCHO EMBARGA, POCO APRIETA»
Original de MANUEL RATO, con LEONOR TOMAS y ENRIQUE POUS
Dirección: M. RATO
Aparque en la misma puerta
DOMINGOS: UNICO PASE A LAS 24 horas
TODAS LAS TARDES, DE 6 a 9
BOITE



TRES ESPECTACULOS DISTINTOS

Centrada la actividad teatral en Sitges, como ya se ha comentado en el lugar correspondiente, tres espectáculos de distinto orden subieron a escenarios de nuestra ciudad: por este orden, experimentos de hipnotismo, un excepcional recital de danza española, y la renovada presencia de Raphael, con desfile de mayor número de «fans» que nunca.

El paso de Kyler por el Teatro Calderón —corta estancia, ya que allí en breve plazo instalará sus reales Ethel Rojo, con su «Bla, bla, bla» espectacular— ha tenido un aire informal. Porque los experimentos, si divertidos, no han alcanzado ninguna cota de grandes asombros, máxime cuando por Barcelona han desfilado buen número de grandes maestros de este arte singular, más apto de otros marcos que del escenario de un teatro. Tuvo la virtud de saber arrastrar a buena parte del público a colaborar en su acción, y el subrayado de que el «profesor Kyler», quiso en todo momento rendir tributo a su Colombia natal. Aunque esto no encaje mucho con esa condición de «mutante» que el propio Kyler se autoadjudica.

No hace mucho tiempo que Gades actuó en Barcelona. Ahora, dentro de ese ciclo de danza que ha reabierto las puertas del Poliorama, ha vuelto a demostrar como dentro de su personalidad artística, se conjugan con excelente vigor su condición de coreógrafo con notables ideas, y unas condiciones físicas excepcionales. La totalidad de su programa, escarbado en las raíces folklóricas de los ricos predios españoles, alcanza con la estilización de música y figura y una especial ciencia de la luminoctenia, la condición de un espectáculo lleno de vigorosos acentos, con momentos de excepcional belleza y un ritmo lleno de vida y de autenticidad, que no ha perdido en el alambique de una coreografía sabiamente pensada para el marco en que ha de desarrollarse. No fue sólo la actuación de Gades, maestro indiscutible en el arte de bailar, lo que levantó acentos de entusiasmo, sino el tono de perfección de ese mosaico de danzas y músicas, servido por una formación en la que abundan las primerísimas figuras, más por derecho propio que por nombre.

Y si entusiasmos hubo en las Ramblas, huelga decir, aunque de otro orden, el que hubiera en el Español, con la reaparición de «El Niño», tras un tiempo no excesivo en días —desde el pasado Domingo de Resurrección— pero largo en noticias que a «Raphael» hacían referencia. Sin que la curiosidad fuera causa determinante de un éxito repetido, pero no por ello menos meritorio, de ese cantante de características insólitas, que levanta oleadas de histérico clamor, pero también justa y meritoria admiración.

De lo uno y de lo otro, en proporciones igualadas, hubo en una noche del sábado, sin brujas pero con duende, en los aledaños del viejo Paralelo.

¡Oh, qué bella Celestina!

Estos días ha permanecido unas horas en Barcelona esa estupenda actriz que se llama María Asquerino. María, que no olvida sus últimas actuaciones en Poliorama, en especial el triunfo que conquistara con «O. K.», de Isaac Chocron, bajo las órdenes de Víctor Andrés Catena, antes de su paso por la Compañía del Nacional de Barcelona, está dispuesta a volver a nuestras lares para llevar adelante un proyecto interesante, en el que está trabajando precisamente Catena.

Se trata de presentar una nueva versión de «La Celestina», cuyo texto ha venido revisando Llovet, hasta convertirla en una comedia musical, y quizá con influencias «hippies». Lo cierto es que el texto y el personaje, aunque éste quede lejos de su edad, han entusiasmado a María Asquerino, que ha dado su conformidad al proyecto.

Esta nueva salida escénica de la «Tragicomedia de Calixto y Melibea» contará con música de Waldo de los Ríos, y letra del desmitificador Llovet —recordemos su «Tartufo» con Marsillach, inédito en Barcelona— así como dirección de Víctor Andrés Catena. En cuanto a su estreno, pudiera concretarse para el mes de enero, en el Teatro Victoria.

Estas son las primeras noticias. Esperemos que no se tuerzan antes de que podamos dar unas segundas sobre esta nueva —y bella— «Celestina» incorporada por María Asquerino.

CINES

AVENIDA DE LA LUZ MODERNO
A partir de hoy
¡ESPECTACULAR PROGRAMA!
¡Memorable triunfo de un actor genial!
Paul Newman
La ciudad frente a mi
(EL DINERO LO PUEDE TODO)

BARBARA RUSH · ALEXIS SMITH · BRIAN KEITH · DIANE BREWSTER
BILLIE BURKE · JOHN WILLIAMS guión de director

¡Un filme en el que Ud. puede morir... DE RISA!

(Mayores 18 años)

Romea, «Barcelona 2.000...!» y «El Arca de Noe»

El viernes, después de su «pienso» nocturno habitual, los componentes de «El Arca de Noé» se aprestan a acudir a la representación extraordinaria que en su honor tendrá lugar en el Teatro Romea, deseosos de aplaudir el creciente éxito que supone «Barcelona 2000!» la espectacular producción que por su lujo y riqueza y montaje merece los más cálidos elogios, y en la que tienen el mayor lucimiento y relieve artistas de la categoría de Salomé, que interpreta sus más relevantes creaciones, Marta Padovan, Santi Sans, ovacionado en las imitaziones de personajes famosos, Joaquín Gasa, Jr., el ballet «Seven and Seven», uno de los más espectaculares y ajustados de cuantos han visitado nuestra ciudad, y un grandioso elenco que redondea con toda eficacia el éxito total de «Barcelona 2000!», con la dirección musical de Carlos Laporta y la dirección general de José María Loperena.

Para la somenidad del viernes, noche, ha prometido también su asistencia la genial Mary Santpere, tan vinculada de siempre a los grandes espectáculos, esta vez presidiendo a los componentes de «El Arca de Noé» en su condición de «girafa» y único «ejemplar» femenino de la festiva asociación barcelonesa.

NIZA
Pza. Sagrada Familia, 12
Estación Metro
ORQ. GRAN GALA

TEATRO POLIORAMA
RECITALES HASTA EL DIA 17 DE OCTUBRE
Funciones a las 7.30 tarde y 11 noche
ANTONIO GADES
y su
COMPAÑIA DE BAILE ESPAÑOL

ACTUACIONES:
Hoy, lunes, 11: 7.30 tarde y 11 noche
Martes, 12: 7.30 tarde
Miércoles, 13: 11 noche
Jueves, 14: 7.30 tarde
Viernes, 15: 7.30 tarde y 11 noche
Sábado, 16: 7.30 tarde y 11 noche
Domingo, 17: 7.30 tarde

Venta de localidades con 5 días de anticipación

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO
Y
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Regina
Séneca, 244 (Junto Vía Augusta-Diagonal). Tel. 227-54-01
EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS
Color, por Gordon Scott y María Gracia Spina
TIC... TIC... TIC...
Color, por Jim Brown y George Kennedy
APTO

TEATRO
EMPRESA
COLSADA
Ronda S. Antonio, 38
Tel. 242 28 24

CALDERON
INAUGURACION TEMPORADA GRANDES ESPECTACULOS
REAPARICION EN BARCELONA DE
ETHEL ROJO
ESTRENO DEL FORMIDABLE SUPERESPECTACULO INTERNACIONAL
"BLA... BLA... BLA..."

DEBUT
JUEVES
14
10.45 NOCHE
ACONTECIMIENTO

DIRECCION
EBER LOBATO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cine novedades de la semana

Risas, tabaco y amor. -- El mito del Oeste. -- La «estrella» y el director. -- El mundo visto a través de una pareja. -- Wayne y Hawks en el Oeste.

Tranquilizose la semana, aunque resultó muy movida en cuanto a distribución de los estrenos, que no se acumularon en un solo día, sino que, por el contrario, se fueron escalonando hasta alcanzar incluso ese día que parece tabú que es el sábado. Y, en primer lugar, reunamos dos cintas sencillitas, con el humor como lejanísimo nexo de unión, puesto que también es enorme la distancia de enfoque y localización.

En efecto, «Un mes de abstinencia» es una distracción a lo americano, muy localizada, que sólo se acepta aquí por la presencia del popular Dick Van Dyke. Por lo demás, en la historieta de esa población decidida a ganar el premio ofresido si sus habitantes mantienen treinta días la abstinencia tabaquil, hay retazos de cierta gracia, pero exceso en la intención local, que nos queda a cien mil leguas.

Y «Con ella llegó el amor» es todo lo contrario: localización netamente española en las andanzas de ese par de bohemios que permiten la aparición de música, canciones y risas y que, con mejor voluntad que acierto, ha dirigido Ramón Torrado con el resultado que está a la vista: complemento de otra película que no es estreno en locales de doble programación.

En cambio, hemos tenido esta semana estrenos más resonantes, por diferentes aspectos. Uno, por su calidad y significación, «Pequeño gran hombre». Arthur Penn —director, no lo olvidemos, de «Bonnie and Clyde»— se mete a destruir todos los mitos del oeste y no deja títere sin cabeza. Ni el gran jefe indio, ni el gran jefe blanco —el general Custer, nada menos— ni el vaquero, ni el pistolero, ni la chica, ni el bueno ni el malo, en definitiva. Porque, además, la película sigue esa línea de renovación del género que ya huyó de los lugares comunes tan explotados a lo largo de toda la historia del cine, donde tanto ha significado el western, y establece preferentemente una teoría: la de que el piel roja no es el salvaje cruel y bárbaro dispuesto a matar blancos por el solo placer de causar la muerte y conseguir cabelleras, ni el blanco es el honesto repartidor de bienes materiales y espirituales que civiliza el salvaje, aún teniendo que hacer de tripas corazón vapuleándolo de vez en cuando. Aquí el indio como ya ha ocurrido en otras películas, sigue siendo salvaje, pero no cruel. Y el blanco... bueno, probablemente el blanco es el que peor librado queda.

En todo este aspecto, pues, la temática de Penn no alcanzaría mayor novedad que la de lanzarse más a fondo por un camino ya emprendido por otros, si no resultase también un tratamiento donde la ironía y el humor aparecen en todo momento para hacer más llevadera su larga duración y configurarla de principio a fin con eso tan difícil que se llama personalidad. Y en lo que el trabajo del protagonista Dusty Hoffmann y todos sus colaboradores, tiene notable participación.

x x x

Otro estreno sonado de la semana fue el de «Varietés». Lleno en el local, expectación dentro y fuera, aplausos antes, en y después de la proyección —muchísimos «en», cosa ciertamente poco corriente en el cine— y todo lo que ustedes quieran en torno a esa estrella llamada Sara Montiel que parece volver de las cenizas de recientes fracasos para alcanzar con la película de Bardem un nuevo y sonado triunfo. Y hay que hacer mención, ante todo, de ese binomio, porque debe sorprender, una vez se ha comprobado que la presencia de Bardem nada tiene que ver ni con su conocimiento del ambiente teatral en que se desarrollará la película, ni muchísimo menos con ese inolvidable antecedente llamado «Cómicos». Bardem se ha limitado, como también otros, a uncirse al carro triunfal de la estrella y a venerarla imagen tras imagen, sin preocuparse grandemente de cualquier otra inquietud social o psicológica como las que cimentaron su carrera como realizador. Si en alguna secuencia, como la de la noche inaugural del espectáculo, encontramos la valía de Bardem, se trata de aciertos aislados; si en otras, el desenlace por ejemplo con la palabra que cierra la proyección entre interrogantes, parece aletear aquel propósito resulta flaco propósito, dada su indiscutible facilidad, derivada enseguida hacia la vulgaridad.

No, «Varietés» no es película de director, sino de estrella y por tanto ésta es la que importa y uno debe olvidarse pronto de aquél. En todo caso, el realizador sólo podrá acreditar su trabajo en función del provecho extraído del fenómeno Sara. Y aquí sí puede habilitársele un huequecito. No en lo que respecta a la calidad interpretativa, que la propia interesada ha confesado que su principal cualidad es la sinceridad, para reconocer a renglón seguido que como intérprete, siempre se encuentra a sí misma fatal. No Bardem, con la colaboración inestimable de un fotógrafo de la calidad de Christian Matras, —y es de suponer que con la de alguien más— ha logrado casi una nueva Sara Montiel, que incluso calificaríamos de totalmente nueva, si la unidad comparativa tuviera que ser, por ejemplo, «Tuset Street». Y aún sin conseguir la total unidad, que en algunos momentos la intención no pudo alcanzar el logro propuesto, no cabe duda que en cuanto a sugestión física Sara Montiel, que se luce de la cabeza a los piés, asciende en «Varietés», peldaños tan altos que puede justificar, incluso, aquella locura multitudinaria.

Por lo demás, en «Varietés» se repite el personaje ya conocido de la artista que sufre, llora, pena y ama y que, claro está, canta. Y esto es lo que mejor le va. Y hace muy bien en explotarlo.

No parece exagerado calificar a «L'Allionce», de Christian de Chalonge, estrenada en sala especial, como película de política-ficción. Aunque lo que se nos muestre en primera instancia en la pantalla no sea más que una sencilla historia de una pareja que se conoce a través de una agencia matrimonial, vive su vida y acaba destruyéndose, en todo ello puede encontrarse el reflejo de la humanidad entera, por cuanto de lo particular se asciende a lo universal, para constreñir en esos dos seres y su sencillo entorno, toda la tragería de la Humanidad. Incluso en su conocimiento en la Agencia matrimonial, en las motivaciones de necesidad de espacio del uno y económicas de la otra, en sus resquemores, sospechas e inseguridades, en todo, en fin, se vislumbra el reflejo de lo que lleva al orbe hacia la destrucción final. Todo esto lo ha conseguido Chalonge a través del más obsesionante realismo, con escenas y escenarios adscritos totalmente a la autenticidad, para trasladarnos como contraste a lo fantástico, a través de un camino de angustioso suspense sin trucaje alguno. Por eso en el mismo equilibrio de la puesta en escena, encuentra la película toda la plataforma de lanzamiento hacia la fantasía que, desgraciadamente, puede ser tan real como aquélla.

x x x

Para cerrar la semana y puesto que tuvimos la desmitificación del Oeste, veamos también, aunque en un estilo más actual y realista, a dos grandes mitos del género, nuevamente juntos: Howard Hawks como realizador y John Wayne, como protagonista. Buena parte de la historia del western están ahí, en los nombres de esos dos veteranos y en toda su dilatada e importante actuación. Por eso «Río Lobo» ya merece, de principio todo el respeto y la atención que reclaman para sí las cintas notables.

Nada menos que con un asalto al tren que transporta oro para el ejército, escena de cuyo clasicismo ya no es posible dudar, «Río Lobo» se lanza frenéticamente al gran espectáculo de acción y ritmo que, bajo la diestra mano de Howad Hawks resulta ser. Los antecedentes de otros «ríos» con la misma pareja, o de «El Dorado» están también ahí. Persecución, suspense, veteranos héroes y heroínas del Oeste. El western, pues, en toda su plenitud. Eso es, en definitiva, «Río lobo». —**CASTELL.**

LOS ULTIMOS ESTRENOS

UN MES DE ABSTINENCIA (Balmes, 4-X). Norteamericana, 169. En color De Luxe. Dr. Norman Lear. Con Dick Van Dyke, Pippa Scott, Tom Peston y Edward Everet Horton. C. B. Films.

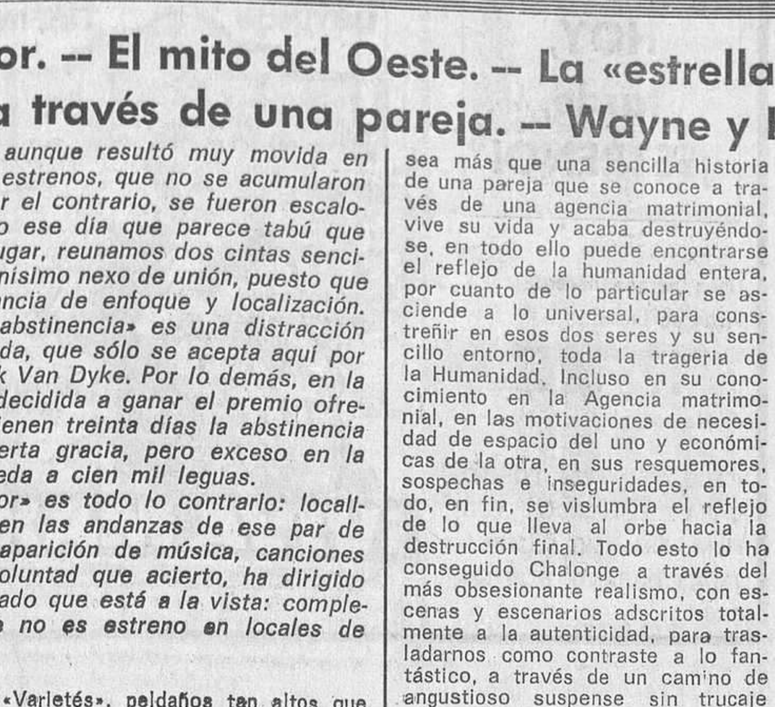
CON ELLA LLEGO EL AMOR (América, Goya, Selecto y Versalles, 4-X). Española, 1969. En tecniscope y eastmancolor. Dr. Ramón Torrado. Con Chacho, Mara Cruz, Angel de Andrés, Mabel Karr y Rafaela Aparicio. Floralva.

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Coliseum, 4-X). Norteamericana, 1970. En panavisión y tecnicolor. Dr. Arthur Penn. Con Dustin Hoffman, Martin Balsam, Jeff Corey, Faye Dunaway y Chief Dan George. Filmax.

VARIETES (Tivoli, 5-X). Española, 1971. En 70 mm. y eastmancolor. Dr. J. A. Bardem. Con Sara Montiel, Vicente Parra, Chris Avram, Trini Alonso, José María Mompin y Antonio Ferrandis. Floralva.

L'ALLIANCE (Arcadia, 8-X). Francesa, 1970. En eastmancolor. Dr. Christian de Challonge. Con Anna Karina y Jean Claude Carriere. V. O. Films.

RIO LOBO (Montecarlo, 9-X). Norteamericana, 1968. En tecnicolor. Dr. Howard Hawks. Con John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O'Neil, Jack Elam y Victor French.



con ELGA ANDERSEN
Escrita por HARRY KLEINER · Música de MICHEL LEGRAND
Productor Ejecutivo ROBERT E. RELYEA · Producida por JACK N. REDDISH
Dirigida por LEE H. KATZIN · UNA PRODUCCION SOLAR
PANAVISION® Color por DE LUXE
UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS
DISTRIBUIDA POR filmax
Presentada en CINERAMA

¿COMO PUEDE ARREGLARSELAS UN HOMBRE PARA TENER «OCHO» ESPOSAS?
¿QUE CLASE DE CATACLISMO ESTALLARA CUANDO ELLAS LLEGUEN A CONOCER LA VERDAD?

¡UN ESPECTACULO SIN DESPERDICIO, CHOCANTE, JOCOSO, INIMAGINABLE!
Próximo miércoles, estreno
(tarde y noche) en AQUITANIA SALA ESPECIAL
(v. o. subtitulada)

ASTORIA ¡¡21 SEMANAS!!
París, 193 (Tel. 218-47-00) ...Y VA PARA LARGO!

FLORINDA BOLKAN
TONY MUSANTE
ANÓNIMO VENECIANO
DIRECTOR ENRICO MARIA SALERNO
70 m/m TECHNICOLOR
¡LA PELICULA DE LA QUE SE HABLA Y SE HABLARA POR MUCHO TIEMPO!
Pase película a las 4'30, 6'25, 8'00 y 11'05
Mañana, sesión MATINAL a las 11'10 (NO APTO)

Lido
P.º San Juan, 27
Tel. 225-49-19
¡DOS FILMES SOBERBIOS PARA ESTAS FIESTAS!

PARAMOUNT FILMS presenta
La producción de KEN ANNAKIN
EL RALLY DE MONTECARLO...
Y TODA SU ZARABANDA DE ANTAÑO
70 m/m
REPARTO POR ORDEN ALFABETICO
BOURVIL/LANDO BUZZANCA/WALTER CHIARI/PETER COOK TONY CURTIS/MIREILLE DARC/MARIE DUBOIS/GERT FROBE
SUSAN HAMPSHIRE/JACK HAWKINS/NICOLETTA MACHIAVELLI DUDLEY MOORE/PEER SCHMIDT/ERIC SYKES/TERRY-THOMAS
Argumento original y guión: JACK DAVIES y KEN ANNAKIN
Producida y dirigida por KEN ANNAKIN
TECHNICOLOR-PANAVISION
DISTRIBUCION PARAMOUNT

Cine Jaime I
Avenida República Argentina, 267-269
Paseo de San Gervasio, 80
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96
¡UN DOBLE PROGRAMA DE «SIMPATIA» CIEN POR CIEN!
FUNNY GIRL
OMAR SHARIF - BARBRA STREISAND
¿QUE HICISTE EN LA GUERRA, PAPI?
CHARLES COBURN - DICK SHAWN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Una comedia joven, alegre, moderna y... deliciosamente erótica TRIUNFA en

CINE REX

* LA SALA DE ARTE Y ENSAYO MAS CONFORTABLE DE BARCELONA

La primera experiencia sexual de tres adolescentes

Mayores de 18 años
Mañana, matinal 11

Cine Condal

AV. MARQUES DEL DUERO, 91
TELEFONO 241-76-49

Presentará a partir de HOY, lunes. Continua desde las 3'30

REFLEJOS DE LA PANTALLA

CINE INGLES EN LA SEMANA DEL CINE EN COLOR

Cercana ya la inauguración de la Semana del Cine en Color barcelonesa, continuaremos hoy la referencia a importantes aportaciones que en la misma tendremos oportunidad de ver. Y hoy le corresponde el turno al cine británico que estará presente con «Oh what a lovely war», que dirige Richard Attenborough.

Sin embargo, hasta ahora conocíamos a Attenborough sólc como actor, un actor de notables posibilidades, hábil en el maquillaje y en la creación de tipos y diestro en la plasmación de ese difícil humor inglés. Nacido en Cambridge hace 48 años, fue alumno de la Real Academia de Arte Dramático y comenzó a trabajar en Londres a los 19 años, al tiempo que también se iniciaba en la pantalla con «Sangre, sudor y lágrimas». «Salida al amanecer» le dio fama, porque confirma esa capacidad para los tipos de composición que han jalonado su actuación de estupendas creaciones. Aún recordamos «Cañones en Batasi» como una cinta apenas discreta, en la que la labor de Attenborough en el papel de un militar la elevaba a alturas insospechadas y, como mínimo, obligaba a presenciarla para gozar de su actuación. En 1960 se inició como productor de «El amargo silencio» y siguió con otras películas de cierta ambición, para probar fortuna en 1968 con la comedia musical que ahora va a presentarse en nuestra Semana. «A vida o muerte», «Salida al amanecer», «Atraco al Banco de Inglaterra», «La gran evasión», «El Yangtsé en llamas» y «Los pecados de la señora Blossom», fueron también películas en las que su aportación personal se deja sentir en forma notable.

«Oh, what a lovely war» está basada en una producción teatral de Joan Littlewood que se representó en el Workshop Theater londinenses, y se caracterizó por la fuerza satírica y la diversión. Basada en un disparatado montaje teatral, evoca la tragedia de una guera con casi 9 millones de muertos y 20 millones de heridos. Y es también ahí donde se fundamenta la película, en la que se han volcado los medios económicos: decorados de Don Ashton, fastuosos escenarios, grandes intérpretes como Vanesa Redgrave, Susannah York, Maggie Smith, Laurence Olivier, John Gielgud, Tony Richardson, Michael Redgrave, John Mills, Jack Hawkins y Dik Bogarde.

G. C.

Un audaz filme policíaco

Jean Gabin, en un perfecto estudio de interpretación, nos brinda «Inspector Joss», el mejor filme policíaco de estos últimos años, con Dany Carrel. Esta semana ha sido programada en los locales Arenas y Gayarre, juntamente con infinidad de carcajadas a cuenta de Cassen en «Las piernas de la serpiente».

En cine Liceo un «suspense» que aterra, inconcebible en una mente sana, «El pájaro de las plumas de cristal», sólo una mente desviada podía llevar a cabo aquellas atrocidades, con Tony Musante y una colosal sátira para reír en grande con Rita Pavone de protagonista, titulada «La superjuerga».

El programa del Savoy

Uno de los filmes más completos de Anthony Quinn, «El secreto de Santa Vittoria», es la base del programa de esta semana, con el filme de G. Lorente, «Las nenas del Mini-Mini», de tema tratado con veracidad y valentía.

«Hello Dolly» y «De profesión sus labores» en el cine Condal del Paralelo

La famosa superproducción Fox «Hello Dolly» con las estrellas Bárbara Streisand, Walter Matthau que resulta el espectáculo más fascinante y divertido con un derroche de lujo, bailes y canciones pocas veces superado en el cine.
Completa el programa la película «De profesión sus labores» que protagonizan Laura Valenzuela, Alberto de Mendoza, Mónica Randall y Fernando Fernán Gómez.

SAVOY

LAS NENAS DEL MINI-MINI
con S. BRUNO
Asunto veraz y valiente
Anthony Quinn, en
EL SECRETO DE SANTA VITORIA
Extraordinario filme y portentosa interpretación
AMBOS EN COLOR
Mayores 18 años

20th CENTURY-FOX presenta

BARBRA STREISAND · WALTER MATTHAU
CON
MICHAEL CRAWFORD
LA PRODUCCION DE ERNEST LEHMAN
HELLO, DOLLY!
LOUIS ARMSTRONG
DIRIGIDA POR GENE KELLY
PRODUCIDA EN TODD-AO · COLOR DE LUXE
VERSION ABREVIADA POR LA PRODUCTORA

el filme más deslumbrante en la historia del cine

DE PROFESION SUS LABORES

No confíe su marido a su mejor amiga.
Quizá no lo recupere

Por Laura Valenzuela, Alberto de Mendoza, Fernando Fernán Gómez

Martinense

Montaña, 9 y 11
Teléfono, 226-18-29

¿QUE ERA LO QUE DE AQUELLA NOCHE SE ESPERABA CON IMPACIENCIA?

•

¡UN ENAMORADO QUE PIDE SOCORRO! ¡DESPUES!

ALBERTO SORDI * MONICA VITTI

PALACIO BALAÑA · REGIO PALACE · BOSQUE

HOY, tarde, ¡ESTRENO!

Unos héroes nacen...
otros se hacen...
y otros se equivocan...
¡Max era el más equivocado de todos!

¡PERO NADIE SE EQUIVOCARA ELIGIENDO ESTE FILM PARA REIR A CARCAJADAS DURANTE DOS HORAS!

Ademas en
REGIO PALACE y PALACIO BALAÑA
MUJERCITAS
y en BOSQUE:
URSUS EL GLADIADOR
(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

¡SIGUEN LOS LLENOS!
¡SIGUE EL EXITO TRIUNFAL!

GRAN Festival Mundial del CIRCO 1971

PLAZA TOROS LAS ARENAS

LOS 30 MEJORES CIRCOS del MUNDO
CON LA SORPRENDENTE ACTUACION DE
MARY SANTPERE

FUNCIONES 6.45 y 10.45
FESTIVOS 4 - 7.15 y 10.45
Localidades con 5 días en Pl. Cataluña y en el mismo circo

¡¡2.ª PRORROGA!!
ULTIMA Y DEFINITIVA
HASTA EL 24 OCTUBRE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUSICA

IX FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA EN BARCELONA

Durante la semana transcurrida, la actividad musical de nuestra ciudad ha estado reducida a los actos, no muy numerosos del Festival Internacional. Se inició con el concierto a dos pianos por el Duo Kontarsky, que incluía obras de Busoni, Strawinsky, Brown y Brahms, amén de un extra de Schubert. En todo su desarrollo, se evidenció la formidable técnica de estos concertistas, que fueron muy aplaudidos.

El segundo acto, incluido en el Festival sin figurar en el programa primitivo fue la actuación en el Pollorama, del bailarín español Antonio Gadés, con una compañía reducida de bailarines, cantadores y guitarristas. El espectáculo, limitado al campo flamenco, es vistoso, atrayente y perfectamente desarrollado. Todos cuantos intervienen son artistas especializados en el género, que dominan plenamente; pero sobre todos sobresale el arte personalísimo de Antonio Gadés, protagosnista de la serie de números, muy bien presentados, que agradaron extraordinariamente al numeroso público que asistió a la primera representación.

El sábado, en el Palacio de la Música, actuó la Orquesta Ciudad de Barcelona, esta vez bajo la dirección de su titular el maestro Ros Marbá, para interpretar un concierto de variada textura. Se inició, con el Concierto núm. 1, para piano y orquesta, en re menor op. 15, que tuvo por solista al joven concertista Rudolf Buchbinder, que ya había actuado en nuestra ciudad, y recientemente en S'Agaró. Sus cualidades, de seguridad, firmeza, y dominio técnico, se pusieron nuevamente de manifiesto, junto a una leve dureza de expresión, disculpable siempre en un concierto con orquesta, sobre la que ha de sobresalir el sonido de su instrumento. Fue muy aplaudido, obligándole los aplausos a saludar reiteradas veces al auditorio, al que concedió finalmente un extra.

La segunda parte del concierto estuvo dedicada a primeras audiciones de obras del compositor polaco Krzysztof Penderecki, entre las que destacaba el estreno de su «Prelude», que aunque tocado por primera vez en Amsterdam, ha sido remaniado por el autor, presentándose ahora en su nueva versión. Todas las obras escuchadas de Penderecki acusan, tras la que le escuchamos en Santa María del Mar en anterior Festival, una evolución hacia las fronteras del ruído que predomina, reproducido por todos los medios imaginales, y por toda clase de instrumentos, incluso los de cuerda. Fue entusiásticamente aplaudido por sus adeptos.

L. G. M.

LA PROXIMA TEMPORADA DE OPERA EN EL LICEO

Se han anunciado ya los detalles de la temporada venidera de ópera en nuestro Gran Teatro del Liceo, que comprenderá 61 representaciones y se iniciará brillantemente el día 11 del próximo noviembre, con «Rigoletto» de Verdi, que se ofrecerá en una nueva presentación escénica, al igual que otras obras del extenso programa, que por haber sido ya minuciosamente detallado por la Prensa diaria, nos abstenemos de enumerar. Los cantantes contratados comprenden, no sólo la reaparición de los consagrados por el éxito en anteriores temporadas, sino igualmente algunos nombres nuevos en nuestro Liceo, pero ya aureolados de gran fama en las grandes escenas líricas mundiales.

Conjuntamente, y como actos incluidos en esta temporada de solemne conmemoración de los 125 años de vida de este Gran Teatro, se reanudarán, como ya se ha hecho con la gran Orquesta Sinfónica de Leningrado, los conciertos sinfónicos, que culminarán con la actuación del gran Herbert von Karajan, al frente de la Orquesta Filarmónica de Berlín.

¡El mayor éxito de público de toda su historia!

A partir de hoy,

CINEMA VERGARA

seguirá ofreciendo en

6.ª semana y en exclusiva

la triunfal exhibición del filme más apasionado, emotivo y vibrante de ELIA KAZAN

El maravilloso esplendor de esa edad en que cada uno busca su camino ¡y el amor es algo más que unas manos juntas!

¡Una de las obras más espléndidas de toda la historia del cine!

CADA DIA UN NUEVO RECORD DE PUBLICO... ¡Y DE CARCAJADAS!

Borrás

A partir de hoy en su

¡36.ª semana de triunfal estreno!

Además: HELMUT BERGER, el hombre más bello del mundo en EL RETRATO DE DORIAN GRAY

¿IMPORTANTE? ¿SINCERO? ¿REACCIONARIO? ¿CONSERVADOR? ¿PROGRESISTA? ¿SUPERFICIAL?

¿QUE CALIFICATIVO CREE UD. QUE MERECE EL FILME DE MAYOR IMPACTO DE LA TEMPORADA?

Véalo hoy en su

SEXTA SEMANA TRIUNFAL EN

NOVEDADES

presenta una producción KALENDER FILMS INTERNACIONAL, S.A. IMPALA, S.A.

Un film insólito sobre un problema vital interpretado por adolescentes

ADIOS, CIGÜEÑA, ADIOS

un film de SUMMERS

eastmancolor

¡No debe convertirse el origen de la vida en un misterio para los muchachos...!

PETIT PELAYO - ATENAS

Desde 10 mañana A partir 4 tarde

PERSISTE EN SU 4.ª SEMANA DE EXITO

Además: REBELION EN LA INDIA

PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS DORADO - ABC - RIVOLI

A partir de hoy

¡EXCEPCIONAL DOBLE PROGRAMA!

¡La película más perfecta de un maestro del «suspense» ALFRED HITCHCOCK!

CARY GRANT · EVA MARIE SAINT · JAMES MASON

¡El espeluznante regreso a la brujería satánica de la Edad Media!

(Autorizado mayores de 18 años)

CINE DORADO

LA EMPRESA

Anuncia a su distinguido público que este local abrirá de nuevo sus puertas

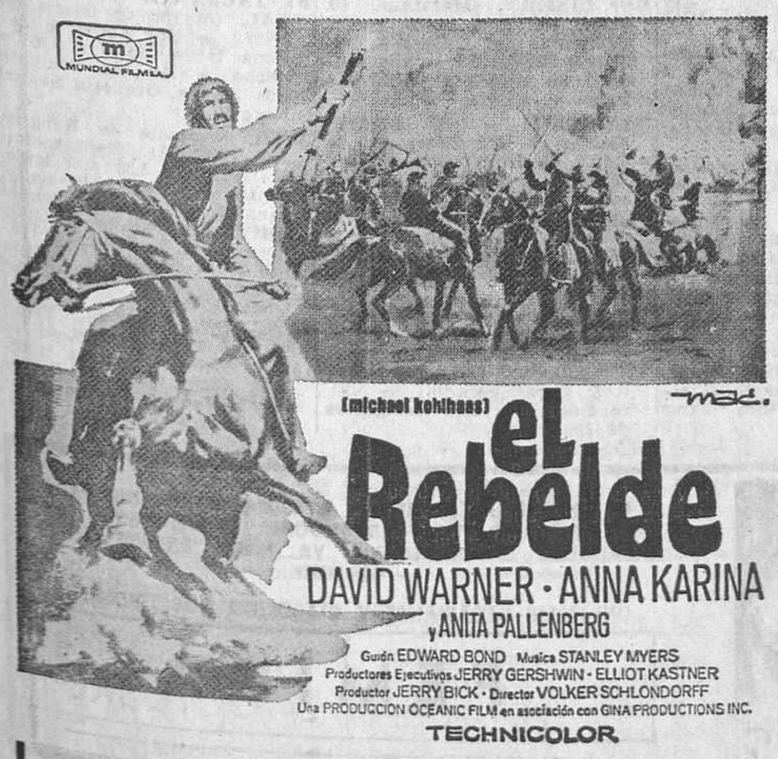
A PARTIR DE HOY, LUNES

tras haberse procedido al cambio de butacas, pantalla y decoración y a la renovación de los equipos de proyección y sonido

AMERICA SELECTO | GOYA VERSALLES

HOY, TARDE, ¡GRANDIOSO ESTRENO!

¡LA ANTORCHA CONTRA LA TIRANIA QUE INCENDIO UNA NACION!



Además, estreno de la pícara y divertida comedia «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS» (Color)

CAPITOL

HOY lunes tarde, Estreno de un extraordinario programa doble

¿COMO SE PUEDEN ROBAR 10 MILLONES DE LIBRAS EN ORO?

¡¡UNA INCREIBLE HAZAÑA DEL SERVICIO SECRETO DE LA DIVISION NAVAL!!

¡Un falso mariscal Rommel en poder de los comandos... ¿Prisionero o ejecutor de la muerte de Eisenhower?

(Mayores de 18 años)

arenas

(Cruz Cubierta, 22)

gayarre

(Sans, 25)

liceo

(Sans, 96)

ESTA SEMANA

¡Audaz y desconcertante por su trama!

¡Perfecta por su valiente realización!

INSPECTOR JOSS

JEAN GABIN

Además

Las piernas de la serpiente

Cassen

¡Sólo una pista para tanto horror...!

EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL

TONY MUSANTE
SUZY KENDALL

Además:

La superjuerga

Rita Pavone

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TEATRO VICTORIA
Tel. 241 39 85
TARDE 6 - 11 NOCHE
GRAN EXITO
DEL
SUPERESPECTACULO

CHICHO GORDILLO SHOW
CON LA COLABORACION DE GEORGE REICH BALLET - REGEN'S MARIONETTES - LYSE BELANGER - RITA ELZAK Y OTRAS ATRACCIONES
AMBIENTE INTERNACIONAL CON 30 BELLEZAS EN ESCENA
TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE. SE DESPACHA CON 8 DIAS DE ANTELACION

EL PRESIDENTE
del Borgoroso F. C.
ejerce su dominio sobre directivos, técnicos, jugadores y, sobre todo, en... sus respectivas esposas

Un homenaje a los payasos en el Salón de Ciento

Los días 6 y 7 de noviembre se celebrará en Barcelona el «Homenaje al Payaso» con un acto académico en el Salón de Ciento, en el que hablarán los ilustres periodistas don Sebastián Gasch y don Alfredo Marquerie. El domingo, día 7, a las doce del mediodía se celebrará una gran gala de honor en el Parque de Atracciones de Montjuich.

CARTELERA

TEATROS

LICEO. (Telél. 222-46-92.) — Extraordinaria Temporada de Opera 1971-72. Conmemorativa de los CXXV años de actividad artística de este Gran Teatro. 61 funciones. 46 de noche y 15 de tarde. Con las primerísimas figuras del arte lírico y un extraordinario y variado repertorio. QUEDA ABIERTO EL ABONO. A los señores Abonados de la Temporada de Primavera se les reservarán sus localidades hasta el día 28 del cte. Informes, abonos y programas en la administración, San Pablo, 1 bis.

APOLO. (Tel. 241-40-06.) — A las 6 tarde y 10,45 noche, Colsada ofrece al público su primera Compañía de Revistas, con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Estreno de la superrevista de gran espectáculo: LLEVAME A PARIS. 3 conjuntos internacionales. Un fabuloso superespectáculo pensado, creado y dedicado al público de Barcelona. Carrusel rodante, mujeres voladoras, lámparas vivientes, sinfonía acuática. Deslumbrante apoteosis... Y mucha risa, en un montaje de rango internacional, con «Las alegres chicas de Colsada». Desplazamiento inmejorable: autobuses 29, 57 y 64 y Merto Lesseps-Pueblo Seco, le dejarán a la puerta del Teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51) Tarde, 6,15 Noche, 10,45. Cía. de Paco Morán, con Marisol Ayuso, en EL APAGON, «Black Comedy», de Shaffer. Versión: Balart, con M.ª Isabel Pallarés, Almudena Cotos, Miguel Granizo, Paco Cambre, Pepe Ruiz en «Bring». Colaboración: Ricardo Canales. Arrolladoramente cómica. Un éxito mundial del teatro de humor.

CALDERON. (Rda. S. Antonio, 38. Tel. 242-28-24.) — Empresa Colsada. Hoy y mañana, 6,30 y 10,45, dos últimos días del profesor Kyler. El asombro mental del siglo XX. Jueves, 14, 10,45 noche, inauguración temporada de grandes espectáculos. Reaparición en Barcelona de Ethel Rojo con su superespectáculo internacional: BLA... BLA... BLA».

CAPSA. (Aragó-Ladetana. Teléfono 215-73-93.) — Cía. Titular de Pau Garsaball. Avui tarda, no hi ha funció per descans Companyia. Nit, 10,45, 7 mesos d'èxit de EL RETAULE DEL FLAUTISTA, de Jordi Teixidor. Direcció: Feliu Formosa. Una obra intencionada... i molt divertida! Venta anticipada de localitats.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73.) Recitales hasta el día 17 de octubre. ANTONIO GADES Y SU COMPAÑIA DE BAILE ESPAÑOL. Actuaciones: Hoy lunes: 7,30 tarde y 11 noche. Martes, 12: 7,30 tarde. Miércoles, 13: 11 noche. Jueves, 14: 7,30 tarde. Viernes, 15: 7,30 tarde y 11 noche. Sábado, 16: 7,30 tarde y 11 noche. Domingo, 17: 7,30 tarde. Venta localidades con 5 días de anticipación.

MORATIN. (C. Muntaner, 246. T. 217-82-06.) — Tarde, 6.15. Noche, 10,45. Compañía de Comedias de María José Alfonso y Emilio Gutiérrez Caba, con Pastor Serrador en: OLVIDA LOS TAMBORES, de Ana Diosdado, con José María Guillén, Encarna Chidmeno y Raúl Sender, como «Lorenzo». Dirección: Ramón Ballesteros. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito.

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — Dirección: Colsada. RAPHAEL CONCIERTO. Hoy, lunes 10,45, noche. Venta anticipada de localidades en taquilla. Actuaciones: mañana martes, 12: 6,15 tarde; miércoles, 13: 10,45 noche; jueves, 14: despedida 10,45 noche.

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) — 6 tarde y 11 noche, Joaquín Gasa y Alberto Closas presentan el clamoroso éxito de su producción: ¡BARCELONA 2000...!, con Salomé, Marta Padovan, Santi Sans, Joaquín Gasa Jr., Jerome Johnson, Geraldine Thomas y un gran elenco, con el ballet «7 + 7». Coreografía: Gisa Geert. Dirección musical: Carlos Laporta. Dirección: José María Loperena. (Aparcamiento en Plaza Garduña, a 15 metros del Teatro.)

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) — Tarde, 6,15. Noche, 10,45. ¡Grandioso éxito! de Jesús Puente-Lina Canalejas, en la comedia: JUEGOS DE SOCIEDAD, de Alonso Millán. Con Lorenzo Ramírez, Fernando María, Ana M.ª Morales, Mabel Escaño, Carmen Lagar, Aparicio Rivero, José Alises. Dirección: Alonso Millán. ¡Una sociedad decadente en juego, con la corrupción y las bajas pasiones!

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) 6 tarde y 11 noche. Gran éxito del superespectáculo: CHICHO GORDILLO SHOW, con la colaboración de George Reich, Ballet Lyse Belanger, Gary Sneed, «La Barrilla», Pepe Montoya, «Regen's Marionettes», Rita Elzak, Thom Allen. Dirección musical: Francisco Burrull. Localidades anticipadas.

CINES

ALCAZAR. (Tel. 221-61-17.) — «Sube y baja». (Apto.) Tarde, continua 5. Noche, 10,40, numerada. Película: 5,10, 7,07 y 11,05. Mañana matinal, a las 11

ALEXANDRA. — 4,30 y 10,30: «Piel de asno». (Apto.) Mañana matinal, a las 11.

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-51-08.) — Tarde, 5,30 sin numerar. Noche, 10,35, numerada: «West Side Story». (Mayores de 18 años.) Película: 6,15 y 11. Mañana, matinal a las 10,45.

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrigerado.) — Tarde, continua desde 4,25. Noche, numerada 10,40: «Anónimo veneciano». Pase película: 4,35, 6,25, 8 y 11,05. (Mayores de 18 años.)

ATENAS. (Teléfono 247-49-80.) Tarde 4.40, continua: «El techo de cristal». Además, «Rebelión en la India.» (Mayores de 18 años.)

ATLANTA. (Tel. 222-12-10.) — Continua 4: «Piel de asno» y «Las joyas de la familia». (Apto.) Mañana matinal, 10.

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) (Siempre apto.) — Continua 11 mañana. Acción en un filme de capa y espada: «El Zorro y los tres Mosqueteros» (Eastmancolor). Estreno: Revista No-Do Vols. A y B.

BALMES. (Tel. 227-84-26.) — Tarde, 4. Noche, 10,45 (numerada): «Un mes de abstinencia», con Dick Van Dyke. Película: 4,10, 6,10, 8,10 y 11,05. (18 años.) Mañana matinal, 11.

BORRAS. (Tel. 222-56-27.) — Continua 4,20: No-Do, «No desearás al vecino del 5.º» y «El retrato de Dorian Gray». (Mayores 18 años.) Mañana matinal, a las 10.

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continua 4 tarde: «¡Viva Max!» y «Ursus el gladiador». (Apto.) Mañana, matinal, a las 10.

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) — Desde las 3,30: «Las 8 campanadas», con Anthony Henkins y Nathalie Delon (4,49, 8,04, 11,10) y «Consigna: matar al comandante en jefe», con Craig Hill y Anabella Incontrera (3,30, 6,42 9.40). Mañana matinal, a las 10. (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) — Tarde, 4. Noche, 10,30: «Pequeño gran hombre», por Dustin Hoffman. (Mayores de 18 años.) Película: 4,10, 6,50 y 11. Mañana, matinal, a las 10,45.

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — «Morir de amor». (Mayores de 18 años.) Tarde, 4, continua. Noche, 10,40. Película: 4,10, a las 6,10, 8 y 11. Mañana matinal, a las 10,50.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) — 3,30 continua: «Hello Dolly», por Barbra Streissand y Walter Mathau y «De profesión: sus labores», por Laura Valenzuela y Alberto de Mendoza. (No apto.) Festivos matinal, 10,30.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.)— Tarde, 4,45. Noche, 10,35, numerada: «Aunque la hormona se vista de seda...». (Mayores 18 años.) Película: 5,10, 7,12, 11,14. Mañana matianl, 11,15.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62.) Tarde, 4,20: «¿Quién?», con Romy Schneider (4,20, 7,45 y 11,10). Además: «La extraña pareja» (5,45 y 9,10). (18 años.) Mañana matinal, 10.

FANTASIO. — Tarde, 5. Noche, 10,45 (numerada): «Love Story». (No apto.) Mañana matinal, a las 11.

FEMINA. (Tel. 222-00-39.) — Tarde, 4,40, continua. Noche, 10,35 (numerada): «La dama del coche con gafas y un fusil» (70 m/m). (No apto.) Película: 4,50, 7 y 11. Mañana, matinal, 11.

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) Tarde, continua de 4,40 a 9,15. Noche, 10,45, numerada: «Río Lobo». (Mayores 14 años.) Mañana matinal, 11.

NIZA. — «Tarzán y su hijo» «Los jinetes del terror». (Apto.)

NOVEDADES. (T. 232-30-13.) — Tarde, 5 continua. Noche, 10,45, numerada: «¡Adiós cigüeña, adiós!» (Autorizada mayores 18 años.) Película: 5,10, 7,10 y 11,05. Venta anticipada de localidades: de 11 a 1 y 7 a 10. Mañana matinal, a las 11.

PALACIO BALAÑA. (C. San Antonio, 16 (esquina C./ Vallespir) Sants. T. 230-56-52.) Hoy, continua: «¡Viva Max!» y «Mujercitas». (Apto.) Mañana matinal, a las 10.

PELAYO. (T. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua, 4 tarde: «Tres no caben en dos» y «El caso de las dos bellezas». (Mayores de 18 años.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua 10 mañana: «El techo de cristal» y «Rebelión en la India». (Mayores 18 años.)

REGIO PALACE. (Teléfono 241-24-63.) — Continua: «¡Viva Marx!» y «Mujercitas». (Apto.) Mañana matinal, a las 10.

SAVOY. (Tel. 215-37-76.) — Mat. 10,30. Tarde y noche, continua. Sonia Bruno en «Las nenas del mini-mini» (sátira, mensaje y denuncia). Anthony Quinn, en «El secreto de Santa Vittoria», espectacular filme con portentosa interpretación. (Ambos en color). (Mayores de 18 años.)

PARIS. — Continua desde las 4: «Love Story». (No apto.) Mañana matinal, a las 11.

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) — Tarde, continua 4,15, estreno No-Do, «Guapa, ardiente y peligrosa» y «No disponible». (No apto.)

TIVOLI. (Teléf. 221-42-52.) — Tarde, 4,50, continua. Noche, 10,30, numerada: «Varietés». (Autorizada mayores de 18 años.) Película: 5, 7,05, 11. Mañana matinal, a las 11.

URGEL CINEMA. (Teléfono 243-79-54.) — «Los libertinos». (Mayores 18 años.) Tarde, 4, continua. Noche, 10,20. Película: 4,10, 7 y 10,45. Mañana matinal, 10,30.

VERGARA. (Tel. 221-76-46.) — Continua desde las 3: «Esplendor en la yerba», por Natalie Wood y Warren Beatty. Película: 3,05, 6,05, 7,10, 9,05 y 11,10. (Autorizada para mayores de 18 años). Mañana matinal, a las 11.

Salas especiales

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06.) (Vestíbulo Alexandra.) — Continua 10,30 mañana. Noche, 10,50: «Hiroshima, mon amour», v. o., de Alain Resnais (10,30, 12,15, 1,55, 3,40, 5,30, 7,20, 11,10). (No apto). 2 últimos días.

ALEXIS 143. — 9 noche, «Sesión 5 duros», «Os fuzis», de Ruy Guerra. (No apto.) Ultimo día.

ARCADIA. (Tel. 223-65-16.) — De 4,15 a 6, «Sesión repesca», con «Sospecha», de Hitchcock. 30 pesetas. (14 años.)

ARCADIA. — Tarde, 6 continua. Noche, 10,45, numerada: «L'Alliance», v. o., de Christian de Chalonge (6,10, 8, 11,05) y corto. (14 años.)

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31. Tel. 230-50-07.) — Tarde, 5. Noche, 10,45: «La gata negra», en v. o. Película: 5,10, 7,30 y 11,05. (18 años.) Mañana matinal, 11. ¡Dos últimos días!

MARYLAND. (Tel. 222-19-66.) Tarde, 4,30. Noche, 10,45: «La mujer del Lago», en v. o., con Virna Lisi. Película: 4,40, 6,25, 8,20 y 11,10. (18 años.) Mañana matinal, 11.

PUBLI CINEMA. (Teléfono 215-18-03.) — Continua 11 mañana. Noche, 10,45, numerada: «Iván el terrible», 1.ª época de Eisenstein (11'20, 1'25, 3'35, 5'45, 7'55 y 11'10) y el corto: «Prólogo», de G. Malla (11, 1'05, 3'15, 5'25, 7'35 y 10,45). (No apto).

REX. (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) — Tarde, 4,40 continua. Noche, 10,45: «La primera conquista», v.o. y corto. Película: 4,50, 6,35, 8,20 y 11. (Mayores 18 años). Mañana matinal, a las 10,45.

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 136. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10,45: «Elvis, así es como es», en Cinerama. Pase película: 6,25, 11,10. (Apta.) Mañana matinal, a las 11.

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10,30: «Los tres mosqueteros», en Cinerama. Pase película: 6,10, 10,40). (Mayores 14 años.) Mañana matinal, a las 10,45.

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10,35: «Los compañeros», en Cinerama. Pase película: 6,27, 11,02). (Mayores 18 años.) Mañana matinal, a las 11.

Salones de reestreno

AMERICA. — «El rebelde» y «Las amiguitas de los ricos».

ABC CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continua: «Con la muerte en los talones» y «La noche de Walpurgis». (No apto.)

ADRIANO. — De lunes a miércoles: «El indio altivo» y «Si quieres ser millonario no malgastes el tiempo trabajando».

ALARCON. — Del 11 lunes a jueves 14: «Comando en el mar de la China» y «Sucedió a las doce y media». Del 15 viernes al 17 domingo: «La túnica sagrada» y «Cervantes».

ARENAS y GAYARRE. — «Inspector Joss» y «Las piernas de la serpiente».

ARNAU. — «El balcón de la luna» y «Espartaco».

AVENIDA DE LA LUZ. — (Tel. 231-41-86.) — Continua desde las 11 de la mañana: «La ciudad frente a mí» y «Si estás muerto, ¿porqué bailas?» (No apto).

BARCELONA. — «Nevada Smith» y «La noche deseada».

BOHEMIO Y GALILEO. — «La colina de las botas» y «El último valle» (ambas en color).

BONANOVA. (Bigay, 6. Teléfono 247-34-02.) — De lunes a miércoles: «El mayor mujeriego» y «La muñeca y el bruto». De jueves a domingo: «Al este del Edén» y «La familia Crompton»

CASTILLA. — «Coqueluche» y «Las Vegas 1970».

CENTRAL. (Aribau, 8.) — «Chisum» y «Sin rival». (No apto.)

CENTRICO. — «Las piernas de la serpiente» y «El inspector Joss», por Jean Gabin y Dany Carrel. (Ambas en color).

CERVANTES. (Tel. 225-29-69.) «No se compra el silencio» y «Kiss kiss bang bang». (No apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 10,45. Estreno, No-Do B. «Voy, le mato y vuelvo» y «Un par de asesinos».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «Con la muerte en los talones» y «La noche de Walpurgis». (No apto.)

DIANA. — De lunes a jueves: «La decente» y «La túnica sagrada». De viernes a domingo: «A las 12 en punto» y «El pacto de los canallas».

DORADO. — «La noche de Walpurgis» y «Con la muerte en los talones». (No apto.) Mañana matinal, 10.

DUCAL. — «Los encantos de la gran ciudad», por Jack Lemmon y «Carne de perdición».

EDEN. — «No se compra el silencio» y «Kiss kiss ban bang». (No apto.)

EMPORIO. — Ingrid Bergman, Walter Matthau y Goldie Hawn (Oscar 1970), en: «Flor de cactus», Peter Selles y Jean Seberg en: «Un golpe de gracia». (Ambas en color).

EMPORIUM. (Independencia, 238.) — «Funny Girl» y «Nido de espías».

GALERIA CONDAL. (Teléfono 222-70-91.) — 11 Mna. (No apto.) «No somos ni Romeo ni Julieta», López Vázquez y «Camelot», Richard Harris, Vanessa Redgrave.

GOYA. — «El rebelde» y «Las amiguitas de los ricos». (No apto.)

JAIME I. (Avda. República Argentina, 267-269. Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96.)— ¡Un doble programa de «simpatía» ciento por ciento! «Funny Girl», Omar Sharif, Barbra Streissand y «¿Qué hiciste en la guerra papi?», James Coburn, Dick Shaw.

IRIS. — «No se compra el silencio» y «Kiss kiss bang bang». (No apto.)

IDEAL. (Pueblo Nuevo). Teléfono 225-01-25.) — Tarde, 3,40, continua: «La colina de las botas» y «El último valle». (No apto.)

LATINO. (Ramblas, 27.) — «Texas Kid» y «Los profesionales». (No apto.)

LICEO. — «El pájaro de las plumas de cristal» y «La superjuerga».

LIDO. (Pantalla panorámica. Paseo San Juan, 27. Teléfono 225-49-19.) — ¡Dos filmes soberbios para estas fiestas! «Subterfugio», Gene Barry y «El rally de Montecarlo», Bourvil, Lando Buzzanca y Joan Collins.

LORETO. — «Los rateros» y «Coqueluche».

MALDA. — «Brazo de terciopelo» y «Fortunata y Jacinta».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29.) — ¿Qué era lo que de aquella noche se esperaba con impaciencia? «La noche deseada», Michael Caine, Jane Fonda. ¡Un enamorado que pide socorro! Vea pues: «Amor mío, ayúdame», Alberto Sordi, Mónica Vitti.

MODERNO. (Tel. 257-16-47.)— Laborables y festivos 3,30: «La ciudad frente a mí», por Paul Newman y Bárbara Rusth y «Si estás muerto, por qué bailas»», por Alfreda Landa y «La Polaca». (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. San Antonio, M.ª Claret, 168. Teléfono 236-51-25.) — «No se compra el silencio» y «Kiss kiss bang bang». (No apto).

ODEON. (Tel. 251-67-32.) — (Nuevo equipo de proyección). Tarde, continua: «Los encantos de la gran ciudad» y «Carne de perdición». (No apto.)

ORIENTE. — «De hombre a hombre» y «Verano 70».

PALACIO DEL CINEMA. Climatización Carrier.) — Continua 4: «El pájaro de las plumas de cristal» y «Turistas y bribones». (Amba sen color.) (No apto.) Mañana, matinal, a las 10.

PEDRO IV. (Tel. 307-06-66.) — Tarde, 4, continua: «La ciudad frente a mí» y «Si estás muerto, ¿por qué bailas?» (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continua: «Con la muerte en los talones» y «La noche de Walpurgis». (No apto.) Mañana matinal, a las 10.

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20.) — Continua: No-Do, «Con la muerte en los talones» y «La noche de Walpurgis». (No apto.)

PROVENZA. — «Inspector Joss», por Jean Gabin y «Las piernas de la serpiente», por el genial Cassen. (Ambas en color).

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — «Tic... tic... tic» y «El Zorro y los tres mosqueteros». (Apto.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «La muñeca de trapo» y «Con ella llegó el amor».

SANLLEHY. — «El encapuchado» y «El Zorro en la Corte de Inglaterra». (Apto)

SELECTO - GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) — «Las amiguitas de los ricos» y «El rebelde». (No apto.)

SPRING. — «Los tres mosqueteros» y «Felicidad sobre hielo».

TEXAS. — «Hombres desesperados» y «El planeta de las tormentas». (Apto.)

VERSALLES. (Máximo confort y refrigerado.) — «El rebelde» y «Las amiguitas de los ricos».

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) — «No se compra el silencio» y «Kiss kiss bang bang». (No apto.)

VICTORIA. (San Andrés.) Teléfono 251-67-53.) — Tarde, 4, continua: «La ciudad frente a mí» y «Si estás muerto, ¿por qué bailas?» (No apto.)

CIRCO

PLAZA DE TOROS ARENAS. (Cubierta cúpulas impermeables. Tel. 243-86-29.) — ¡Sigue el éxito triunfal! FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 71, con la participación de los 30 mejores circos del mundo. Sensacionales atracciones inéditas en Barcelona. Grupos de elefantes, caballos, leones y la actuación extraordinaria de la genial Mary Santpere, con los grupos de clowns italianos Di Lellos, «Karinda» el espeluznante cómico del alambre aéreo, Mariles, de USA y sus dobles trapecios volantes. ¡Un circo fuera de serie! Todos los días: 6,45 tarde y 10,45 noche. Sábados y festivos, 3 funciones: 4 tarde, 7,15. Noche, 10,45. Localidades con cinco días en Plaza Cataluña y en taquillas del circo. ¡Dos últimas semanas en Barcelona! Despedida: 25 octubre.

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Mañana, abierto desde 11 horas. Gran matinal infantil, con la actuación de Magic Kim, ilusionista y Los Junny's, payasos. Funicular desde Paralelo. Autobuses: 101 desde Arco Triunfo y Pza. España.

PARQUE DE ATRACCIONES TIBIDABO. — Abierto todo el año. Constante renovación de atracciones. Aparcamiento entre pinos. Gran zona de pic-nic. Aire purísimo a tan sólo 20 minutos del centro ciudad. El funicular no «padece» embotellamientos.

BOITES

PARADISO. (Vía Augusta, 90.) Salón-estar, audio musical.

ROMANOFF. (Santa Coloma de Gramanet. García Morato, 22-24.) — Todas las tardes laborables: 25 pesetas. Festivos: 100 y 50 pesetas, consumición incluida. Final autobuses: 35, 3, SM y SC.

TROCADERO. (Travesera de Gracia, 216 (entre General Mola y Bailén). Teléfonos: 214-10-01 y 214-96-43. Aire acondicionado.) — Todos los días: de 6 a 10 y de 10,30 a 4 madrugada.

BAHIA. (Olzinellas, 31. Sants.) Cada semana más espectacular. Mañana tarde, de 5,30 a 10 de la noche, extr. Baile. Orq. Dinámicos y cantor Orlando.

GAVINA AZUL. — Hoy noche, la Orq. Gene-Kim le divertirá con sus bailables y su cantor Thomas Ferrán. Oíga a Esteban Carreras con su ritmo trepidante y alegre con su órgano electrónico. ¡Inigualables!

RESTAURANTE MONUMENTAL. (Mayor de Gracia, 25 y 27.) — Hoy noche, y mañana tarde, de 6 a 9,30 y noche a las 11: Conjunto Los Asters. Orquesta Savour King's.

NILO. (Violante de Hungría, 153. (SANTS). Refrigerado.) Mañana, de 5,30 a 9 tarde. Exito clamoroso de: Karlo, ganador del primer premio del II Festival de Menorca, Premio de la Crítica y Trofeo a la Simpatía. Botey's Quartet, Grupo X y sus Gogó-Girls.

NIZA. (Plaza Sagrada Familia, 12. Estación Metro.) — Hoy noche y mañana tarde. Orq. Gran Gala y su cantor Mellado. Próximo sábado, Andrés Castel.

MATAR A BALAZOS A MIL KILOMETROS DE DISTANCIA. NO ES POSIBLE...
PISAR EL ACELERADOR Y LLEGAR ANTES DE SALIR. NO ES POSIBLE...
ENCONTRAR SUS PROPIAS HUELLAS POR DONDE NUNCA SE HA PASADO. NO ES POSIBLE...
...A MENOS DE SER

LA INQUIETUD AUMENTA A CADA HORA QUE PASA. EL CIRCULO VA CERRANDOSE. MISTERIOSOS TENTACULOS LA ATENAZAN. YA NADA PARECE TENER SENTIDO...
UN FILME DESAFIANTE Y DIABOLICO QUE TRIUNFA EN
FEMINA
Mayores 18 años. Mañana, matinal 11

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MENSAJES COMERCIALES
ofertas y demandas

ventas terrenos

TORRE
con terreno de 20.000 plm.2 desde 400.000 pesetas. Facilidades hasta 8 ó 10 años. Teléf. 221-68-49

TORRE
Calella - Palafrugell, grande, moderna. Mucha vista. T. 231-96-42

SOLAR
Zona Tuset. 25.000 plm.2 por partición herencia. Escribir al Apartado 1989

TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA

Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir Apartado de Correos 827 de Barcelona

TERRENO INDUSTRIAL AREA DE BARCELONA

Situado en la autopista de Barcelona a Molins de Rey y junto a la carretera nacional de Barcelona a Madrid. Acceso por la primera, a las poblaciones circundantes por bucle, a menos de 1 Km. Inmejorables condiciones urbanísticas en orden a población, fija y vías comunicación aérea y ciudad de Barcelona. 1.000.000 de palmos cuadrados. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona

«ALELLA RESIDENCIAL»

A 20 m. Barcelona, por la Autopista, junto al núcleo urbano de Alella. Situación ideal para vivir con las comodidades de la CIUDAD con la paz y tranquilidad del CAMPO y PLAYA

VENTA DE TERRENOS DESDE 20.000 PALMOS CUADRADOS

Construimos chalets en 8 meses

Infórmese de las extraordinarias facilidades
Venta de terrenos y chalets

FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170, 1.º Teléf. 253-40-01

PARCELAS CON PINOS

3 PTAS. PALMO

Sur. Prov. Gerona: «Can Tarré», Junto Km. 14 carretera Gerona a Sta. Coloma. Salidas autopista por Massanet o Salitja y N-II, por Sils o Viloví. Desde 27.000 plm. En el terreno sábados tarde y festivos. Informes: c. Juan Maragall, 35, 3.º, 2.ª Tel. 20-88-18, de Gerona; en Badalona, Teléfono 389-17-75

ventas pisos

SAN BAUDILIO C/. FORTUNY, 36
(entre Industria y Montevideo)
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, aseo, terraza
Facilidades 12 años
SPAI

AVDA. PALLARESA, NUM. 96
(Santa Coloma)
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza
Facilidades 12 años
SPAI

BARCELONA, 56
(Hospitalet)
Entrada desde 55.000 ptas.
2 dorm., com.-estar, cocina, aseo
Facilidades 12 años
SPAI

SAN JUAN DESPI C. FALANGE-ESQ. 26 ENERO
Unica entrada desde 75.000 ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad
Facilidades 12 años
SPAI
Av. P. Asturias, 54
Teléf. 217-29-00

SIN COMPETENCIA

PISOS 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza sol. Armarios empotrados (2), con altillo, cocina serigrafiada y armarios formica, gas ciudad, baño y aseo con azulejos hasta techo, serigrafiados, terrazo pulido y abrillantado de 30 x 30. Zócalo del mismo material en todo el piso. Sanitario Roca serie Lucerna. Calentador gas. PRECIO TOTAL: 260.000 (a convenir), más hipoteca. SITUACION: Espronceda, n.º 329, esquina Clot-Mallorca. Información permanente en edificio y en la calle Madrazo, 14. Teléfono 217-89-08.

VARIANTES: ATICOS, S/ATICOS y ATICOS DUPLEX

No pierda su tiempo buscando pisos. Nosotros los tenemos muy baratos. Llame al teléfono

227-91-35

le informaremos de sus condiciones. Son los más económicos con entradas mínimas a convenir y situados en:

Santa Coloma
Badalona
San Adrián Besós

Habitables en el acto

PISOS EN SAN ANDRES

calle Rubén Darío, esquina Renard. Precio total 560.000 pesetas. Entrada 100.000 y resto en 10 años. 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño-aseo, ascensor subida y bajada, gas ciudad, etc. Razón: J. CARBONELL VILANOVA. Teléfono 231-48-26

RENTA LIMITADA
PRODUCTORES ZONA FRANCA

3 dorm., terraza, gas ciudad. MUY SOLEADOS. TODO EXTERIORES. 65.000 omp., 85.000 llaves. Facilidades 12 años. Entre Fundición y calle Segura

FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A.
INFORMES EN LA MISMA OBRA

PISOS
TRES DORMITORIOS
ENTRADA UNICA
LLAVES MANO
25.000 PTAS.
Informes: Plaza Universidad, 3, pral. (Galerías Universidad). Barcelona

Para los que no se conforman con cualquier «casa»
C. NAPOLES, 29-33
(junto Parque de la Ciudadela)
Entrada única desde: 175.000 ptas.
Resto en mensualidades de 5.000 pesetas
FUSA Rosellón, 446 Tel: 255-02-07

¿BUSCABA UN PISO EN EL CENTRO DE HORTA? ¡LO ENCONTRO!
C. FARNES, 39
(junto calle Dante)
Entrada única desde: 130.000 ptas y 4.200 ptas. al mes (todo incluido)
FUSA Rosellón, 446 Tel. 255-02-07

¡Lleva Ud. razón! ¡Se debe ser exigente!
Vea el piso muestra de:
C. LEPANTO, 161-165
(Junto Avda. José Antonio), 4 y 3 dormitorios
Entrada única desde: 150.000 ptas.
FUSA Rosellón, 446 Tel. 255-02-07

NENA CASAS, 66 (Tres Torres)
EDIFICIO GRAN CATEGORIA
SOLO CINCO VECINOS
UNA VIVIENDA POR PLANTA

5 habitaciones, sala estar 60 m.2, dos baños y 1 aseo, todo exterior, parqué en todo el piso, 2 ascensores directos al interior de la vivienda, cuarto trastero, 2 plazas garaje por vivienda, aire acondicionado instalado y calefacción individuales. Grupo purificador de agua de red. Teléfono urbano instalado e interfonos interior

PISOS 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS

calefacción individual a gas, 4 armarios empotrados, altillos, carpintería barnizada, empapelados, parqué y terrazo, cocina con armarios de poliester, acabados de 1.ª calidad, 4 ascensores

Parking en el mismo edificio

Precio total desde 1.200.000 ptas. Entradas desde 300.000 ptas. Oficina de información y ventas en el mismo edificio

I. TERRADE
AVDA. JOSE ANTONIO, 415-417
(ENTRE ENTENZA - VILAMARI)

SOBREATICO

5 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, chimenea hogar, calefac. individual a gas ciudad, triturador de basuras, teléfono instalado, 70 m.2 de terrazas

LAURIA, 108

DESPACHOS EN VENTA

de 60, 75, 125, 140 y 200 m.2, con calefacción individual a gas ciudad y teléfono instalado y parking

POR EL PRECIO DE UN ALQUILER
TENGA UN DESPACHO EN PROPIEDAD
VERLOS EN LAURIA, 108

PISO VISTO, PISO VENDIDO

Edificio en General Manso, 39, esq. a DIAGONAL (frente al n.º 406 de calle Lluil. Visibles todo el día).
Por su calidad de construcción. Por sus acabados. Por su espléndida situación, con vistas al mar y montaña. ¡Y POR SU PRECIO, con MUCHAS, MUCHAS, MUCHAS FACILIDADES!
CADA PISO CONSTA DE: Recibidor, comedor, living, 3 dormitorios, cocina equipada, baño completo, terraza, 2 ascensores, antena TV, gas ciudad, fuerza.
— LLAVES EN EL ACTO. ESCRITURA NOTARIAL AL CONTRATAR
— FORMA DE PAGO A CONVENIR PERSONALMENTE CON EL PROPIETARIO

PRECIOS DE LANZAMIENTO
desde 360.000 ptas. más hipoteca
VENTA: PAQUER, Gerona, 19, 5.º Teléfono 232-62-77, Barcelona

VALENCIA, 655
Renta Limitada (junto Metro Clot-Meridiana). Llaves mano, magnífica construcción y armarios empotrados. ENTRADA 175.000. Resto a 4.500 ptas. mes, 10 años. Consejo de Ciento, núm. 360. Teléfono 232-08-05

Pablo Piferrer, 127
(Badalona)
Entrada a convenir
3.835 ptas. al mes
3 habitaciones, comedor cocina, baño, recibidor, etc. Muy soleados
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

Baldomero Sola, 190
(Badalona)
Pisos venta de 70 y 80 m.2
Entrada 100.000 ptas.
Resto a convenir
4 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, etcétera
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

NAPOLES, 102
(Santa Coloma de Gramanet)
Pisos 60 m.2
Entrada 60.000 ptas.
Resto a convenir
Dos habitaciones, comedor, cocina, baño, etcétera
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

AVENIDA FERROCARRIL, 11-19
(Hospitalet)
3.793 ptas. mes
Entrada 80.000 ptas.
Resto a convenir
3 habitaciones, comedor, cocina, baño, recibidor, etc. Muy soleados. Exteriores
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

Pablo Piferrer, 114
(Badalona)
Barrio de La Salud
3.349 ptas. mes
Unica entrada 100.000, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, recibidor, terraza, muy soleados. Buenas comunicaciones
Facilidades 14 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

Alcázar Toledo, 28
Cerca Puente San Adrián
(Badalona)
Pisos venta de 80 y 90 m.2
Entrada 100.000 pesetas
Resto a convenir
3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, etcétera
Facilidades 12 años
NIKER
Balmes, 221 - Tel. 228-87-00
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

En el 586 de Avda. Meridiana (Jto. Metro Torras y Bages). Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina completa, baño, terraza con sol. Edificio dotado de jardín infantil. Entrega de llaves en el acto
CON 100.000
o
SIN ENTRADA
Condiciones de pago hasta 12 años
Informes: PROCER, S. A. Meridiana, 580, lab., y fest., días 10 y 12 de 10 a 1 y de 5 a 7

ATICO - EST.
En el 580 de Avda. Meridiana. Compuesto de un dormitorio, comedor, cocina completa, baño y terraza
4.000
mes en 12 años, entrada a convenir
Informes: PROCER, S. A. Meridiana, 580, lab., y fest., días 10 y 12, de 10 a 1 y de 5 a 7

APARTAMENTOS MERIDIANA
En el 586 de Avda. Meridiana (Jto. Metro Torras y Bages), apartamentos en venta, compuestos de una o dos piezas, baño, cocina-armario y terraza con sol. Entrega de llaves en el acto con:
40.000
pesetas única entrada, resto facilidades 12 años. Precio mensual según apart.
Informes: PROCER, S. A. Meridiana, 580, lab., y fest., días 10 y 12, de 10 a 1 y de 5 a 7

MERIDIANA - 2
En el 576 de Avda. Meridiana (Jto. Metro Torres y Bages). Pisos de 2 dormitorios, comedor, cocina completa, baño y terraza. Entrega de llaves inmediatamente con:
40.000
50.000
ó
60.000
pesetas única entrada, resto 12 años. Precio mes según piso
Informes: PROCER, S. A. Meridiana, 580, lab. y fest., días 10 y 12, de 10 a 1 y de 5 a 7

varios

POZOS
Construcción de pozos, minas y galerías. Justo precio. Seriedad
Teléfono 274-17-29

AGUA
¿Quiere saber si hay agua en su finca? Llame al teléfono 274-17-29

demandas

REPRESENTANTE
visite instaladores, precisa empresa dedicada a la fabricación de transformadores eléctricos, para cubrir provincia de Barcelona. Escribir al núm. 51 de Roldós-Anuncios, Vergara, 10 —apuntando zona que visita— (O. C. 8475)

ACREDITADA
zona residencial, precisa equipo de ventas. Exigiremos informes y buenas referencias. Teléf. 227-94-53

DELINEANTE
práctico en cerrajería y carpintería metálica de hierro y aluminio, con experiencia en presupuestos; mínimo con cinco años de experiencia para trabajar en Ripollet. Dirigirse a CAPABLO. Jaime I, núm. 2 bis. RIPOLLET

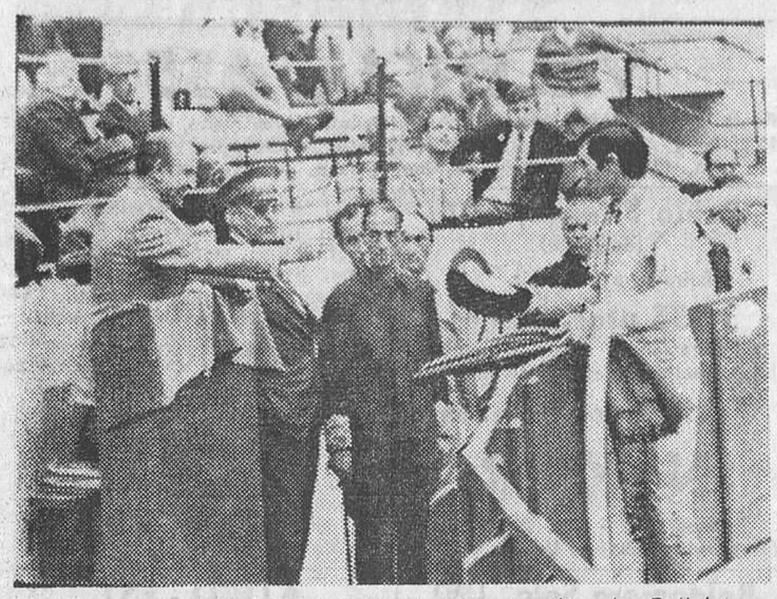
ALBAÑILES
Sólo buenos operarios. Presentarse a partir de las 6 de la tarde en CONSTRUCCIONES PULIDO. Calle Beethoven, 6

CANODROMO - HIPODROMO
PRECISA
CONTABLE Y ENCARGADO
Especialista en control de apuestas y con amplia experiencia, interesaría a Empresa Internacional del ramo
Escribir con detalles y experiencia, absoluta reserva, seguidamente contactos personales, al n.º 70 del Apartado de Correos 682 de Barcelona. (O. C. 6855)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TAURINAS

COMO LAS HOJAS DEL OTOÑO



Uno de los diestros brindó al jefe superior de Policía (Foto Valls)

Estamos en otoño. Y no sé por qué estas últimas corridas tienen algo del caer de las hojas de los árboles de la temporada taurina.

Se lidió ayer un encierro muy desigual, del marqués de Domecq, remendado con un bicho de Ybarra. Las reses acusaron genio y llegaron con cierta dificultad al último tercio.

A «El Jerezano» le correspondió, en primer lugar, una res de escaso cuajo. La veroniqueó sin fijeza. La res tomó dos varas empujando en la inicial. Empezó su labor con el refajo con tres pases, de hinojos. Siguió en redondo. Cortó la faena y entró a matar señalando una hasta la bola, tendidilla. Se le aplaudió y dio la vuelta al anillo.

El cuarto de la tarde tomó tres varas, muy fuertes. Vimos un mal tercio de banderillas. Brindó a la parroquia. Inició su trabajo con la muleta, con tres ayudados por alto. Continuó en redondo, sin confiarse. Se cambió el trapo a la zurda, sufriendo un desarme. Entró a hehir a toro arrancado, dejando una hasta la badana. División de opiniones.

El granadino Santiago López saludó su primero con una larga cambiada de hinojos, saliendo achuchado. Ya en pie enhebró una tanda de verónicas abrochada con media superior. Con la muleta inició la faena por ayudados. Se estiró en unos redondos, aguantando mucho. Vinieron después un afarolado de rodillas y unas manoletinas. Citó a matar recibiendo, señalando media perpendicular. Flamearon los pañuelos y le otorgaron una oreja.

Al quinto de la tarde, una res veleta, la recibió en crudo con dos largas cambiadas, de hinojos. La res tomó tres varas. Empezó su labor muleteril con cuatro pases por alto, ambas rodillas en la arena. Siguió en redondo y uno de pecho excelente. Se echó el refajo a la zurda, estirándose en dos tandas de naturales. Mató de una honda. Le tocaron un aviso por no decidirse pronto a usar el estoque de cruceta.

En cuanto a Gregorio Lalanda, veroniqueó a su primero, gordo y con buenas perchas, incrustando unas chicuelinas que se jalearon. Cogió los palitroques, prendiendo tres pares, en especial el último, aguantando mucho, de dentro a fuera.

Gregorio Lalanda se encontró con un toro quedado y con cierto peligro. Intentó faena sobre la mano siniestra, pero se aburrió pronto, rindiendo a su enemigo de una estocada caída que provocó derrame.

Cerró plaza el toro de Ybarra, con cuajo y buenas velas. Nada con la pañosa. Cogió los garapullos, con más voluntad que acierto, pues el toro esperaba y levantaba la testa. Inició Gregorio Lalanda su labor con unos pases por bajo, de castigo. Continuó en redondo, pero el bicho adquirió sentido, desconfiándose el maestro. Lo rindió de una honda alargando el brazo y descabello. Se le aplaudió.

No ha sido una corrida brillante. Simplemente el caer de las últimas hojas otoñales de la temporada. — R. M.

TOROS

MONUMENTAL

Mañana martes, 12 octubre
Tarde, a las 4'30

¡Nueva actuación de los «cuatro jinetes del apoteósis» 6 novillos- toros de don Juan María Pérez Tabernero Montalvo, don Alipio Pérez T. Sanchón, doña Amelia Pérez Tabernero Montalvo, 6

Angel PERALTA
Rafael PERALTA
Alvaro DOMECQ
José Manuel LUPI

(Andana de Sol: 75 Ptas. Niños: 5 Ptas.)

LANAS SAMPERE

lanas para labores
precios de fábrica

TRAFALGAR, 32

GANE DINERO

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinaria. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, Ref. 32, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13)

demandas

Importante Empresa de Electrodomésticos de ámbito Internacional, interesa para su Central en Barcelona

RESPONSABLE CREDITOS

Nivel Licenciado en Derecho o Profesor Mercantil

Experiencia en:
— Clasificación de créditos de clientes.
— Gestión sobre impagados y morosos.
— Visión marketing y promoción ventas.
— Dispuesto a viajar.
— Se valoran conocimientos inglés, francés y alemán.
— Remuneración a convenir, según aptitudes.

Escribir, con currículum vitae y fotografía, al núm. 1.900 de Balmes, 10 «Anuncios Gispert»

CROLLS, S. A.

Interesa para supervisión de su Departamento Exterior

JEFES ADMINISTRATIVOS

Nivel Profesor Mercantil

— Dominio de los idiomas alemán e inglés.
— Conocimientos de Comercio Exterior.
— Experiencia en organización administrativa.
— Contable.
— Stocks.
— Facturación.
— Estadísticas.
— Deudores.
— Bancos.
— Dispuestos a viajar.
— Remuneración a convenir, según aptitudes.

Escribir al Departamento de Personal, Provenza, 269, Barcelona, adjuntando currículum vitae y fotografía

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

3.25 REVISTA DE TOROS.

3.50 ROMA, MI AMOR. — Hoy: «Una amiga para Ponny». Una compañera de colegio de Ponny invita a ésta a pasar un día en su casa. Es hija de un rico industrial que le ofrece toda clase de comodidades, pero poca compañía.

TARDE

6.30 CON VOSOTROS.
7.45 BUENAS TARDES.

NOCHE

8.30 NOVELA. — Hoy: «La señorita de Scudori». Verdadera historia de intriga, desarrollada en el reinado del Rey-Sol (Luis XIV de Francia), con todos los alicientes —amenidad y brillantez— correspondientes a una época, sobradamente conocida en la novelística internacional, a través de los autores franceses.

9.55 TELEDEPORTE.

10.40 VISTO PARA SENTENCIA. — Hoy: «Entre dos luces.

11.30 SIGLO XXI.

12.00 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

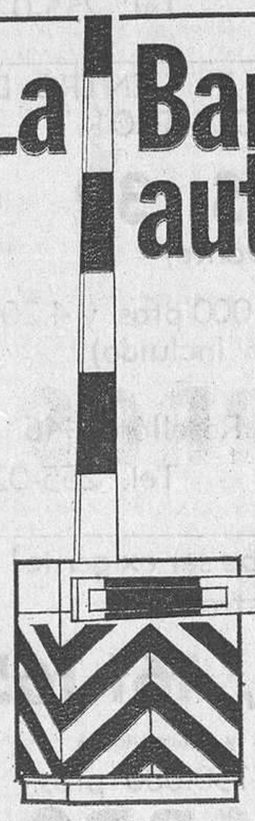
8.32 LOS PELIGROS DE PENELOPE. — «Ardid en la alta montaña». En la alta montaña, «Garra Siniestra» y los Hermanos Viles tienden una cruel encerrona a Penélope.

9.00 LUCES EN LA NOCHE.

9.10 TELEDIARIO.

9.55 LA HORA DE LOS FAMOSOS. — Hoy: «El asesino ciego». La madre de un joven, duramente castigado por un juez, deja a éste ciego arrojándole ácido al rostro. El juez abandonará la carrera, dedicándose a escribir y dirigir obras teatrales.

La Barrera automática



DE UNO O DOS BRAZOS, CUYAS CARACTERISTICAS, COSTE Y MANTENIMIENTO LA HACEN UNICA PARA LA INDUSTRIA

Mando a distancia
(por botonera o radio-control)
Brazos de hasta 8 metros.
Total resistencia a la intemperie.
Tiempo de maniobra: 3 segundos.

Fabricada por:
S. A. AUTOMATISMOS JUAN GRASES
Malgrat, 71 - Tel. 252.03.26 - Barcelona-16

EXCURSIONES EN AUTOCAR

OTOÑO - INVIERNO 1971/72

Oct.	Días	EXCURSION	Ptas.
10	3	ANDORRA	1.700'—
10	2½	FONT-ROMEU - LES BOUILLOUSES - NURIA	1.900'—
10	4	FIESTAS DEL PILAR	1.950'—
16 y 28	11	ANDALUCIA Y LEVANTE	8.700'—
17	15	AUSTRIA	15.500'—
17 y 29	11	NORTE DE ESPAÑA Y GALICIA	9.800'—
12 y 24	8	LISBOA - FATIMA - GUADALUPE	7.300'—
9 y23	13	ITALIA	11.950'—
9	9	SUIZA Y SELVA NEGRA	9.400'—
21	14	PAISES BAJOS	14.900'—
29	4	LOURDES - ANDORRA	2.350'—
30	2½	CASTAÑADA POR LA RUTA DE LOS PIRINEOS	1.790'—
NOVIEMBRE			
4	8	PARIS CASTILLOS DEL LOIRE	5.950'—
DICIEMBRE			
24	2½	NAVIDAD EN ANDORRA	1.480'—
24	5	NAVIDAD EN COSTA BLANCA	3.350'—
27	9	ITALIA	10.950'—
27	8	PARIS	5.750'—
31	2½	FIN DE AÑO EN CANET-PLAGE	2.130'—

Y UNA EXTENSA GAMA DE EXCURSIONES DE UN DIA CON SALIDAS LOS DOMINGOS

Solicite información en:

Marsans, s. a.
AGENCIA DE VIAJES 8 TITULO 1 DEL GRUPO A
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO
Ramblas, 134 - T. 221 30 97. - P.° Gracia, 13 - T. 231 25 05. - Av. Grima., 443 - T. 230 12 00
Balmes, 143 - T. 228 49 04 (Aparcamiento gratuito en el propio local)
Lauria, 46 - T. 221 38 78. - En REUS: San Juan, 32 - Tel. 30 17 39

CAMBIE SU VIEJO T.V.
Por los últimos modelos de primeras marcas.
PAGAMOS HASTA: 8.000 PTAS. POR SU T.V. USADO
Resto en cómodos plazos SIN LETRAS por bancos.

Llame al tel. 242.56.10 - 242.82.72
y le visitaremos en su domicilio, o si lo prefiere vea nuestra gran exposición en:

SATEL
Barcelona: Rda. S. Pablo, 42-44, entresuelo
Sabadell: Padre Joaquin, 10 tel. 295.10.29
Tarrasa: Cruz, 5 tel. 297.48.57

CRONICA DE ARTE

LAS EXPOSICIONES

ANTOLOGICA DE J. FIN, en «La Virreina»

De la habitual inactividad expositoria de los meses de verano, hemos pasado, de pronto, a la prácticamente simultánea inauguración de una serie de muestras artísticas, unas más importantes que otras, pero demostrativas de que la nueva temporada ha abierto ya sus puertas con prometedores signos de vitalidad. Ello, y para no tener que dejar en el tintero el comentario de lo que consideramos de mayor categoría o interés, forzoso será que reduzcamos en lo posible nuestras referencias a esas exposiciones, intentando lograr eso tan difícil que es decir el máximo con el mínimo número de palabras.

La primera exposición importante de este nuevo curso 1971-72 es, sin duda alguna, la antológica del pintor J. Fin, que ocupa las salas —incluidas las nuevas— del segundo piso del palacio de «La Virreina». J. Fin es, como no ignoran los familiarizados con nuestro mundo artístico, el seudónimo del pintor barcelonés José Vilató Ruiz, sobrino carnal de Pablo Ruiz Picasso, nacido en nuestra ciudad, en 1916, y fallecido en París, en 1969. Barcelona debía este homenaje al artista desaparecido en plena madurez, cuando aún podía esperarse mucho de su talento e inquietud creadora, homenaje que, con carácter póstumo, nuestro Ayuntamiento, a través de los Museos Municipales de Arte, ha promovido y concretado en esta espléndida muestra del quehacer del extinto pintor. Comprende aquélla 166 pinturas, 145 dibujos, 62 grabados y una veintena de piezas diversas, desde muebles hasta manuscritos decorados; obras, todas, pertenecientes a coleccionistas barceloneses, con excepción de las aportadas por la viuda del artista, Mme. Colette Jacquemin, y los señores Hartung y Soulages, de París. El nutridísimo conjunto, más que una copiosa selección de la obra de Fin, constituye un auténtico itinerario de la polifacética ruta creadora del artista y de sus distintas etapas, experiencias y evoluciones. Etapas que, como bien señala el director general de los citados Museos, señor Ainaud, en la introducción del magnífico catálogo de la muestra, comprenden desde la producción de tradicional concepto figurativo hasta la que ha sido llamada —liberación poética—, pasando por incursiones en el campo del informalismo y el retorno a una figuración de dominante temática paisajística. En todas esas fases, el temperamento, la inquietud y afán de búsqueda de su propio acento, y, en definitiva, su personalidad de sensitivo pintor y formidable grabador se hacen evidentes y justifican ese admirable despliegue de facultades y realizaciones que nos brinda la gran antológica albergada en «La Virreina».

EXPOSICION
JOAN MIRO
LITOGRAFIAS ORIGINALES
«Homenaje a Joan Prats»
SALA GASPAR
Consejo de Ciento, 328

EXPOSICION
J. FIN
PALACIO DE LA VIRREINA
HASTA EL 19 DE OCTUBRE

JOAN MIRO, en Sala Gaspar

Otro homenaje tiene efecto en la Sala Gaspar: el que Joan Miró rinde a Joan Prats al dedicar a su memoria las quince litografías que actualmente exhibe en la aludida sala. Miró y Prats se hicieron grandes amigos en los tiempos —segunda década del siglo— en que ambos asistían a la clase de dibujo del prestigioso Círculo Artístico de «Sant Lluc». Y con la amistad nació en Prats la admiración por la obra mironiana, admiración que, en su modestia, le llevó a renunciar al ejercicio del arte para cultivar el trato de su amigo y erigirse en su más sincero y consecuente seguidor entusiasta. Las quince litografías que, en póstumo tributo de entrañable fidelidad, ahora le ha dedicado Miró, son —se ha dicho— como un contrapunto a la «serie Barcelona», que fue precisamente editada por Prats, en 1944, y, en su versión negra, establecen un contraste de desconsuelo con aquella pasada explosión de juventud y optimismo. Hemos dicho versión negra porque, en realidad, es una doble colección la que se exhibe: la realizada en negro y su réplica en color. Si, esencialmente, el concepto y los trazos básicos son los mismos, es lógico que las coloreadas —con los típicos rojos, azules, verdes y amarillos de Miró— produzcan un mayor impacto visual y decorativo, a la vez que un no sé qué de misterioso dramatismo, de extraña pesadilla inquietante, parece desprenderse de ciertas formas y elementos compositivos que aportan nuevas sugestiones morfológicas al peculiar y personalísimo mundo imaginativo mironiano.

SOLER-JOVE, en Syra

Este gran dibujante presenta una numerosa colección de dibujos de tema circense, con los que su autor quería sumarse al «Homenaje al circo y al payaso» que debía celebrarse en Barcelona durante las Fiestas de la Merced y que fue suspendido, como otros actos, a raíz de las dramáticas inundaciones. Una vez más, el arte flexible, riquísimo en capacidad observadora y en agudeza y simplicidad descriptiva, impone su eficaz poder de síntesis y su gracia evocadora en estas deliciosas, admirables alusiones al espectáculo circense, que el artista ama e interpreta en su viva y vibrante autenticidad, sin concesiones a fáciles decorativismos tópicos, antes con penetrante atisbo de su esencial movimiento, dinamismo y atmósfera ambiental. Y a la elegancia del seguro y agilísimo diseño une Soler-Jové un cálido acento humano, reflejo de la propia humanidad y sensibilidad de la retina y el espíritu de este dotadísimo artista.

SALA JAIMES — LIAÑO
PASEO GRACIA, 64

SALA VAYREDA — GIRALDO
RAMBLA CATALUÑA, 116

LA PINACOTECA — GALOBARDES
PASEO DE GRACIA, 34

Galerías AUGUSTA — CEFERINO OLIVE
PASEO DE GRACIA, 98

ACADEMIA TARREGA

DIBUJO Y PINTURA

CLASES DE PAISAJES AL AIRE LIBRE. — PREPARACION PARA EL INGRESO EN LAS ESCUELAS DE ARQUITECTURA Y BELLAS ARTES

BOTERS, 4, PRINCIPAL. — TELEFONO 221-86-70
Abierta la matrícula de 5.30 a 9.

COLEGIO-ACADEMIA CONDAL

Párvulos de 4 a 5 años; PRIMARIA GRADUADA, hasta 8.° curso para obtener

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

EDUCACION GENERAL BASICA: 1.ª etapa del nivel 1.° al 5.°; 2.° etapa del 6.° al 8.° nivel

Superada esta etapa se obtendrá el título de GRADUADO ESCOLAR (B.° Elemental) con opción a B.° POLIVALENTE (B.° Superior) o ENSEÑANZAS PROFESIONALES

BACHILLERATO, autorizado para todos los cursos C.O.U. reconocido mixto

ENSEÑANZAS PROFESIONALES ADMINISTRATIVAS, SECRETARIADO con todas sus asignaturas. AUXILIAR CONTABLE, EXPERTO CONTABLE, TECNICO CONTABLE: Diplomados capacitados para poder aspirar a cargos de responsabilidad. Preparación completa para BANCOS y CAJAS DE AHORRO con profesorado especializado.

(Para ambos sexos en inmuebles distintos.) Diputación, 291
(Lauria - Vía Layetana)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FELIZ CUMPLEAÑOS DEL TRANSISTOR

SE cumple, ahora, un solemne aniversario. No tiene, naturalmente, la épica grandeza del cuatricentenario lepantino, que estamos conmemorando, con tanta brillantez, en Barcelona. No hay en su efemérides evocación de naves de altas y doradas popas, flamear de banderas. Sin embargo, es indudable que el alcance de su hecho histórico, es también universal. Porque hablamos, amigos, del veinte aniversario de la industrialización del transistor, ese fiel compañero de soledades y lejanías.

Los colones del genial descubrimiento, fueron tres sabios norteamericanos, a los que otorgaron, por ello, el Premio Nobel de Física en 1956. Joh Bardeen, Walter Houser Brattain y Willian Shockley trabajando en los laboratorios de la «Bell Telephone», ilusionados en la búsqueda de una nueva forma miniaturizada para lograr una mayor amplificación del sonido descubrieron en 1946 las propiedades de la laminilla de silenio y del germanio. Dos años después salió del laboratorio el primer transistor de tres capas. En el mismo año Willian Shockley patentó una versión mejorada del inicial modelo, denominada de «conexión» o de «unión», modelo que con más o menos variantes, empleamos nosotros. En 1951, en un mundo no repuesto aún de las heridas del último conflicto bélico, aparecen, como mensajes de amor que une y cruza fronteras, los primeros diminutos, breves y palpitantes como corazones, transistores.

A partir de entonces el transistor inicia su cabalgada y comienza a enseñorearse, triunfalmente, del universo. Se sitúa al lado del ciego que nos vende los cupones, calentándolo con su compañía llena de fidelidades y abriendo, en su oscuridad, una ventana de luz, atándolo a nuestro mundo y a nuestro tiempo. Lo llevarán los nómadas caravaneros del Sahara, junto a las gibas de sus camellos. Entre arenas y soledades se asoman, a través de su milagro sonoro, a los panoramas informativos de París, de Madrid o de Londres. Hasta el astronauta que resbala sobre los espacios siderales se siente asido a la Tierra de partida por una banda de amigos transistores.

Pero sobre todo, la radio, uno de nuestros grandes, revolucionarios fenómenos socailes, encontró en el transistor un arma poderosa para luchar contra ese invasor, que la había desalojado del espacio preferencial de todos los hogares; el aparato televisión, con sus primitivas imágenes. Es cierto que le cede sitio de honor en la casa y en la familia. Pero el transistor, gracias a su poder traslaticio, sigue con fidelidad, al hombre en sus desplazamientos y tareas. Y acompaña a la mujer en su labor sin fatiga, instalándose junto a su tabla de planchar, o a los alegres fuegos de la cocina, dictándoles un consejo de belleza o una receta, trayéndole el aire nuevo de la música nueva o la revelación de una noticia. En el viaje, allá por la ancha planuria de los Monegros, el breve manejo, sencillo y primitivo de los botones del transistor, nos trae voces amicales y ritmos ahuyentadores de pobladas melancolías.

Mucho se ha hablado, y precisamente, en los países creadores del sistema, contra la llamada «sociedad de consumo». Pues bien, esa sociedad ha padreado el milagro de nuestro transistor; gracias a su pequeño aparato, leve ya como el cáliz de una flor, ha sido posible la socialización de una obra de Shakespeare, transmitida por un radioteatro; llevar al desierto, bajo las altas, serenas estrellas o al nervioso trajín de las grandes ciudades, el regalo de unas melodías de Beethoven o de Bach.

El transistornos ha ido defendiendo, a lo largo de estos últimos veinte años, tan cargados de presagios, de esa cultura de los ojos, de esa superficial civilización de la mirada, que se detiene en la cáscara de las cosas y de las realidades. Esa que ha desplazado, por la ilustración, el texto de los libros como se llevó, con la televisión, el ritmo invisible y sin perfil, la poesía de la voz de la radio sustituyéndola por el temblor confuso y plateado de lo que se mueve dentro de la «pequeña pantalla».

Por desgracia, ahora se anuncia la presencia de miniteleviso-res, no más grande que una caja de fósforos. Los trescientos millones de guerrilleros transistores, derramados por el mundo, se encuentran amenazados en sus mismas bases por esos nuevos elementos de invasión.

Hay, pues, que rendirle, con el balance de sus servicios, homenaje conmemorativo al breve milagro técnico de nuestro transistor. El ha hecho posible, en este último cuarto de siglo, la pervivencia, en un universo amenazado de imágenes analfabéticas, de ese temblor puro y sin visión de la eterna palabra humana.

RAFAEL MANZANO

DE TEJAS ABAJO

CARTA A JOHN STEINBECK

Querido viejo amigo:

Un día de estos, hace ya tres años, te llaste la manta de la vida a la cabeza y dijiste más o menos esto: «Ahí queda eso, que vais dados». Por las cuatro esquinas del mundo —sin exagerar— se amontonaron las notas necrológicas, como las hojas de los plátanos por las aceras, tal si fuera otoño, que lo era: «Ha muerto un Premio Nobel» (1962), «Desaparece una gran figura de las letras», y cosas por el estilo, unas elogiosas, otras menos, y también, hay que decirlo todo, lo que se llama «respetuoso silencio». Los Premios Nobel de Literatura —(en los demás ni pincho ni corto, ni puedo —por desgracia mía— pinchar ni cortar), salvo algunos nombres que merecen —Dios me perdone— respetuoso silencio, son premios ante los cuales, según dice un amigo mío, hay que quitarse la boina.

Bien, dejando esto aparte, para quienes hace más de treinta años teníamos veinte o veintitantos —y no parece ayer, te lo aseguro—, hubo media docena de nombres que nos deslumbraron como la brusca entrada en un parque de atracciones: brillantemente, es cierto. Te diré que hasta con violencia. Uno andaba entonces muy a la greña con muchas cosas: tenía la generosidad de los veinte y la convicción de que, por esa gracia, las cosas pueden llegar a ser un poco distintas de lo que son, ignorando —es cosa de jóvenes— que esas cosas van despacio, y que a una de cal le corresponde una de arena.

Para todos (te hablo de mi grupo, del que ya pocos quedamos) fuiste un descubrimiento. Hacia el 38 conocimos *Of Mice and Men*, que se publicaría en la Argentina con el título de *Hombres y ratones*. Recordar ahora lo que ese libro nos impresionó, como tiempo después *Las uvas de la ira (The Grapes of Wrath)*, me parece intemporal, como de otro tiempo y otro mundo. No acierto a transferirlo, ahora desde el recuerdo, a esta actualidad que vivimos. No porque los temas hayan dejado de ser actuales, sino por la forma como nos los tomamos entonces y por la fisonomía que les dimos.

Alguien, riéndose de lado como muchos tontos, dirá: «Desde entonces ha llovido mucho». Tendrá razón: llueve, mucho o poco, cada año, y han pasado muchos años y, por tanto, caído muchas lluvias. Pero ha llovido sobre las mismas piedras del mundo, y esas piedras se han endurecido todavía más, en lugar de dejarse desgastar por esa lluvia que representa el largo esfuerzo cansadamente inútil de todos los hombres, cada uno desde su sitio.

Lo que acaso no se ve, amigo Steinbeck, es que la historia se repite sin remedio y uno ha empezado ya a verle poco remedio a las cosas de la historia. Lo que falta para morir es mucho menos: los hijos se han hecho mayores, han muerto muchos amigos... En realidad, lo que ocurre —y esto es mucho más dramático— es que cada uno tiene su otoño, ya no por la edad sino por las cosas que a uno le rodearon y creyó que le rodearían siempre, y van cayendo, a nuestro lado, como hojas de árboles que no se pueden barrer de la memoria. Ni de las manos, porque, al recuerdo, se entibian un poco en la soledad, y ésta es una de las pocas cosas que quedan hasta el fin. Pero cuando se tiene la edad que yo tuve entonces, la soledad del hombre es sólo una frase. Hoy pienso que es una condición y que forma parte de su fisiología.

Por eso no quiero releerte ahora. Te extrañará esta salida, pero una de las cosas que les quedan a los que empiezan a envejecer es la relectura. No quiero que tus libros se me puedan caer de las manos. Perdóname. Dios te de paz.

Fernando GUTIERREZ

CAJA DE AHORROS DE SABADELL

SORTEO EXTRAORDINARIO
con motivo del
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
1.750.000 pesetas
EN PREMIOS

distribuidos de la siguiente forma:

En cada una de nuestras Oficinas:
1 premio de 15.000 pesetas
1 premio de 5.000 pesetas

Junto con todas nuestras Oficinas:
1 premio de 250.000 pesetas
2 premios de 100.000 pesetas
4 premios de 50.000 pesetas
6 premios de 25.000 pesetas
15 premios de 10.000 pesetas
50 premios de 2.000 pesetas

Para tomar parte en este sorteo, basta efectuar una imposición durante los días del 1 al 15 de octubre del corriente año en libreta de ahorro ordinario o a plazo fijo.

El sorteo tendrá lugar el 31 de octubre de 1971, DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, en el transcurso de un festival artístico que se celebrará en el Teatro «LA FARANDULA», de Sabadell, a las 11 de la mañana.

Los resultados del sorteo EXTRAORDINARIO se darán a conocer a través de la prensa.

¡TIRE LA ESPONJA!
y pase a primera CATEGORIA

Servirá mejor a sus clientes instalando un equipo automático de lavado de coches nettocar

nettocar

es una inversión rentable, ¡muy rentable!

nettocar

reúne todos los perfeccionamientos técnicos en un solo equipo.

Solicite información técnica, características y presupuesto a nettocar

Mura, 36 y 38 TARRASA

D. _____ Calle _____

Población _____ ruego se sirvan remitirme información técnica del equipo de lavado automático de coches NETTOCAR. Dispongo de un espacio que mide ____ m. por ____ m.

REVISTA INFORMATIVA GRATIS

Solicítela GRATIS hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una [X] sus aspiraciones físicas:

Desea... ☐ Crecer ☐ Anchas espaldas ☐ Hombros robustos ☐ Torax bien formado ☐ Piernas resistentes ☐ Cintura y vientre proporcionados ☐ Engordar ☐ Adelgazar ☐ Mejoramiento físico general ☐ Preparación física deportiva ☐ Desarrollo muscular en general

Entro autor. Minist. Educ. y Ciencia G. 100 - II
Asesor médico: Dr. F. P. Jover Coleg. 2018 C.S. 27c.

SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIALIZADO DE HACE AÑOS. ¡INFORMESE HOY MISMO!

Recorte y envíe este cupón

SOLICITE REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS

y además para Vd., Señora, o Señorita, en su casa y en breves semanas, nuestros Cursos Femeninos diana que esbelteceran su figura.

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

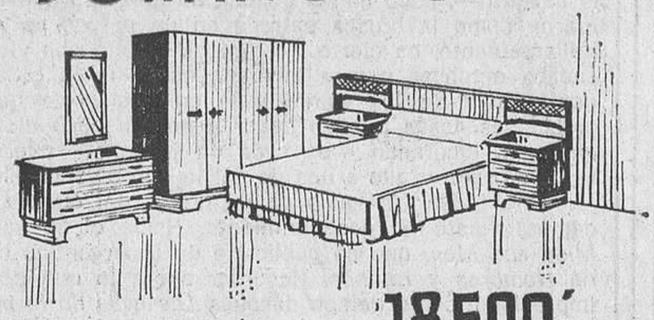
Nombre _____ 60
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona

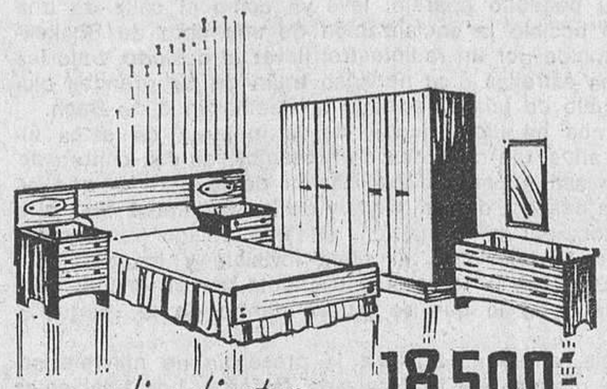
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

OFERTAS mes de octubre

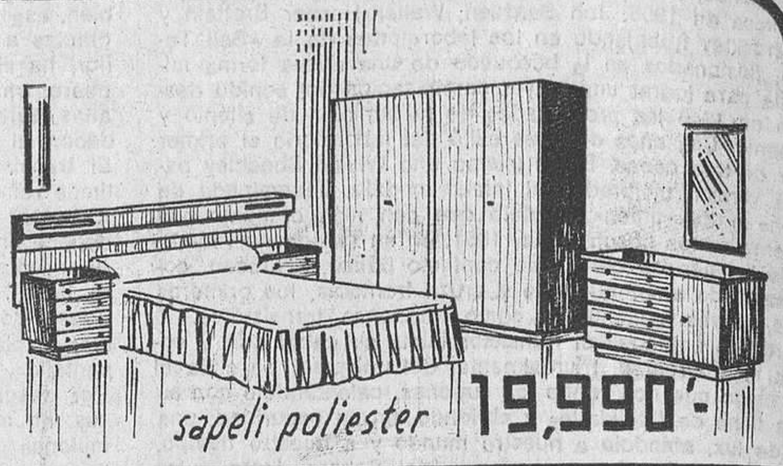
DORMITORIOS



sapeli poliester 18.500.-



sapeli poliester 18.500.-



sapeli poliester 19.990.-

COMEDORES

lib. vid. emplomada 240 c/m.

m. redonda y 6 sillas

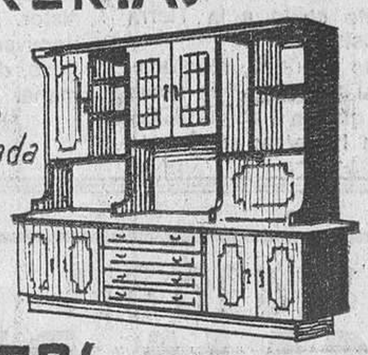
24.990.-

sapeli poliester 6 sillas

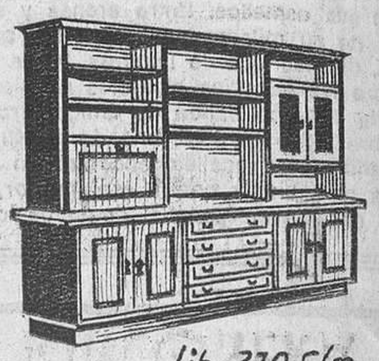
16.900.-

LIBRERIAS

vidriera emplomada



15.500.-



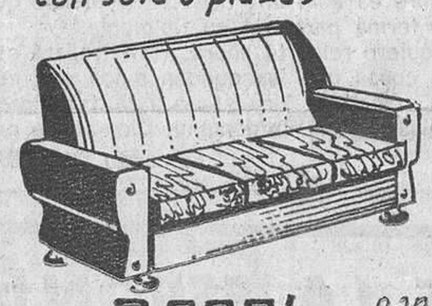
lib. 370 c/m.

lib. 250 c/m.

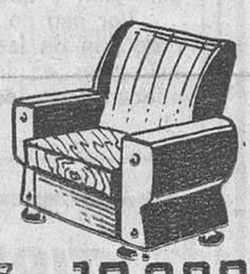
18.990.-

TRESILLOS

con sofá 3 plazas

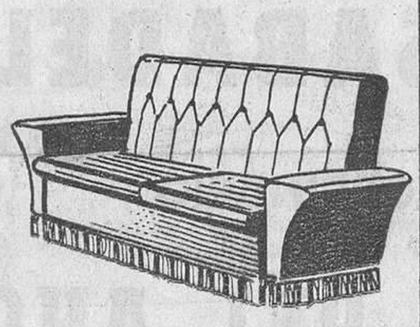


skay 8.990.-



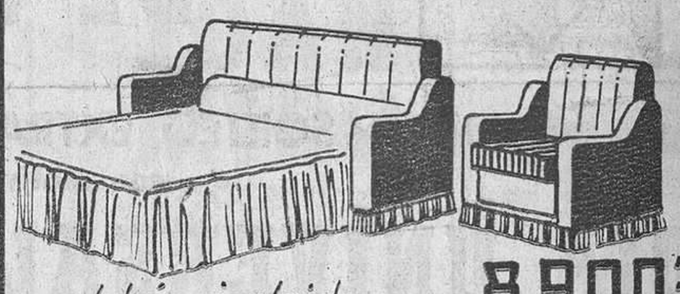
pana acrílica 12.900.-

skay, varios colores



5.500.-

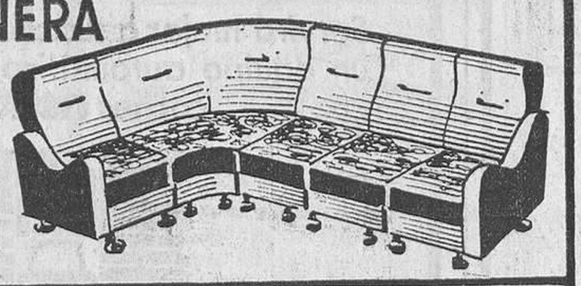
TRESILLO-CAMA



colchón incluido 8.900.-

RINCONERA

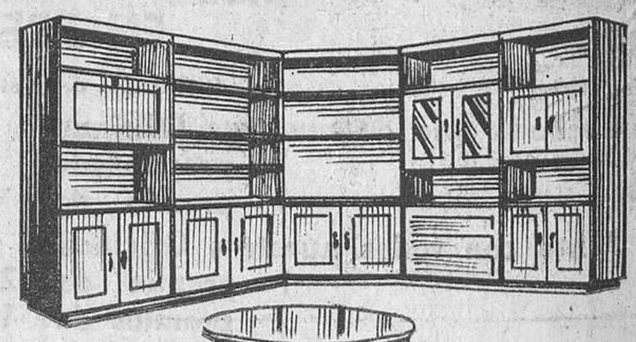
5 elementos 9.600.-



CUADROS LAMPARAS ALFOMBRAS COLCHONES HIERRO FORJADO

Rincón de las ocasiones en 4ª planta

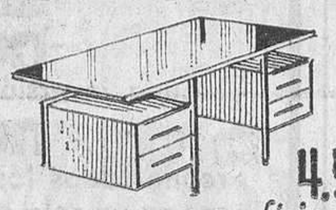
LIBRERIA RINCONERA



5 elementos y mesa

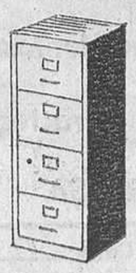
24.990.-

OFICINA



4.500.- mesa oficina met. sobre formica

600.-

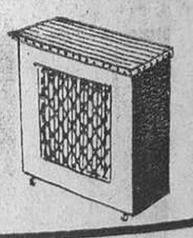


3.450.-

575.-

2.990.-

MUEBLE-CAMA



c. colchón 2.700.-

MUEBLES TARRAGONA

Sepúlveda, 150

CASTILLEJOS, 288 | CASPE, 23
P. VIRREY AMAT, 1 | MUNTANER, 468

TARRASA Pantano, 20 — TARRAGONA Av. Colón 26
MANRESA G. Valiño, 4 — HOSPITALET P. Ayunta, 15
SABADELL V. Masaguer, 79 — ESPLUGAS A. J. Antonio, 104
MARTORELL Santacana, 48 — VILLAFRANCA Puigmoltó, 34
LERIDA Gral. Mola, 89 — STA. COLOMA Av. S. Coloma, 43

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte